

Advertencia de la URSS a Irak

Ministros andinos de Comercio e

Industria se reunirán en Santa Cruz



GANCE CENTRAL DE SOLFRA BORD PECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XXXIX- No. 11.557- LA PAZ,BOLIVIA,DOMINGO 28 DE OCTUBRE DE 1990- 84 PAGINAS- Bs 1.50

ESTA EDICION

ISA: Uvuni tiene 8.9 ones de Tn. de litio

ios realizados por la UMSA y el o francés ORSTOM, afirman la la de 8,9 millones de toneladas página 4).

rija exige mo ferroviario



a pide que se considere la cons-la del tramo ferroviario Balcarce-El Palmar para unir la red oriental occidental (PRESENCIA del país,

aragua demanda da internacional

a solicitó el apoyo de la comu-rnacional para estabilizar su

lucción del déficit al en EE.UU.

mara de Representantes de Esta-idos aprobó la reducción del défi-il en 490.000 millones de dólares 10).

ivia debe acercarse uenca del Pacífico

el consultor de JUNAC, Miguel lo, Bolivia tiene la obligación de se a la Cuenca del Pacífico (pági-

ncluyen obras Pati Pati



planación del cerro de Pati Pati ncluida el 7 de noviembre. Los s norteamericanos regresarán a (PRESENCIA del país, página 7).

MIBOL no cumplió n quinquenal

ar de tener el apoyo de organis-ernacionales, la CÓMIBOL no pu-plir el plan quinquenal (página 7).

nión de ministros países andinos

inistros de Industria y Comercio aíses miembros del Pacto Andino airán en Santa Cruz del 13 al 14 mbre (página 6).

estras secciones

sente edición consta de PRESEN-aria, del suplemento Reportajes, abierta, 5a. Pared (Espectáculos), Dominical, deportes e historiejas.

Excelentes perspectivas para América Latina en esta década

Política económica de Bolivia es una de las más acertadas según el BID

Avance positivo por el control y pago de la deuda externa. - La tendencia regional es la privatización, liberación de los mercados internos, incremento de exportaciones: cambios radicales en las economías.

mercados internos, incremento de expoi washington, 27. La politica económica de Bo-livia fue citada como una de las más acetadas en la región. El punto favorable está en el pago y renego-ciación de la deuda externa que abrio nuevas posi-bilidades de crédito y atracción de capitales exter-nos. Esta conducta, seguida también por otros pal-ses de la región, abre nuevas perspectivas para toda América Latina a pesar de los actuales problemas del endeudamiento. El cuadro se completa con una decidida política de reformar completamente la eco-nomia regional a través de: la privitazación de em-presas estatales, eliminación de las restricciones pa-ra la importación e incremento de las exportaciones. Las apreciaciones corresponden al Banco Intera-mericano de Desarrollo (BID) que, en su balance

anual, destaca la preocupación de las naciones lati-noamericanas por enfrentar los problemas de su deuda externa. Cita expresamente a Bolivia, como un ejemplo: viene aplicando un severo plan de ajus-te y logo disminuir su endeudamiento por segundo año consecutivo".

ano consecutivo.

Recomienda el organismo regional que Bolivia se preocupe de incentivar sus exportaciones. La politica de acelerar el crecimiento de la economia de Bolivia y reducir el desempleo en los próximos años continuará relacionada en gran parte con la ampliación y diversificación de las exportaciones, dice.

Estas directrices permitirian corregir los proble-mas de la "decada perdida", los años 80, durante los

Dias.

cuales Bolivia elevó su deuda externa (los regimenes militares de facto) en 80 por ciento, una cirra muy alta para sus exportaciones.

El análisis global de la región, beneficia a Bolivia porque 15 de los 20 países de la región duplicaron y casi triplicaron su deuda externa en los años 80. Y, hasta ahora, no han podido introducir mecanismos apropiados para cumplir sus obligaciones. Algunos, como el caso del Perto, simplemente suspendieron el pago de sus obligaciones. El actual presidente Aberto Fujimori anuneió que una de sus primeras metas será "reinsertar a Perú en la comunidad financiera internacional y ponerse al día con los vencimientos". (De nuestras agencias EFE, AP y Reuter) (Más Información, página 6).



Petróleo en Oruro

Petroleo en Oruro

El presidente Jaime Paz Zamora se declaró optimista de los trabajos de exploración petrolera que se realizarán próximamente en Oruro. Sostuvo que se podrían lograr importantes recursos para destinarlos a otras actividades productivas en el mismo departamento.

En dos meses se iniciará exploración petrolera en Oruro

Dos empresas petroleras extranjeras, una británica y otra estadounidense. (British Petroleum y Essol se harán cargo de la exploración y explotación, petrolera en Oruro, en la zona del Poopó, que comprende también una parte del departamento de Podos. Ambas empresas se han comprende da inversita 20 millones de debares y los trabejos debarándos de la verga de la comprende de la capital orureña. Esas mismas referencias preliminares revelan que los pozos a perforarse deberán tener una profundidad de 4.500 a 5.000 metros.

"Creemos que a partir de este nuevo trabajo podriamos lograr nuevos ingresos para destinarios a la agropecuaria, a los caminos y otras obras en el mismo departamento de Oruro", ahadio el mandatario.

El ministro de Energia e Hidrocarhuros. Angel Zannier, por su parte, dijo que la inegociación con la Sritish y la Esso, "estan en buen camino", Probablemente culminarán en las próximas semanas y entonces se hará el anuncio obical.

Zannier dijo que este tipo de contratos se han visto facilitados con la aprobacción de la Ley de Hirocarburos en el Congreso y adelantó que es probable que en el futuro otras empresas manifiesten y concreten au interés por invertir en Bolivia.

Paz Zamora: "Bolivia necesita inversiones"

EUCALIPTUS, ORURO, 27 (PRESENCIA). "El problema del país no está en las privatizaciones; si es conveniente o no está medida. El verdadero problema está en que Bolivia necesita inversiones; La afirmación pertenece al presidente Jaime Paz Zamora quien cree que sólo con capitales extranjeros "podremos recuperar y explotar nuestras riquezas y hacer que nuestras empresas funcionen". "Sin dinero no se puede producir. Se tiene que invertir y los bolivianos tenemos muy pocos recursos: necesitamos de la inversión extranjera", sostuvo. Explicó que algunas tendencias políticas están desvirtuando "esta preocupación de todo el pueblo

boliviano, de conseguir recursos para el progreso y el desarrollo", "Lo que buscamos es ampliar el capi-tal de operaciones: nuestra obligación es repaldar a todo boliviano que quiera hacer empresa privada y tamblén a los extranjeros que quieran hacer empre-sa privada en Bolivia".

Se refirió a los contratos de operación para la ex-plotación de áreas mineras y petroleras. Se necesi-tan miles de miliones de dólares. Es el mismo caso del LLoyd Aèreo Boliviano que precisa 160 miliones de dólares para comprar dos nuevos aviones". Paz Zamora sostuvo también que al fomentar este

tipo de inversiones se enirentan objetivamente los problemas sociales "porque se crea fuentes de trabajo y el país se encamina hacia el crecimiento y el progreso".

Ante consultas periodisticas anunció que el gobierno estudia una política salarial equilibrada para el próximo año, de mamera de no incentivar la inflación.

Por último ponderó la aprobación de leves que permitirán consolidar la atracción de capitales y reordenar la administración interna garantizando un correcto uso de los recursos del Estado.

(Más información, PRESENCIA del País, página 1).

Se inició exportación de piñas a Chile

El 24 de octubre, la empresa ASOFRUD de Santa Cruz, realizó la exportación de un vagón de piñas con destino a Chile, representando este un primer intento que, de tener aceptación en ese mercado, abrirá grandes posibilidades a nuestro país.

Santa Cruz tiene actualmente poca producción de piña si se piensa en términos de exportación, "pero es de muy buena calidad", señaló Oscar Farian, di-rector del Instituto de Promoción de Exportaciones (INPEX).

Es en ese departamento donde existen plantacio-nes medianamente organizadas, mientras que en La Paz, Cochabamba y Chuquisaca la superficie de cul-tivo es reducida y muchas zonas trabajan con varie-dades brasileñas y paraguayas completamente de-generadas, señalan las informaciones del INPEX.

POSIBILIDADES
Además de Chile, existe gran interès de Argentina
y Perù por importar la piña como fruta fresca. Perù
durante el año anterior, comprò a Bolivia 396.965
kgs. de piña por un valor bruto de \$us 152.168,
mientras que Argentina llegó a los 14.500 kgs cen
un valor de \$us 29.980,



Guerra quimica

Las tropas oocidentales concentradas en el norte de Arabia Saudita, frontera con Irak son sometidas, desde la semana pasada, a rigurosos entranamientos contra una posible guerra química, El grupo que aparece en el gráfico pertenece al Sexto Batallón de la Marina de Estados Unidos.

Buenas y malas noticias

Por Carlos Miranda Pacheco

nacional, la expectativa mundial sobre el curso de los eventos en la Golfo Pérsico, a lo cual se ha aumado la clasificación nacional para la Copa Libertadore, de la cuerta del cuerta de la cuerta del cuerta de la cuerta del la cuerta de la cuerta del la cuerta de la cuerta de la cuerta

le importantes acunte mon la petroleros que se suceden con la vertiginosidad de los tiempos actuales.

Comencemos con las buenas noticias. El rapsódicamente pusiciado descubrimiento del 2020 San Alberto y el parecido casi no mencionado) descubriniento en el campo Guatruy. Al nargen de las danzas de miles de nillones de dólares, trillones de descubriciados descubrimientos en el se descubriciados de las danzas de miles de nillones de dólares, trillones de dolares, trillones de dolares, trillones de descubrimientos novelosos de "megacampo", que generan expectativas intrediatistas que no se podrañ cumplir, debenos tratar de hacer conciencia que esos descubrimientos son los primeros indicios ciaros de un recho trascendental para el futuro petrolero del país.

Ambos campos ya estaban igotados, al punto tal que ya ni elemo. Sin entrar en complicadas explicaciones técnicas, se debe ciarar que los dos haliazgos mpiezan a corroborar una hipóesis largamente acariciada por os petroleros nacionales; la eseranza, técnicamente fundamenada, de que los horizontes tralicionalmente productores de la gia subandina se podían repetir mayor profundidad. Las arenas que desde los tiempos de la Stanard Oil Co, han estado produtendo en el área tradicional del ud-este boliviano, en las serralas del subandino, están entre 1,200 mis. a 2,500 mis. de profunidad.

Desde hace muchos años los bediogos nacionales fueron cui-

las del subandino, están entre las del subandino, están entre 200 mts. a 2,500 mts. de profundidad.

Desde hace muchos años los cologos nacionales fueron culadosamente elaborando la hibesis de que esas arenas proactoras podrian estar presentes en contenidos comerciales de dirocarburos a mayor profundad., 4,000 a 5,000 mts. El coblema era ubicarlas hacia unde se habian desplazado y el nor la solvencia técnica para riforar pozos hasta esos nives. San Alberto y Guairuy empiena e confirmar esa hipótesis de abajo y también son una prueba el adelanto técnico de YPFB. El ridadero homenaleado por estos scubrimientos debe ser YPFB te, no obstante los avatares policos, ha logrado mantener una ntinuidad cada vez más sofissada de pensamiento geológico, no obstante sus limitaciones anciero-administrativas ha los do ilegar hasta esas profundides utilizando técnicas altante depuradas de perforación. Ahora una nota triste. El coceso tornentoso y conflictivo e ha sufrido, la tramitación de la nueva Ley de Hidrocarburos, s propósitos de la ley aprobapor ambas cámaras son classa citualizar y brindar mejores ortunidades a la inversión ivada en la industria del petrós. Sobre esa necestáde la mentablemen-el acalonado debate se ha cen-

Otros temas de igual o mayor trascendencia, como ser si YPFB, mantiene el monopolio de la refinación interna, de los oleoductos y gaseoductos, el sistema tributario, etc han sido pasajeros. El resultado neto, por la rigidez de las posiciones oficiales y opositoras, ha sido que una ley de tanta importancia, que substituirá a una que duró 18 años, ha sido aprobada recurriendo a la mayoría apoyada en la disciplina partidaria y la inmediata amenaza de que será demandada de anticonstitucional ante la Corte Suprema de Justicia, o que en la pròxima Legislatura, asumiendo que la mayoría pariamentaria sea diferente, será modificada.

La regla de oro de la democracia es que la voluntad mayoritaria es la que se impone, pero asimismo la norma civilizada es que las leyes sean de larga duración. El consenso politico es el instrumento para que se puedan armonizar estos dos principlos. En el caso de los hidrocarburos, que son de vital importancia para el país ahora y en el futuro, y sobre todo si se pretende (y ahi hay consenso) lograr grandes inversiones privadas y de larga maduración, se debia y se debe llegar a un consenso.

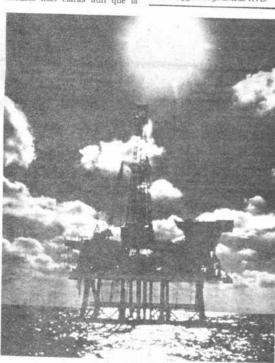
Al hacer esta reflexión, al-quien me decia que la mejor manera de aumentar el desorden de nuestro país en cualqueir problema, es el pedir que diferentes personas o grupos "coordinemos". En tal sentido, me sugeria que los bolivianos deberíamos suprimir esa palabra de "nuestro lexico. Algo similar está suecedendo con el principlo de concertación.

En el caso que nos ocupa, lo que ha faltado es una concertación política. Flotando por encima del debate de la Ley de Hidrocarburos, y ojalá no suceda lo mismo con la Ley de Mineria, está la nube negra de las desaventencias sobre la Ley Electoral. Si tú me lo niegas y ome oponodré a esto otro.

El objetivo de la nueva Ley de Hidrocarburos era dar normas y señales más claras aun que la señales más claras aun que la

gobierno de Bolivia por sei años..." (1). (1) La traducción es del autor.

El Ing. Carlos Miranda Pacheco ministro de Energia e Hidro-buros y gerente general de YPFB.



el totalitarismo Por Carlos E. Salinas Gutiérrez

Nuevamente sobre

Hace algún tiempo señalábamos las tendencias totalitarias dentro del actual gobierno. Nuevamente se hace patente esta cuando se pretende normar en nombre del "bien público" la posibilidad de acceder a los medios de comunicación masiva para hacer conocer las plataformas políticas y la propaganda de los diversos partidos políticos.

La finalidad -aparentemente-altruista sería la de lograr equidad entre partidos con recursos y partidos que caracem de ellos.

Creemos que con ello se trata de coartar la libertad de expresión que está consagrada como uno de los derechos fundamentales de un sistema democrático.

Más bien somos de la opinión

Más bien somos de la opinión que deberia normarse la "acción abusiva" que se hace desde el goblerno de la utilización irracional de recursos estatales. Como llustración señalemos que entre el 6 de agosto de 1989 y el 6 de agosto del presente año se han producido 70 spots televisivos.

¿Cual fue el costo de producción y emisión?. Por medio de esos spots nos enteramos de las actividades sociales del gobierno, pero que no reflejan la realidad económica y social del pals.

Además, cabría preguntarse a quien pertenece la empresa o empresas que producen ese material. Quizá encontremos algún tipo de relación política y/o familiar con personeros del gobierno. El objetivo quizá era entonces, además de tratar de persuadirnos de las acertadas políticas del gobierno, de reactivar a algún pariente o leal militante.

Por la prensa nos enteramos, por avisos de entidades públicas, del dia de onomástico de militantes tan prominentes que se justifica el gasto de recursos estatales.

La subvención que se realiza a

les.

La subvención que se realiza a publicaciones afines al oficialismo por medio de la publicidad de entidades estatales es algo no solamente notorio sino escandaloso.

Seguramente se tratará de

arguir que el gobien mientras que la oprealiza propaganda. Cese pseudo-argument propio peso. Esa 'liléase propaganda) nel menor análisis de erelación a la cohe pueda existir entre le real.

La diferencia entre

La diferencia entro dos políticos que hace da y la "acción abusice el actual gobierno origen de los fondos; caso se trata de redos aportados volubles de los impuestos de los impuestos de los impuestos de los impuestos de ciudadanos y debertados en bienes y senicaígan en toda la socie La diferencia entr

Los hijos espurios de la democracia

Solemnemente. Como corresponde a los suscribientes y ante la autoridad moral de la Iglesia Católica Apostólica y Romana (oficial del Estado boliviano) los jefes de los tres partidos "grandes" se comprometieron a modificar la Ley Electoral para que no se escamotée la voluntad popular y los representantes lo sean "verdaderamente".

Ambos aspectos que teóricamente son inseparables, en la realidad boliviana andan encontrados. Las cortes electorales y su conformación, las actas y el escrutinio, todo eso es muy importante. Pero, no es lo más importante y crucial. El otro aspecto se refiere a que los representantes io sean "verdaderamente". Que no sean hijos bastardos de la democracia.

Sin eufemismos. Representar

cracia.

Sin eufemismos. Representar:
"Substituir a uno o hacer sus veces" (Real Academia Española).
Lo menos: que quien actúe en in
representación exprese y haga lo
que yo hubiera hecho en su lugar;
coherencia con el mandato conferido.

que yo hubiera hecho en su ingar, que yo hubiera hecho en su ingar, coherencia con el mandato conferido.

La Constitución Politica del Estado, en su Art. 223, expresa: "La representación popular se ejerce por medio de los partidos políticos o de los frentes o coaliciones formados por estos...". El principio teórico que está detrás de esa disposición sostiene que los partidos políticos son organizaciones sociales con distinta ideología (filosofia, doctrina, programas, etc.) que pretenden aplicar desde el gobierno para darle al Estado una determinada orientación social, económica, educativa y otras. En este sentido los partidos expresan "diferentes opiones" entre las que el ciudadano debe elegir. Esa es su esencia.

Sin ahondar en problemas de soctología política, hay subyacen-te una noción fundamental y ele-mental. Quien vota por un partido político es porque cree que a tra-vés de él se satisfarán sus expec-tatívas en relación a lo que quiere

que se haga con el país desde el gobierno.

Para ese efecto, deben necesariamente confluir dos factores. Uno, que los partidos realmente sean una opción, como partido. Y segunda, que los representantes, individualmente, sean prenda de garantía en relación a sus electores.

segunda, que los representantes, individualmente, sean prenda de garantia en relación a sus electores.

El primer asunto es hoy materia peluda y viscosa. Muchos politicos bolivíanos están rezando el rèquiem por las ideologías: no tiene sentido hablar de izquierdas o derechas.

Fuera de contexto, han consagrado a Francis Pukuyama como el sepulturero de sus propias lealtades (conciencias). "Quizá somos testigos no sólo del fin de la guerra fria o de un período particular de la historia de la postguerra sino de la conclusión de la nistoria como tal: es decir, el punto final de la evolución ideologíca de la humanidad y la universalización de la democracia liberal de Occidente como la forma únima del gobierno humano". El pensamiento parece elaborado por encargo: traje a medida para quienes han hecho de la política una forma de ganarse la vida. Hartos y satisfechos pueden dormir tranquilos, acunados en la cresta del pensamiento socio-político contemporâneo. Qué más se les puede pedir? Lo más irritante, con seguridad, que sigan leyendo a Fukuyama en su contexto y mayor amplitud: "El futuro del que hable podría tardar varias generaciones, si no signo" (el mismo autor en debate sobre "El fin de la Historia"). Ceneraciones de por medio... por lo menos no está a la vuelta de la esquina y no es carta para las próximas elecciones municipales o nacionales.

Si aún no entramos a la Historia ecumênica, menos podremos salir de ella por via cantonal. Pero eso no es lo irónico, sino que cualquier pragmático por conveniencia puede ahora declararse en quiebra ideológica, al amparo de Fukuyama.

Por Ricardo Rada

En la otra vertiente asunto, encontramos la pleta" de cuya aplica que la verdadera electiada se realiza lejos de pación popular. El chumún (ese que soy yo con azoro cómo las lisboran en los concellidatidos. Que para integue "cotizar" munificiero ser de la corte person En fin, todos factores tienen que ver con la derepresentativa".

En este contexto, el los votos en las ánfo convertido en la sacral gran fraude. Un sarcia lismo que consagra el tes espurios. Candidato tos ahora por "grupos (ya que de partidos pe esencia), personas de las was de las veces yo ción parlamentaria, har lo que les plazca por última y definitiva ramen obligación de lealaní con las ideas ni con tores. A muchos solo el tramposo de una legitima tarda, los saca del anomi cargaron de por vida ye se volverá un permanent y negociar (que son form).

Las elecciones en Bases en con corte a para mantene curul hecho canongay que eso.

que eso.

Las elecciones en Bo
esos antecedentes, des
cualesquier parlamento
norabilidad se arrast
transfugios y dudosas

Congreso de EE.UU. pretende evitar operaciones "encubiertas"

Por Jim Lobe

El proyecto de ley forjado el martes por negociadores de las dos cámaras del Congreso de Estados Unidos para otorgarle mayor control sobre operaciones "encubiertas" del gobierno, pretende impedir que se produzcan abusos y escándalos como el "Irán-Contras".

y escantanos cuno el francon-tras".

En ese notorio caso, la admi-nistración del ex-presidente Ro-nald Reagan suministrò armas a lrán pese a su politica pública de reducir el futjo de pertrechos a Te-herán, y ayudó a los rebeldes de la resistencia nicaragúense (Rn, Contras), no obstante la vigencia de una prohibición legislativa contra toda ayuda militar a esas fuerzas.

Contrasi, no obstatute de una prohibición legislativa de una prohibición legislativa contra toda ayuda militar a esas fuerzas.

Las operaciones encubiertas han sido una fuente importante de controversia entre los poderes Ejecutivo y Legislativo de Estados Unidos. El nuevo acuerdo resuelve algunos, aunque no todos, los puntos en disputa.

Por ejemplo, modifica la definición de "operación encubierta", que antes describia a cualquier operación de una agencía de infeligencia estadounidense en el exterior, con la excepción de aquellas actividades "destinadas unicamente para obtener inteligencia necesaria".

Amparándose en la vieja definición, funcionarios de la administración Reagan alegaron que sus acciones de apoyo a los Contras eran legales porque fueron conducidas a traves del Consejo Nacional de Seguridad, que no es una "agencia de inteligencia".

La nueva definición estable

por ello, que es "encubierta" cualquier actividad "realizada por un
elemento del gobierno estadoumidense para influir en las condiciones politicas, económicas o militares en el exterior, de modo que
el papel del gobierno de Estados
Unidos no pretenda ser aparente
o reconocido públicamente".

El nuevo proyecto también exige que el presidente identifique, al
notificar al Congreso, cualquier
agencia o grupo de terceros que
partícipe en esas operaciones.

En el caso "Irangate", los funcionarios que organizaron la red
de suministros de armas y dinero
involucraron a traficantes de armas del Medio Oriente y hasta a
traficantes de drogas en América
Central para financiar la operación, según la comistón del Congreso, presidida por el entonces
senador John Tower, que investigó los hechos.

Los partidarios de la nueva ley
argumentan que ésta permitira
un mayor control y hará al presidente directamente responsable
de cómo se desarrollen las operaciones.

Durante el caso Irán-Contras,

como se desarronen las opera-ones.

Durante el caso Irán-Contras, engan insistió en que no "recor-iba" los detalles de las transac-ones, ni siquiera si había firma-ouna orden a su asesor del Con-jo de Seguridad Nacional para le las realizara.

De aprobarse el proyecto, en imbio, será el presidente, y no el rector de la Agencia Central de letigencia (CIA), quien tenga la ulgactón de notificar al Congre-del inicio de tales operaciones lo mantenga informado al res-

pecto, por lo que no pob-ignorancia.

El proyecto también e que el presidente no puel zar ninguna acción end menos que sea "necesa apoyar objetivos identifica la política exterior" y que portantes para la segunda-nal".

la politica exterior" y que portantes para la segurida nal".

El proyecto, parte de pyor que nige el presupues agencias estadounidense ligencia para 1991, debes do por el presidente George Pero el hecho de que maras se pusieran de acuera na poco probable que el mito lo vete, seguin fuente Congreso.

Al parecer, Bush no acuerdo con otra parte del to que restringiria la ayud bierta a los rebelides angolista e asuspender toda la cia militar a éstos una funda anuncie un "cron razonable" para la realiza elecciones multiparticistas.

La Casa Blanca cabilde temente contra esa medidicamara de representante no logró acumular suficien yo para derrotarla en una ción estrecha la semana pasa Al mismo tiempo, esa o votó en contra de una entique hubiera exigido al Ejecontar con la aprobación dos comisiones de inteli del Congreso antes de inteli quier operación encubierta.

I Proyecto PROSEMPA Señora Directora:

En la actualidad, se realiza e eño para la ejecución del Pro-to de Fortalecimiento a los Sis nas de Multiplicación, Distri-ción y Uso de Semilla de Papa OSEMPA.

SEMPA.

sta situación no impide que
SEMPA esté realizando acciopara que su implantación sea
exitosa: en ese marco se dan
idades de capacitación a técs y orientación a institucio-

este esfuerzo responde a la Iniva del gobierno de Bolivia, y lecutado por el Consejo Naciónde Semillas, a través de los sejos Regionales de Semilla a la departamental. El Proyecto nanciado por el Gobierno de unda y recibe asesoramiento a empresa consultora holan-EUROCONSULT.
ROSEMPA es uno de los gesprincipales el Programa Najude la Papa y, asimismo, es de los proyectos de desarronas ambiciosos que existen lía en Bolivia.

abajar en el cultivo de la y especificamente en la sede papa, es tocar el corazón a amplio sector de la economa

mia campesina boliviana.

Para la mayoria de la población rural del país, la papa constituye la base de su subsistencia, tanto a través del autoconsumo como de la venta; la canasta familiar urbana también tiene en la papa un eje en torno al que se componen las dietas de las distintas capas sociales urbanas.

Por tanto, PROSEMPA se preocupa por problemas que atingen al sector, tales como la degeneración de las semillas utilizadas por el agricultor, la degradación del medio ambiente, utilización de tecnologias inadecuadas, deficieta de asistencia técnica en zonas paperas, sistema crediticio poco efectivo, y sobre lodo la falta de una coordinación interinstitucional eficiente y eficaz, a nivel nacional, regional y zonal.

También debe destacarse la envergadura del Proyecto en terminos geográficos. Actualmente PROSEMPA opera en los departamentos de Cochabamba, Chuquisaca y Potosi. En estos tres departamentos PROSEMPA ha identificado unas 40 zonas paperas, donde posiblemente va a realizarse actividades en el futuro. A partir de la segunda fase del Proyecto, es decir desde el mes de

julio del ano entrante se integrará el departamento de Tarija, y en años posteriores los departamentos de La Paz y Oruro para de esta forma poder encadenar el Programa Nacional de la Papa.

Finalmente, PROSEMPA, para cumplir con el fortalectimiento a los sistemas de Multiplicación, Distribución y Uso de semilla cumplir con el manplo universo institucional, conformado en la actualidad por aproximadamente 70 organizaciones y proyectos, número que en el futuro será mayor.

mente yectos, número que en el luturo se yectos, número que en el luturo se na yectos, número que preverse que PROSEMPA tiene un gran desaflo, para planificar con tantas distintas instituciones y proyectos, con el objeto de establecer un sistema de coordinación y segimiento de sus múltiples actividades, dentro del marco de un verdadero Programa Nacional.

Atentamente,

Dr. Ing. Peter Strobosch P. 590290F Co-Director PROSEMPA



no Fundado por arCajías K. el Marzo de 1952

Subdirectores
Carlos Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz. Bolivia, domingo 28 de octubre de 1990

ario y justicia social

i punto de vista estrictamente técni-visto de cualquiera otra considera-lario es un componente básico de la una variable que debe hallarse so-iguroso control. Si éste falla, tamba-bilidad y rebrota el proceso inflacto-e es el concepto prevaleciente en el arios de América Latina.

otro observatorio del problema que as lejos del frío cálculo contable: el la social. La cuestión se plantea en jumanifarios que comprometen a a posición filosófica respecto de esa lad llamada "Economía". ¿Debe el tar al servicio de la economía? o conomía estar al servicio del homes responden afirmativamente a la gunta, se preocupan obsesivamente el ed a cifras positivas en la pantalla nputadora. Quienes responden con segunda pregunta atienden más al sus angustiosas necesidades cotilimentación, vivienda, vestido, edu-

o II, durante su visita a Bolivia, en 68, dijo con absoluta claridad que o puede ser un factor dependiente vertida ley de la oferta y la deman-

si seguimos la tradición de la doc-de la Iglesia, es un derecho natural consistente en percibir por su tra-eso que le permita vivir dignamen-en condiciones humanas, satisfa-esidades básicas, sobre las cuales ruir una vida espiritual solidaria, en el deseado territorio del Bien cino de Dissen el more vivir eino de Dios, en el más puro con-ilido por Santo Tomas de Aquino; dicia, En el terreno de la práctica, se dirá que la única fuente real de una aspiración salarial justa es la productividad. Esto es cierto, pero entonces lo que urge es crear las condiciones para que se eleve la producción y se logre el crecimiento económico que permita un reajuste de los salarios, acorde con el esfuerzo de los trabajadores. Pero, también es necesario tomar en cuenta que hay de por medio exigencias de comportamiento político: austeridad, ejemplo en el sacrificio, igualdad en el reparto de deberes, honradez en el manejo de la cosa pública, y otros ingredientes que forman parte indisoluble de la cuestión salarial.

Por otra parte, se echa de menos coherencia en las politicas de gobierno. Mientras el ministro del ramo afirma que es necesaria la reposición de los bonos de antigüedad y de "producción", el Presidente de la República sostiene lo contrario. Esto ocasiona confusión entre los trabajadores, la empresa privada y el propio gobierno. Y sugiere que oficialmente no se sabe que rumbo tomar para resolver tan agudo problema.

La politica de bonificaciones, en efecto, tiene malos antecedentes; hay experiencias negativas en cuanto a su aplicación, porque los "bonòs" son sólo panaceas o agentes de un falso equilibrio en la relación précios-salarios que, tan pronto como se los pone en vigencia, desatan la temida inflación. La respuesta no se halla en ese lado, sino en una sería y muy responsable acción -impostergable- para reactivar la economía.

Esta es tarea del gobierno, es desafio para la empresa privada, una obligación del sistema bancario crediticio y, sobre todo, labor que demanda un cambio radical de mentalidad respecto de la función de la economía, mudando el concepto de interés, de las cifras congeladas de un balance contable, por el interés en el hombre de carne y fueso, que necesita comer, vestirse, guarecerse, medicinarse y educarse.



ción de niños latinoamericanos

atina se ha trans o verdadero "banco" de menores para nocia casi total de rae a familias de busca de un niño, de organizaciones e se dedican al tra-nos.

iel Evangelio se-o 22, 34-40.

il Senor, tu Dios, con n, con toda tu alma nente. Este es el ma-mandamiento. Y el imejante: Amarás a ano a ti mismo. De ndamientos, derivan s Profetas".

es edecican al ta-inos. ile latinoamericano do así en el mayor niños de las parejas in lo revela el pri-ficial de menores doptados en este o por el ministerio

de America Latina sus leyes sobre la menores son parti-olandas, según lo ector del Departa-nores del ministerio lenco Palomba. para declarar un

niño abandonado, y por lo tanto "adoptable", basta la firma ante un notario. En El Salvador es suficiente que los padres declaren por escrito que son demasiados pobres para que el Estado permita a los extranjeros llevarse a sus hijos", afirmo.

Y si esto, agrego, provoca la alegria de miles de parejas disputestas a todo para tener un niño, no siempre es bueno para el menor, porque casi siempre escapa a todo tipo de control.

El ministerio de Justicia confirma su denuncia al señalar que de los 2.161 menores extranjeros que entraron a Italia en 1989, solo 247 llegaron a través de organizaciones autorizadas, mientras que los otros lo hicieron a través de entidades más o menos llegales.

La legislación italiana permite

les. La legislación italiana permite la existencia de organismos para-lelos que se ocupan de las adop-ciones internacionales, pero lam-bién han surgido organizaciones de delincuentes que se dedican al

tráfico internacional de menores y algunos, incluso con el objeto de vender sus órganos para trasplan-

tes.

Algunas familias se dirigen a esos organismos paralelos porque de esa manera logran en forma más rápida y fácil la adopción de un menor, sobre todo teniendo en cuenta el aumento del número de peticiones rechazada por los jueces de los tribunales de menores.

Jucces de los tribunales de me-nores.

Los jucces que deben pronun-ciarse sobre la idoneidad de los aspirantes a padres se han pues-to más severos: hace seis años acogian el 79.5 por ciento de las demandas, mientras que en 1989 bajó al 36 por ciento.

Brasil continuó en 1989 sien-do el país de donde proviene el mayor número de ninos adop-tados: 950, mentras que de Co-lombia. Chile y Perú llegaron en lotal ese año 745.

(Roma/Inter Press Service).

Una fórmula nueva para la paz en el Golfo Pérsico

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Durante semanas el conflicto del Golfo Persico estuvo estanca-do, sin posibilidad de solución pa-cifica, casi fatalmente esperando que una chispa desencadene la guerra.

que una chispa. guerra. Pareceria hoy que ha apareci-do en el horizonte, lejana y tenue-una fòrmula que podría evitar le

una formula que podria eviar a guerra.
Si ella se abre paso y logra imponerse, mucho dolor se habrá ahorrado la humanidad.
Hay que asentar, antes de comentar esa posible formula, que las dos partes en pugna han podido alcanzar objetivos iniciales importantes para cada una de ellas, pero se quedan a medio camino sin poder culminar sus logros. Ambas necesitan una formula nueva.

nueva. Estados Unidos pudo concitar allear im apovo universal, pu-

ro y desprestigio para Estados Unidos.

Irak pudo poner en jaque al mundo entero. Pudo despertar apoyos muy grandes. Pudo mover fibras politico-religiosas de los árabes contra Occidente. Pudo hacer crecer su causa. Pero el logro es insuficiente. No podrá sostener por mucho tiempo cerca, amenazas, propaganda, falta de interlocutores internacionales. No puede darse al lujo de seguir aguantando el peso enorme de tener a la ONU (150 países) condenándo-lo.

la ONU (150 paises) condeniandolo.

Ambas partes necesitan salir de este "Statu quo" de "tablas" no declaradas. Pero tienen que quedar con el orgullo salvado, con alguna victoria. Solo la guerra podria imponer derrota total a una de las partes. Todo plan negociado supone que cada una de las partes considere que valió la pena, que logró su objetivo, que sacoalgo positivo. Si de negociación pacífica se trata, Irak no puede retirarse de Kuwait pidiendo disculpas ni puede Estados Unidos en
estas circunstancias regresar a
sus tropas a casa sin lograr nada.
Esta es la realidad práctica, concreta y presente, independientemente de los juícios que nos merezcan las invasiones de uma y
las intervenciones de los otros.

¿En qué consiste esa formula que empieza a dibujarse en el panorama y que está todavía lejos de poderse considerar una realidad en la mesa de negociarión?

A grandes rasgos: Irak saldria de Kuwait pero de inmediato lograria dos cusas: en lo económico que en frontera comparten ambos países y que Kuwait venía aprovechando mejor desde su lado. Si no el control total, en todo caso a una compensación monetaria enorme por parte del país que sería restituido en su soberania. En lo territorial, punto central de la formula, Irak lograria el control total de las islas Warba y Bibyan que posee ahora Kuwait y que Irak siempre reclama como parte constitutiva de su territorio. Con ese control tendria una salida directa al golfo, salida a la que sempre ha aspirado. Ese encierro explica en parte la guerra con lrán y esta invasión.

rro explica en parte la guerra con Irán yesia invasión.

Como se sabe, el actual acceso de irak al mar es por el territorio que comparte con Irán, el Shat el Arab en la cónfiluencia y delta de los famosistimos Tigris y Eufraes. Al no ganar la guerra, Irak no logró apoderarse de esa porción territorial, frustrándose su aspiración de salida propia.

Se supone que si las potencias logran este acuerdo y sin necesidad de consultaries, los Sabah, duenos de Kuwait, la aceptarán, con tal de volver a tomar posesión del país.

Seria prematuro, precipitando e inexacto decir que Hussein está de acuerdo con salir de Kuwait mañana y contentarse solo con el control o al menos la administración de las islas. Lo que si se puede adivinar es que no está rechazando del todo esta posibilidad que le daría una media victoria o un tercio de victoria política y que le resolvería un conflictivo encierro geográfico.

Al parecer Gorbachov lleva la iniciativa en el diseño y presentación de esta solución que daría a Estados Unidos la victoria de haber impedido una anexión territorial. El enviado del presidente solución en esta solución que daría a Estados Unidos la victoria de haber impedido una anexión territorial. El enviado del presidente solución en esta solución que faría a formula u otra parecida. Y no faltan los países árabes que la apoyan.

Abora no sólo hay que conven-

de Irak. Bush y Baker repitien constantemente que Estados Unidos exigira el cumplimiento estricto. Iliteral y riguroso de las resoluciones de la ONU (las que alectan a Irak, se entiende, porque las que afectan a Israel pueden quedrarse sin cumplir y no pasa nada). Además, Estados Unidos rechaza la idea de retirar sus barcos, aviones, tanques y sus 200 mit hombres, si Hussein conserva poder militar (químico y convencional y liderato político.

Es muy posible que si Hussein aceptara abiertamente la formula descrita aqui a grandes rasgos, Estados Unidos a la larga tendría que admitir la v discutirla. Ambas posibilidades distan mucho todavia de convertirse en probabilidades.

Lo cual equivale a decir que la amenaza de la guerra está viva y al acecho y nadie puede decir todavía que se ha apagado.

Los acontecimientos de Israel y el Libano están mostrando la peligrosidad de esta explosiva situación y no dejan de pesar en el ánimo de quienes buscan soluciones pacificas y rápidas.

Además, Estados Unidos no puede seguir vendiendo sofisticadas armas y aviones a Arabia Saudita y al mismo tiempo al enemigo de este país, Israel. En algún momento deberá superar su actual situación de tener una economia bélica, es decir, la que se apoya enormemente en la fabricación, innovación ternológica y exportación de armamento y servicios de tipo belico. Por otra parte, los contribuyentes, entre ellos Japón, Alemania y los Emiratos, no quisieran seguir soportando miles de millones de dólares para financiar el cerco militar, Los precios del petróleo también golpe an a muchos países (muchos más son los afectados que los beneficiados).

En fin, un buen número de factores políticos y económicos están exigiendo y al parecer perfilando una pronta. solución negociada.

La formula pacifica está ya en la mente de muchos y en la mesa de negociaciones de las partes. Que ésta u otra posible gane la partida, eliminando la insesantez cruel y mayúscula de la guerra.

Alberto K. Halley Gutiérrez es uns de los fundadores de PRESENCIA. Ac tualmente reside en México, en dona dirige un programa de comunicació cultural y educativo para América La terresidad.



Columna vertebral Por Carlos D. Mesa Gisbert

Debilidades y fortalezas de la democracia

Hare no muchos años, un destacado pensador neoliberal (entonces profeta de un modelo que impusieron Ronald Reagan y Margaret Thatcher no sin dificultades), se preocupaba por la debilidad comparativa de la democracia frente a la solidez granitica del sistema socialista. Por un lado, decia, las democracias para tomar una decisión deben apelar a complejos mecanismos de aprobación: se requieren mayorías reales, los parlamentos fiscalizan y limitan las decisiones de los gobiernos, las leyes son armas que impiden aprobar fácilmente medidas de excepción, etc. En el sistema socialista, en cambio, la cüpula es omipiotente y no requiere sino de la formalidad de consensos logrados en asambleas nacionales no democráticas, que dan vistos buenos sin posibilidad algima de retruque, las leyes excepcionales son más una norma que uma excepción, las decisiones no pasan ni por filtros, ni por bloqueos, ni remolamente por la posibilidad de ser detenidas en otro estamento de poder. En sumá, gobernar en el socialismo es más fáril y más expeditivo. En la batalla de los bloques, concluía el pensador, la expansión comunista es irreversible si la democracia no usa armas más contundentes y no se enreda en consideraciones etiras que son su debilidad. No se conoce, reflexionaba, ningún sistema socialismo prácticamente ha desaparecido de la faz de Europa, está profundamente debilidado en el Asia (con el gran interrogante de lo que ocurrirá en China) y se mantiene apenas pertinaz y heroico en America en a pequeña isla de Cuba. Un desmoronamiento que ha permilido descubiri que esas aparentes debilidades de la democracia son en realidad su fortaleza esencial, y que a pesar de las dificultades los desalientos y las aparentes fobilidades de la democracia son en realidad su fortaleza esencial, y que a pesar de las dificultades.

respeto a las libertades y derechos constitucionales que otorga la democracia, tendremos la seguridad en el mediano y largo plazo de construir una sociedad más plural y más justa que la que hoy tenemos. Así lo ha demostrado la historia reciente.

Estas reflexiones aparentemente abstractas, tienen una estrecha relación con una concepción que se tiene en el país a propósito de los limites y posibilidades de nuestro sistema. Tanto al gobierno como la oposición, piensan y actúan sobre la base de que una que otra licencia es perfectamente posible en lo que hace a la observanica de nuestra Carta Magna. Uno es proclive también a pensarlo así en función de la práctica cotidiana. En ese contexto se piensa que es aceptable pasar por alto las prescripciones sobre os jiempos que se requieren para la reforma constitucional, por ejemplo, o se olvidan las exigencias expresas de nuestra primera ley sobre la administración de nuestra riqueza (tos 50 km. de protección de nuestras fronteras), o lo que es más importante, aquellas partes del texto que se referen clara e inequivocamente a los derechos de los ciudadanos.

Los hechos demuestran que, imperfecta, la Constitución es la

reneren ciara e inequivocamente a los derechos de los ciudadanos.

Los hechos demuestran que, imperfecta, la Constitución es la salvaguardia final del sistema, es su fortaleza y su refugio. Creer en la Constitución y respetarla, será la llave maestra para hacer creible y deseable la democracia como modelo, aunque a veces puería parecer que hacerlo implica demoras peligrosas o trabas a genuinas posibilidades de cambios cualitativos para la sociedad en su conjunto.

Voy a lo concreto. En los últimos dias se han repetido acciones desde el poder que pasan por alto los derechos constitucionas desde o ciudadanos y que ponen en peligro precisamente la seguridad de los bolivianos que la ley respalda.

respalda.

El frustrado secuestro de la Sra. Boussier fue el hecho más grosero del uso arbitrario del poder econômico y político, contando con la complicidad de funcio-

narios de gobierno que se prestaron a un delito de una gravedad que a veces no se mide, demosirando la inermidad de una bolivana (la Sra. Boussier lo es) en su propio territorio. La nueva extradicción de un boliviano acusado de delitos de narcotráfico a los Estados Unidos, es otra transgresión a la ley, dado que no existe convenio de extradición entre los dos países. La detención por más de cuarenta y ocho horas de sospechosos de acrones terruristas festán en el Ministerio del Interior casi 10 días) es otra prescindencia de los derechos ciudadanos que debe preocuparnos.

danos que debe preocuparnos.

El gobierno no puede comenzar a usar el argumento de la gravedad de determinadas situaciones para olvidarse de su deber de cumplir la ley. Afortunadamente no vivimos una situación de comnoción tal, que obligue al uso sostenido de medidas especiales, y en el caso de que así fuera, la Constitución prevé mecanismos que le dan al Ejecutivo la opción de usarlas, pero en tiempos como estos debemos ser escrupulosos en el respeto a los derechos que son iguales para todos,

Auque sea terrible que los dictadores que conculcaron casi todas las leyes se amparen ahora en ellas para su defensa, aunque sea terrible que quienes torturaron, apresaron y mataron, se aprovechen de los verticuetos de los códigos para salir indemnes, solo aceptando las reglas del juego y respetándolas garantizaremos, mejor que con mecanismos expeditivos y peligrosos, que hechos como los que atravesamos en un pasado no muy lejano no se repitan.

En delintiva, hará mejor el po-der cortando la avidez corruptora de muchos de sus funcionarios y sentando precedentes dentro de sus propias filas, que transgre-diendo innecesariamente las nor-mas que nos rígen a todos por igual. Ese es el verdadero y único poder de la democracia, su propia esencia.

naciones: Pedro Glasinovic Villatán Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera sponsales: Roy Bazán Mendoza

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Lionel Claure Cardona Impresores: Editorial Lux La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

economía

RESENCIA

Durante el primer semestre Comercio con el Perú alcanzó a \$US 38.5 millones

El comercio bilateral entre Perú y BOLIVIA en el primer semestre del año alcanzó a 38.5 millones de dólares, con un saldo de 18.4 millones de dólares laverable al vecino país. Las exportaciones peruanas a Bolivía sumaron 28.5 millones de dólares, mientras que las expor-taciones del vecino país alcan-zaron a 10 millones de dólares.

Las exportaciones a Bolivia re-presentan tan sólo el uno por ciento del comercio bilateral de aquella nación mientras que nuestras exportaciones a Perù equivalen al 2 por ciento del total de nuestro comercio exterior.

Sin embargo, se destaca que el mercado peruano se ha conver-tido en el principal comprador de productos bolivianos a nivel an-dino y el tercero a nivel del con-tinente americano, después de Estados Unidos y Brasil.

Estados Unidos y Brasil.

El dato está contenido en una publicación de la agregaduria comercial del Perú que precisa que las exportaciones peruanas registraron un incremento del 30 por ciento, en relación al primer semestre del pasado año.

El documento prevé que, para fines de gestión, las exportaciones peruanas a Bolivia tendrán un crecimiento cercano al 100 por ciento. (ANF).

Anuncie

en toda la

República

Según estudios de la UMSA

El Salar de Uyuni contiene 8,9 millones de TM de litio

Estudios realizados por la Universidad Mayor de San Andrés y el Instituto de Investigaciones Francés ORSTOM, constataron la existencia de 8.9 millones de toneladas métricas de litio en el Salar de Uyuni. El punto más rico de ese mineral, esta ubicado en el "lago subterrâneo, de salmuera" más grande del mundo.
Según un informe de esa casa de estudios, se determinó también la existencia de 194 millones de T.M. de potasio; 211 millones de magnesio y 7.7 millones de boro.

de magnesio y 7.7 millones de boro.

Catorce estudios sobre explotación, explotación y comercialización del litto y otros recursos mineros del Salar de Uyuni, fueron
entregados por el consejo universitario de la UMSA en un compendio titulado "Propuesta".

Estos estudios recogen los puntos de vista de los poderes Ejecutivo y Legislativo, así como de
instituciones civicas y regionales.

Un informe de la UMSA, señala
que aunque el debate se centró
en los último meses en la explotación de litto, como principal recurso del Salar de Uyuni, "no se
cube ignorar la existencia de potasio, magnesio, boro y otros minerales".

Los datos oficiales que hasta

nerales". Los datos oficiales que hasta ahora se conocían, aseguraban que el país contaba con una re-serva de 6 millones de toneladas

de litio frente a 9 millones que son las reservas mundiales. El estudio de la universidad estiman que esas reservas se ago-tarán en aproximadamente 1.200 años.

También indica que se ha uantificado en 200 mil toneladas iétricas la existencia de rubidio

El rector de la universidad de La Paz, Pablo Ramos, destacó la importancia de las investigaciones de la UMSA como un aporte más al conocimiento de las riquezas mineras del Salar de Uyuni. Agregó que todas las instituciones interesadas en el desarrollo económico nacional, deberian apoyar la instalación de la planta piloto para la elaboración de Carbonato de Litio en el Salar.

"El gobierno debería adoptar este proyecto porque constituírá la mayor fuente de información cientifica y técnica requerida para supervisar, controlar y evaluar las actividades de cualquier empresa o unidad productiva que se dedique a la explotación de los recursos evaporiticos"

TIPO DE CAMBIO

MINERALES

Estaño - 2,82 dólares la libra fina.
Oro - 377,30 dólares la onza troy
Plata - 4,22 dólares la onza troy
Plomo - 0,32 dólares la libra fina
Antimonio - 1,630 dólares la TM
Bismuto - 2,80 dólares la libra fina
Wolfram - 35,00 dólares la libra fina
Timo - 0,61 dólares la libra fina

AGROPECUAR

Informe anual del BID

Economía boliviana depende del aumento de exportacione

La posibilidad de acelerar el recimiento de la economía boli-lana y reducir el desempleo en os próximos años, está en direc-a relación con el incremento y la liversificación de las exportacio-

nes.

Ese criterio está contenido en el último Informe anual del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), presentado en horas pasadas, sobre "Progreso Económico y Social en América Latina".

En el acápite destinado a Bolivia, se indica que las estimaciones preliminares senalan que en 1989, el PIB se incrementó en 2,5%. Por su parte, los precios aumentaron en 15,9%, en comparación con el 16% del año anterior.

terior.

Si bien las exportaciones se recuperaron, se produjo un déficit
en la balanza comercial, que contribuyó a un deterioro del orden
de los 143 milliones de dólares en
la posición de la balanza de pagos, añade el documento.

Indica que a pesar de los desequilibrios financieros de 1989, se
logró cumplir con los principales

objetivos del programa financiero, adscrito al crédito de Servicio Financiero Ampliado de Ajuste Estructural del FMI, y el goblerno sometió a la consideración de esa entidad multilateral una carta de intenciones para la concesión del segundo préstamo, que fue aprobado en diciembre del año pasado.

bado en diciemore dei ano podo.

Recuerda que las principales metas cuantitativas, propuestas por las autoridades bolivianas para 1990, prevén una expansión del 3% del PIB, una inflación esperada del 16% y un aumento de 90 millones de dolares en el nivel de las reservas internacionales netas.

de las reservas internacionaies netas.

Los aumentos de precios de los bienes y servicios públicos implantados en agosto de 1989, el incremento de algunos impuestos, y la adopción de un sistema impositivo para la mineria, aprobados por el Congreso en febrero de este año, incrementarian los ingresos del sector público hasta el 28,7% del PIB. mientras que los gastos no excederian del 26,3%.

Esa situación, dice el documenta del BID, permitiria efectuar

una inversión equivalei del PIB. Se anticipa a moderado aumento et el acuenta corriente lanza de pagos, que pensado parcialmente res ingresos de capital Los cambios previstrán, sin embargo, una nanciera externa del o 40 millones de dólare ciarse mediante el nue de reestructuración de externa oficial bilateral Además, se hace re compromiso del gobie FMI, para proceder al namiento del aparato diante la privatización presas públicas.

Señala que se deservados proceder al comprensa públicas.

Señala que se dese una rigurosa disciplina permita reducir el defi-dado del sector públic-ciero. Para tal efecto, cen como acciones p-del gobierno: la raciona los gastos corrientes, de la hipertrofia estata un redimensionamient vo del sector público.

OCASION PARA **IMPRENTAS**

De ocasión vendo computadora MACINTOSH SE/030, disco duro 40 MB, 5 MB RAM, te clado expandido, para trabajos de composi-ción textos, títulos, diagramación, conta bilidad, etc. Ref. Tel. 783483

ATENCION CARPINTEROS

ATENCION CARPINTEROS

IMPORTANTE REMATE DE MAQUINAS NUEVAS
PARA LA INDUSTRIA DE LA MADERA
EN BUENOS AIRES - REPUBLICA ARGENTINA
CALLE ALSINA Nº 2963 - ZONA ONCE
El sábado 3 de noviembre de 9.30 a 13 y de 15 a 18 hs.
por orden de "MAQUINARIA UNGAR S.A.C.I.F.I."
saldrán a subasta sin base: 100 maquinas de carpinitería
nuevas, carnidad de repuestos y accesorios nuevos y
250 motores nuevos de diversas potencias.
Gran oportunidad para industriales y revendedores.
En exhibitálon:
jueves 1 y viernes 2 de noviembre de 9 a 18 hs.
Informes en oficinas de la firma rematladora. "IZSAK Y
ASOCIADOS S.A." - Medrano 691 - (C. Postal 1179) Tel.: 87-7518/89 - 6658 - BUENOS AIRES

REPRESENTANTE DE VENTAS PARA IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

TENDRA A SU CARGO: La organización, coordinación y dirección de la Filial Boliviana. Serán sus funciones la visita y atención de clientes, control de stock, facturación, cobranzas y análisis de mercado.

DEBERA POSEER: Conocimientos en algunas de is siguientes disciplinas: Veterinaria, Agronomia, iología o Química, ya sea estudios secundarios, por scuela técnica o universitarios.

Sólidos conocimientos de Marketing y/o tministración

Experiencia en manejo de PC.

Movilidad propia y disponibilidad para viajes Edad: 25 a 35 años.

SE OFRECE: Excelente remuneración. Lugar de trabajo: Cochabamba o Santa Cruz (a definir).

Remitir a la mayor brevedad curriculum vita exponiendo detalladamente su experiencia en área, adjuntado lotografía actualizada a:

Licenciada

Isabel Rimanóczy RECURSOS HUMANOS



Uruguay 847 P. 5º Of. "336" (1015) Bs. As. ARGENTINA

paud/o:

LICITACION PUBLICA OSP/BOL/304/396

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de la EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

INVITA PUBLICAMENTE

A las firmas interesadas en presentar propuestas para la:

ADQUISICION DE MATERIALES, HERRAMIENTAS, EQUIPOS, MASTILES Y TORRES PARA EL PROYECTO ERNT-MAR

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse a partir del 29 de octubre de 1990, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

> Edificio Santa Isabel Avenida Arce 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Telfs. 329156-362174 Fax 2-357447 La Paz - Bolivia

Caserón de la Capellanía Calle San Alberto No. 413 Casilla No. 156 Telex No. 2688 Sucre - Bolivia

Edif. Cámara de Comercio Calle Sucre E - 0336 2do. Piso Oficina 14 Fax 25590 Cochabamba - Bolivía

Federación de Empresarios Privados Calle Bolivar No. 413 esq. Gral. Trigo, 2do. Piso Tanja - Bolivia

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado en la ciudad de La Paz, en la dirección antes indicada, hasta las 12:00 horas del día 29 de Noviembre de 1990, procediendo al acto de apertura el mismo día a horas

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 50.-

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL INVITACION

La Honorable Alcaldía Municipal de Potosí, a través de la de Contratación invita a toda las Empresas interesad presentar propuestas para la adjudicación de 1.000 unidad Cuero de Res secos y salados, bajo las siguientes condiciones:

a).- La propuesta mínima deberá ser presentada sobre 22 (VEINTIDOS DOLARES AMERICANOS)

b).- Las propuestas necesariamente deberán ser presentada sobre cerrado, en Secretaría del Oficial Mayor Adm trativo y Financiero.

El último día de vencimiento de esta propuesta será el di de octubre, de 1990.

Las empresas proponentes deberán estar legalmente esta cidas dentro del Territorio Nacional,

d).- En caso de no satisfacer las propuestas a los intereses d Honorable Alcaldía Municipal, se declarará desierta la sente invitación.

Se proporcionará mayor información en la Oficialía M Administrativa y Financiera o al teléfono 2-3141.

RELACIONES PUBLICAS DE LA

H. ALCALDIA MUNICIPAL

AMENAZAN AL CICDA

El CICDA, organismo de Cooperación Técnica Internacional de orfrancés, viene trabajando desde hace más de 10 años en el ámbito del desamrural en Bolivia, Perú, Ecuador, Nicaragua y Brasil. Nuestro compromiso con campesinado andino se ha materializado a través de un trabajo sostenido lado de sus organizaciones.

Nuestro trabajo con los altibajos de cualquier realización humana, constantemente evaluado por el gobierno boliviano, nuestros financiadores, paises que nos auspician así como las poblaciones beneficiarias.

El presente comunicado tiene por objeto poner en conocimiento de opinión pública extraños y lamentables sucesos que vienen poniendo en pelís la continuidad de nuestro trabajo.

Desde el dia miércoles 17 de octubre venimos recibiendo llamad anónimas que nos instan - al Director Nacional, a la Coordinación proyectos en América Latina y a un voluntario francés - a abandonar el pas tun plazo de quince dias. Los dias viernes 19 y domingo 21 nuestros domicilhan sido violados aprovechando nuestra ausencia, cornetiendose nue acciones intimidatorias. Desde el línicio, nuestros teléfonos de casas y oficinas se encuentran evidentemente intervenidos. La anienaza se extiende ba la vida e integridad física de nuestros famillares, niños inchiidos. Por el mé de preparación de esta campaña intimidatoria podemos afirmar que se trata algo preparado con anterioridad y con siniestro profesionalismo.

Hasta el momento no hemos podido identificar el origen de es maquiavelica campaña. Pero, por la gravedad del caso, por la evolución recier de la violencia en países vecinos y, sobre todo, por estar contra toda forma presión que recurra a la violencia, contra toda acción violatoria de los Derech Humanos y de los principios elementales de convivencia democrática, pedimos:

1. Que se inicie una pronta y efectiva investigación que permita identifica do su sutores de tales amenazas.

2. Que los ministerios del Interior, de Relaciones Exteriores, de Planeamie to y el MACA nos brinden las garantias y protoección necesarias par pode

uerdo Patriótico constituirá rtes electorales confiables

confiables para el pue-ino. El general Hugo las lineas a seguir so-specto, afirmó ayer el in Cartera, Guillermo

ADN recomendó que del Acuerdo Patriótico irse estrictamente al suscrito con la Iglesia

la figura clara porque s hemos ceñido a ese dijo. Señaló que es-que la comisión par-presentará criterios idos en el debate que

se realizará en el Congreso Nacio-nal.
Sobre el cumplimiento del do-cumento con la Iglesia, señaló que varios de los puntos se han cumplido. Entre ellos está la no-minación del presidente, así co-mo el establecimiento del Regis-tro Unico Nacional.

Aseguró que también se ha lo-grado la incorporación del siste-ma computarizado electoral y ac-tualmente se trabaja en la moder-nización de la Ley Electoral.

Señaló que más allá de la vo-luntad politica que puedan tener los partidos políticos y las presio-nes del Movimiento Nacionalista Revolucionario, que pretende im-

poner cortes electorales, el Acuer-do Patriótico trabajará plenamen-te para constituir cortes que res-pondan a la confianza del pueblo boliviano.

Por esta razón, dijo que es in-necesaria la participación de la Iglesia para lograr las modifica-ciones en la Ley Electoral y por-que es decisión de los políticos legar a una concertación real.

Al ser consultado sobre diver-gencias surgidas en el seno de la bipartidaria, aseveró que simple-mente son especulaciones porque ahora más que nunca existe un mayor fortalecimiento de los par-tidos que están en función de go-bierno.

Jefe de ADN:

Ente multinacional debe explotar riquezas del mutún

"Ojalá pudieran venir brasi-leños, argentinos, paraguayos y bolivianos para hacer un ente multinacional para poder explo-tar las riquezas del Mutún en be-neficio de sus poseedores", afirmó el General Hugo Banzer Suárez a tiempo de opinar que los concep-tos de Seguridad Nacional van va-riando.

tos de Seguridad Nacional van variando.
En su calidad de profesional militar, el ex Presidente de la República, afirmó que los cincuenta kilómetros de la franja de seguridad fronteriza establecidos en la Carta Magna "no son una cosa cerrada que no debamos permilir la instalación de industrias, es deseable que los bolivianos participen en ese desarrollo fronterizo".

"Los conceptos de Seguridad Nacional se modifican, no sólo en

razón del desarrollo tecnológico del armamento: Ahora un cañón con un provectil pasa perfectamente los 50 kilómetros, antes eso no existia. Para mi criterio personal y cono militar esos conceptes han variado notablemente, afirmo

personal y como militar esos conceptos han variado notablemente", afirmo.

Explicó que en el pasado, se consideraba una franja de seguridad fronteriza apropiada para evitar que el enemigo incursionara en territorio nacional, "o sea, era una tierra de nadie y de todos, pero eso ha evolucionado porque estos conceptos de los 50 kilómetros de Seguridad Nacional ya no emplean en otras partes".

Argumentó su posición señalando que esos conceptos de la Seguridad Nacional a través de la mantención de una franja fronte:

riza en los 50 kilómetros ya no existe, por ejemplo en Argentina, Brasil y en otros países más desarrollados que el nuestro.

Dijo que en muchos años el país mantuvo las riquezas del Mutun dormidas porque no se quizo entrar en contacto con los países vecinos como Brasil, Paraguay y Argentina, para explotar esas riquezas y se creía que deberían venir japoneses, italianos, ingleses o americanos a explotarias.

"Esa -afirmò- ha sido una posi-ción del pasado y actualmente ojalá pudieran venir brasileños, argentinos, paraguayos y hacer un ente multinacional para poder explotar esas riquezas del Mutún en beneficio de los poseedores de esa riqueza".

ente de Diputados

evas leyes sobre economía mitirán reestructurar el país

mersiones, ò que fue arle cele-bajo parla-ara apro-s leyes a lsar el pro-cactivación

gislacio-un solo destina-tura del capitales sin du-arán la s empre-YPFB y admitio lificar la gislatura

ro de estratégicas em-presas como YPFB y la COMIBOL.

Es más, las fuerzas de oposición, anti-ciparon esta semana que apelarán a la Cor-te Suprema de Justi-cia para reclamar la nulidad de la ley mi-nera y de hidrocarbu-ros que según ellos violan princípios constitucionales.

AHORA, PARA GANAR DINERO HAY UNA **FORMA** SUPER



AVISO

En San Javier a 15 Kms. del pueblo se vende propiedad de 5,000 hectáreas, apta para la siembra de café, engorde de ganado, con balanza para pesar el mismo: potreros alambrados, gran cantidad de maderas variadas, 750 hectáreas desmontadas de las cuales 300 están con pasto cultivado yerba guinea brakiaria brokerón, pista de 2,500 metros, tractor Caterpillar D7 en buen estado, tractor agrícola de 110 HP con ramplow, arado, chata, equipo de radio Yaesu y otros implementos.

Interesados visitarnos en calle Aroma Nº 656. Telf:345998

El Centro de Información y Documentación de Agro-Ecología (CIDAE) requiere un Coordinador Nacional a tiempo com-

Profesional con título universitario:

- Experiencia de trabajo en el sector rural campesino.
- Conocimientos sobre la problemática agroecológica.
- Conocimientos en investigación, capacitación y documentación.

Capacidad comunicativa y organizativa. Disponibilidad de viajar con frecuencia al

interior del país. Disponibilidad de trabajo a partir del 1º

de enero de 1991. Favor mandar Curriculum Vitae hasta 24-

XI-90 a Casilla 10077.



Computador Macintosh por menos de \$us2000

Ahora usted puede disfrutar de la calidad y comodidad de un Macintosh* a un precio mucho menor del que esperaba.

Presentamos al computador Macintosh Classic*. 2 MB de memoria RAM y 40 MB de capacidad en disco fijo. disponibles para todo tipo de aplicaciones: diagramación, bases de datos, hojas electrónicas, procesador de

racterísticas de los sistemas Apple* Macintosh. Monitor, teclado, mouse y software vienen incluídos; incluso con algunos extras de los cuales usted se sorprenderá: capacidad para redes y la unidad de diskette SuperDrive*, que permite leer y grabar archivos MS-DOS, OS/2 y ProDOS*.

En computación....



Edif, Herrmann Piso 3 - Teléfonos: 351070 / 359900 - Fax 391346 - Casilla Postal 11373 La Paz

stamos controlando ıs facturas.... legularice su ituación y evite roblemas.

D HABILITO FACTURAS O S DE ALQUILER:

sentó sus declaraciones de os "sin movimiento" durante los neses debe acudir a las oficinas na y presentar sus iones rectificatorias. Si nente no liene movimiento, co devuelva sus facturas para a anuladas.

■ Usted no ha presentado sus declaraciones juradas durante los últimos meses y ha tenido actividad económica. Usted debe regularizar su situación presentando sus declaraciones juradas por los períodos que no presento, caso contrario usted será sujeto a un proceso de auditoria fiscas! fiscal. La D.G.R.I. está enviando notificaciones, si usted recibe una no la deje pasar por alto.

ECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

Nuestros Impuestos Trabajan

Tener o no tener.... esa es la cuestión

En cuestion de Registro Unico de Contribuyentes R.U.C., usted puede

SI USTED NO HABILITO FACTURAS O RECIBOS DE ALQUILER:

Y durante los últimos meses presentó ■ Y ourante los utimos meses presento sus declaraciones jurdas "Sin movimiento", debe acudir a las oficinas de la Renta y llenar el formulario 3160, con el que confirmará la vigencia de su número RUC. Caso contrario, se le dará automáticamente de baja y no podrá ejercer iniguna actividad económica independiente. ■ Si durante los últimos meses no presentó sus declaraciones juradas, debe regularizar su situación en las oficinas de la Renta. Caso contrario podría ser sujeto a una auditoria y no podrá ejercer actividad económica.

adguna.

La DG.R.I. está enviando notificaciones, si usted recibe una no la deje pasar por alto.

Tener o no tener, la cuestión es muy

Nuestros Impuestos Trabajan

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

PRESENCIA información

Denuncian atropellos de agentes de seguridad

Agentes de seguridad del gobierno alianaron el domicilio de Adolfo Garcia Herrera "biuscando al terrorista herido en los últimos días". El hecho se produjo a las cinco de la tarde causando pánico entre los menores que habitan esa vivienda. Los civiles armados no portaban ninguna órden de alianamiento. En visita a PRESENCIA Adolfo Garcia, con cédula de identidad 2458062 dijo que 4 vehículos de la Policia Nacional, con aproximadamente 15 a 20 agentes de seguridad armados de metralletas, alianaron su domicilio, ubicado en la ciudad satélite, plan 5 No. 1143 de la ciudad de El Alto.

En esos momentos, se encontraban su anciana madre, quien adolece de una grave afección cardiaca y casi sufre un ataque. También estaba su esposa y los niños, a quienes les ha quedado un profundo trauma por las brutales acciones policiales. Adolfo Garcia relató que los agentes apuntaron a todos los miembros de su familia y los sacaron a un patío. Mientras tamto, allanaron las dependencias de toda la casa, cuyo resultado se tradujo en la sustracción de 1200 bolivianos, el anillo de oro de su esposa y 5 dólares.

En Santa Cruz

Reunión andina de ministros de Industria y Comercio

Los ministros de industria y Comercio de los países miem-bros del Pacto Andino, se reunirán del 13 al 19 de noviembre en la ciudad de Santa Cruz. La estrategia de complementación industrial del Grupo Andino, será el tema principal que será considerada en ese encuentro, informó ayer el ministro Guido Céspedes.

Industrial del Grupo Andino, serà el tema principal que serà considerada en ese encuentro, informó ayer el ministro Guido Céspedes.

En base a las propuestas y estrategias de desarrollo industrial, el país fue honrado para organizar este encuentro donde se hará una revisión de las decisiones de la Junta del Acuerdo de Cartagena, añadio.

Durante la reunión se considerarán los mecanismos de integración industrial que se pondrán en vigencia, dijo al destacar el encuentro subregional.

El ministerio de Industria y Comercio en coordinación con la cancillería de la República, han iniciado las gestiones para organizar el encuentro.

EMBAJADORES

El ministerio de Relaciones Exteriores confirmó que los embajadores acreditados en países europeos, se reunirán en Madrid para planificar las actividades diplomáticas en la próxima gestión de 1991.

El canciller Carlos Iturralde señaló que el procesto de les sus considerados en países en considerados en la proxima gestión de 1991.

lión de 1991. El canciller Carlos Iturralde señaló que el propósito de la reu-nión es coordinar el trabajo para captar recursos destinados a financiar recursos para proyectos de desarrollo.



783263 - 786619 358809 - 353242

- LE ENVIAMOS FOLLETOS INFORMATIVOS SOLICITE UN AGENTE PARA UNA EXPLICACION DETALLADA
- * SEPULTURAS A PERPETUIDAD (US\$ 22 / MES)
 * TRASLADO DE RESTOS (US\$ 49 / MES)

UNA DECISION QUE MAÑANA SU FAMILIA VALORARA!

Ministros de Industria y Comercio

Alcaldías son responsables del control del agio y la especulación

Las alcaldias son las directas responsables de evitar y controlar el aglo, ocultamiento y especulación de productos y articulos alimenticios. La Constitución Politica del Estado y la Ley Orgánica de Municipalidades son muy claras y ninguna otra autoridad tiene competencia para ese control, afirmó ayer el ministro de Industria y Comercio, Guido Cespedes, al referirse a la constante elevación de precios de artículos de consumo mastvo.

"Se debe tomar en cuenta que el poder comunal fue elegido por voto popular, y ese hecho compromete una mayor obligación municipal para cumplir las funciones y ejercer la competencia de de funciones establecida por ley".

A juicio del ministro Cespedes, Bolivía se encuentra en el umbral del crecimiento y debe hacer frente a problemas y restricciones, que corresponden a la fase del crecimiento, en que las inversiones y las exportaciones generan una dinámica en el sistema económico boliviano.

nómico boliviano.

Sin embargo, señaló que también existen beneficios como la generación de nuevas fuentes de trabajo y las perspectivas de nuevas inversiones.

Dentro de ese marco de referencia, el gobierno observa el tema especifico de la variación de costos y advirtió que "tenemos que comprender que existen varios tipos de precios". Unos tienen variaciones ciclicas como los pro-

ductos agrícolas, otros en los artículos que se incorporan a las exportaciones, y un tercer grupo que está bajo la presión de la diferencia de precios por los sistemas económicos de los países vecinos, añadió.

"Bolivía tiene el indice de inflación más bajo de Latinoamérica", afirmó y que el comportamiento de los precios es el mas "holgado" y por tanto tenemos que realizar los esfuerzos necesarios para mantener la estabilidad de precios".

Finalmente, señalo que por ese

cios".

Finalmente, señaló que por ese motivo se debe actuar con mucha seriedad para no provocar espectativas inflacionarias, cuyos resultados negativos ya se experimentó en un pasado reciente.

Gobierno ejecutará a mediano plazo plan de prevención contra el SIDA

El Plan a Mediano Plazo (PMP), para la vigilancia y Prevención del Sindrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) que ejecutará el Jobierno, comprende un presu-puesto global de 3.767.056 dóla-

puesto global de 3.767.056 dolares.

De ese monto, 1.790.701 dólares se invertirán en laboratorios y
bancos de sangre, 1.141.080 en
programas de educación para la
población, la vigilancia epidemiológica demandará 441.629 dólares, aspectos administrativos
242.302 dólares y atención a las
personas 151.344 dólares.

La información está contenida
en el documento Plan a Mediano
Plazo, elaborado por el Ministerio
de Previsión Social y Salud Públic
a situación actual

Piazo, eiaborado por et ministerno de Previsión Social y Salud Públic C. Al referirse a la situación actual Al referirse a la situación actual del SiDA en el país, el documento indica que la magnitud conocida oficialmente no es grande, pero que "la trascendencia social se magnifica por la casi nula vulnerabilidad de este daño", situación que ha obligado al gobierno a piantear soluciones técnicas y administrativas.

Más adelante, dice que el número de casos de SIDA alcanza a 13, registrados hasta diciembre de 1959, teniendo como mecanismos de transmisión, fundamentalmente, la via sexual, a excep-

SEPARACION

DE COLORES

ción de un caso, producido por vía sanguinea.

Los enfermos del SIDA oscilan entre 24 a 54 años de edad, con una tasa letal del 63% a los dos años de diagnosticado el mal, ellos fueron encontrados solo en áreas urbanas.

Al referirse al comportamiento sexual de los enfermos, el documento afirma que existe un amplio predominio de homosexuales, bisexuales y un caso heterosexual.

les, bisexuales y un caso hetero-sexual. El lugar de contagio, agrega, se produjo en Estados Unidos y Bra-

sil, y uno probablemente en el

sil. y uno probablemente en el país.

MANIFESTACIONES ORALES
DE LA INFECCION

Un documento de la Organización Mundial de la Salud (OMS) asegura que, en este período, han provocado gran preocupacion las manifestaciones orales de la infección por el virus de inmunode ficiencia humana (VIH) y que el personal de odontología de esa organizacion, desempeña un papel importante en la detección precoz de los cambios que produce la enfermedad.

FINANCIERA

REQUIERE PERSONAL EGRESADO O ESTUDIANTE DE LA CARRERA DE AUDITORIA O ADMINISTRACION DE EMPRE-SAS. ENVIAR SOLICITUDES Y CURRICULUM VITAE INDICAN-DO PRETENSIONES SALARIALES A LA CASILLA 9378 LA PAZ. HASTA EL DIA 31 DE OCTUBRE/90.

INSTITUCION

CLUB ATLETICO LA PAZ

Se adhiere al dolor que embarga a la familia del que fue su ilustre fundador y primer presidente:

† Dr. JULIO SERGIO ORIAS (Q.E.P.D.)

La Paz, octubre 1990

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL COMUNICADO DE LA DIRECCION GENERAL DE TRABAJO INSTRUCCIONES PARA EL PAGO DEL AGUINALDO DE **NAVIDAD DE 1990**

La Dirección General del Trabajo, pone a conocimiento de todos los empleadores que se cuentran comprendidos en los aficances de la legislación del trabajo, la obligación que tienen de incelar el aguinaldo de navidad previsto por Decreto Ley de 18 de Diciembre de 1944, consistente un suelco para empleados y 30 díos de salario para obreros (que cuentren con el 1944, consistente servicios) deolendos sujetarses a las siguientes normos:

1º Se entiende por sueldo o solario la remuneración total en dinero, que perciben los trabajadores inventados en la misma, el salario básico, incluyendo per modernos, comisiones, recargos por trabajo nortumo, sobretiempos por horas extraordinarias mingos trabajados, beno de antiguedad, benos reconocidas por acuerdos por feriados no trabajados, beno de antiguedad, benos reconocidas por acuerdos bilaterales, en 2º Para cóciculo respectivo, se tomará en cuenta el promedio de sueldos, jornales y demás alumeraciones percibidas en los meses de octubre y noviembre del presente año.

3º Los trabajadores teritados antes ae cumpir un oño, tienen el aerecho a percibir el aguinaldo duocecimas, en proporción a tiempo trabajados que hubiesen trabajado tres meses y los obreros nes, centra del ano respectivo.

nes centro del ano respectivo.

5º Todos los trabajadores que prestan servicios por cuenta ajena, tienen derecho a percibir el initado de Navidad, cualquiera sea la modalidad del trabajo, o la forma de remuneración, tales no los trabajadores de servicio doméstico en general, so jardineros, los choferes, los caladores en peluquería, de salones de belleza, los destajistas a domicilio, los trabajadores de satrajes, los destajistas a domicilio, los trabajadores de satrajes, los de staleres artesanales, los empleadors en harina, los de estaciones de servicio arrajes, los de talieres artesanales, los empleados vendedores de comercio e industria sujetos a hisón o parcentaje, los radialistas, los empleados de bufetes de abogados, notarias, juzgados inimima cuantía, consultorios médicos y demás trabajadores afervicio de un empleador.

5º Igualmente tienen derecho al Aguinaldo de Navidad los trabajadores que perciben uneración combinada, es decir, una parte del salario fijo y otra de destajo o comisión o centraje, debiendo cancelarse este concepto formando en cuenta el promedio ganado en los los 60 díos.

80 das Los trabojadores profesionales que prestan servicios en varias empresas privadas tienen el o a percibir el Aguinaldo de Navidad en cada una de ellas, aunque no se encuentren sujetos o ojornada completa de trobajo.
El Aguinaldo de Navidad no es susceptible de embargo judicial, retención, descuen-pensación ni transacción de ninguna naturaleza, deblendo ser pagado integramente y en sectivo.

o efectivo.

To efectivo.

To efectivo.

El Aguinaldo está liberado de todo impuesto y de cotizaciones al Seguro Social.

El Aguinaldo está liberado de todo impuesto y de cotizaciones al Seguro Social.

Di Dispónese que el Aguinaldo de Novidad, por Ley de 18 de Diciembre de 1944, y por la gestión impositerado per el presente año, deberá ser abonado imposterado polemente hasta el 20 de mbre, bajo alternativa de los penalidades establecidas por el Artículo 2º de la Indicada Ley, es le Dogo dobie.

En cumplimiento a la aeterminado por Decreto Ley Nº 13592 de 20 de Mayo de 1976, todos los eadores tienen la obligación de entregar a la Dirección Nacional del Solario, del Ministerio de la Opica, un ejemplar de las plantillas correspondentes pagadas por este concepto.

La Dirección General del Trabajo, Direcciones y Jetaturas Departamentales y Regionales a circola de la controlar el limiento de la presente instrucción.

La Paz. Octubre 25 de 1990

IO: MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

La familia del que en vida fue cariñoso y ejemplar hi-jo, padre, esposo y abuelo:

† Dr. GASTON LANDIVAR ITURRICHA (Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la santa misa que recordando el mes de su sentido y llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día domingo 28 del presente a Hs. 19:00 en la Parroquia del Señor de la Exaltación. Obrajes. Favor que comprometerá la gratitud de la familia dellante.

La Paz, octubre de 1990

Agroyungas invirtió \$US millones en obras de de

Según ministro

El proyecto Agretiene acción en la z gas del departamen invirtió en obras de ral integrado: agri ducción pecuaria, de infraestructura y lud, un total de 21, dólares, en un pro-

La afirmación está un informe que el la prensa con declar ittular, Mauro Berte taca "el importante cumplieron los po

cumplieron los pa Agroyungas".

Según el ministro proyecto permitió en los ingresos de la beneficiarios, en un mada del 50%, e in isficada".

El impacto del me grama permitirá, el una subida del 5,5 ducto Interno Bruto a partir de 1991. La autoridad sub-la organización de de caficultores, los campesinos; los een munitarios denomir chasitas", conforma presas campesinas y el marco de los acue gobierno y los cam ductores de coca, e el Plan de Desarrol ción (PIDYS).

Los ocho centros considerados como importante de Agroy rrollan sus actividad nas de Carrasco y cerca de la población vi. Polopolo en Corol en Chulumani y la 1 Asunta, Charia y Col mediaciones de la r

Asunta, Charia y Cot mediaciones de la r Asunta.

Los centros mencio sigue el ministro, agn. 1.600 familias organitividades agropecua ellas el cultivo de caescula, además de diles y achiote. En o Agroyungas se ha de producción ganadera. Según los informes la producción de cale; pesinos sujetos al constituye el 18% del producción cafetalera de la consistencia de la constitución de la

Bolivia invitada a incorporarse a la Cuenca del Pacífic

Perú propone a BOLIVIA incorpo mo "mlembro nato dentro del conse mico del Acuerdo del Pacífico", con dad de presentar una oferta peruan a dentro de este contexto de neg que tenemos con inversionistas asiático. Así afirmó el director del comité ante el Consejo Económico de la Cipacífico, Miguel Cordano, al tindica país decidió esta propuesta en la resostuvo el mes pasado.

BOLÍVIA y Perú tienen la obligación zar los meranismos del acuerdo de na. como las empresas multinacionas, para la apertura a las inversion rales, agregó el informante.

En ese sentido, se deberá definifo busca, para que en mayo del 91 en la del Consejo de la Cuenca del Pacifico se acerque al sistema, acotó. (ANF)



La familia del que en vida fue:

† Ing. WALTER CANEDO LOPEZ (Q. D. D. G.)

Recordando su sensible fallecimiento, acaecido en la ciudad de Cochabamba el 20 de presente mes, invita a la misa en memoria del extinto que se llevará a cabo el día lunes 29 de los corrientes en la Capilla Privada del Colegio San Calixto, calle Jenaro Sanjinés Nº 701, a horas 11:30 a.m.

Su asistencia será eternamente agradecida.

La Paz, octubre de 1990

ondeconatura
remonia.
Forentino Mejia consada a la formación de prose el campo de la insu tiempo, prevalecieros
su tiempo, prevalecieros
la Guerra del Chaco, a la
rurrió para prestar atenra la disentería, el escorolas más graves en la
ortalidad de los comba-

en la ciudad de Cochaen la ciudad de Cocha31 de octubre de 1901,
Mejla Gandarillas oscoma de honor y medalla
el Consejo Universitario
sa y diploma al Mério
tario por su contribución
rio por su contribución
rector accidental de la
da casa de estudios, fue
Benemérito de la Patria
ado de capitán, con 36
permanencia en el cono con el Paraguay.

egación de la "trolka" de dada Europea, integrada sentantes de Italia, Lu-e Irlanda, se reunieron notiler de la Republica innar temas que serán dos en la reunión que rá en Roma, a fines del ino, entre los cancille-tegran ALADÍ y los pal-jonunidad Europea. Son está integrada por olini, jefe de la División Latina, asuntos politi-

sión está integrada por olini, jefe de la División i Latina, asuntos politimisterio italiano de deriores; H Karthalser, rio de Relactones Exteroran Ducado de Lusean Mac Donald, del de Relactones Exterioren puede de Relactones Exteriores participado de la Comicomunidad Europea y neder Loss, funcionario de la Cooperación amental de la CEE. de semana, en la resisdencial, la delegadida por el presidente Zamora y posterior los directores del Instinacional de Integración.

o reitera que no rá Huanuni

o de Mineria y Meta-ter Soriano Lea Plaza que el gobierno no el distrito de Huanuni sa privada porque ha-icaria transgredir los le la Constitución Po-

e la Constitución Po-ado, ario de Estado afirmó se pretende es lanzar atoria nacional e inter-ura la suscripción de que permita la obten-dos que viabilicen la tecnológica y de méto-bajo para "hacer que ase, de una vez por rentable".

rentable", de Huanuni no se va a De ninguna manera, sodemos hacer porque à violar la constitu-a del Estado, reiterò, se enajenar la propie-ado", asegurò la auto-

ién que lo que preten-goblemo con Huanuni as con yacimientos de à respaldado por el 108 promulgado el 22 este año, por cuanto lanzamiento de convo-cionales e internacio-el fin de establecer em-rlesso compartido con esgo compartido con s extranjeros.

Narte, Soriano Lea Plaza la redacción de los la licitación prevista uni merecerá atención toda vez que antes de les necesario hacer un haustivo para evitar

Plan quinquenal en la COMIBOL no pudo ser cumplido

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) no pudo cumplir con el plan quinquenal que escorganismos internacionales y que se puso en marcha hace tres años, afirmó el presidente (a.L) de sea entidad, José Zambrana.

La autoridad agregó que esplan no pudo cumplirse en ninguno de los años y en cada nueva gestión tuvo que reprogramarse las metas, aunque sin alcanzar los resultados esperados.

Las metas fisicas fijadas por la COMIBOL para esta gestión, en la producción estafifera, apenas se han cumplido en un 63%, dijo.

El plan quinquenal establece que los principales centros de producción de minerales del país, deben permanecer bajo la administración de la Corporación y en otros yacimientos se puede autorizar la asociación de riesgo compartido.

Empero, Zambrana afirmó que la falta de cumplimiento en la comparación en la complimiento en la comparación de la Comporación de la Corporación y en otros yacimientos se puede autorizar la asociación de riesgo compartido.

rizar la asociación de l'esgo coni-partido.

Empero, Zambrana afirmó que la faita de cumplimiento en las metas de producción programa-das, "hacen pensar en la necesi-dad de cambiar el plan quinque-nel y principalmente, los proyec-tos para las minas núcleo de la COMIBOU." En su opinión, la continuación de las minas "núcleo" bajo la ad-ministración de COMIBOL depen-de es u rentabilidad.

Organismos no desembolsaron 40,5 millones de dólares por incumplimiento en metas de producción.- Diputados afirman que harán respetar plan quinquenal si minas son rentables

rentables

El presidente admittó que para poner en marcha el plan de la COMIBOL, los organismos financieros internacionales aprobaron un crédito de 40,5 millones de dólares, de los cuales 18 corresponden al BID y 22,5 al Banco Mundial.

Los recursos, empero, no fueron desembolsados, dijo, porque la COMIBOL no cumplió las metas físicas propuestas por el plan quinquenal.

El plan, añadió, tiene la opinión de lograr la rentabilidad de las minas núcleo, ya que sólo así se podrá garantizar el pago de la deuda contraida ante los organismos internacionales. "Esa es la condición de los organismos para desembolsar los recursos", afirmó.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Mineria de la Câmara de Diputados, Jebner Zambrana, alfrmó que esa instancia parlamentaria impulsará, "por sobretodas las cosas, mantener las minas núcleo, entre las cuales está Huanuni, bajo la administración de la COMIBOL".

Empero, el legislador aclaró que esa medida se cumplirá, "siempre y cuando las minas estén encuadradas dentro de aspectos derentabilidad, administración económico-financiera que permita la autogestión económica".

El dirigente minero, Oscar Salas, afirmó que el gobierno ha anunciado su decisión de cambiar la política minera, pese a que el plan quinquenal de la COMIBOL, establece una categoría para las "empresas núcleo", entre éstas Huanuní, que deben permanecen en manos del Estado.

necen en manos del Estado.

El gobierno ha afirmado que respetará ese plan, dijo y agregó que las discusiones entre trabajadores de Huanuni y autoridades de la COMIBOL, que se han iniciado el pasado jueves, tienen el propósito de dar soluciones al conflicto que mantiene esa empresa desde hace un mes.

Las negociaciones están encaminadas a evitar la licitación de la mina Huanuni, anunciada por el gobierno, concluyó.

Consultor de la JUNAC:

Bolivia no puede quedarse al margen de la Cuenca del Pacífico

La sectorización del mundo ac-tual en grandes bloques económi-cos, requiere que cada país se in-serte en alguno de ellos, corrien-do, de lo contrario, el riesgo de quedarse aislado del comercio in-ternacional, lo que significaria una catástrofe, según el consul-tor de la Junta del Acuerdo de Cartagena, Miguel Cordano Ro-driguez

Cartagena, Miguel Cordano Rodriguez
El consultor de la JUNAC, que realizó un trabajo en el país, se refirió especificamente a la Cuenca del Pacífico y al bloque que conforman los países asiáticos, donde recientemente fueron admitidos Perú, Chile y México.
Dijo que Bolivia tiene la obligación de buscar todas las posibilidades para acercarse a la Cuenca del Pacífico, y planteó el ofrecimiento de su país, Perú, de conformar un solo frenie que pueda satisfacer las exigencias de este

bloque, cuyo comercio representa más de 40% a nivel mundial.
Incluso el Brasil, mencionó, pese a su desarrollo y a que es el país que más comercializa con el Japón, está buscando la vía para integrarse a la Cuenca del Pacifico a través de Colombia, Perú y Chile.

Por otro lado del parte por la comercia de la comercia del comercia de la comercia de la comercia del comercia de la comercia del comercia de la comercia del comercia de la comercia del comercia del

co à través de Colombia, Perû y Chile.
Por otro lado, dijo, como países andinos tenemos mecanismos que podemos utilizar en nuestro favor, tal el caso de las Empresas Multinacionales Andinas (EMAs), para que las empresas bolivianas sean peruanas y viceversa.
Lo que se debe hacer de inmediato es desarrollar esos convenios para definir que tipo de cooperación estamos buscando de los países asiáticos.
Perú tiene conformado un consejo nacional como miembro de la Cueca del Pacifico y asistirá en mayo de 1991, a fa reunión mun-

dial de todos los consejos econ mico de los países de la Cuenc..., siendo ésta la posibilidad más concreta para el acercamiento de Bolivia.

Señaló que el proceso de incor-poración al bloque es largo pues las exigencias son altas. Por ello, reiteró, es importante que Bolivia acepte concurrir al comité perua-no utilizando por ejemplo conve-nios de distribución física, de zo-nas francas, etc.

Esto será favorable para ambos países, pues lograriamos mejor y mayor capacidad de negociación en momentos en que a nivel

mayor capacidad de negociación en momentos en que a nivel mundial se establecen convenios para exportar e importar produc-tos por 3 o 4 años. Realmente, concluyó, los paísea andinos no podemos darnos el lujo de quedar al margen de todo este panorama de integración mundial.

IATA promueve formación de recursos humanos para líneas aéreas El fomento de los recursos humanos y compartir conocimientos técnicos a través de cursos de formación, se ha convertido en una de las principales actividades del programa de capacitación de la Asociación del Transporte Aéreo Internacional (IATA). Un informe de esa organización

especialistas de lineas aéreas.
Ese programa de capacitación es financiado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), y es ejecutado por la IATA para las lineas aéreas del Pacifico Sur.

Por Premio Moors Cabot Congratulaciones a PRESENCIA y a su director fundador Huáscar Cajías

UMSA

Señor Dr. Huáscar Cajias K. Estimado Dr. Huácar Cajias: He recibido, con mucho beneplácito, la noticia de que usted ha sido distinguido con el premio Moors Cabot de la Universidad de Columbia por su labor periodistica en defensa de la libertad y el entendimiento en América. Su labor de varios años en nuestra Facultad, tan valiosa en lo académico, ha significado además que tanto sus colegas docentes, como los empleados, y sobre todo sus estudiantes tengan hacia su persona sentimientos muy sinceros de respecto, de afecto y de amistad. Es en nombre de todos ellos que me complazco en felicitario por haber recibido el premio mencionado que ha llenado de satisfacción a todos sus amigos de la Facultad. Con este motivo, retiero a usted las seguridades del aprecio mios y de toda la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación.

Dr. José G. Mendoza Quiroga DECANO FACULTAD DE HUMANIDADES Y CIENCIAS DE LA EDUCACION

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA

Señora: Ana María Romero de Campero. Directora de PRESENCIA. Distinguida Señora: El Instituto Boliviano de Cultura expresa a Usted su profundo regocijo institucional por el galardon recibido por PRESENCIA, en la persona del Director-Fundador, Doctor Huáscar Cajlas Kauffmann, con el importante Premio "María Moors Cabot", el cual contiene el reconocimiento de la comunidad internacional a la alta calidad humana y cultura que ha alcanzado ese Casa periodistica en su diario quehacer, desde su fundación en 1952, dando ejemplo de valentía y rectitud indeclinable en defensa de los derechos sociales y los vajores democráticos, lo cual llena de orgullo a todos los bolivianos y los enaltece. Reiteramos a Usted, señora Directora, nuestra mayor consideración.

p. Mario Bedoya Ballivián Director Ejecutivo I.B.C.

Alvaro Diez Astete Sub-Director Ejecutivo I.B.C.

DERECHOS HUMANOS - EL ALTO

Señora: Ana María Romero de Campero, Directora de PRESENCIA. Estimada directora: En la fecha nos bemos enterado de la otorgación del premio internacional MARIA MOORS CABOT al diario que Ud. preside a través de la distinsión al Dr. HUASCAR CAJIAS KAUFMAN, quien durante muchos años fuera director de ese prestigioso periódico. A tiempo de regocijarnos por este hecho, les hacemos llegar nuestros más cordiales saludos y felicitaciones, por que consideramos que se está prestigiando aún más al país con el premio que les fue otorgado. Nuestro especial reconocimiento al Dr. Cajas a quien por su intermedio le hacemos llegar nuestro fraternal saludo. Sin otro particular nos suscribimos de Ud. muy atentamente.

Sr. Adela de Bustillos Vice-Presidenta

R.P. Carlos Delheure F. Strio. de Hacienda

ESCRITORES Y ARTISTAS DE TARIJA

Dr. Huáscar Cajias - La Paz. PRESENCIA - Circulo Escri-tores y Artistas Tarija, orgullosos por meritoria y justa dis-tinción. Felicitaciones. - Zulema Bass Werner de Ruiz, presiden-

Señora: Ana Maria Romero de Campero Directora PRESEN-CIA. Telex' 2659 By. La Paz.- 85/90 complazcome expresar sincera y emocionada congratulación nombre mio y personal Casa Moneda merectido premio "María Moors Cabot" recibió fundador "PRESENCIA" Dr. Huáscar Cajías Kauffam y su digna directora "plaqueta de ébano" como reconocimiento defensa libertades. Punto distinción internacional honra periodismo boliviano y enaltece labor "PRESENCIA" durante 38 años. Atte.

Wilson Mendieta Pacheco Director Casa Nacional de Moneda

Vacunas sintéticas contra la malaria y tuberculosis

El destacado científico colombiano Elkin Patarroyo, de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), arribará hoy a esta ciudad, con el propósito de dictar una conferencia sobre el desarrollo de las vacunas sintéticas contra la malaria y la tuberculosis. La disertación se realizará mañana en la Academia de Ciencias, a horas 11:00 y 19:30, respectivamente.

noras 11:00 y 19:30, respectiva-mente.
El representante de la OPS, Dr. Germán Perdomo, dijo a PRE-SENCIA que el doctor Patarroyo, juntamente con otros científicos latinoamericanos, está desarro-llando productos biológicos de origen sintético, para ser aplica-dos en enfermedades como la malaria y la tuberculosis. Añadió que sus trabajos de investigación también pretenden conseguir una

vacuna sintética para combatir a la lepra, una de las enfermedades endémicas en casi todos los países latinoamericanos.
Indicó que los experimentos del médico colombiano han sido avalados por la Organización Mundial de la Salud (OMS). En algunos laboratorios de los Estados Unidos también se trabaja sobre ese novedoso proceso de elaboración de vacunas sintéticas, con resultados similares a los del doctor Patarroyo, defensor del desarrollo científico y tecnologico en el continente.

La producción industrial de vacunas sintéticas contra la tuberculosis, la malaria y la lepra, dijo, permitirían a corto plazo disminuir la incidencia parasitaria en países altamente afectados, como Brasil y Colombia.



LA COMISION DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

INFORMA Y HACE DE PUBLICO CONOCIMIENTO:

Una ficticia sociedad europea radicada en Bélgica, denominada "INTCOBANK" -International Commerce Bankha dirigido correspondencia a varias personas físicas y jurídicas de la región latinoamericana, proponiendo créditos preferenciales bajo una fraudulenta vinculación a la Comunidad Económica Europea y al Banco Europeo de Inversiones.

La Comisión de las Comunidades Europeas advierte al público en general que se trata de una sociedad no inscrita en registro alguno de los Estados Miembros de las Comunidades Europeas y que no mantienen vínculo alguno ni con la comisión, ni con cualquier otra institución de las Comunidades Europeas.

Las autoridades competentes del Reino de Bélgica han iniciado acciones judiciales por fraude contra los directivos de la autodenominada sociedad "INTCOBANK".

DELEGACION DE LA COMISION DE LAS **COMUNIDADES EUROPEAS**

Avenida Orinoco. Las Mercedes Apartado 67076-Caracas 1061-A. Teléfono 91.51.33 (Master) Telefax: 91.88.76 Telex: 27298 COMEUVC

IN MEMORIAM

Dra. URSULA BECK Q.E.P.D.

¡Oh! muerte implacable ¡Oh! destino cruel de la inercia y de la ausencia ¡Ay! dolor que causas, y ¡Ay! del frio espantoso que se apodera del ser que al final de sus días entrega a ti su vida, y ¡Ay! de los que quedamos todavía esperando otra estocada tuya preguntándonos con espanto ¿Quién seguirá después? ¿seré, yo? ¿serás, tú esposo? ¿serás, tú hija? ¿serás, tú hermana? o ¿serás, tú manigo?

Y, un grito de angustia sale del correcto de la correcto de

go? y, un grito de angustía sale del corazón dolorido, por el ser ama-que tú nos arrebatas, junto a lágrimas amargas surcando las illas, de los que aún quedamos en el valle de la vida.

La Paz, octubre 28 de 1990

Elyda B. de Hölscher

auspicios federación al de Aso-de Mediciativas Na-A-MAN), se n Brasil el Congreso e Naturissentación asistirá To-

mundial

stas

sil

esentante expondră mas en el Mundial de principal-acionados naturismo

LA PRESIDENTE, MIEMBROS DEL DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD FILARMONICA LA PAZ SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

† Sra. PURA GUARDIA de KONDO (Q. E. P. D.)

ESPOSA DEL SR. HUMBERTO KONDO OMORI.

La Paz, 28 de octubre de 1990

Las familias Koziner Urquieta -Cresp Urquieta, lamentan comunicar el sensib fallecimiento del:

† Ing.ERICH LENZ S. (Q.D.D.G.)

e invitan a la traslación de sus resto mortales al cementerio Jardín el día o hoy domingo 28 del presente a hora 12:00 m.

EL PRESIDENTE, MIEMBROS DEL DIRECTORIO GERENTE GENERAL Y EJECUTIVOS DEL BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA S.A. OFICINA CENTRAL SANTA CRUZ, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

† Sra. PURA GUARDIA DE KONDO

ESPOSA DE NUESTRO DIRECTOR Sr. HUMBERTO KONDO OMORI.

La Paz, 28 de octubre de 1990

EL PRESIDENTE, MIEMBROS DEL COMITE DIRECTIVO, GEREN-TE, EJECUTIVOS Y EMPLEADOS DEL BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA SUCURSAL LA PAZ, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

* Sra. PURA GUARDIA DE KONDO (Q.E.P.D.)

ESPOSA DE NUESTRO DIRECTOR Sr. HUMBERTO KONDO OMO-

La Paz 28 de octubre de 1990

uba está preparada para portar crisis económica

ca, pero vive mejor que internada case per merira latina en la rueda de prensa la capital danesa, adonde acudió para arias conferencias invitado por las de Copenhague y la de Roskilde, que se cubanos "son infimos comparados" er Mundo en general.

nó, desarrolla una alta tecnología y un netica que "le permittirán sobrevivir" si el bloqueo económico de Estados Uni-

que sa exportación actuai de la isia, subrayó el economista.

A pesar del embargo estadounidense y la falta de
suministros de la URSS, que este año envió a Cuba
"dos millones de toneladas de petróleo menos" de lo
previsto, el sector industrial eubano creció gracias a
la biotécnica, la producción de azúcar, la electroticnia y los productos medicinales.

Cuba tuvo que reducir de 44 a 40 horas semanales la jornada laboral y "puede, llegar a sólo dos o
tres dias" de trabajo, pero la actividad disminuyó en
el sector textil y la confección, "no en la agricultura
ni la construcción", almó Carlos Tablada.

El economista cubano precisó que se están instalando vaquerías en la isia, que en 1994 proveerán
de productos lácteos a toda la población.

Nicaragua demanda ayuda internacional para plan de estabilización económica

MANAGUA, 27 (EFE). El Gobierno, s trabajadores y los empresarios, dicitaron el apoyo de la comunidad iternacional para ejecutar un progra-a de estabilización de la desequil-ta de la desequil-

Cambiando mucho más allá del símbolo...

...nos encontramos con exceso de fondos, ¿ Qué podemos hacer?

> ...necesitamos fondos para nuestras operaciones, ¿ Qué podemos hacer?

Dentro del ámbito empresarial, existen dos tipos de problemas financieros. Algunas empresas disponen más capital del que necesitan y otras necesitan algo más de capital del que disponen. Núestro Banco se especializa en solucionar creativamente ambos problemas, a través de servicios en Banca Comercial, Fomento e Inversiones.



MULTISERVICIOS: UN NUEVO CONCEPTO EN BANCA GLOBAL

Comuníquese a los siguientes teléfonos

LA PAZ (359357/8) - SANTA CRUZ (39529) - COCHABAMBA (24373)





Tigre de circo mata a un niño BOGOTA, 27 (AP). Un tigre que era par las calles del municipio de Candundo a 300 kilómetros al occidente de Bagaño de su domador y atacó a zurpantelladas a un niño de 18 meses quien l'instrudieamente. Informó la polic

Carteles de la droga
MEDELLIN, COLOMBIA, 28 (AP). Fue
llados hoy en el interior de un vehiculo
diaveres de cuatro personas que habían suestradas el jueves pasado aqui dentro de
rra que enfrenta a los carteles de la coei
Medellin y Call, informó la policia. El sece
colócitos de doce personas se registro en
trico hotel de Medellin en la madrugada
ves. Desde entonces hasta hoy se
contrado ocho endáveres balcados, tortum
on panífetos que afirman: "guerra es gue

Turistas extranjeros desapareci-

Encuentran asesinados a

Intes
HUANCAYO, PERU, 27 (AP). Los cuerpo
HUANCAYO, PERU, 27 (AP). Los cuerpo
fibillados a balazos de tres estudiantes qu
blar sido secuestrados fueron encontrado
cr, con señales de haber sido torturados, e
rias zonas de esta ciudad andina, inform
coche la policia. Los tres estudiantes fuero
cuestrados el miércoles por hombres fuerte
rute armados que dejaron carteles que atu
nan el hecho al grupo procastrista Movimier
Revolucionario Tupac Amaru, dijo la policia.

Europa - Norteamérica

En 490.000 millones de dólares

La Cámara aprobó reducción del déficit fiscal en EE.UU.

WASHINGTON, 27 (EFE).La Cámara de Representantes de
Estados Unidos aprobó hoy, tras
tres semanas de negociaciones,
un plan destinado a reducir el deficit fiscal norteamericano en
490.000 millones de dólares durante los cinco próximos años.

El proyecto de ley, que cuenta
con el apoyo del presidente estadounidense, George Bush, incluye
una subida de impuestos para los
ricos, un aumento del precio de la
gasolina y varios artículos de lujo,
así como un recorte de los gastos
de asistencia médica.

El plan, aprobado por el es-trecho margen de 228 votos a favor y 200 en contra, será deba-tido hoy mismo en el Senado -cu-yos lideres confian en una pronta aprobación- y enviado más tarde al presidente para su firma defi-nitiva.

A favor del texto votaron 181 denúcratas y 47 republicanos, mientras que 74 denúcratas y

tontra. Los republicanos justificaron Los republicanos justificaron su oposición argumentando que el plan, que contempla la segunda mayor subida de impuestos en la historia de Estados Unidos, fue debatido durante la madrugada, sin que muchos legisladores tuviesen tiempo de examinario.

sin que muchos legisladores tuviesen tiempo de examinario.

Para muchos de los diputados de la minoria, el aumento de los impuestos no hará sino incrementar el gasto público.

""Reducción del deficit? Es casi una obscenidad llamarlo asi", declaró el republicano Craig James, de Florida, quien aseguró que el desequilibrio presupuestario seguirá creciendo.

El lider de la minoria republicana en la Cámara de Representantes, Robert Michel, de Illinois, defendió el proyecto al afirmar que "el pueblo norteamericano preflere un avance imperfecto a una parálisis perfecta".

El proyecto de ley incluye, entre otras medidas, una subida del impuesto de la gasolina de nueve a catorce centavos por galón (3,78 litros), asi como un incremento en los impuestos de las bebidas alcohólicas, los automóviles de lujo, las pieles y las joyas.

Según el plan, los gastos de asistencia médica se recortarán en 44.000 millones de dólares y también se reducirán los subsidios a la agricultura.

Si el proyecto es finalmente aprobado, el techo impositivo a los ciudadanos de mayor poder adquisitivo se incrementará el 28 al 31 por ciento de sus ingresos y se limitará la cuantía de las deducciones a los contribuyentes que ganen más de 100.000 dólares alaño.

Tengo la certeza de que tenemos los votos necesarios para aprobar el proyecto en el Senado", declaro el senador demócrata de Texas Lloyd Bentsen, presidente del comite de Finanzas.

Premio Nobel de Medicina:

Todo es química, tanto en el amor, como en las ambicione

MADRID, 27 (EFE). El Premio Nóbel en Medicina Arthur Kornberg dijo hoy en Madrid que "el amor, las ambiciones o cualquier emoción compleja humaria se pueden entender en términos quinticos porque todo es quimica."
El estadounidense Kornberg, que en 1959 ganó el Premio Nobel conjuntamente con el español nacionalizado estadounidense Severo Ochoa, ofreció hoy una rueda de prensa antes de pronunciar una conferencia en Madrid.
El problema de la gente que no comparte mi teoría es que no acepta que la mente es materia y solamente materia, y si comprendes el funcionamiento químico de esta, entenderemos mejor sus problemas", subrayó que stempre había ecompañó a Kornberg en la Fundación Ramón Areces, ratificó la opinión de su amigo y subrayó que stempre había echado en faila "una base más fuerte cobre Química, porque ésta es básica y fundamental para entender mejor la Biologia".

Tara comprender a la gente, hay que entender su com-

portamiento químico, y la fusión entre la cult y la biológica resolverá muchos problemas de la na", dijo Kornberg. Este medico, uno de los patrones del Centra Molecular (CBM), trabaja en la actualidad so tienzimas del DNA (acido desoxrirbonuclei finalidad de buscar el control de su metaboli sistemas de erproducción.

stemas de reproducción.

Ochoa y Kornberg lograron decisivos avancemiento de la transmisión genética, al estidades fundamentales del DNA y del RNA, y exstigaciones por lo que obtuvieron el Nobel.

Kornberg, cuyo último libro se titula "Por estimas", se quejó de que la Química tiene ninio que "solo he oldo una vez un comentario.

Obispos reafirman norma sobr celibato para el sacerdocio

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (AP).- Al expresar su reamación respecto al celibato como condición para ejercersacerdocio, los obispos que culminaron aqui una reun internacional instanon hoy al Papa Juan Pablo II a
eleje en claro que esa controvertida norma no ha de ser
netida a cambio alguno.

El Papa no se hizo rogar. En su alocución con motivo de la clausura del Sinodo, sarrollado durante un mes, el Papa puso de relieve la es-ez de sacerdotes que hay en ciertos sitios.

"Algunos han preguntado at, en tales circunstancias, no ria el caso de considerar la ordenación de "Irl Probati", exesó el Pontile, utilizando la frase en latin para caliar a hombres "casados, espiritualmente, maduros". "Esta no es una solución a tomar en consideración, y el oblema necesita ser encarado por otros medios", tales no la ayuda de diócesis que cuenten con suficientes exerdotes, anadió.

"La posibilidad de recurrir a "Iri Probati" con demassiada frecuencia en el contexto de la sistematicamente hostil al celibato en el sac propaganda halla apoyo y complicidad en alge de difusión masiva", manifestó el Papa.

En lo que se consideró un intento de manti-al tema durante el Sinodo, un Cardenal brast vistado por una revista católica italiana, forn prendente revelación de que en la década de I-había aprobado la ordenación al sacerdocio de bres casados en Brasil, con la condición de qui abstuvieran de mantener relaciones sexuales e pectivas cónyugues, y habitarán viviendas se cllas.

AHO

PAR

GAN

DINE

FOR

SUPI



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

ACERCA DE LAS UNIVERSIDADES PRIVADAS

Ante informaciones de prensa que no reflejan exactamente la verdad, el Ministerio de Educación y Cultura señala que la política de Despacho en materia de Dichas normas son las siguientes:

Por mandato del artículo 190 de la Constitución Política del Estado, "la educación en fodos sus grados, se halla sujeta a la tulción del Estado ejercida por intermedio del Ministerio del ramo". Este dentro de la estructura del Poder Ejecutivo, no es, otro que el Ministerio de Educación y Cultura.

La educación privada, incluida la universitaria, constituye una prerrogativa fundamental protegida por el Artículo 7 de nuestra Carta Magna, inciso f), por el que Concretamente, la organización y funcionamiento del Estadó (artículo 173), fige por el artículo 184 de la Constitución Política del Estado, cuyo texto establece:

a) "El Estado no subvencionará a las Universidades privadas", En consecuencia, e sostenimiento de Universidades particulares no causa ningún gasto al Tesoro Nacional y retiene la formación de recursos humanos dentro del territorio de Raliuín

j El Estado no subvencionara a isa universidades privadas, el constantimento de Universidades particulares no causa ningún gasto al Tesoro Nacional y refiene la formación de recursos humanos dentro del territorio de Bolivia.
j El funcionamiento de éstas, sus estatutos, programas y planes de estudio requerirán la aprobación previa del Poder Ejecutivo". La personalidad jurídica de todas las Universidades privadas en funcionamiento fue concedida mediante Decretos y Resoluciones Supremas anteriores al actual gobierno constitucional, namiento y desarrollo está regido por el "Regiamento institucional de Universidades Privadas" actualizando y mejorando en relación: a otro precedente. No particulares Cabe señalar que hay decenas de ellas en los demás países del caba.
j No se otorgará autorización a las Universidades privadas cuyos planes de las otrogará autorización a las Universidades privadas cuyos planes de las nación y del pueblo y no están dentro del espíritu que informe la presente estricita que precautera la consecución de un nivel óptimo de enseñanza universidada de modo ejemplar.
j No se otorgará autorización a las Universidades privadas cuyos planes de las tracticións y del pueblo y no están dentro del espíritu que informe la presente estricitas que precautera la consecución de un nivel óptimo de enseñanza universitaria particular, habiéndose, inclusive sancionado un caso alsado de vadas, los tribunales examinadores, en los exámenes de grado, serán integrados que estas últimas rechazan sistemáticamente a las Universidades privadas, lo que podría acarrera per julcios a egresados que, después de varios años de estudio, vean truncada su carrera por causas ajenas, basta la notificación legal a la de accreditación o inconcurrencia de sus delegados.
Jos titulos en provisión nacional serán otorgados por el Estado; Este último está personificado por el Poder Ejecutivo para los actos de la administración personificado por el entículo 99 de la Carta Magna: "Los negocios núme

El Ministerio de Educación y Cultura no ha renunciado en ningún momento a sus ibuciones constitucionales y legales, por lo que el "Reglamento Institucional de viersidades Privadas" ajustada a la norma constitucional se halla en vigencia. No hay alería de educación superior.

El Ministerio de Educación y Cultura desplantes

uterio de educación superior.
El Ministerio de Educación y Cultura desalienta cualquier pretensión hegemónica, illateral, sectaria, dogmática, de enfrentamiento y rivalidad, que perjudica los canos del diálogo y la concertación, por lo que no desmayará en su propósito de ocurar el respeto reciproco y el entendimiento entre las Universidades Estatales y vadas, en provecho de la juventud bolivlana.

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT Nº C3D/033/90 República de Bolivia EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. E.N.D.E GENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE RVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA C3D, a nombre y por cuenta de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., invita a presentar propuestas para el montaje de equipo electromecánico de un turbogenerador y subestación a ser instalados en la planta térmica ENDE-TARIJA, ubicada en la zona de La Tablada, correspondiente al proyecto Nº 94 P-E 3773 de ENDE S.A. MONTAJE DE EQUIPO ELECTROMECANICO TURBOGENERADOR Y SUBESTACION EN PLANTA TERMICA ENDE-TARIJA Plazo de presentación de propuestas: 10 de diciembre de 1990 a Hrs. 11:30 RAPI Acto de Apertura de Propuestas 10 de diciembre de 1990 a Hrs. 15:00 Los documentos de licitación podrán consultarse o dquirirse a partir del 31 de octubre de 1990. Consultas iniciales del interior o exterior sobre especificaciones técnicas, podrán hacerse vía telex o fax Valor del pliego: Bs 600.--Calle: Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428

IMPRESCINDIBLES EN SU COCINA



Extractora de jugos con licuadora.



DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RR. PP.

Picadora con Licuadora.



Licuadora 5 velocidades 1.4 lts



Distribuidor Autorizado LA MARAVILLA C. Comercio Nº 979 La Paz

a- Africa - Oceanía

solucionar la crisis

orbachov reitera que no se be usar fuerza en el Golfo

AVDREW KATELL
20. 27 (AP). El presidento Mijall S. Gorbaloy que los lideres detian estar suavizando su
de linea dura en la crisis
Persico y retteró que no
su sar la fuerza armada
fen a la disputa.

si usar la fuerza armada
er fina la disputa.
dias reclentes (han
odicio de que en la jefasupuest hay un entendise que la solución de los
so no puede logirarse a a
elimatums. Puedo estar
as y lo próximos dias
sajan aguna aclaracción',
bachov en declaraciones,
sudente sovietico habió
eda de prensa conjunta
enter ministro español
malez, en el segundo de
las de su visita oficial a
la primera jamás efecum jefe de estado sovie-

tico a España.

Se prevé que el énfasis sobre
la crisis en la región del Golfo
Pérsico, inliciada con la invasión
iraquesa de Kuwait el 2 de agosto
continuará, mañana por la
noche, cuando Gorbachov viaje a
a Paris para una visita de 21
Joras, en la que se reunirá con el
presidente Francois Mitterrand.
Gorbachov ha descartado el
uso de la fuerza militar contra
lrak para poner fin al conflicto, y
aludió entre otros factores al sufrimiento que esa acción causaría
los 3.000 especialistas soviéttos
que dijo que aún se hallan alli.
"Hasta el mismo fin, tenemos
que aprovechar todo lo que esté a
nuestro alcance para hablar una
solucción pacifica a este problema", dijo Gorbachov.

Hussein no puede contar con
hacer que países disputen entre
si, en su esfuerzo por quebrar la

coalición internacional que se ha formado contra Irak, agregó el presidente soviético.

El conflicto presenta al mundo el desafio de poner a prueba su nueva decisión de resolver conflictos a través de medios políticos y no militares, dijo Gorbachov.

La misión de su enviado especial Yevgeny Primakov a la región del Golio Persico no ha terminado aún, señaló. Según informó, Primakov se reunirá mañana con autoridades iraquesas en Bagdad.

Por otra parte, Gorbachov dijo que conversó sobre la crisis en el Golio Persico durante su reunión de hoy con González, de dos horas, en lo que, fue el segundo encuentro entre ambos desde que el presidente soviético llegó aqui ayer.

El primer ministro español coincidió con Gorbachov respecto a su análisis de la situación, se indicó.

encia de Moscú a Hussein

se debe confundir búsqueda la paz con la debilidad

A 27 (REUTER).repotencias renovaron
nes sobre el presidente
kiam Hussein, a quien
iriló que no debia conbúsqueda de la paz con
mientras Washington

mientras Washington
e a examinar las opcioes en Arabia Saudita.
sbargo, el Consejo de See las Naciones Unidas,
mbros se mantuvieron
a unidos para obligar
etirarse de Kuwait, no
acuerdo sobre nuevas
le presión contra Bag-

Consejo de Seguridad de la ONU, dijo durante su visita a España.
Washington, mientras tanto, anunció que el secretario de Estado James Baker viajará a Arabia Saudita para conversar sobre la crisis, lo que incluirá una evaluación de las opciones militares.
El vocero de la Casa Blanca , Marlin Fitzwater, dijo que Baker 'conversará sobre la 'aplicación de las sanciones de la ONU, la situación de las fuerzas estado unidenses y multinacionales en el Golfo, las necesidades de defensa, la Unidad Arabe y las opciones militares'.
La Comunidad Europea, por su parte, inaugurará hoy en Roma una cumbre de emergencia en la que la crisis del Golfo será el tema predominante.
"Vuelve a respirarse un olor a

"Vuelve a respirarse un olor a guerra en el aire", dijo Allen Simal, economista de Wall Street. El indice' Don Jones de la Bolsa de Nueva York descendió el viernes 48.02 puntos, en medio de

una fiebre vendedora.

El Consejo de Seguridad de la
ONU no logró acordar una resolución para responsabilizar a
Irak por las violaciones de Derechos Humanos y perjuicios económicos causados a Ruwait por la
invasión.

El organismo debate desdelace des desde-

micos causados a Ruwait por la invasión.

El organismo debate desde hace dos dias sobre las posibilidades de conciliar un proyecto de resolución de los países no alineados, que exhorta la búsqueda de una solución pacifica, y otra propuesta de Washington y Londres, referida a las violaciones de Derechos Humanos y las compensaciones financieras.

El proyecto anglo-norteamericano deja la puerta abierta a la acción militar al amenazar con castigar a Irak con "medidas adicionales" no especificadas si no cumple con las anteriores nueve resoluciones del Consejo.

Saddam decidió liberar a grupos de rehenes occidentales en un aparante intento de romper la alianza contra Irak.

Japón construye la mayor planta nuclear del mundo

KASHIWAZAKI, JAPON, 27 (REUTER).- Mientras casi todos los paises han reducido sus privectos sobre energia nuclear tras la tragedia de Chernoby... Japón siguió adelante con la construcción de la mayor planta nucleoelèctrica del municia.

Kashiwazaki-Kariwa, cuya instalacción de mandará una inversión total de 20.000 millones de dólares, se está levantando en una tranquita zona litoral de la prefectura de Nigata, en el oeste del país, y forma parte de un ambicioso programa que apunta a aumentar el número de plantas atómicas de generación eléctrica de 38 a 78e nio sproximos 20 años.

"Japón es el único país industrializado que tiene planes an importantes con energía nuclear", dijo "Toshiaki Yuasa, jefe de economistas en el Instituto de Economia Energetica, una organización privada.

Por carecer casi totalmente de fuentes energéticas, Japón obtiene el 28 por ciento de la electricidad que consume de plantas nucleocléctricas.

La Tokyo electric Power (TEIPCO), la más importante empresa de electricidad del país y a cuyo cargo está la construcción de la gigantesca planta Washiwazaki, tiene un trascendental papel en las tarcas que apuntan a hacer realidad los ambiciosos planes Japoneses de expansión nuclear.

Fara asegurar que el proyecto no quede paralizado por

La Toryo executre Fower (16.17-C.9), as mass importante empresa de electricidad del país y a cuyo cargo esta la construcción de la gigantesca planta Washhwazaki, tiene un trascendental papel en las tareas que apuntan a hacer realidad los ambiciosos planes japoneses de expansión nuclear.

Para asegurar que el proyecto no quede paralizado por las protestas de los sectores ecologistas que se oponen a la energia nuclear, la empresa también se embarco en dir a una población escépita y a veces también se embarco en dir a una población escépita y a veces lambién se embarco en dir a una población escépita y a veces lambién se embarco en dir a una población escépita y a veces lambién se embarco en dir a una población escépita y a veces lambién se embarco en dir a una población escépita y a veces lambién se desenvolventes de la partición de circular de secunda de visitas a robalisma extranjeros en su agotador programa de visitas a la planta, por donde cada dia desilha recroa de 500 invitados entre los que se cuentan representantes de la prensa japonesa y los más encumbrados ejecutivos de empresas extranjeras de servicios públicos.

En una grabación de video que se exhibe a los visitantes, TEICO proclama que "la planta ha hecho acentuar la confianza en la seguridad de la energía nuclear".

"Actualmente hay muchos turistas traidos por TEPCO en Kashiwazaki," djio Kazuyuki Takemoto, un activistas en la lucha contra la energía nuclear que ocupa una banca en el concejo deliberante de la ercerana localidad de Kashiwa.

Takemoto afirma que los visitantes son permanentemente bombardeados con notas periodisticas y publicidad televisiva en los que se afirma que la energía nuclear es segura y necesaria.

El edil y otros residentes locales han iniciado una campaña de protesta y repudio desde que se anunció la institución de la central de Kashiwazaki, en los seguras y necesaria.

El edil y otros residentes locales han iniciado una campaña de protesta y repudio desde que se anunció la institución de la central de Kashiwazaki, en 1999,



Abrirán territorios ocupados

JERUSALEN, 27 (EFE). El estado de sitio y el bioqueo al movimiento de personas impuesto hace cuatro dias por el Cobierno de Israel en los territorios árabes ocupados será levantado mañana domíngo, se informó oficialmente. La orden del mínistro de Defensa, Moiseá Arens, impuesta el miércoles pasado para aplacar una ola de violencia, afectaba a más de un 1.700.000 palestinos en los territorios de Cisjordania y Gaza, que Israel ocupa desde 1967.

Sanciones contra Suráfrica

Sanciones contra surainca
TOKIO, 27 (EFE). El dirigente negro sudafricano Nelson
Mandela anunció hoy que inisturá al Gobierno japonés a
mantener las sanciones econômicas firmpuestas al régimen raestas de Africa del Sur, durante su visita de seis
días al archipiélago. Mandela pedirá al primer minista de
roshild Kañi, que endurezca las actuales sanciones, cuya eliminación fue apuntada recientemente por la
Cancilleria tras las reformas raciades emprendidas por
el presidente sudafricano, F. W. de Kierk.

30 piezas de oro en Egipto

30 piezas de oro en Egipto

EL CAIRO, 27 (EFE). Una expedición de arqueólogos
franceses descubro más de 30 piezas de oro maciso, en
una tumba de en ministro de Amenorios III, en la zona de
Sakara, attuada a 25 kalóna tros de El Carro, tulorrios
hoy la prema se al. El director de la zona de la seplanada
de las pirenas están compuestas por anillos, escarbajos,
pendientes con relieves jeroglificos en forma de ave,
además incluyen una serte de piedras preciosas que fueron halladas en el interior de la tumba, según la fuente.

Recorre a pie 160 países

PEKIN, 27 (EFF). Un viatero Indio que quiere recorrer a pie 160 países en el plazo de 25 años partio el viernes de Mongrifio después de pasar un mes en fekin, Indorma hoy la prensa china. Vikas Singh, del estado de Paradesh (India), emprendó su viaje el 30 de octubre de 1987 y hasta ahora ha recorrido Nepal, Bhutan, Bangladesh, Taliandia, Malasia, Laos, Camboya, Vietnam, Hong Kong y parte de China.

Condenan invasión a Kuwait

MADRID, 27 (EFE). España y la Unión Soviética destacaron hoy la importancia del papel de Naciones Unidas y condenaron la invasión traqui de Ruwatt en una declaración politica conjunta, en la que se anuncia también un futuro tratado que abarque todo el especto de las relaciones bilaterales. El presidente soviético, Mijall Gorbachov, y el jele del Gobterno español, Felipe Gonzalez, firmaron está declaración y otra económica y financiera, además de dos protocolos, uno de consultas entre ambos gobternos y otro de intenciones para el desarrollo de la cooperación en el ámbito energético e industrial.

EL CARRO, 27 (REUTER). El ministro de Petróleo de Egipto pronosticos variante de la prolongarse durante varios meses, y advirtió que una guerra con Irak sería larga y llevaria los precios de los hidrocarburos a 65 dolares por barril. No se cuiándo estallará la guerra. Las probabilidades son de 50 períonto a favor y 50 por ciento en forma y de la finistic en su posición, el porcenta de resultado con Reuter. Pero si Irak insiste en su posición, el porcentaje de riesgo será mucho más alto".

Atentados ponen en alerta

EL CAIRO, 27 (EFE). La muerte, hoy, de dos extremistas slámicos perienecientes al yihad (guerra santa) y clacionndos con el assesinato del presidente del Varla-nento, Roliat El Mahgub, el pasado dia 12, ha puesto en stado de alerta a la policia egipeta.

lerlin. loy un nuevo amanecer n el mundo de Lufthansa.



Alemania del Este y Alemania del Oeste se convierten en una sola Alemania

Y Lufthansa está presente en el momento histórico más significativo de los últimos 45 años: la reunificación

Luthansa hace historia participando en la historia: a partir del 28 de octubre, Luthansa unirá a Berlin no sólo con otras ciudades de Alemania, sino también con las ciudades más importantes del mundo.

Vuele a Berlín, después de 45 años, nuevamente con Lufthansa.



COMPRAMOS MAIZ

Necesitamos comprar maíz amarillo en grano de la presente cosecha, amiláceo, blando, para consumo humano, con aproximadamente 14% de humedad, en bolsas de polipropileno de 46 kilos netos.

Cantidad aproximada: 327 toneladas métricas, que de-berán ser entregadas en almacenes de Cochabamba (124 T.M.), Sucre 97 T.M.) y Tarija (106 T.M.).

Enviar ofertas a la casilla Nº 9072 La Paz, con el rótulo de "VENTA MAIZ", hasta el 9 de noviembre de 1990.

PROYECTO DE DESARROLLO

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. COMITE CONTRATACION **ADMINISTRATIVA INVITACION PUBLICA FC-GA 06/90**

EL COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE FAN-CESA INVITA A TODAS LAS EMPRESAS O FIRMAS COMERCIA-LES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE:

UNA MAQUINA PERFORADORA MODELO BBC 100 B

LAS FIRMAS INTERESADAS DEBERAN PRESENTAR SUS PRO-PUESTAS DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES, QUE DEBERAN RECABAR DE FANCESA, PREVIO PAGO DE BS. 50.- HASTA HORAS 17.00 DEL DIA 12 DE NOVIEMBRE DE 1990 EN LAS OFICINAS DE ASESORIA JURIDICA DE FANCESA, UBICADAS EN CALLE LA PAZ Nº 585 DE LA CIUDAD DE SUCCE. DE SUCRE

LA PRESENTE INVITACION SE REGIRA DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO POR EL D.S. 21660 DE 10 DE JULIO DE 1987, PUDIENDO LA MISMA SER DECLARADA DESIERTA DE CONVE-NIR A LOS INTERESES DE FANCESA.

SUCRE, OCTUBRE DE 1990 RELACIONES PUBLICAS DE FANCESA



SEPARACION DE COLORES en 24 Horas

GANAR DINERO HAY **ALGO** RAPIDO, MUY RAPIDO







historietas a todo color para el mundo infantil

TODOS LOS DOMINGOS

¡Feliz Aniversario!

RESENCIA









Café MOKA

Café pelado
SELECCIONADO Y ELABORADO SEGUN LA ESPECIAL Y
LASICA FORMILIA ITALIANA CON SUS TRES VARIEDADES

café MOKA "1958"









FELICIDADES!

PRESENCIA

38 Aniversario



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº 19/90

a Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las comerciales y/o importadoras Nacionales legalmente establecidas en el a presentar su propuesta para la provisión de:

1 UNIDAD CAMIONETA DOBLE CABINA 4 WD
Los términos de referencia y las Especificaciones deben adquirirse de:
Avenida Arce, Edificio Santa Isabel Bloque "A", 2º Mezzanine, Sección Caja,
previo pago de Bs. 50.
Los documentos de propuesta con las formalidades señaladas, se recibirán
en las oficinas del Departamento Legal de la Oficina Central de CORDEPAZ,
hasta el día 15 de noviembre de 1990, a 18.1 8.10.0.
La apertura de propuesta se realizará el día 16 de noviembre de 1990, a horas
15:00 p.m. en dependencias de CORDEPAZ.
La Paz, octubre de 1990

32

SUBASTA PUBLICA

SUBASTA PUBLICA

Nº 02/90

LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PROVINCIA
SUD CHICHAS TUPIZA, MEDIANTE RESOLUCION Nº 033/90 DE
LA H. JUNTA MUNICIPAL, INVITA A PARTICIPAR EN LA
SUBASTA PUBLICA DE CUEROS DE RES SALAJOS, BAJO LAS
SIGUIENTES ESPECIFICACIONES:
1. SE PONDRAN EN SUBASTA 1.000 (UN MIL) PIEZAS DE
CUEROS DE RES SALADOS, OREADOS A LA SOMIBRA.
2. EL VALOR BASE PARA CADA PIEZA ES DE \$US 23.00
(VEINTITRES 60/100 DOLARES) O SU EQUIVALENTE EN
BOLIVIANOS AL DIA DE LA SUBASTA.
3. LA FECHA DE LA SUBASTA SERA EL DIA 12 DE NOVIEMBRE DEL PRESENTE AÑO A HORAS 16.00 EN EL PATIO
CENTRAL DE LA H. COMUNA.
4. CADA PARTICIPANTE EN FORMA PREVIA A LA REALIZACION DE LA SUBASTA, DEBERA DEPOSITAR EN EL
DEPARTAMENTO FINANCIERO, LA GARANTIA DE SERIEDAD DEL 10% SOBRE EL VALOR TOTAL DE LAS PIEZAS DE
CUERO OFERTADAS.

TUPIZA, octubre 21 de 1900

Tupiza, octubre 21 de 1900

Lic. Aida Moreno de Claros H. ALCALDESA MUNICIPAI

COLEGIO "ANGLO AMERICANO" ORURO - BOLIVIA

Queridos Arnigos Ex-alumnos del COLEGIO ANGLO AMERICANO:

Las esperanzas suscitadas por las "BODAS DE ORO" de nuestro cuercido Colegio, nos motivan a apoyar una renovada fuerza en favor de la sólida formación integral que siempre se brindó a los estudiantes en el Anglo Americano.

Apreciados amigos Ex-alumnos

La presente nota quiere ser un llamado a seguir el mismo camino, el nismo espiritu de nuestro fundador, el filántropo, visionario, Dr. Robert lezzenberg, quien sostenía que, el ámor a los demás, la comprensión y sobre todo, el culdado en la formación integral de nuestros estudiantes, useron y son los fines sólidos de una educación en libertad y en dema-

¡Qué buen Homenaje al Angio Americano!... si estamos unidos, con desprendimiento, amplitud de criterio y enormes deseos de apartar, con ese espiritu de trabajo, con el enorme deseo de construir es que, el Comité "Bodos de Oro", les invita cordial y fratemarimente a hocernos esperiencias científicas y otros, profesores, promociones, viojes, ALBUM-BODAS DE ORO, cibum que para su preparación está a cargo de la siguiente Sub-Comisión: Dra. Arminda Rodríguez (Ex-diumna) Dra. Carmen de Ferrufino (Ex-alumna), Prof. Gualberto Palomeque (Director Revista Kantuto).

EL ALBUM BODAS DE ORO, estará en circulación o fines del mes de liembre de la presente Gestión Escolar, pudiendo reservar su ejemplar * Sección Caja de nuestra Colegio.

S el aporte es remitido del interior y/o exterior del país, favor hacer lo Calilla 524 - Teléfono 50902 - Oruro-Bolivia, COMITE BODAS DE ORO COLEGIO ANGLO AMERICANO, Para los tradicados en la ciudad, las fo grafías deben dirigirse a la Subdirección del Nivel Medio.

Finalmente, con algún material dedicado a las Bodas de Oro del An-gio Americano y otros artículos de interés general, les informamos que, la Revista Kantura Nº 16, impresa en Offsett, será puesta en circulación el 1º de noviembre - Fundación de Oruro. Con este grato motivo, les saludamos con atención.

Sr. Ramiro Miranda Sánchez PRESIDENTE COMITE BODAS DE ORO

Prof. Gualberto Palomeque Mendieta SECRETARIO DE RELACIONES

Prof. Agustin Sangueza On DIRECTOR COLEGIO ANGLO AMERICANO

Nota: Las totografías serán devueltas en la primera quincena del mes



MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA UNIDAD SANITARIA LA PAZ

COMUNICADO

La Dirección de Unidad Sanitaria "La Paz", a tras la Jefatura Regional de Servicios de Salud, comunica profesionales Médicos que, en cumplimiento al Códi Salud de la República de Bolivia -Reglamentos y blecimientos de Salud Públicos y Privados - Capítu Artículo 1º al 3º, deben tramitar la Resolución Ministrativa de Apertura y funcionamiento pa prestación de salud a les personas, trátese de Clínicas sultorios, Gabinetes de Diagnóstico y Tratamiento y quier otro establecimiento similar, otorgando por la Adad de Salud.

El plazo de regularización, establecido por la U Sanitaria La Paz es hasta el día 9 de noviembre del a curso, fenecido el mismo, se aplicará el inciso c) del Ai 11º de las Disposiciones Complementarias, del d

Los requisitos exigidos, recabar del Departamen Servicios de Salud - Unidad Sanitaria "La Paz" - E Lotería Nacional 7mo. Piso.

(Fdo). Dr. José Luis Romero Pérez JEFE DEPTO. SERVICIOS DE SAI UD UNIDAD SANITARIA "LA PAZ" VoBo (Fdo). Dr. Guido H. Monasterios Vergara

DIRECTOR
UNIDAD SANITARIA "LA PAZ"



ILIPS

Philips Iluminación

Felicita a

Librería Olimpia

Por la inauguración de su nuevo galería comercial ubicada en HANDAL CENTER

Y agradecemos por habernos confiado el proyecto y el equipamiento de su moderno sistema de iluminación sujeto a normas internacionales (750 LUX)

Philips Iluminación



EDIF. ALBORADA 1er. PISO TEL. 350029 - 353957 - 39022 B.P.

PHILIPS

TEL. OFICINA: 343484 - 341756 TEL. FABRICA:812770

AGENCIAS ACRIBOL LIMITADA

SUPER



















PRESENTE EN EXPOCRUZ 90
SERIE HABITAT: El mejor DISENO Junto
a la más ALTA TECNOLOGIA ITALIANA
PAZ- ANGON (BOLIVIA) Jana TALIANA



REPUESTOS PARA VEHICULOS VOLVO . INTERNATIONAL . TOYOTA

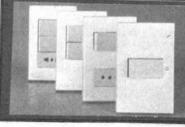
CENTRAL: Almirante Grau 433 - T. 322121 - Cas. 5650 - Fax 378674
 SUC. 1: Héroes del Acre 1579 - Tel. 324599
 SUC. 2: Calle 122 Carretera Oruro (Fte. Comando Policial)
 SUC. 3: C. José María Asín 786 / Héroes del Pacífico (Cementerio)



FABRICA DE LETREROS LUMINOSOS DE NEON



A GUNGRESOS





sección

storal Social y Cáritas reafirman ción preferencial por los pobres

7 (PRESENCIA). El sano de Pastoral Soso Oruro, buscarán
inación en el trabajo
ocial de la Iglesia,
in pedido expreso de
la Episcopal de Boliensilicar su apoyo a
de menores ingresos
in y a quienes neceirentar la dramática
e vive la mayoría de
lo.

cerebio.

cioni fise aprobada en serio de funcionarios de siluciones dependiendesa Carlos de San Pablo, este mes, donde raticompromiso con los encuentro asistieron personas, para interreperamas, en un cliternidad y de critica a...

rsultado del encuentro intensificar la coordina-ciaboración mutua en-s instituciones eclesia-ando los objetivos espe-sada una

Aguirre, director de lico la evolución que institución durante enfatizando que la no de disminuir la de alimentos, no siguirlas abandone su con los pobres. as esta movida por etudes, para fomen-proyectos productions, impulsando a produzea su propia, y quiere borrar el r meramente "distri-imentos" y dará mala capacitación, la y la promoción, ins-doctrina social de

Los participantes del encuentro analizaron las consecuencias de la ayuda alimentaria y respaldaron el nuevo rumbo que está tomando la institución, aclarando que el mayor obstáculo, que limita el accionar de Cáritas, son las determinaciones y criterios, impuestos por los donantes del exterior.

CONCIENTIZACION

CONCIENTIZACION
El doctor Raúl Aráoz, director
del Centro, explicó los objetivos
de la institución: promover un conocimiento crítico de nuestra realidad, confrontarla con la ensenaza social de la Iglesia, concretizar en la práctica la solidaridad
de la Iglesia con los empobrecidos
y sus organizaciones, y coordinar
la acción social de la Iglesia local.

cal.

Agregó: Mediante diferentes programas y redes de coordinación, Pastoral Social busca estar presente en la lucha del pueblo por la sobrevivencia, la justicia social y para construir una sociedad, conforme al Plan de Dios.

COMPROMISO

Finalmente, se acordó realizar periódicamente estos encuentros y organizar dos comisiones inte-rinstitucionales; una dedicada a los proyectos productivos y a la otra a la formación y capacita-

otra a la formación y capacita-ción.

En la clausura del encuentro, el Hno. Gliberto Pauwels, secreta-rio ejecutivo de la Comisión Dio-cesana de Pastoral Social y miembro del directorio de Cari-tas, expresó su satisfacción por el trabajo realizado.

La Eucaristía fue presidida por el P. Walter Sánchez, en repre-sentación de los Obispos, quién instó a los asistentes, a renova-ron su compromiso cristiano de trabajar incansablemente por la construcción del Reino de Dios, aqui y ahora.



La pobreza crece
¿Quien puede negar? Las imágenes de miseria han aumentado
en muestro país. Para comprobar esta realidad no es necesario
acudir a cifras, muchas veces desactualizados. Solo basta recorrer las calles de nuestras ciudades. Niños y merimos estiran la
mano para recibir algo de vida. Los mercados y mestaurantes son
escenarios de expresiones commovedoras. Muchos claman por
un poco de comida.
Otro parámetro de la pobreza es la enorme periferia que crece
aceleradamente ante el éxodo de campesinos que deciden pere
grinar en busca de méjor existencia. La fotografía ha sido lograda en plaza 25 de Mayo de la capital de la nyvibbra.

27 (PRESEN. Immunologo co-Manuel Elkin descubridor de sintética contra a vendrá a esta ara dictar una a en la Universi-a Simón Bolivar, oficialmente hoy o de estudios de ón.

ubridor de na sintética

a malaria rá a Sucre

os problemas ridos al can co, que afec co países Cartagena.

Presidente Paz propugna el desarrollo energético nacional

EUCALIPTUS (ORURO), 27
(PRESENCIA).- Por Jorge Lazzo
Valera, enviado especial.- El
presidente de la República, licenciado Jaime Paz Zamora, anunció
hoy aqui, que su gobierno impuisará un programa de electrificación para las poblaciones rurales
en el país, buscando dotar de mejores medios de vida a todos los
bollvianos, porque esto constituye una verdadera solución para la
integración energética nacional,
el progreso y desarrollo de los
pueblos.

Al inaugurar el sistema de interconexión eléctrica de Quelcata,
al proyecto Aroma, para dotar de
energía eléctrica a varias poblaciones de la homóloga provincia
del departamento de La Paz, dijo
"esto significa no solamente un
proceso de integración nacional
en concreto, sino un proceso de
integración energética más especificamente: es la gran integración que necestatamos los bolivianos, la energía para todos los bolivianos interconectada en todo el
territorio nacional."

El proyecto energético beneficia
a 15.000 campesinos, de las localidades de Lahuachaca, Konani,
Belèn, Sica-Sica y Patacamaya, a
través de una red instalada desde
Eucaliptus, en la provincia Tomás Barrón de Oruro, hasta la
cooperativa 5 de Agosto y el proyecto Aroma limitada de La Paz.

El presidente Paz Zamora exteriorizó su satisfacción porque "se
atiende un requerimiento de la
zona rural que es el gran vacio
energético que liene nuestro país,
que se dá precisamente en el-área
rural y que estamos tratando de

repararlo con este tipo de trabajos. Me siento realmente fuera de
mi, de alegría que desde Oruno,
pase la energía eléctrica a Aroma
una provincia tan importante de
la Paz", añadió.

Con relación a la politica energética nacional, alirmó 'se dolará
de la energía eléctrica por todas
partes, porque la energía este
que trae verdaderamente una solución. Tendremos energía para vender al exterior, porque podemos
producir para nosotros y para
electrica por un desta de la energía este
en el esterior, porque podemos
producir para nosotros y para
electrica por un desta de la electrica de
existen importante proyectos a
nivel nacional.

PROYECTOS

PROYECTOS

Durante el acio cumplido en la población de Eucaliptus, el licenciado Paz Zamora, agradeció a Dios por permilitrie compartir una experiencia de cariño, amor y fraternidad con el pueblo de Eucaliptus, donde el MR-NM resultó victorioso, "porque siempre los eucalipteños han votado por Jaime".

me".

Reinarcó la importancia que tiene el gubernamental Acuerdo Patriótico, integrado por ADN, PDC, FRI, MIR-Mu y otros frentes pequeños que son "el movimiento político más grande de la história boliviana.

polltico más grande de la historia boliviana.
Confirmó asimismo que su gobierno impulsará la construcción de un puente sobre el río Desaguadero, en el sector de La Barca, con una inversión de medio milión de dólares, obra que será ejecutada por el Servicio Nacional de Caminos dentro su plan para la gestión 1991.
Por su parte el Fondo de Inversión Social, FIS, invertirá otros recursos económicos para la con-

venientes del Fondo de Inversión Social.

El anuncio de la ejecución de este proyecto fue realizado por el prefecto Walter Soto Luna, quien exteriorizo su satisfacción por el respaldo que otorga el Poder Ejecutivo al departamento, para lograr el desarrollo de Importantes regiones, afirmando que los orureños tienen estima y respeto al primer Mandatario de la Nación.

Por su parte el presidente de la Corporación de Desarrollo de Oruro, Miguel Vargas Mújica se comprometió a trabajar en función del desarrollo regional, señalando que durante la presente gestión se logró consolidar una inversión de 14 millones de dolares para Oruro, provenientes de organismos externos, con destino la ejecución de diferentes proyectos.

En representación de los pobla-

yectos.
En representación de los pobladores de Eucaliptus y la provincia Tomás Barrón, el subprefecto Carlos Mamani y el alcalde municipal Pedro López, dieron la bienvenida, al Presidente Paz Zamora y su' comitiva. El alcalde declaró huéspedes ilustres a los visitantes.

Dirigente de COD cruceña:

"Hay cada vez más violaciones a derechos humanos y colectivos"

SANTA CRUZ, 27 (PRESEN-CIA). En plena etapa democrática, hay cada vez más violaciones a los derechos humanos, no sólo individuales, sino también colectivos de los pueblos", coincidieron en apreciar aqui José Luis Flores y Freddy Auza, ambos dirigentes y Freddy Auza, ambos dirigentes de la Central Obrera Boliviana, que concurren al Segundo Comité Ejecutivo Nacional Ampliado de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia. Flores señaló que una comisión de la COB constató reclentemente, por ejemplo, la persistente violación de los derechos humanos de los gomeros y castañeros en el norte del país. Añadió que en las

ciudades y en el campo hay una constante de violación sistematica de los derechos esenciales de las personas, aunque no con la intensidad de otros tiempos. En concreto, los puntos criticos son el desempleo, la falta de educación y de seguridad social, según este dirigente.

Auza, por su parte, dijo que hay un grave retroceso en la materia, en razón de que el modelo económico en vigencia es atentatorio a los derechos de los pueblos.

"No otra cosa significan los

blos.
"No otra cosa significan los atentados permanentes contra la soberanía y la autodeterminación como pueblo boliviano. En ese

sentido, la tarea que debe hacer la Asamblea de los derechos Humanos, a nivel nacional, es ubicarse en el espacio democrático que estamos viviendo y, a partir de ello, recuperar espacios para el movimiento obrero y popular.

El dirigente puso como ejemplo a gran marcha de los pueblos indigenas por dignidad y territorio de gran marcha de los pueblos indigenas por dignidad y territorio efectuada recientemente, entre efectuada recientemente, entre Trinidad y La Paz, como una manifestación de violación sistemática de los derechos colectivos.

Aŭza añadió que el modelo no es irreversible y que los trabajadores tienen que Jugar un rol fundamental para cambiar la situación.

Mutual La Paz construirá tres edificios

El plan de vivienda de "Mutual La Paz" incluye proyectos en la urbanización de "El Kenko", de El Alto. Ha previsto la construcción de tres edificios de departamentos, que serán financiados por el Fondo Nacional de Vivienda (FONVI).

Un comunicado de Mutual "La Paz" informa que se ejecuta el proyecto habitacional "Las Orquideas", en la zona de Obrajes, que constará de dos edificios de 7 y 8 pisos. Los beneficiarios de ese programa de vivienda, son los trabajadores se SAMAPA y de la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ).

El 82.8% del financiamiento será cubierto por FONVI, es decir 375 mil dólares Los 77.815 dólares restantes, serán cubiertos por los beneficiarios.
Finalmente, informa que "Mutual La Paz" construirá próximamente un edificio de 5 pisos en la calle 14 de Obrajes.

Entrega de obras por 442 aniversario de La Paz

La entrega de doce obras municipales en esta ciudad, ha sido prevista por el alcalde Ronald MacLean para este fin de semana, como parte de los actos programados en conmemoración
del 442 aniversario de fundación de la ciudad de La Paz.
El alcalde entregó ayer el embovedado del Rio Calvario en
Munaypata, el empedrado de las calles Aspiazu y Chirca de Villa Fátima, y en la zona Las Delicias, el mercado "Las Delicias"
y los vertederos en la quebrada Chapuma.
Apartir de las 10 horas de hoy, se entregarán las siguientes
obras:
alcantarillado en Las Miseras de las consensas de las siguientes
alcantarillado en Las Miseras de las consensas de las siguientes
alcantarillado en Las Miseras de las consensas de las con

Apartir de las 10 horas de noy, se entregaran las siguientes obras:
alcantarillado en Las Nieves, zona de Tembiaderani, sector de la avenida Buenos Aires, que beneficia a 220 propietarios de inmuebies y a una población de 1.260 habitantes.
Embovedado del rio Santo Domingo en Pampahasi, para eliminar un foco de contaminación ambiental y de infección, siendo el rio el principal colector de aguas servidas. Una vez que se cubra con tierra esa bóveda, se iniciará la apertura de una avenida en Pampahasi.
Empedrado de 5 calles en Villa Armonia, facilitando el ingreso a la zona de San isidro Bajo. Se trata de las calles Héroes del Chaco, Herrera, Juan XXIII, Donoso Tórrez y las calles 3 y 17.





Maquinaria pesada de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) nivela las calles y avenidas de Villa Ingenio, Distrito I. Para esos trabajos, los vecinos corren con los gestos del combustible (diesel). Aportan treinta litros de diesel para el trabajo de una hora.

Aplazado congreso de FEJUVE El Alto

El congreso de juntas vecinales de El Alto quedebla ser inaugurado el viernes 26, fue aplazada hasta nueva fecha que será
fijada por una asamblea de las juntas en los primeros dias de
noviembre, informó Pablo Ticona, presidente de la Federación
de Juntas Vectinales de El Alto (FEJUVE).

Agregó que la determinación obedece a que de más de 210
juntas afiliadas a FEJUVE, solo se inscribieron hasta esta semana 50, de las cuales 30 reunen los requisitos de la convocatoria. Las 20 restantes no reune esos requisitos.
Informó que los requisitos son 2 bolsas de cemento, Bs. 5 por
derecho de inscripción y el pajo de las cuotas mensuales pendientes, aprobada por una asamblea de las juntas vecinales .
La asamblea que convoque FEJUVE, decidirá la nueva fecha
de realización del congreso ordinario de ese sector.

Con respecto a la donación de las dos bolsas de cemento, el
dirigente explicó que será para la construcción de la universidad tècnica laboral de El Alto.

Alcaldía entregó luminarias públicas a Villa Tunari

La junta de vecinos de la primera sección de Villa Tunari, re-cibió 68 luminarias públicas de parte del departamento de ins-talaciones eléctricas de la alcaldia de El Alto. Escolástico Mamani, jefe de esa dependencia municipal, en-tregó las luminarias al presidente de la junta de vecinos, Mario Quispe.
Para esa dotación se aportaron Bs 3.264.
Comenzaron a ser instaladas la anterior semana en las prin-cipales calles y avenidas de la zona.
Los artefactos fueron fabricados por el departamento de la al-caldia de El Alto. "El costo de cada unidad es de Bs 180, diez veces inferior a las luminarias importadas", informó Escolástico Mamani.

Por supuesta alza arbitraria

Concejo Municipal dispuso rebaja de 30% en tarifas eléctricas

Inspeccionan obras que se realizan con fondos del FSE

CON fondos del FSE
TRINIDAD, 27 (PRESENCIA). El director ejecutivo del
Fondo Social de Emergencia. Luis
Fernando Valle, realizò aqui inspección a las obras que se ejecutan con recursos proporcionados
por esa entidad disponiendo que
se evalúen semanalmente.

El funcionario, con rango de
administro, estuvo acompañado de
otros supervisores tecnicos
locales y recorrió los diferentes
proyectos en ejecución.

Valle indicó que el objetivo es
establecer el grado de avance
pues se tiene la intención de
concluir las obras actuales hasta
el 31 de diciembre, con la finalidad de evitar los perjuicios de la
temporada lluviosa.

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA). El Concejo Municipal aprobó una ordenanza que dispone la rebaja de las tarifas de la Cooperativa de Servicios Eléctricos, a partir de este mes, y la devolución de los cobros por alzas no autorizadas, desde 1988, que esa empresa admitió haber efectuado.

En base a un estudio realizado por los concejales de la Comisión de Mejoramiento Urbano, hoy se presentaron dos proyectos, y uno de ellos fue aprobado este mediodia, rechazando un pedido del Consejo de Vigilancia de la cooperativa para posponer su trata-amiento, mientras se entrega nueva información al gobierno Municipal.

Centro de adultos recibe maquinaria de Alemania

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA).- El itro de Adultos "San José", de capa-ción técnica, recibió como un lote máquinas para enseñanza de diver-materias, se informó hoy.

La donación de equipos de carpin-teria, mecánica, costura y reposteria fue hecha por la Misión Tecnica Ale-mana en Bolivia, por un pedido efec-tuado anteriormente.

tundo anteriormente.

El centro dicta cursos semestrales en horas nocturnas, para personas que trabajan pero desean capacitarse en alguna técnica.

Con el nuevo material, se anunció que los egresados recibieron certificados de validoz, nacional, acreditando la currera técnica aprobada.

Los concejales acusaron a al-gunos funcionarios de la coopera-tiva de ser los autores de esos in-crementos, a espaldas del Conse-jo de Administración y de la Asam-blea de Socios. También se dijo que algunos concejales fueron im-pedidos de lograr acceso a la con-tabilidad de COSERELEC.

La ordenanza también obliga a la Cooperativa a devolver lo cobrado liegalmente, pero dejó abiería la posibilidad de que sea en negociaciones con cada socio interesado. Al mismo tiempo instruye que el precio de cada tarfa sea inscrita en la respectiva factura, previa autorización del Concejo Municipal.

Ejecutan plan de arborización con especies nativas

TRINIDAD, 27 (PRESENCIA). El centro de Desarrollo Forestal (CDF) leció aquí un plan de arborización rbana con especies nativas. Según el trector ejecutivo del CDF-Regional orte, Alberto Vaca, el objetivo es reperar esas especies que están en vias exilicación, conscientizar a la poblado sobre la importancia de las áreas rides y promover el uso de plantines restales.

restales.
El plan se ejecuta en coordinación
Il plan se decuta en coordinación
Il alcaldia y Adraofasa, para el
Insporte de los plantines, el pago del
Jasjo con alimentos y la ascesoria
rica de la Forestal.
En el plan se utilizan especies ormirando, Liuvia de Oro, Pacay, Fenorindo, Liuvia de Oro, Pacay, Fenorindo, Liuvia de Oro, Pacay, Fenomirando, Liuvia de Oro, Pacay,

Santa Cruz

Denuncian irregularidades en cobro y reventa de maguinaria Puerto Norte

SANTA CRUZ, 27 (PRESENCIA). Campesinos y las propias autoridades vienen denunciando, desde hace tiempo, que la empresa Tractores y Maquinarias (Tracma), encargada por el Ministerio de Agricultura de cobrar la maquinaria del Convenio Puerto Norte, comete una serie de irregularidades, en su labor en contra de los pequeños productores.

Renê Calle, presidente de la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras (FENCA), presento hoy documentos que prueban la venta de un mismo tractor a dos

Comunarios del Trigal confrontan grave sequía

menos, pallar en algo su dinca si-menos, pallar en algo su dinca si-tuación.

"Debido a la falta de lluvias, es-te año no hubo cosechas ni ras-trojo para nuestros animalitos", dijeron los comunarios, al ser consultados sobre la situación.

Consiguientemente, ante la fal-ta de alimentación, lo que ocurre es que un buen porcentaje de va-cunos, porcinos, aves, cabras y otros animales están muriendo en esta zona, sin que se pueda tener esperanza de atención ofi-

VALLEGRANDE, 27 (PRESEN-CIA).- Comunarios de la zona del valle del Trigal, sobre la carretera a Santa Cruz, reiteraron su preocupación porque hasta la fecha no han recibido, según ellos, ningún tipo de ayuda para, por lo menos, paliar en algo su dilicil situación.

Debido a la falta de lluvias, este ano no hubo cosechas ni rastrojo para nuestros animalitos, dijeron los comunarios, al ser consultados sobre la situación.

Consiguientemente, ante la falta de alimentación, lo que ocurres eque un buen porcentaje de varcunos, porcinos, aves, cabras y otros animales están muriendo en esta zona, sin que se pueda tener esperanza de atención ofi-

Nuevos brote sarampión er niños no vac

SANTA CRUZ, 2'
CIA) - El Director o
Sanitaria de Santa C
cobari, informó que
sentado nuevos cas
sarampión en niños
sido vacunados, segú
La citada autorida
padres de familias j
ponsabilidad para a
lud de sus hijos, ya e
intensa campaña r
radio y televisión, le
cumplieron con la
c
vacunar a sus hijos
rampión, tetanos, di
luche y poliomelitis,
des de alto riesgo en
infantil, afirmó.

Un caso increible

des de auto riesgo en infantil, afirmó.

Un caso increible tres niños afectados pión, viven precisam de un puesto santa ciona todos los dias, declarado emergenci dad en vista de los brotes que surgen e barrios de la ciudad muestra la irrespon los padres para con s. Escobart dijo que afecha, todos los hos ciudad de Santa Crución alguna, más los nitarios, postas médimerías han sido hab vacunar a la poblac contra el sarampión se descarta la posibil se presente un brote consecuencias para la EN EL CAMPO

EN EL CAMPO
Por otra parte, el di
unidad sanitaria info
partir del lunes se
campaña de vacunacio

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA ORURO INVITACION PUBLICA Nº 025/90

El comité de Contratación Administrativa de Empresa Minera Subsidiaria Oruro, dependiente de la Corporación Minera de Bolivia, hace conocer que en cumplimiento del Decreto Supremo Nº 21660 Anexo 3, ha determinado declarar desierta la Invitación Pública Nº 07290 de fecha 27/4/90, consiguientemente, convoca a una SEGUNDA INVITACION, a las empresas, firmas comerciales y puridicas legalmente establecidas en el país, a presentar sus olertas para la previsión de los siguientes requerimientos formulados por nuestros Centros Mineros San José y Huanuni, respectivamente.

PEDIDO № 07.2.7058

PEDIDO Nº. 04.2.7744

PEDIDO Nº. GOAD-P. 134/90

MOTOSIERRA neumática portátil espada a scadena tipo D-081 "DOMAR". SACOS BARRILLEROS 16" x 22" (14.000 procesos de la companya de la companya

plezas). Item 1. MEDIDORES monofásicos de Energía Activa (320 piezas). Item2. CABLE concéntrico № 10 AWG 3.000

metros.

Las ofertas deberán ser presentadas hasta horas 12:00 a.m. del día sábado 10 de noviembre de 1990, en sobres "A" y "B", respectivamente, procediéndose a la apertura de las mismas el día lunes 12 de noviembre de 1990.

El sobre "A", deberá contener la documentación legal estipulada en el anexo 3 del Decreto Supremo 21660 en vigencia y los determinados en los respectivos apegos de Especificaciones.

El sobre "B", deberá contener las colizaciones correspondientes a cada uno de dos pedidos en particular.

El sobre "B", deberá contener las cotizaciones correspondientes a cada uno de si pedidos en particular.

Las ESPECIFICACIONES TECNICAS, de cada uno de los Pedidos señalados deberán ser recabados en la Sección Caja del Edificio COMISOL - EMSO, (calle a camacho y Junín, Oruro - Bolivia), previo empoce no reembolsable de Bs. 20,00 por a cada una. COMITE CONTRATACION ADMINISTRATIVA EMSO

Ing. René Herrera Paiva Director Adquisiciones EMSO



MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES A LOS SERVICIOS DE RADIODIFUSION Y CANALES DE

TELEVISION

EN ATENCION A LOS PEDIDOS FORMULADOS OR LOS INTERESADOS. ENTIDADES CIVICAS Y JLTURALES DEL PAIS Y CON LA AUTORIZACION EL SEÑOR MINISTRO DE TRANSPORTES, COMU-CACIONES " AFRONAUTICA CIVIL, SE AMPLIA PLAZO FIJADO POR LA RESOLUCION MINIS-RIAL Nº 6772 DE 26 DE JUNIO DEL PRESENTE O. POR UN LAPSO IMPRORROGABLE DE 30 IS MAS, PARA QUE LOS PROPIETARIOS DE ME-OS DE RADIODIFUSION, (EMISORAS Y CANALES T.V.) QUE NO HUBIERAN CONCLUIDO AUN SU AMITE REGULARICEN SU SITUACION JURI-

O LEGAL. CASO CONTRARIO ESTOS SERVICIOS

LA PAZ, GCTUBRE DE 1990

AN DECLARADOS CLANDESTINOS.

RELACIONES PUBLICAS

INDICE

- 1. Automóviles: Compra

- Automóviles: Compra-venta.
 Alquiler de Vehiculos. Bort a Car.
 Armas-Caza-Pesca. Accesorios y Servicios.
 Animales: Veterinarios. Producto y servicios.
 Abariñes. Pintores. Carpinteros.
 Alención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
 Camiones: Camionetas. Compra Venta.
- Compra Venta. 8. Casas:
- 8. Casas:
 Compra-Venta-Alquier.
 9. Cocnas.
 Retrigeradores.
 Electrodomásicos.
 Compra-Venta.
 10. Departamentos.
 Compra-Venta-Alquier.
 11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
 12. Extravios y Recompensas.

- 13. Habitaciones co uebles. Alquiler
- Compra Venta 15. Libros. Revistas

- Musicales, Compra-Venta.

 17. Máquinas de Escribir.
 Materiales de oficina.

 18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
- Menajes de Casa. Compra Venta. 2 0 . Orquestas Grupos Musicales. 2 1 . Plomeros

- Musicales.
 21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos.
 22. Protesoras de Enseñanza y Aprendizaje Academias Institu tos.
 23. Transcripciones.

- Institutos.
 2.3. Transcripciones.
 2.4. Palucyaria, Saiones de Belleza.
 2.5. Técnicos en Radio y TV Técnicos en Cadio y TV Técnicos en Radio y TV Técnicos en Applie.
 2.6. Electrodomésticos.
 2.7. Talébros en algular.
 Accessorios Servicios.
 Compra Venta.
 2.8. Transtadores y Gestores.
- Gestores
- 29 Saunas Duchas Genna sos Ofertas y 30 Servi dos: Restaurantes Snacks
- 3 1 . Whiskerias Servicios Valores Acciones Pa lentes inventos. 32. Varios.

1 Automóviles Compra y Venta

Por motivo de viaje ven-do auto Passat modelo 75 \$us 1,200 referen-cias Entre Rios taller ("CHINO" lado colegio Holanda (17-10-90).

AVISOS IECC

5 Albaniles-Pintores y Carpinteros

CEPILLAMOS plast

mos. Referencias telé fono 324180 (17-31)

10 Departamentos Compra Venta alquiler

DEPARTAMENTO vendo Edificio Murillo

11 Empleos se ofrecer Se buscan

AUXILIAR DE OFICINA. (señora o señorita) se necesita. Referencias calle. Abdón Saavedra 2170 esquina Guacha-lla (14-16).

SANATORIO de camisas se traslado a final Lan-daeta pasaje Jaimes Frey-re № 1759 Tel. 357749 Sra. Hortencia Irahola.

MESERA Joven se ne-cesita para Caranavi (Nor Yungas). Teléfono 376849 (24-26)

12 Extravios y Recompensas

POR EXTRAVIO Quedan nulos cheques Traveller a nombru de

Traveller a nombre de Anna Maria Danninger y pasaporte NO, K-14-92038 nacionalidad Ale-

AVISO POR EXTRA-VIO Queda nulo el talonario Nº 12 de facturas dui 000551-000600 de la se-fora Cristina Vargas Durán. RUC-04173935 (19-20).

AVISO Por extravios de la libreta de Caja de Ahorro N.049839-4 de Mutual La Primera. Que-da nula (125-26)

WALTER ZEGADA Organista teléfono

POR EXTRAVIO Quedan nulas, las ac-ciones de C.B.N. S.A. 003653/656, 003420/494, 017107/115, Por exten-derse el duplicado. (28-2-10-90)

AVISO por extravio de la libreta de ahorro Nº E-025513-1 de la Mutual La Primera a nombre de José Cortez Calle. Que-da nula (11-12)

QUEDA ANULADA la libreta de caja de aho-rros en dólares Nº 6-

POR EXTRAVIO Que-da anulada la tarjeta del R.U.C. número 018164 26 anombre de Esperan-za Villavicencio de Ro-mero. (25)

Organista 332324. (27-31)

DOLLAR BULLDRON

Referencias A tración (27-28)

CHARLES SANSAGE

Habitaciones con o sin musbles. siquiler anticrético

Anticrético habite hat Sus 1.000,-Alberto Ostria Nº 1561 Tembladerani Vercado Bolivari. (29 al20/90).

POR EXTRAVIO Queda nula la acción telefónica Nº nula la acción tele 3608 (20 al 25/10).

TEODOLITOS Vendo teléfono 784858 (13-23).

15 Libros Revistas Monedas

ROUGH REPORT OF THE PARTY. COMPRO Libros, re-vistas, discos, usados, vistas, discos, usados, vistas, discos, usados, vistas, discos, usados, vistas, discos, reteléfono 311925 (9-15)

Orquestas Grup Musicales Amplificación Entretenimiento

AMPLIFICACIONES 786650 (3-11-11-90)

ORQUESTA Yungue-hita Fono 312711 (13-

EXTRAVIO de che-que a nombre del Banco de Santa Cruz de la Sierra por Bs. 77.904,13 Serie LPA Nº 521929 del Banco Na-cional de Bolivia S.A., queda anulado. (27)

WALTER ZEGADA Organista, Referencias teléfono 332324 (18-

Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institute

ENSEÑAMOS Mate-máticas. Teléfono: 34-1599 '12 al 20/90) PROFESORA Norma lista nivela alumnos bá

25 Técnicos en Radio District District Con-

EX-TECNICO NA-TIONAL Repara televi-sores, toda marca etsores, toda marca, ste-reofónicos, lavadoras a domicilio teléfono 375313 (24-31)

NECESITO Anticróti-co departamento pe-queño zona Sopocachi, San Pedro, Centro, Re-terencias teléfono TV-COLOR ex-técnico de National. Repara tele de National. Ste

visores toda marca. S reofónicos a domici Fono 375313 (22-29).

32 Varios

LIQUIDO Por viaje co-medor, living, escritorio, cómoda, estante, órga-no electrónico casio, li-

MASAJES Anti es-tress y Reductores. Re-tress y teléfono ferencias 378276 (24-25)

EMBAJALES Y MU-DANZAS En cartón o madera a domicilio con personal experto en carga delicada con des-pacho a todo el interior del país. Servicio de puerta a puerta. Cetiza-ciones sin compormiso toléfonos 374235-376895 (9-14)

COMPRO Filosofía Ro-sacruz en preguntas y respuestas. Por Max Heindel. Referencias te-léfono 81-0424 (13-15).

RETROEXCABADO-RA realiza demolicio-nes, excabaciones, re-tiro escombros. Referencias teléfonos 378505 (28-3)

PATENTE Transferi-mos concedemos ex-plotación de "Máquina para lavar ropa" 3765 de Colgate Palmolive Company, Casilla 2684 (10-11)

COMPRO Biclicle Referencias teléfono 324026 (27-2-10-90)

C.ESPED Ciembro, corie y manitenimien-io de jardines Ofistes S.R.L. teléfono 357045- Casilla 12058 (29-2-100.

GRANJA DE CER-DOS Industrial en pro-ducción con 100 re-productoras; necesito socio capitalista. Refe-rencias llamar de 9-11 a.m. al 850528 (20-21)

COMPRO todo T.V. a co lor, B/N, Betamax, mr.qu nas, coser, escribir, mue bles, ropa usada. Teléfoni 354302 (19-26).

POR VIAJE Vendo living, comedor, escrito-estante, varios. Re-

SANTA CRUZ

CALCULOS BILIA-RES Bovinos o piedras de hiel de res en toda época de año. Buen pre-

VENDO 1.379 Has. carretera Santa Cruz-Triindad. Oferta, permu-to o crédito teléfonos 337167 - 347167 Santa Cruz. (23-31)

Oruz, (23-31)

SE VENDE Hermoso lote tatalmente con barda y verja propurada y verja propurada y verja propurada y verja propurada y verja construcción en el londo de una pieza, una la-vandería y cocina a pocos metros de la avenida Paragua y del segundo anillo frente a la plazuela Uruguay, Referencias telétono 331917 - 346024, preguntar por Aldo (28-2-10-90)

HOTEL ITALIA En Santa Cruz en pleno Santa Cruz en pleno centro, confortable, económicos, y familiar. Descuentos para dele-gaciones. Calle René Moreno Nº 167. Teléfo-no 323119 - 350742 -350744. Casilla 2535 (18-5-11-90)

HOTEL COLONIAL Habitaciones allombra-das, con baño privado, aire acondicionado, telé-fono, mósica ambiental y bar. Simples Bs. 35. Doble Bs. 45. Triple Bs. 55.—Buenos Aires № 57. 4.2 cuadras plaza principal) Teléfono 32-3578-33-3156. Santa Cruz. (13-16).

EN VENTA para entre-ga inmediata tenemos aparatos de telex, tipo teletype usados \$us. 300. Referencias te.43 fonos 331917-346024 (28-2-10-90).

VENDO por motivo de viaja terreno zona Cota Co.a 1 000 mts2. escu-cho ofertas. Ref. Ln Paz Telf. 358990 Santa Cntz. Telf. 325053 (19 L. 23/09)

BERNA LTDA. En Santa Cruz liquida mara corta a precios sin com-petencias referencias Teléfono 345609 (17-21).

HOTEL as, baño s

SE LIQUID de diferente Se vende m mara, puert Referencias

BERNA L Santa Cruz corta. Refe 5609 (24-29)

VENDO Hem rla Km. 10

TAR VENDEMOS

PERMUTO NO En Taria

Suc SUCRE

ORU

URGENTE Ven en Santa Cruz "España" tiene luz en \$us 1.800 misma al lado lote terana" UV 153 27/10) C833

TRAILER Vendo Trailer Volv Intercooler Año 19 pecable Ref. 5 54311 Oruro (25

EN ORURO VENT quina de tejer Broth ble con Tarjetas 42258.

es educativas arán el 14 iembre

27 (PRESENCIA) 3, 27 PRESENCIA).

se ducativas en la citure y provincias finali
la 14 de diciembre, de
instrucciones del MiEducación y en base a
ulación de (calendario
do, que esta vigente a
lal, dip hoy el profesor
elas Verduguez, direcamental de Educación

sue su oficina elabora inos que serán entre-directores y docentes, epción de los exáme-y la revisión de los scáticos que se prepa-jente, para las exposi-

lares.

10n a las actividades cho, señaló que se esando de todo el trabapor su antecesor, parer nuevas políticas,
an otorgar atención a
los niños y Jóvenes
estudios en los estas educativos del área
el

ral.

remos una adminisesta, transparente y
para garantizar una
rmación de nuestros
orque ellos constitufundamental orque ellos constitu-fundamental para de-a patria grande y po-

Fabriles esperan respuesta a su pliego petitorio

ORURO, 27 (PRESENCIA).- La Federación de Trabajadores Fabriles de Oruro, solicitó hoy, una definición concreta a la Confederación del sector sobre el resultado del pliego petitorio presentado al gobierno, que fue reiterado a través de una carta abierta dirigida al Presidente de la República Jaime Paz Zamora, hace 14 meses.

Same Paz Zamora, nace 14 meses.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el secretario general de la FSIFO, Felix Alanoca, quién mostró su extracza y preocupación por el accionar de la Confederación de Fabriles de Bolivía, afirmando que esta institución sindical debe definir su posición, para conocer si está al lado de los trabajadores o si respalda al gobierno.

Recordó que la Confederación envió una carta abierta al Presidente Paz Zamora, pidiendole respuesta al pliego petitorio presentado, hace catorce meses, sin que hasta la fecha exista una respuesta, a pesar de la declaratoria de emergencia en las filas de los trabajadores fabriles a nivel nacional.

Dijo que la posición de la clase trabajadora fabril debe definirse concretamente para iniciar las acciones reinvindicatorias o se-guir brindando apoyo al Supremo Gobierno, como lo hace la Confe-deración, porque hasta el mo-mento no se están resolviendo los problemas de nuestro sector.

Municipales piden pago de bono de incentivo

de incentivo
ORURO. 27 (PRESENCIA).
Los trabajadores de la Alcaldía Municipal, solicitaron ayer, el pago del denominado "bono de incentivo", que fue homologado por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, para que se haga efectiva su cancelación, en la presente gestión, máximo hasta el dia 31 de octubre.

La información fue proporcionada por Raúl Larrea, secretario general del Sindicato Mixto de Trabajadores Municipales, señalando que "los trabajadores municipales elevaron a nivel del Alcalde Municipal, la solicitud para que se viabilice y ordene la elaboración de la planilla, para el pago del incentivo, sin que hasta la fecha exista la orden respectiva, para esta cancelación.

Es decir este bono debería haberse cancelado antes de la fiesta de Todos los Santos, porque fue pagado durante varias gestiones y en consecuencia es un derecho adquirido de los trabajadores y en materia laboral cualquier conquista es irrenunciable. Asimismo hemos logrado que el Ministerio de Trabajo, emita la homologación respectiva, a fin que este beneficio sea otorgado a la brevedad posible a los trabajadores, se anadio.

La respuesta a la solicitud planteada por los trabajadore, se

añadió.

La respuesta a la solicitud planteada por los trabajadore, se conocerá en reunión prevista entre los dirigentes del sindicato de municipales y el burgomaestre Jorge Ailión Zambrana, según se supo.

CORDEOR implementa primer modelo de administración aplicando Ley SAFCO

ORURO, 27 (PRESENCIA). La Corporación de Desarrollo de Oruro, con ayuda de la agencia alemana GTZ, implementará un rograma de fortalecimiento para control interno de los sistemas y del procedimiento del área administrativo-financiero en uma experencia piloto que está basada en los principios estáblecidos por la Ley SAFCO, para luego transferir al resto de las corporaciones e instituciones descentralizadas del país.

instituciones descentratadas de país.
En conferencia de prensa, los consultores de la GTZ, hicieron conocer esta información. Junto a ejecutivos de la Corporación de Desarrollo de Oruro, que calificaron como un paso positivo que posibilitará el desarrollo, armónico, participativo y la mejor utilización de los recursos de la revitón.

co, partuciante y acación de los recursos de la región.

En representación de la consultora GTZ, Peter Palechs, detalló que en forma conjunta con la Cordeor, se implementa el proyecto de fortalecimiento institucional, basado en dos componentes principales de que benficiarán a todo el complejo económico financiero y la elaboración, implementación y evaluación de proyectos, programas y planes de la Corporación, a través de una planificación participativa que permitirá la presencia de todas las instituciones importantes del departamento.

Por su parte, el consultor Os-

partamento.

Por su parte, el consultor Os valdo Albano explicó que el traba jo en el área económico-financie

ro tiene dos componentes principales: en primer lugar estamos colaborando y asistiendo a la CORDEGOR. en la formulación del presupuesto 1991 y nuestro trado tiene que ver con el aporte técnico en función que existan nuevas metodologías de formulación de presupuesto y todo lo que tiene que ver con el sistema computarizado, para la elaboración del presupuesto, el fortalecimiento y capacitación de los técnicos en esas nuevas técnicas de presupuesto.

El segundo componente tiene que ver con el fortalecimiento y la reorganización del área económica financiera, a través del sistema computarizado que va permitir una racionalización de toda el área, del manejo de información, de todo lo que tiene que ver con el fortalecimiento del control interno de los sistemas y del procedimiento del área administrativo financiero de la Corporación, donde es muy importante resaltar que esta experiencia que se está realizando en CORDEOR, es una experiencia piloto que está basada en todos los principios esta blecidos por la Ley SAFCO, acotó. Aclaró que la idea fundamenta de esta experiencia que se esta realizando en CORDEOR, permitrá en el futuro la trasferencia y que pueda ser trasladada e impiantada en el resto de las corporaciones y entidades descentralizadas bolivianas.

A nombre de la entidad de de-

sarrollo localista el gerente general de CORDEOR, ingeniero Fernando Zubleta, manifestó que el apoyo que está brindado la CTZ, es de mucha importancia para la Corporación, porque perinitirá fortalecer las dos áreas más debilitadas en la institución; una es el área que representa al sistema administrativo financiero-contable, implementadndo un nuevo sistema que nos va permitir formular un presupuesto con la ayuda del.licenciado Osvaldo Albano, experto y consultor que ha trabajado en la formulación de la Ley SAFCO y otros trabajos en el gobierno central.

Esto nos da la garantia dijoque el trabajo que estamos realizando es un primer trabajo en las institucion y constituye un modelo piloto que nos va servir mucho, para poder repetir la experiencia en otras instituciones.

El otro componente significa clanificación y provectos: provec-

, para poder repetir la experiencia en otras instituciones.

El otro pomponente significa planificación y proyectos; proyectos que respondan a la realidad de la región, lo que resulta muy importante por lo que ha manifestado el licenciado Peter Palechs, estamos estructurando un seminario taller para el mes de diciembre, con participacion total de todas las instituciones del departamento a objeto de tener una respuesta de lo que significa el desarrollo de la región en forma totalmente armônica y participativa, para la mejor utilización de todos nuestros recursos, como región, remarcó.

EMPRESA ETALURGICA VINTO TACION PUBLICA Nº 55/90

sido declarada desierta la invitación por determinación del Comité de Administrativa de la E.M.V., se invita las firmas comerciales y/o industriales stablecidas en el país a presentar se provisión de:

UCCION DE CASETA PARA

OCCION DE CASETA PARA VICOON DE CASETA PARA VI-

La Paz, octubre de 1990

EMPRESA ETALURGICA VINTO NVITACION

BLICA Nº 52/90

ido declarada desierta la invita9/90 por determinación del Comité
ido Administrativa de la E.M.V.,
evamente a las firmas comerciales

DE MOTOR PARA CAMION

de Especificaciones Técnicas y podrán recabar de la oficinas Legal de la Empresa (Oruro), y/o Gestoria de la ciudad de La Paz N° 1966) previo empoce de Bs

puestas deberán presentarse en tal de la Empresa Metalúrgica) y/o oficina Gestoria (La Paz) 2:00 del día 13 de noviembre de

A Pell La Paz, octubre de 1990

EMPRESA ETALURGICA VINTO NUITACION

ICA Nº 51/90 sido deciarada desiena la invita-90 por determinación del Comité ón Administrativa de la E.M.V., vamente a las firmas comerciales es legalmente establecidas en el mar propuestas para la provisión

KILOGRAMOS DE SODIO

puestas deberán presentarse en al de la Empresa Metalúrgica y/o oficina Gestoría (La Paz) 500 del día 13 de noviembre de

METALURGICA VINTO N 6,000 KILOGRAMOS DE SODIO

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L. - RIOS BRAVO Calle Pedro Salazar Nº 631 Soperathl La Paz - Bolivia 17 320421 - 362672 Casilla Pestal 4071 Fax (591-2) 362070

OTORRINGLARINGOLOGIA EN ADULTOS Y NIÑOS
CLINICA - CIRUGIA - OTONEUROLOGIA - ALERGIA RESPIRATORIA
Diagnósico y Tratamiento de:
VERTIGO - DEFICIENTE AUDITIVO - PRESCRIPCION
Y MEDICION DE AUDIFONOS
LIMES A VERNES: 00.00. 12.00. 15.00. 00.00

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L.



AVISO DE PRENSA

SE COMUNICA A LAS INSTITUCIONES Y PUBLICO EN GENERAL QUE AL HABERSE PROCEDIDO A LA DISOLUCION LEGAL DEL "CENTRO DE RECURSOS Y EXPERIENCIAS CREATIVAS EN EDUCACION CRECE". A PARTIR DE LA FECHA SE INVALIDA CUALQUIER INTERVENCION DE TIPO INSTITUCIONAL O PERSONAL QUE SE REALICE A NOMBRE DE DICHA INSTITUCION.

LA PAZ. 28 DE OCTUBRE DE 1990

LA COMISION DE LIQUIDACION

INSTITUTO DE NUTRICION DE CENTRO AMERICA Y PANAMA

0 ORGANISMO INTERNACIONAL

CON SEDE EN GUATEMALA
REQUIERE LOS SERVICIOS DE
EDUCADOR COMUNICADOR ESPECIALIZADO EN ALIMENTACION Y NUTRICION

ria técnica para la planificación, desarrollo y evaluación de municáción a grupos de población en aspectos de alimenta

REQUISITOS

ESTUDIOS Liceneratura en Educación o Comunicación Social con Maestría e., Nutrición o

Profesional Guia

MEDICOS



NEUROCOMP LTDA

Exámenes Neurológicos por computadora

por computadora
* Tomografía Axial
compuratizada de cerebro para el
diagnóstico de enfermedades del Sistema
Nervioso, Orbitas, Otorrinolaringología y
Oncología.

Busch² 1808 MIRAFLORES (entre asco y Diaz Romero), Tels.: 370615 rgencias 321636 - 320844 - 327582 La Paz - Bolivia



FALTA DE PESO Y/O ESTATURA FALTA DE APETITO - PROBLEMAS
AGUDOS O CRONICOS DE AMIGDALAS - BRONQUIOS - TRATAMIENTO MEDICO ASEGURADO CONTROL NIÑO SANO.

Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO

DI. JORGE R. HIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
(hasta 18 años) Especializado ARGENTINA - Consultorio: Edificio Adameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 Lunes a viernes 11 a 12:30 - 15 a 18 Hs.

Cons.366657 - 322248 Dom. 368464 URGENCIAS Buscapersonas 387854

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ" Av. 6 de Agosto Nº 2380 Telétono 343261 usen Movil: 321636 - 320844 - 350,222-3-4 GINECOLOGIA - MASYOLOCIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo MEDICINA INTERNA ENDOCRINO LOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljim. PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernandez S.

Fernandez S. NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. lgar Arené Rada. AUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr.

Alberto Romero Cruz.
CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr.
CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr.
Ricardo Ayala Rojas
ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintantilla A.
CIRUJANO UROLOGO

Dr. Hernan Navia Chinel GINECOLOGIA - OBSTETRICIA Lucinda Nota Virhuez

(Policonsultorio La Paz) - 6 de Agosto

VARICES

SIN OPERACION FLEBITIS-ULCERAS DE PIERNAS CENTRO DE FLEBOLOGIA DR. NEVER ROSLI

Especianzado en tratamientos acelerados de 1-2 días de duración. Informes especiales telefónicos, comunicarse Lunes a Viernes de 14 a 20 horas

CORDOBA ARGENTINA

ALVEAR 327 TELEFONOS: 241515 - 44448 CORDOBA ARGENTINA

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugla de riñones, vejiga, próstata.
etc. Venérees. Problemas sexuales, Urología infantil
Coassilterio: Edif. Cine Monje Campero, Primer piso
Tell. 326703. Domicilio Tell. 785617

Consultas 18 s 20 horas

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Dr. Lucio E. Valda T. - NEUROLOGO Adultos Niños

Univ. de Paris VI Pierrey Marie Curie - Francia - Hospital de la Salpetriere - Actualización: EE.UU. TRASTORNOS DE CONDUCTA (Ansiedad, Depresió TRATAMIENTO DEL DOLOR (Cabeza, Columna), EPILEPSIA, PARALISIS, INSOMNIO, TEMBLOR, Cámara Nal. de Comercio - 8vo. Piso Of. 806 - Tielfs. 340327 - 783457
Atención de 16 a 20, Sábados de 11 a 12 Mañanas y feriados previa cita.

DP D A CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA



Ahora con equipo nuevo
 Examenes en repo y ejercicio

DRS. ZUBIETA AV. SAAVEDRA 23 AVEDRA 2302 (Frento ESTADO MAYOR) TELS.: 368734 - 329503

ELABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE LABORATORIOS DE ANALISIS CLÍNICOS "ROUX"

Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, he-ces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif.Mariscal de Zepta Av.Mcal. Santa Cruz Nº 861 Esq. Pasaje Peatonal bloque "A" 20o. piso Ot. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf., Lab. 324528 Telt. Dom. 321122, Casilla 2665

DENTISTAS

ORTOPEDIA DENTO MAXILO FACIAL Dr. Raúl Bueno M ODONTOLOGO

Niños y jóvenes (POST GRADO EN EL EXTERIOR)

omalias de CRECIMIENTO DE LOS MAXILARES (Déficit)

(Déficit)
Anomalias de POSTURA VERTICAL (Lordosis)
Anomalias de RELACION INTERNAXILAR
(Prognatis-Retrognatia)
(Prognatis-Retrognatia)
(Prognatismo-Refrognatismo)
Divergencias MAXILLO - DENTARIAS
(Itamaño - Iorma - delicación)

(tamaño - torma - deladón)

Hábitos perniciosos. RESPIRACION BUCAL

DEGLUSION ATIPICA

SUCCION DE DEDOS, DISLALIAS

MIOTERAPIA O REEDUCACION FUNCIONAL

INTEGRAL

ODONTOLOGIA GENERAL ORTODONCIA

EDIF, ALBORADA PISO 5 OF, 501, TEL 369219 HORARIO: 9 a 12 y 14 a 16 JUAN DE LA RIVA ESQ, LOAYZA

AV. SAAVEDRA 1582 (PLAZA UYUNI) TEL 371106 HORARIO: 17 a 21

Diputado del MNR: Oposición planteará inconstitucionalidad de Ley de Hidrocarburos

SUCRE, 27 (PRESENCIA).Contradictorio y arbitrario, el
Congreso boliviano lo que más
desea es el receso y la vacación
de Todos los Santos, exhibiendo
a la opinión pública maratónicas
sesiones destinadas a precipitar
la aprobación ('entre gallos y medía noche') de leyes inconstitucionales, afirmó hoy a PRESENCIA el diputado opositor, Ciro
Humbol Barrero.

"Por supuesto que existen viola-ciones a la Carta Fundamental de la República", respondió Humbol Barrero a una de las interrogan-tes formuladas en relación a la le-galidad de la nueva Ley de Hidro-carburos.

carburos.

No solamente por aquello de los
50 Kms. en las fronteras bolivianas para la concesión de áreas de
explotación de los recursos naturales no renovables, cuanto por la
adjudicación por invitación directa. contraria a lo que dispone la
Constitución Política del Estado,
adicionó.

Aunque la decisión de la demanda de inconstitucionalidad se halla en manos de los mandos nacionales del opositor Movimiento Nacionalista Revolucionario, el diputado por Chuquisaca vislumbro esa posibilidad frente a la falta de seriedad y ponderación en la mayoría congresal oficialista, para aprobar leyes que exigen equilibrio emocional, tranquilidad y espiritu constructivo, antes que maratónicas sesiones que culminan en la madrugada f'entre gallos y medianoche").

De momento, el MNR insistirá en la licitación pública como prescribe la Ley, y orientará un frente común en torno a la oposición congresal, encaminado a conformar cortes electorales imparciales e independientes de los partidos en función de gobierno u oposición.

CICLO INTERMEDIO

PRIMER PREMIO

SEGUNDO PREMIO

TERCER PREMIO

Colegio: LORETO

Coma: LA IMPORTANCIA DEL ARBOL EN LA

ECOLOGIA Y EN LA REALIDAD DE LA PAZ

Participantes: DANIELA SILES, MOYRA

TOLEDO.

Asesora: VIRGINIA R. DE GUZMAN.

MENCIONES ESPECIALES Colegio: MA. MAZZARELLO Tema: EL TRAFICO

articipantes: GIOVANNA ARISPE, ZORAIDA

OOZA, SHEYLA CHIRINOS, ANGELA HUANCA.

ra: SONIA BELLOT

Colegio: SAINT ANDREW'S ma: CONTAMINACION DE LA PAZ POR LAS AGUAS DEL RIO

Spantes: ANDREA LARRAZABAL, VALERIA PACHECO, ADRIANA DE LA VIÑA.

Colegio: SAINT ANDREW'S

aa: CONTAMINACION DE ALIMENTOS

antes: CARLOS ZURITA, FERNANDO LAZO.

MENCIONES Colegio: LORETO
ma: CONTAMINACION DEL MEDIO AMBIENTE

Colegio: MA. MAZZARELLO Tema: INDUSTRIALIZACION DE LA SANGRE

Colegio: ANDREW'S

Tema: CONTAMINACION DE LA PAZ POR DESECHOS SOLIDOS

Colegio: LA SALLE Tema: CONTAMINACION DEL AGUA Y SUS FECTOS EN LOS VEGETALES Y EL HOMBRE

SEGUNDO PREMIO
Colegio: MIGUEL DE CERVANTES
Tema: POLITICA ECOLOGICA DE
FORESTACION EN LA PAZ
icipantes: ALEJANDRO CABRERA, PABEL
MOLLINEDO, FRANKI IN BALBOA.
Asesora: MA. DOLORES ROCHA.

PRIMER PREMIO
Colegio: SAN ANDRES
na: INFLUENCIA ECOLOCIA EN EL DPTO.
DE LA PAZ
ticipantes: GARY NAVIA, SILVIA NAVIA,
MARCELO FLORES, LUCY MIRANDA,
Asesora: DELMA CAMACHO

Juicio de Responsabilidad

Sala Plena de la Corte Suprema rechazó excusa de ministro

rechazó excusa d

sucre. 27 (presencia). La

sala Plena de la Corte Suprena
de Justicia rechazó hoy la excusa
del Ministro, Hugo Dellien Barba,
para seguir conociendo el Jusicio
de Responsabilidad, al considerar
liegal la petición formulada un
mes atrás, según reveló a la prensa local el subdecano del Tribunal, Julio Urquizu Gutiérrez.

Dellien Barba planieó su excusa en el conocimiento del proceso, como consencuencia de las
declaraciones que efectuó a la
prensa de Trinidad, en las mismas que anticipó criterios sobre
la sentencia de la Corte Suprema,
que lo inhabilitarian por prejuzgamiento, de acuerdo a la fundamentación legal hecha.

El Ministro disidente afirmó en
aquella oportunidad que la sentencia al principal encausado:
Luis Carcia Meza Tejada, debia
ser condenatoria, debiendo disser condenatoria, debiendo disser condenatoria (T de Julio de
l.980, y en los delitos por los que
el Ministerio Público en julicia a
medio centenar de encausados.

HABILITACION

El Decano del Tribunal Supremo, Hugo Galindo Decker, que al
inicio del Julicio de Responsabilidad presentó su excusa, motivada por el requerimiento del entonces abogado de la Central
Obrera Boliviana, Anibal Aguilar
Peñarrieta, fue habilitado para
seguir juzgando a los incriminados en.el proceso "al haber desaparecido la causal de su excusa",
explicó el sub decano Julio Urquizu Gutiérrez.

Con el rechazo de la excusa
planteada por el Ministro Hugo

I FERIA- EXPOSICION

Medio Ambiente y Ecología Urbana

NOMINA DE COLEGIOS PREMIADOS

Dellien Barba, y la habilitación del Decano, Hugo Galindo Dec-ker, el Tribunal juzgador volverá a contar con sus doce miembros

a contar con sus doce miembros titulares.

NUEVA AUDIENCIA
Concluida la audiencia testifical última en la que presentaron sus testimonios: el Jefe Nacional del MIR. Oscar Eld Franco, el ex Secretario Ejecutivo de la COB, Juan Lechin Oquendo, el dirigente socialista, Walter Vásquez Michel, el ex dirigente Universitario, Conzalo Aguirre Villaían, y la ex dirigente de la Unión de Mujeres de Bolivia, Gladys de Solón Romero, la Corte Suprema de Justica podría convocar a una última audiencia, pero, luego de la vacación judicial que comienza el noviembre, previno Urquizu Gutiérrez.

ción juncias que conviembre, previno Urquizu Gutiérrez.

Ciertas declaraciones de la acusación, sobre una eventual dilación del proceso a García Meza, en razón del receso judicial y de la preparación del informe anual de actividades en diclembre, fueron rechazadas por los magistrados que calificaron de inaceptables las versiones atribuidas a la parte civil.

Los testigos de cargo: Oscar Eld Franco y Juan Lechin Oquendo, relievaron la voluntad de la Corte Suprema por imprimir una nueva dinámica procesal a objeto de acelerar la recepción de la prueba testifical y documental, las mismas que podrían -igualmente-ser presentadas en las cortes superiores de distrito del país, de acuerdo a la orden impartida por el Supremo Tribumal, dijeron los magistrados inquiridos por la prensa de esta ciudad. Anuncie en PRESENCIA

agencias en todo el país

Santa Cruz

COD en contra de avales para créditos a la empresa privada

SANTA CRUZ, 27 (PRESEN-CIA).- La Central Obrera Departamental, mediante documento, se pronunció en contra de los avales estatales para obtener créditos externos en favor de la empresa privada, por considerar que la experiencia demostró que sólo sirven para el enriquecimiento ilicito, el prebendalismo y el empobrecimiento del Estado.

La prueba de ello, según la COD, es la pesada cartera en mora de 48 millones de dólares, que arrastra el Banco del Estado y por lo cual se trata actualmente de privatizarlo.

La opinión pública sabe que el Banco del Estado avaló el crédito para la construcción del ex Hotel Sheraton, ahora "La Paz", y del Crillón, cuyo beneficiario jamás pagó el credito, lo que motivó la intervención estatal.

En la misma linea, ciertas empresas, sin capital ni experiencia, como SERGAS, tratan de captar

intervención estatal.

En la misma linea, ciertas em-presas, sin capital ni experiencia, como SERGAS, tratan de captar un credito frances, ofertado para

instalar redes de gas domiciliario, pero con el aval del Estado.

La COD se opone a que el Estado avale ese crèdito. Pide más bien, la anulación del contrato con SERGAS, pactado "al amparo de influencias politicas y pecuniarias" y que YPFB asuma la responsabilidad de instalar las redes de distribución del gas.

"Nos oponemos a que empreas como SERGAS, sin capital ni experiencia, aproveche el ofrecimiento crediticio francés y obtenga el aval del Estado para apoderarse de 8 millones de diólares de dicho crédito", dice el documento de la COD. Recuerda también que SERGAS, de propiedad del veterinario José Luis Camacho, ya provocó un conflicto con varias empresas por subir unilateralmente el precio del gas industrial.

El contrato con SERGAS ha

ralmente el precio del gas mous-trial.

El contrato con SERGAS ha abierto aquí una polémica, a tal punto que hasta sectores indus-triales piden su anulación.

Adoptan me para reduci contraband

SANTA CRUZ, 27
CIA).- Según el aci
distrital de la aduar
Cruz Jorge Durán l'
contrabando de vehíc
dente del Brasil, ha
considerablemente, com
medidas de control aci
la institución.

Explicó que todas
acceso que antes era
por los contrabandist
están debidamente ce
spor ello el ingreso i
minuido considerable
Sin embargo, dent
ingreso de vehículos
bando ha proliferado
ra con Chile; desde di
incuentes se han
transportar motoriza
clase con destino a Se
Sobre el particular,
trador distrital de la
santa Cruz, ha instru
lación de un puesto el
kilómetro 60 en igual forma, info
han instalado oft
aduaneros exclusiva
evitar el ingreso ilega
zados.

DECOMISOS

DECOMISOS

DECOMISOS

dos. DECOMISOS Por otra parte, Dur otra parte. Du informó que en los pi se reiniciarán los de vehículos indocumer conocidos como "i ista de vehículos indocumer conocidos como "bá vista de que los pro han cumplido con l otorgadas por la adua cionalizar los motoriza

Funcionarios de Narcóticos aterrorizan a Montero

MONTERO, 27 (PRESENCIA).Funcionarios de narcóticos en completo estado de ebriedad protagonizaron este domingo un escañdalo que provocó temor en la población, al disparar sus armas de fuego sin motivo alguno.

Aunque hasta el momento no se conoce la identidad de los elementos involucrados, la primera autoridad política de la provincia Dr. Luciano Añez, adelantó que pedirá la destitución del jefe de narcóticos y todos quienes se encuentran bajo sus órdenes.

Al promediar las 22 horas de este domingo, varios funcionarios de narcóticos se enfrascaron en una discusión con algunos ciuda-

danos y durante la reyerta decidieron utilizar sus armas de fuedieron utilizar sus armas de fuede dieron utilizar sus armas de fuedieron utilizar sus armas de fuedieron utilizar sus armas de fuede dieron u



EMPRESA METALURGICA INVITACION PUBLICA No. 59/90

Habiendo sido declarada desierta la in 59/90 por determinación del Comité de ción Administrativa de la Empresa Metalir se invita nuevamente a las imprentas patablocidas en el país a presentar propuest provisión de:

IMPRESION DE LA MEMORIA 198

El Pilego de Especificaciones podrán re las oficinas de Asesoría Legal de la Empres y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de (Av. Villazón Nº 1966) previo empoce de 8.30

Las propuestas deberán presentarse en Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto Qu oficina Gestoria (La Paz) hasta Hrs. 1200 a de noviembre de 1990, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO IMPRESION DE LA MEMORIA 1989

La Paz, octubre de 1990

EL SEÑOR ENRIQUE VIDEZ MILLARES DEBE APERSONARSE AL DEPARTAMENTO DE AUDITORIA INTERNA (2do. PISO MINISTERIO DE SALUD), A OBJETO DE SOLUCIONAR SUS CUENTAS PENDIENTES CON EL HOSPITAL "20 DE OCTUBRE" CIUDAD DE EL ALTO. CASO CONTRARIO, LAS ACCIONES LEGALES SERAN DE SU ABSOLUTA RESPONSABILIDAD. RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA La Paz, 26 de octubre de 1990

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

NOTIFICACION

RGANIZACION

Bolivia - Argentina - Uruguay - Brasil - Parago

31 días maravillosos visitando: Tarijo Oran Tucumán Córdoba Buenos Aires Salta Mo

Punta del Este Piriápolis Balneario Torres Sao Paulo Rio de Janeiro Curitiba Foz D

Cataratas del Iguazú Represa de Itaipú Asunción Resistencia.

Salida Via Aérea desde La Paz Cochabamba Sucre Sante Cruz destino Tarija. Continuación desde Tarija en Moderm Unídades Pullman Climatizadas Tv. Bar y Baño e Bordo. Moteles de Primere Turista Superior Dobles. Media Pensi en tode el Tour, Paseos con Guias Profesionales. Tour Conductor Seguros. Salida desde el Interior del País 16 s Noviembre. Costo desde Tarijo Susd. 730.

MENCIONES ESPECIALES

CICLO MEDIO

PRIMER PREMIO

Cologio: MIGUEL DE CERVANTES
Tema: BIOGAS
'articipantes: DANIELA ARANDA, JORGE
ESPAÑA, LUCIO JUSTINIANO, EDSON
ORTEGA.

Asesora: DOLORES ROCHA SEGUNDO PREMIO

Colegio: INT. EDUC. LOS PINOS Tema: CRITICA SOCIOECOLOGICA DEL PROCESO DE URBANIZAC.

Participantes: ANDREA VEIZAGA, CLAUDIA MURILLO, FABIANA MURILLO, MA. YOLANDA UNIRE, ALEJANDRA CANEDO. Asesor: TEODORO PEÑALOZA.

TERCER PREMIO

Colegio: LICEO VENEZUELA
Tema: LA BASURA
Participantes: GRIVERT PEÑARANDA, LILIAN
PAYE, LIZANDRA PAYE, BETTY CALLIZAYA,
NELLY APAZA.
Asesora: NORHA NOCALES

Colegio: SANTA TERESA
Tema: RIESCOS DE LA CIUDAD DE LA PAZ OBRAS
PARA SU CONTRO!
Participantes: SELDY URQUIZO, CLAUDIA RAMOS,
KARINA LEON, XIMENA CALDERON, JANNETH
VALENCIA.
Asesora: ELENA ROCABADO.

Colegio: FRAY BERNARDINO DE CARDENAS Tema: TRATAMIENTO DE LAS AGUAS DEL RIO CITOQUEYAPU Participantes: J. CARLOS MUJIANO, FRANZ. CARAVEDO, GENARA ALIAGA, JAVIER CENTELLAS, BENJAMIN CRUZ. Asesor: JORGE AQUIZE.

Colegio: MA. MAZZARELLO
Tema: RECOLECCION ZONAL DE DESECHOS
SOLIDOS
Participantes: GINA HERRERA, LOURDES QUISBERT,
BETTYTICONA, EUGENIA YANA, TATTANA
QUISBERT,
Assoura: ROXANA VELEZ.

Cologio: ENDA - BOLIVIA
Tema: PROYECTO JUVENIL DE RECICLAJE DE
DESECTIOS SOLIDOS
Participantes: JULIA VASQUEZ, HILARION QUISPE,
ROMULO TARQUI, FREDDY LAZARO, RAUL, OSSIO.

MENCIONES

Colegio: 6 DE JUNIO Tema: RECICLAFE DE LA BASURA

Cologio: MA. MAZZARELLO Tema: BIOGAS

Colegio: MA. MAZZARELLO
Tema: CONTENEDORES VECINALES

Colegio: SIMON RODRIGUL Tema: LA VIALIDAD O EL TRANSPORTE

Colegio: AYACUCHO
Tema: CONTAMINACION DE LOS ALIMENTOS

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

- 16.- Le Paz Cochebembe Sucre Sente Cruz, Salida via aérea, Acomodación HOTEL PREFECTURAL. Coctei bienvenida e información del Tour, 17-- 1-rieje / o-res, Salida a la ciudad frontera Argentina Acomodación GRAN HOTEL ORAN Almuezzo en ruta.

 8.- Orán / Treumen Lisgo del almoezzo, salimus a la ciudad "Jarido", Acomodación HOTEL CORONA.

 1- Terumen Mañana libre. Tarde CITY TOUR ciudad y abrededores.

 10.- Terumen Serve secular salimatezo en Santiago del Estero. Acomodación HOTEL CASTEL Ras almuezzo en Santiago del Estero. Acomodación HOTEL CASTEL Ras almuezzo en Santiago del Estero. Acomodación HOTEL CASTEL Ras almuezzo en Santiago del Estero. Acomodación HOTEL CASTEL Ras almuezzo en Santiago del Estero. Acomodación HOTEL CASTEL Ras almuezzo en Santiago del Estero. Acomodación HOTEL CASTEL Ras almuezzo en Santiago del Estero. Acomodación HOTEL CASTEL Ras almuezzo en Santiago del Estero.

- ción HOTEL CASTELAR

 Cérdeba. En la máñana CITY TOUR capital de Córdoba. Almuerzo en Villa Carlos Paz. Luego un bello paseo por Sierras de Córdoba. Cosquin La Fálda; Los Cocos.

 Cérdeba. Buenos Aleas, Luego de almuerzo, salida destino a la "Reina del Pitata". Acomodeción HOTEL ARGENTINO: o CONSTITUCION PALACE.

 Buenos Aleas Día libre anas sua actividadas o rivadas, en esta imponente acomodeción HOTEL ARGENTINO: o CONSTITUCION PALACE.
- 22.- Gerdebe Buenos Aires, Lurgo de alimiterto, salida destino a la "Reina del Pista". Acomodación HOTEL ARCENTINO o CONSTITUCION PALACE.

 23.- Buenos Aires, Día fibre para sus actividades primadas, en esta imponente capital. En la noche Cere en las "Calimas de la Boce".

 24.- Buenos Aires, Mantana Bibe. Tarde CITY TOUR ciudad y aire-tedores.

 25.- Buenos Aires, Mantavides. Salida lugar simuezzo, destino a la capital ciudad y aire-tedores.

 26.- Buenos Aires, Mantavides. Salida lugar tamatamos por Compiglio Zarate / Brazo Largo e impresamos a Uruga tamatamos por Compiglio Zarate / Brazo Largo e impresamos a Uruga tamatamos por Compiglio Zarate / Brazo Largo e impresamos a Uruga tamatamos por Compiglio Zarate / Brazo Largo e impresamos a Uruga tamatamos por Compiglio Zarate / Brazo Largo e impresamos a Uruga tamatamos por Compiglio Zarate / Brazo Largo e impresamos a Uruga tamatamos por Compiglio Zarate / Brazo Largo e impresamos a Uruga tamatamos por Compiglio Zarate / Brazo Largo e impresamos a Uruga tamatamos compignios de cuerto CITY TOUR.

 27.- Punta del Ster / Britagolis. Dia destinado a visitar estos dos belico balnea-rico vi Uruguayos." Acomodación HOTEL RIVADAVIA de Piriágolis. Almuezzo y salida destino frontes Brasul, para continuar a ciudad Torres Tramo inclumo 29.- Taresa. Arribo y a comodación HOTEL FAROL. Dia de playas.

 30.- Torresa Otro día destinado a distrutar de sus playas y un paseo por sus bellos lugares Turísticos.

- CIEMBRE Torres/Curitibe, Salida a la capital del Estado de Parané. M HOTEL FILADELFIA. Curitiba, Mañana libre, Almueizo en "Santa Felicidade", la TOUR ciudad y alrededore.
- OFEL FILADELFIA.

 withbe. Maßnus libre. Almuerzo en "Santa Feiicidade", li
 COUR ciudad y alrededores.

 ritthe / Sane Puulo. Salida a la capital Industrial de Ameia,
 fin HOTEL. NOBLLS.

 no Paulo. Día bline, para sus actividades nivadas en est.

 pital. Cena en "Super Mercado El Dorado", uno de los Brásil

- de Bissil

 Seo Feulo Rio de Jensiro. Lurgo de realizar un CITY 100

 Paulo, salimos para almorzar en ruta y continuar a la "Osl

 Acomodación en Playa Copachana, HOTEL PLAZA.

 File de Jensiro. Estamos en el "Parsino" varnos a disfrutar di En la tarde utibilinos di "Pan de Araicar"

 File de Jensiro. Estamos en el "Parsino" varnos a disfrutar di En la tarde utibilinos di "Pan de Araicar"

 File de Jensiro. CITY TOUR ciudad y cadena de playa 0

 Parson, Jenbión, Noche "Opicional Show Plataforma 1"

 "Conachamare. En la matana excursión al "Corconado", ser

 "Conachamare. En la matana excursión al "
- "Cookealhans" y en la tarde, salida destino ciudad freellet IOUACU tramo nacturum,

 9. Fez. Do (gused Arribo y acomodación HOTEL SHUN dia visita estas mazavillas. Catavata del glazad y Represa de las visitas estas mazavillas. Catavata del glazad y Represa de las del Paraguas. Acomodación HOTEL DE LA PAZ.

 11. Assonction, CITY TOUR ciudad y airededores. Noche Cens St. Jardin de i Geveza:

 12. Assonction (CITY TOUR ciudad y airededores. Noche Cens St. Jardin de i Geveza:

 13. Assonction (COCO).

 3. Resistancia (COCO).

 3. Resistancia (Salida Salida a la capita) "Gaucha" Argentina, Act IOTEL CITY (All India).

 15. Seltes Día libre. En la tarde CITY TOUR ciudad y airededors Cens despedida en illostre Balerarmas." Foliatora Argentina (16. Seltes Día libre. Lucço de alimetero, salida reformo unestra "Queril 17. Terije. Traslado Aeropuerto FIN DE NUESTROS SERVICIOS.

ES UN PROGRAMA DE: ORGANIZACION PULIDO. Bolívor 226 - Telfs 22938 - 25422 - Telex 7220

RESERVAS EN TODO BOLIVIA

LA PAZ: INTERCONTINENTAL TRAVEL - EDIFICIO PETROLERO LOCAL 01 / 02 TELEFONOS: 365382 - 378111
ORURO: JUMBO TRAVEL - AVENIDA 6 DE OCTUBRE 6080 - TELEFONOS: 55006 - 55205
COCHABAMBA: TURISMO BALSA - AVENIDA HEROINAS 184 - TELEFONOS: 27610 - 27065
SANTA CRUZ: PANORAMA TOURS - BOLIVAR 288 - TELEFONOS: 27891 - 50750
SUCRE: SOLARSA TOURS - ARENALES 212 - TELEFONOS: 30900 - 25386
POTOSI: TRANSAMAZONAS LIDA. - CALLE QUIJARRO EDIFICIO MINERO No. 12 - TELEFONO: 24796

unir red oriental y occidental

arija exige construcción tramo ferroviario

Según medio de comunicación

Programas de turismo deben ser impulsados en la región

El diario "La Voz del Sur", manifiesta que tal como está concebido el turismo en el departamento, se convierte en una actividad desmerecida, mal encarada y carente de criterios imaginativos y de un apoyo serlo para la formulación de planes y proyectos para definir acciones inmediatas o a corto plazo. Recuerda que, relteradamente, se anuncian lineas de crédito accesibles, pero, que nadie conoce que se hubiesen aprobados proyectos para mejorar la infraestructura y avanzar en el sentido correcto.

política económica

A. 27 (PRESENCIA).- El diputado Javier Campero Paz, ha ofrecido una la sobre la actual politica económi-

No. 50/90

No. 50/90 ido declarada desienta la invitación Nº determinación del Comité de Contra-nistrativa de la E.M.V., se invita nueva-firmas comerciales y/o industriales legal-lecidas en el país a presentar propues-ovisión de:

de Especificaciones Técnicas y Adminis-drân recabar de las oficinas de Asesoría Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gesto-udad de La Paz (Av. Villazón № 1966) pre-

Judad de La Paz (Av. Villezunt de Bs. 20,de Bs. 20,estas deberán presentarse en Asesoría a Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o
toria (La Paz) hasta Hrs. 12:00 del día 13 re de 1990, bajo el rófulo de:

ESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA

No. 48/90 declarada desierta la invita

determinación del Comité de Contra-istrativa de la E.M.V., se invita nueva-firmas comerciales y/o industriales legal-ecidas en el país a presentar propues-visión de:

Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o ría (La Paz) hasta Hrs. 12:00 del día 13 de 1990, bajo el rótulo de:

La Paz, 26 octubre 1990

NVITACION PUBLICA

to declarada desierta la invitación Nº serminación del Comité de Contra-istrativa de la E.M.V., se invita nueva-simas comerciales y/o industriales legal-

TROS GENERO PAÑO COMERCIAL

La Paz, octubre de 1990



A 21 millones de dólares asciende la deuda en mora de 485 personas que recibieron créditos para desarrollar sus proyectos y hoy por su incapacidad perjudican a todo el sector minero y a todo el pais.

485 personas que sí pueden pagar, pero hasta el momento por negligencia no lo hacen.

- Esperan a que se les condone?
- Esperan a que el Banco se cierre para quedar impunes?
- Esperan a que el estado pague?

Es justo que todos los Bolivianos paguemos la ineficiencia de unos cuantos deudores?



BANCO MINERO DE BOLIVIA

Potosí-

Proyecto La Palca-Chapini

En noviembre concluirán obras de aducción de agua

POTOSI, 27 (PRESENCIA).

Para el próximo mes de noviembre se tene previsto concluir los
trabajos del sistema adicional de
agua potable desde la localidad
de La Palea (15 kilometros) hasta
el tanque Chapini de esta ciudad.
Al respecto, el gerente general
de la Administración Autónoma
para Obras Sanitarias, AAPOS,
ing. Alvaro Bejarano dijo que "al
haberse superado algunas dificultades por la falta de desemboloso
económicos del Fondo Social de
Emergencia, ya no habrán motivos para retrazar dichas obras".
Se trata de un proyecto que habia sido concebido y ejecutivo hace aproximadamente siete años
cuando en 1983 se produjo una de
las sequias más graves de los últimos tiempos en Potosi y como
consecuencia de este hecho la población virtualmente se quedó sin
el indispensable servicio del agua
potable porque todas las lagunas
del Kari Kari, se secaron completamente.

Fue entonces que el gobierno Dr. Hernán Siles Zuazo, declaró en emergencia a Potosi y dispuso la ejecución inmediata de un proyecto eventual de capación de agua desde la Palca, cuya instalación a través del sistema de "bombeo" estuvo a cargo de YFFB como solución parcial o "paliativo" al problema de agua en la Villa Imperial.

Pasada la emergencia de ese año de 1983 quedo inutilizado el sistema de aducción con el retiro de la tubería y de las máquinas de la Casa de Bombas, por lo que en la actualidad nuevamente se está trabajando en la reposición del acueducto.

Estas obras también están a cargo de YPFB además del concur-so de la Corporación Regional de Desarrollo, AAPOS y otras institu-ciones locales, con el soporte eco-nómico del Fondo Social de Emer-gencia.

Al recordar ascenso de Bolívar al Cerro Rico Potosí debe ser centro impulsor de integración latinoamericano

POTOSI, 27 (PRESENCIA). "Potosi por sus antecedentes históricos debe constituirse en un centro impulsor de la integración latinoamericana siguiendo el ideal del Libertador Simón Bolivar", coincidieron en alirmar los oradores en un emotivo acto en el que se recordó el 165 aniversario de su ascensión en 1825 a la cumbre del Cerro Ríco.

Dicha evocación tuvo lugar en salón colonial de la Casa de Moneda.

Dicha evocación tuvo lugar en saion communio.

Moneda.

"El Libertador al llegar hasta la cumbre del Cerro Rico y enarbolar las banderas de los cinco países por el libertador nos ha
dejado una lección de hermandad para lorjar la gran patria, latinoamericana", sostuvo la profesora Noemi Barrientos de Soux,
máxima autoridad educacional al ofrecer una reseña histórica.
"Queremos que los niños y los jóvenes aprendan esta lección y,
por ello vamos institucionalizar la celebración de esta fecha", subrayó.

por ello vamos institucionalizar la celebración de esta lección y, por ello vamos institucionalizar la celebración de esta fecha", subravó.

Por su parte, el presidente de la Sociedad Geográfica y de Historia Potosi, Alfredo Tapia Vargas, hizo una descripción del ascenso de Bollwar a la cúspide de la montaña de planta. "Fue un gesto de hermandad continental, porque el Libertador trajo desde las playas del Orinoco los estandartes de la libertad y de la democracía hasta la cima del Potosi y desde esta altura convocó a los pueblos de América a unirse y a trabajar juntos", manifesto luego.

a los pueblos de América a unirse y a trabajar juntos", manifestó luego.

A su turno, el director de la Casa de Moneda, Wilson Mendieta
Pacheco, se refirió al ideal boliviano y a los esfuerzos de integración que lleva adelante el Pacto Andino como punto de partida
para llegar a la gran patría de América.

"Todavía no se ha comprendido el gesto del Libertador de llegar al pico argentifero de l'utosi y hacer flamear las banderas de
los países del continente", subrayó, para añadir que "de hoy en
adelante el 26 de octubre se constituirá en una fecha histórica,
latente y palpitante para buscar la unión de nuestros pueblos y
para que superen las injusticias de mediterraneidad y de otros
goismos incomprensibles".

El acto de recordación contó con la participación a coral del
colegio ILADE, la presencia de autoridades y la nota humana la
dio el colegio "Simón Bolívar" de la localidad de Toropalca, distante 80 Km. al sur de la Villa Imperial que en forma coincidente
y causal visitaban sus alumnos esta ciudad. La Prof. Lucia Araujo ofreció poesias alusivas a la fecha.

Alcaldía otorgó distinción a cooperativa "Catedral Ltda

POTOSI, 27 (PRESENCIA).

La Alcaldia Municipal, en una sesión de honor condecoró a la Cooperativa de Ahorro y Crédito ("Catedral Ltda.", de esta ciudad por sus bodas de plata, 25 años del servicio a la población potosina.

El alcalde municipal, Gonzalo Calderón Rios, a tiempo de imponer la condecoración resaltó "la labor proficua de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Catedral Ltda. durante los 25 años de su existencia".

existencia". Por su parte, el presidente del

consejo de administra cha cooperativa. Pr Mariscal a tiempo d por el reconocimiento dia Municipal, sostu-

dla Municipal, sostutesón y perseveranci sacar adelante una mucho más si respor na cooperativa do Crédito "Catedral Lidrecordó, fue creada e tubre de 1965 por insacredote potosino victoria que falleció años.

Experto explicó licitació pública para explotar lit

POTOSI, 27 (PRESENCIA).

El Ing. Heriberto Rizzo de la Universidad "Tomás Frias" de esta ciudad, ofreció una conferencia sobre el contenido de los términos de referencia para la licitación pública internacional de explotación del litlo y en si del Gran Salar de Uyuni.

Sobre dicha conferencia, el Ing. Rizzo dijo a PRESENCIA que "el documento base para dicha licitación fue elaborado precisamente por la Universidad potosima junto a otras entidades y profesionales que de una manera u otra están relacionados a esta casa superior de estudios". Sostuvo

СНАВАМВА.

INV. Nº

que "uno de los print tes de la Universidad estos últimos tiempos cisamente la elaborar yecto de la licitación nal para la explotac que ha sido aprobado torio del Complejo Ir Recursos Evaporitico de Uyuni, Ciresu".

"Como Universidad obviamente estamos i do a que la futura ex-los recursos evaporitis lar de Uyuni, beneficie y el pais en condicione le favorables" y rema Rizzo.

Organizan reunión nacional de instituciones femeninas

POTOSI (PRESENCIA).- Del 7 al 10 de noviembre próximo, se realizará en la Villa Imperial, una reunión nacional de comités circos femeninos del país, según informó a PRESENCIA la presidente de esta organización femenina en Potosi Prof. Martha Villarrubia de Lazo.

Dijo que "de esta manera las mujeres del país a través de sus organizaciones cívicas, se adheri-án a la commemoración de la efe-nérides civica de Potosí que se ecuerda el 10 de noviembre". Adelantó que el temario de la

reunión se basará fundamentalmente en el tema de la descentralización político administrativa del país, los derechos del niño y de la mujer y un tercer aspecto que se refiere al campo de la salud binomio madre-niño.

Se trata de un esfuerzo que estamos realizando las mujeres potosinas que esperamos ser apoyadas con su participación por delegaciones del interior del país, aunque ya han comprometido su presencia en la Villa Imperial algunos distritos de la republicamanifestó la Prof. Villarrubia de Lazo.



ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD Officine Sentraria Panemericane, Officine Regionel de la ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD —

INVITACION

La Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud, tiene el agrado de invitar al cuerpo médico y profesional del campo de la salud a las Conferencias que dictará el Prof. Elkin Patarroyo, eminente investigador en el campo de la Biotecnología, el día lunes 29 del presente mes en la Academia de Ciencias de Bolivia, Av. 16 de Julio (El Prado).

El programa a desarrollarse será el siguiente: Hs. 11:00

"Perspectiva de la vacuna contra la tuberculosis

EMPRESA NACIONAL DE

ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. (E.N.D.E.) invita a esentar ofertas para: Suministros de: Filtros para Turbinas a Gas - Santa Cruz Invitación Nº OP-E3794

Las especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a artir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabarmba, calle tolombia Nº 0-0655, en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos vo, piso o en Santa Cruz, en la Pianta Guaracachi Av. Brasil y ercer Anillo, previo pago de SUS, 10.- o su equivalente en olivianos a la catización oficial del día de adquisición. Esta invitación se efectúa de ocuerdo al D.S. 22620. Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 130 del día 26 de noviembre de 1990 en las oficinas de ENDE en occhabarmba.

Hs. 19:30 "El desarrollo de la vacuna contra la malaria"

La Paz, octubre de 1990 **********************

MASERATI REQUIERE DISTRIBUIDOR **EXCLUSIVO**

La famosa línea de automóviles MASERATI busca distribuidor en Bolivia.

FAX al Nº 541-8010019 Carta: Av. Libertador 3048, Código Postal 1425, Buenos Aires - Capital Federal ARGENTINA

José Froilán Gonzales Julio César Gonzalez UNICOS REPRESENTANTES PARA SUDAMERICA



INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS. Ge-rencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas y regis-tradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar pro-puestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

| | MATERIAL |
|--|---|
| GID-3258/90 GID-3267/90 GID-4113/90 GID-4114/90 | Empaquetadura Amianto Methyl Ethyl Ketona Ropa de Trabajo Zapatos de Seguridad |
| s | EGUNDA CONVOCATORIA |
| PEDIDO Nº | MATERIAL |
| GID-4028/90 | Equipo de Soldar en Frio |
| T | ERCERA CONVOCATORIA |
| PEDIDO Nº | MATERIAL |
| GID-3146/90 | Repuestos Bombas Dawson & Downie |
| | and this som of Downie |

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos en la oficina de Asesoria Legal, Av. Salamanca Nº 0722. Cochabamba, a partir del dia 29 de octubre de 1990, previo pago de Is, 5 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Las propuestas deben ser presentadas en la oficina antes mendonada hasta Hs. 15:30 del dia 29 de noviembre de 1990.

Cochabamba, octubre 28 de 1900 RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.



OFERTA DE TERRENO

EN COCHABAMBA

Terreno apto para granja con infraestri para crianza de pollos, patos, concjos, cer otros, con instalación eléctrica trifásica y r fásica; agua propia potable y agua de riego pozos; piscina. Teléfono. Arboles frutales el ducción y dos departamentos completos n para vivienda.

para vivienda. Superficie del terreno: más o menos 2 l reas. Totalmente amurallado. Frente de 100

tros.
Ubicación: Kilómetro 7, camino a Quilla a 4 cuadras del asfaltado, hacia el Norte, co ceso de calle empedrada. Zona urbanizada. Referencias: Teléfono 25548 y 43695 -

INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANO rencia Industrial, invita a empresas legalmente establecida gistradas en la Dirección General de Hidrocarburos, confo Resolución R-DGH-04-89 a presentar propuestas par siguientes invitaciones:

SEGUNDA CONVOCATORIA

| | | MATERIAL |
|--|--|---|
| 537/90 538/90 | GID-3195/90 GID-4531/90 | Aditivo Lubrizol 685 Repuestos Fisher |
| | TERCERA CONVO | CATORIA |
| INV. Nº | PEDIDO Nº | MATERIAL |
| 412/90 418/90 419/90 420/90 421/90 422/90 424/90 449/90 | GID-3124/90 GID-3545/90 GID-3809/90 GID-3810/90 GID-3811/90 GID-3812/90 GID-4754/90 GID-4754/90 | Acido Hidrogenado Unidades de Bombeo Aditivo Lubrizol 4096 Aditivo Lubrizol 4096 Aditivo Lubrizol 4837 Aditivo Lubrizol 4837 Viscosimetro Digital Repuestos Cair |

Los pliegos de específicaciones pueden ser recogidos en la ofici-na de Asesoria Legal, Av. Salamanca № 0722. Cochabamba, a pi tir del día 29 de octubre de 1990, previo pago de Bs. 20 por unida en el horario de 14:30 a 16:00. Las propuestas deben ser presentadas en la mencionada ofici na hasta Hs. 15:30 del día 29 de noviembre de 1900.

Reductora Farrel

Cochabamba, octubre 28 de 1990

RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

ONTROL DE PRECIOS

Cochabamba, octubre de 1990



PEDIDO NO

... 4 LOS CONTROLES HAN PROBADO NUNCA SER UNA BUENA MEDICINA.

ngente militar regresará a EE.UU.

incluyeron obras del proyecto explanación en Pati Pati

pail pati para posibilitar sente la ampilación de de ateritzaje del aeroap Rojas*, a propia para para para para ente la concida
mierencia de prensa que
a ba norteamericanos es
parte antes de retornar
el curso de las próxisemanas. La rueda de
ton injar en su campasanta Lucia, a 17 kilóla Villa Imperial, donde
observar que parte del
observar que parte del
otro misumos ya están
holados para enviarlos
Unidos por ferrocarril y
agasta-chile, según se

entinata de la Puerza de

retinata de la Puerza de

contrator de

contra

andante de la Puerza de del ejércilo norteame-te tuvo à su cargo el pro-pati. Tenl. Thomas Bai-sid e operaciones. Cap. son y el oficial de Acci-a. Cap. Tim Cleveland, el médico Cnl. Tomás fueron los encargados ry responder a las con-iodisticas en Santa Lu-

muicado que se ha cum-cien por ciento, con el la de trabajo establect-el movimiento de medio lierras en el cerro. Pati-bien en el sector Oeste rto Cap. Rojas". había encomendado is la sureana.

las tareas complementarias y finales que concluiremos hasta finde mes, aunque la obra gruesa y fundamental y aesta acabada", explicó el Tenl. Bailey.

Hizo notar que "sin embargo aún se puede explanar el Cerro por parte de ASSANA y CORDE-PO, según haya o no necesidad de hacerlo" a lo que se les preguntó si este hecho significaria una tercera fase de ejecución del proyecto por parte de los norteamericanos con una nueva visita a Potosi, y el Tenl. Bailey respondió que "se ha cumplido con todo lo que se habia encomendado, es decir completar el movimiento de 600.000 metros cúbicos de tierra del cerro Pati Pati y que cualquier otro proyecto adicional o separado no es decisión del contingente que ha trabajado en el proyecto de Pati Pati sino del gobierno de los Estados Unidos y del propio gobierno boliviano".

Informó que hasta el momento ya han sido embarcados 51 carroplanos de ENFE con parte de la maquinaria e insumos restando por retirar de Potosi 82 carroplanos que serán traslados por tren hasta el puerto de Antolagasta Chile.

Precisó que el total de norteamericanos en Potosi con motivo de los trabajos de explanación del cerro Pati Pati, es de 344 de los cuales unos cuantos ya han retornado y que los demás lo harán en el curso de las próximas semanas de manera que hasta el 7 de noviembre se retire de Potosi todo el contigente de oficiales, técnicos y soldados.

De dicho contingente, 25 son mujeres que cumplen diferentes tareas de apoyo y que una de ellas se a "capellana", quien tuvo a su

cargo la distribución gratuita de ropa y de alimentos en determi-nadas comunidades rurales del área de influencia de Pati Pati y de Santa Lucia.

ACCION CIVICA Y DE SALUD

ACCION CIVICA Y DE SALUD

En cuanto a la denominada Acción Civica de los norteamericanos, se ha hecho conocer que se ejecutaron 21 proyectos en poblaciones rurales de la región como la construcción de escuelas, refacciones construcción de una quarderia infantil y otros proyectos que habian sido preparados anteladamente por CORDEPO respondiendo al requerimento de los pobladores de una y otra comunidad del área de influencia del proyecto Pati Pati.

En cuanto al servicio de salud que prestaron los norteamericanos con su personal médico, de cirugía, enfermería personal de apoyo, se ha indicado que en varias comunidades de la región, se ha prestado atención aproximadamente a 5.000 pacientes, mientras que en el mismo campamento de Santa Lucia fueron atendidos alrededor de 2.000 pacientes. El Dr. Chisholm, al ser preguntado sobre las enfermedades o casos más frecuentes de entre los que prestaron atención médica los norteamericanos, hizo conocer que en la población infantil, más que todo el área rural, existe un alto indice de desmutrición y diarreas en tanto que entre los mayores se han atendido diferentes casos sin que se pueda advertir la prevalencia de alguna enfermedad con indice elevado.

Se ha hecho notar que tanto la Acción Civica como la atención



Campamento de norteamericanos En este lugar, a 17 kilómetros de la Villa Imperial ha sido establecido el campamento de los norteam ricanos. Las viviendas fueron construídas hace algunos años por los soviéticos, quienes tuvieron a su carg la instalación de la Planía de Volatilización de La Palca.

médica han cumplido su misión hace varios días y que consiguien-temente tanto los equipos como el personal que trabajó en ambos servicios, ya han retornado a su base militar de los Estados Uni-

Otro de los hechos revelados en la conferencia de prensa es que durante la permanencia de los norteamericanos en Potosi, aproximadamente tres meses, se-ha distribuido con carácter gra-tuito a varias comunidades rura-les de la región, 12 toneladas de ropa americana y cien cajas gran-des de alimentos. Por otra parte, las autoridades militares de los norteamericanos

que trabajaron en el proyecto Pati Pati destacaron la cooperación y el trabajo del Batallón de Ingenie-ros del distrito de Oruro en las ta-reas de explananción de Pati Pati y también al Regimiento Pèrez 3 de Infaniteria de esta ciudad en la tarea de seguridad.

Finalmente, los norteamerica nos expresaron su "agradecimien to al pueblo potosino por su hos pitalidad". Creo que no podiamos estar en un higar tan acogedor y simpático como realmente es Po-tosi", puntualizó el comandante

De este a oeste; de norte a sur

DEL PAIS EN TODO EL PAIS JE

NANCIAL ANALYST

hiversity Degree in accounting, finance or business ninistration or its equivalent (i.e. at least 4 years) in e. level of responsibility, scope and thoroughness in ment and responsible public or private business agement or accounting practice.

n 3 to 4 years of progressively responsible experien-professional accounting, or auditing, or financiallynted business management.

ants should meet the following requisites:

If U English ability (fluent) is required.

acceptable knowledge and understanding of essional accounting principles, theories, practices terminology as well as principles and accepted tices of governmental and business financial

punting, budgeting and reporting is required.

I have the ability to detect the financial strengths weaknesses of projects and be able to (1) write factory reports in English and Spanish, (2) to make pendent judgements on institutional capabilities the adequacy of accounting systems and controls (3) develop and maintain contacts with officials of country institutions selected to implement proyects.

have basic knowledge of computer operations, lates meeting these requirements should send their um Vitae and a brief statement in English regarding ecial qualifications to: FINANCIAL ANALYST, P.O. Box 528 Avenida 16 de Julio, Banco Industrial (BISA) Bidg:. or (EXO/P&T), La Paz.

date for acceptance of applications is Novem-990. ****************

EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA ORURO

INVITACION PUBLICA Nº 024/90

Se invita a las firmas comerciales y/o personas naturales y jurídicas legalmente establecidas en el país a pre-sentar sus ofertas para la provisión de los siguientes reque-rimientos formulados por la Empresa Minera Subsidiaria Oruro, con destino a sus centros Mineros dependientes:

ANALIZADOR digital de energia (2 piezas). 500 metros CABLE TRIFASICO AWG 4-3 x 25 mm2,

Las ofertas, deberán ser presentadas hasta horas 17 del día sábado 10 de noviembre de 1990, en sobres "A" y 18", respectivamente, procediéndose a la apertura de las mismas el día lunes 12 de noviembre de 1990.

El sobre "A", deberá contener la documentación legal estipulada anexo 3 del Decreto Supremo 21660 en vigencia y los aeterminados en los respectivos Pilegos de Espectificaciones. El sobre "B", deberá contener los Cotizaciones correspondientes a cada uno de los requerimien-

tos en particular.

Las ESPECIFICACIONES TECNICAS, de cada uno de los pedidos señalados deberán ser recabados en la Sección Caja del Edificio COMIBOL-EMSO. (calles Camacho y Junin, Oruro-Bolivia), previo empose de Bs.

20.00 por cada una de ellas.

COMITE CONTRATACION ADMINISTRATIVA EMSO

Ing. René Herrera Paiva DIRECTOR DE ADQUISICIONES EMSO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

35

Invitación Pública Nº RN-1096-GCC-020/90

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, den-La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, dentro de las normas establecidas en el anexo 3 del Decreto Supremo Nº 21660, Código Civil Boliviano, Resolución de Directorio General Nº 524/90 y demás normas conexas, invita públicamente a las firmas proveedoras y/o importadoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

MEDICAMENTOS Y MATERIAL QUIRURGICO, OFICINA MATRIZ

Los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas podrán ser recabados de la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, oficina 405 de Oficina Matriz, previo empoce de Bs. 100,00 en la Sección Caja, planta baja del edificio de Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092, a partir del día martes 30 de octubre de 1990.

de 1990. Se fija como plazo máximo de recepción de propuestas, el dia lunes 19 de noviembre de 1990 a Hs. 11:00 y la apertura de ofertas el mis-mo dia a Hs. 16:30 en la Secretaria del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, octubre de 1990

SOLICITUD DE COTIZACIONES Nº DCN-10/90

EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO, invita a todas esas comerciales legalmente establecidas, especializadas en el presentar sus cotizaciones, para la provisión de los siguientes CANTIDAD MANEJO DESCRIPCION

| 100 | | DE MATERIAL |
|--------------|----------|--|
| 20-30-0155 | 2 Pzs. | HUINCHA Metálica de 30 Mtr. (Tipo Minero) numera- ción de alto relieve tambor |
| 20-40-0335 | 25 Jgos. | abierto con mango Empaques paracilindro hidráu- lico de 6 x 4.5 - 36 x 48 (ca- |
| 100 | 50 Jgos. | da juego de 7 Pzs.) Empaques de 7.5 x 5 - 48 x 63 (cada juego de 3 piezas) |
| 3 | 50 Jgos. | Retén rascador de 68 x 36 44 7/5 |
| . 20-48-0529 | 1 Pza. | Estractor hidráulico de 3 ga- rras de 16' de abertura |
| | 2 Pzs. | Estractor hidráulico de 2 ga- rras de 8" de abertura |
| (mare m | | |

fertas se recibirán en las oficinas de SUB GERENCIA AD-ATIVA de la EMPRESA METALURGICA VINTO, hasta el loviembre de 1990, hasta Hs. 12.00, en sobre cerrado. TELEFONOS: 51343 - 54060 CASILLA: 612 Las cotizaciones deberán ser en FORMA INDIVIDUAL PA-PEDIDO haciendo referencia en el sobre, el núemero de pe-nero del DCN-10/90.

"EMPRESA METALURGICA VINTO"





MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA SISTEMA DE SONIDO CON DI DOUBYSTERED SENSURROUND



L VENGADOR DEL FUTURO

La Paz

Sub alcaldía de Obrajes trabaja con limitaciones para la zona Sur

No obstante las limitaciones económicas y técnicas que tiene la Subalcaldia de Obrajes, se hacen todos los esfuerzos necesarios para prestar la mejor atención posible a toda la zona sur. Además, se está ejecutando una serie de obras en beneficio de diversos barrios.

Esas afirmaciones fueron expresadas por la señora Zulema de Betancourt, subalcaldesa de Obrajes, quien en una entrevista con PRESENCIA indicó que la zona sur de La Paz tiene actualmente 78 barrios y una población de aproximadamente 150 mil habitantes.

mente 78 barrade aproximadamente 150 mm de aproximadamente 150 mm de las journes más pobladas, pues se calcula que la superficie urbanizada fluctuaria entre 4.000 y 5.000 medáreas.

fluctuaria entre 4.000 y 5.000 hectáreas.
Entre los programas de acción previstos para la zona, dijo, están a apertura de calles, mejoramento de parques, conservación e incremento de zonas verdes y cuidado del loteamiento ciandes-ino.

no.

Respecto a las zonas verdes, xxplicó que una de las primeras xxplicó que una de las primeras areas de la Subalcaldía fue leantar un inventario de todo lo xistente y, luego, proceder a su egistro en Derechos Reales, en so casos en que no se haya cumilido con ese requisito.

De esa forma, insistió la autori-

dad, se consolidarán esas áreas en favor de la Subalcaldía. Al mismo tiempo, se evitará que ellas sean loteadas por personas inescrupulosas.

Consultada sobre las acciones preventivas para la época de lluvias, aclaró que las mismas son ejecutadas por la dirección de obras públicas de la Alcaldía de La Paz, de la cual depende esa Subalcaldía.

Expresó su satisfacción por la Tespuesta que logró de los vecindarios de la zona sur, especialmente en el trabajo comunitario.

"Aunque parezca raro -agrególa acción comunal, la conformación de grupos de trabajo para el empedrado de calles y otras obras que necesitan los barrios, es común en esta parte de la ciudad".

Reconoció que en algunos sectores se como de calles y otras de la condo de calles y otras obras que necesitan los barrios, es común en esta parte de la ciudad".

es comun en esta parte de la ciudad".

Reconoció que en algunos sectores se presenta una acción totalmente contraria. Un "nomeimportismo", que incluso llega a dificultar la labor municipal.

Al referirse al trabajo de arborización que se lleva a cabo en esa
zona, expresó que es deseo de las
autoridades convertirla en el
"jardin de La Paz".

Se refirió a la coordinación de
labores entre la alcaldia y su despacho, para llevar adelante, jo
antes posible, la habilitación total
de la avenida Costanera, además
de finalizar los trabajos en la ca-

lle Mecapaca.

Con la conclusión de esas dos obras, dijo. terminará el problema del congestionamiento vehicular en la zona sur, pues se tendrá dos calles paralelas adicionales a la actual ruta troncal.

Otra de las labores que tiene esta Subalcaldia, añadió, es aglitar los trabajos en la concesión de linea y nivel para la construcción de viviendas, a fin de evitar que se lo haga en la oficina central de La Paz.

Indicó que existen también programas para combatir la proliferación de vendedores ambulantes, para lo cual se concluyen algunos nuevos mercados. Al mismo tiempo, dijo, se emprenderán acctones para retirar los anaqueles de las calles.

"Nadle podrá decir que estamos atentando contra los vendedores, porque a todos ellos se les ha ofirecido puestos vacantes en los diferentes mercados de la zona (existen 30 mercados)", agregó.

Manifestó que su oficina tiene labores de coordinación eficiente con otras reparticiones de la zona, como el Regimiento Policial Nº 4.

Finalmente, hizo un llamado de la juventud y niñez de la zona sur, para que cooperen en el cuidado del ornamento, a fin de que ella sea la región más hermosa de la ciudad.

Vecinos de varias villas piden ampliación de ruta de minibuses

Los vecinos, amas de casa, es-diantes y maestros de las urba-zaciones Romero Pampa, Cha-paqui Central, Amor de Dios y de Septiembre, piden que la idad Operativa de Tránsito de Alto autorice la ampliación de ruta de la linea de minibus Nº 2, a cuatro cuadras más.

rdenanzas favor de

merciantes

a comisión social Concejo Municipal El Alto entregó el res cinco ordena-que benefician a asociaciones de terciantes mino-as asentados en es y avenidas de llo.

s asociaciones fa-cias son: Alfonso rte, Libertad, 2 de ro, Tupaj Amaru de Marzo,

OLSAS DE CE-

on el objeto de do-materiales de strucción a las as vecinales, la día prosigue con mación de bolsas emento a los ba-de El Alto.

sta la fecha se ficiaron más de onas Cada junta ló un promedio) bolsas.

El pedido lo hicieron conocer ayer mediante una marcha y pos-terior ocupación de las instalacio-nes de Tránsito.

De acuerdo al informe del pre-sidente de la Urbanización Rome-ro Pampa. Adalberto Copa, las gestiones para la ampliación de la

ruta hicieron ante la Alcaldia ha-ce tres meses, entidad que, si-guiendo las normas, pasó la soli-citud a la Unidad Operativa de Tránsito.

"Pero hasta la fecha el Cnl. Arroyo, no firma la autoriza-ción de la extensión de la linea de minflus".



VISITARON, PROBARON

tege, prestigiosa fábrica de fiambres y embutidos, recibió el día sábado 20 del presente, una delegación de 44 turistas alemanes especializados en el procesamiento de carne. La reunión, contó con la presencia de ejecutivos de la firma Stege, quienes expresaron palabras de bienvenida a los visitantes y ofrecieron una degustación de los diversos productos que ofrece la firma. Los integrantes de la delegación mostraron especial interés por las técnicas que se emplean en el país para la elaboración de fiambres y



embutidos. En un intercambio de información técnica sobre diversos tópicos relacionados con la industria cámica, observaron una relación muy estrecha con la actual tecnología alemana, resaltando que en algunos casos en Bolivia todavía se elaboran productos que por su complicada forma de fabricación ya no se elaboran desde hace 20 años en Alemania.

Peter Bauer, Gerente General de Stege, manifestó que la historia de la firma se halla muy relacionada con la técnica y maquinaria que se utiliza en Alemania, en este sentido, todo el trabajo que se realiza ha sido de interés para los visitantes ya que todas las recetas y el proceso de fabricación que trajeron los esposos Stege desde ese país se han mantenido.

En un marco de camaradería concluyó la reunión, con el agradecimiento de los integrantes de la delegación por la hospitalidad que se les brindó en Bolivia, especialmente a la firma Stege, que les dió la oportunidad de conocer sus instalaciones y degustar sus productos.

conocer sus instalaciones y degustar sus productos.

La excelencia del sabor

Nuestro cliente una Organización Privada sin fines de l nos ha encargado la búsqueda de un:

GERENTE FINANCIERO REF.: 412

C&L

La selección estará orientada hacia un profesional gra-en el área de Administración o Auditoría Financiera cuente con una edad comprendida entre los 35 y 45 a que haya ocupado posiciones similares durante los últi-años.

Se evaluará favorablemente la experiencia adquirida área de contabilidad de organizaciones no lucrativas, o presupuestario, contabilidad computarizada, manejo de electrónicas de cálculo; conocimientos sólidos del idion glés y práctica en capacitación de personal.

Sus tareas principales involucrarán la supervisión de l tividades contables, la correcta elaboración y presentaci informes financieros y contribuirá substancialmente en finición, implementación, seguimiento y control d políticas, normas y procedimientos de carácter financiero

Se ofrecen excelentes oportunidades de progreso profes participación en cursos y eventos dentro y fuera de la o zación y una remuneración acorde con la posición.

AGRADECEMOS ENVIAR ANTECEDENTES COM TOS, DETALLANDO FORMACION PROFESION, EXPERIENCIA LABORAL; DEBEN INCLUIRSE TENSIONES ECONOMICAS, REFERENCIAS Y FOTO- GRAFIA ACTUALIZADA HASTA EL DIA NOVIEMBRE DE 1990. ESTA INFORMACION S TRATADA CON ABSOLUTA RESERVA.

Coopers &Lybrand

Auditores Consultores en Administración Casilla de Corre La Paz, Bolivia

GANADOR DE LEXICOGRAMA

En sorteo del lexicograma Nº. 831 del 10 octubre, ha sido ganador el Sr. SANTI QUIROGA C. con C.I. 1624192 Tja. domiciliado calle Junin 823 de la ciudad de Tarija.

El mencionado señor debe ápersonarse nuestras oficinas de esa ciudad a cobrar su pre de Bs. 50.00.









GANESE SU LUGAR.

Por el valor de su viaje a Santiago gane GRATIS la posibilidad de conocer Arica, Iquique o Antofagasta. Sí. Por el mismo importe usted puede parar en cualquiera de estos lugares durante lapsos de hasta 30 días. Y luego seguir viaje.

La Pez: Av. 16 de Julio (El Prado) Edif. 16 de Julio - 1er. piso Tels.: 366563 - 390573

Senta Cruz: Calle Libertad Nº 144 Tels.: 333792 - 328347 - 351279





3a. sección



nce o retroceso?









El pueblo opina







PASTORAL SOCIAL:

Toda privatización debe ser para beneficio común, no de pocos"

MBL: La privatización no es tan buena ni inocente como se piensa

¿El proceso de privatización es tan beneficioso como piensa el gobierno? ¿Persigue tan sólo lo-grar la capitalización de las em-presas públicas?, ¿Qué piensa la oposición que no se ha compro-metido con el actual modelo eco-nómico, de este proceso?

metido con el actual modelo economico, de este proceso?

El diputado Miguel Urioste, economista de profesión, investigador de y estudioso de la realigador de la estudio de la privatización as ujuicio?

-¿Cuál es la finalidad de la privatización as ujuicio?

-¿Cuál es la finalidad de la privatización as ujuicio?

-Estamos convencidos de que el ajuste estructural es una doctria extremista impuesta a los países del tercer mundo, resultado se de la actual correlación de fuerzas y del conflicto generado por la crisis de la deuda externa a nivel mundial: el ajuste estructural, por lo tanto, es un instrumento, para continuar llevando los excedentes de los países en desarrollo hacia los países industrializados. Dentro de esta estrategía ultraliberal, las privatizaciones juegan un papel clave y determinante porque tiende a disminuir la capacidad de gestión y la soberania de los estados nacionales y diluyen la posibilidad de diseñar estrategías de desarrollo nacional.

Bolivia necesita, para crecer a in ritmo del cuatro por ciento nual en los próximos años, llegar a un coeficiente de inversión le aproximandante el 18% del roducto interno bruto, hoy dia s sólo del 8%, por lo tanto, es bvio que hay una necesidad urente de aumentar las inversionente de aumentar las inversiones, esas inversiones pueden proenir de diferentes fuentes; por ni lado, del ahorro interno, lo ue significa la capacidad de rener el excedente que produce la conomía boliviana y esa es una elas fuentes de inversión que descartada de plano por el molo de ajuste estructural. La conomía boliviana genera excentes pero se despiliarran en la mpra de bienes suntuarios, imritaciones de lujo, automóviles, evisores y no a inversión procitiva; hay un despiliarro absolumente critico del modelo.

mente crítico del modelo.
¿El ahorro interno es suficienpara promover inversiones?
Es cierío que el ahorro interno
es suficiente, para lograr esa
sa de crecimiento necesitamos
inversión extranjera; no nos
onemos a ello, es absurdo pener en un modelo cerrado; se nesita generar condiciones interso para posibilitar inversiones
tranjeras, ya sea mediante los
tanieras, ya sea mediante los
tanieras, ya sea mediante los
tanieras, on ternatrano de Desarrollo, la Corpoción Andina de Fomento o la
ersión directa.
¿Como recurrir a la inversión

extranjera, sin acentuar la dependencia?

- Quiero llegar a eso, señalar que nos es impuesta desde afuera por los organismos internaciona-les la condicionante de reducir la capacidad productiva del Estado para entregarla a empresas transnacionales y a sectores oligopòlicos y monopòlicos privados y nacionales. En Bolivia, no existe libertad de mercado, en Bolivia no hay libertad de factores productivos, los negocios, la banca privada y los sectores empresariales están controlados por 30 y 20 familias con enorme poder político y directamente vinculadas a los partidos de la derecha, ahora incluido el MIR. El presidente Paz Zamora pasará a la historia por el ser el quien inicie la desnacionalización del aparato público.

cionalización del aparato público.

-El presidente lo ha dicho, y tambien Oscar Eid, que ser revolucionario ahora es apoyar las inversiones

-Yo creo que es un juego de palabras como lo fue el de la relocalización en el pasado, el riesgo compartido es otro eufemismo, no hay la honestidad política suficiente para decirle al pais que las leyes de inversiones, hidrocarburos y mineria significan, en los hechos, una extranjerización de la economia y pérdida de la soberanía en el plano político y, por lo tanto, mayores dificultades para obtener desarrollo con justicia. Todo el mundo habla de privatización, pero nadie habla de distribución del ingreso.

-Ha hablado de la posibilidad

die habia de distribución del ingreso.

¿Ha habiado de la posibilidad de inversión privada extranjera, de que manera se podria llevar adelante la privatización?

"Para nosotros, es fundamental y un requisito previo para cualquier acción en este sentido el garantizar los procesos de transferencia de las empresas públicas hacia el sector privado y signifiquen necesariamente mejor distribución del ingreso. El problema es concreto, en Bolivia hay 150 empresas públicas, de las cuales 7 son las más importantes y estratégicas: YFFB, COMIBOL, ENFE, ENDE, ENAF, LAB, ENTEL.

Pensamos que estas empresas deben permanecer en manos del

Estado, lo cual no significa que deben administrarse de manera ineficiente como ahora ocurre; la eficiencia administrativa y de gestión no es un privilegio de la empresa privada, las hay altamente ineficientes y deficitarias. Pensamos que todo el resto de las empresas públicas en manos de las corporaciones de desarrollo y COFADENA, deben ser transferidas a la sociedad a través de diferentes mecanismos: entrega a los trabajadores, conformación de capitales de carácter mixto entre Estado y trabajadores y empresarios y con una fuerte participación de control social en las regiones.

Se dice que el gobierno piensa otorgar avales, créditos y otros estimulos para la privatización.

Esa es una trampa, es una supuesta venta de activos; pero, por otra parte, es un financiamiento estatal para la privatización que nunca será pagado al Estado boliviano; el Estado no puede financiar su propia transferencia de sus activos. Aparte de la crisis de desempleo, hambre, miseria, zvamos a financiar la entrega a los sectores privados?

Eso no es privatización, es robo, es asalto. La venta, tiene que ser al contado y al valor real del mercado y la manera en que se fijan los precios será mediante subasta pública, puja abierta y no mediante turbios negocios como está empezando a ocurrir con este gobierno. Me temo que el proceso de privatización conducirá a un altisimo grado de corrupción

-El gobierno afirma que la pri-vatización no se produce porque haya déficit público o se tenga que pagar la deuda externa, como en otros países, sino porque se quiere generar rentabilidad y em-pleos.

-La privatización no garantiza en ningún momento la generación de empleo, la transfrencia de los activos significa un aprovechamiento intensivo en capital con tecnologías ahorradoras de mano de obra, no generadoras de empleo, con carácter de enclave (sin efectos multiplicadores), es un supuesto que, además, deberá

comprobarse. El Estado no puede abdicar de su rol de defender a los trabajadores, a las regiones y, particularmente, a los pobres y, por lo tanto, el Estado tobligación de orientar las inversiones, priorizar el gasto público y generar condiciones para estimular determinados sectores productivos. Es inaceptable que estemos viviendo cinco años de dictadura del sistema financiero privado, controlado por la Asociación de Bancos Privados, que nos ha impuesto una tasa de intereses artificiales que frena el desarrollo nacional.

Es un error pen-

El gobierno está discu-tiendo en torno a la forma de pri-valtzación, hay peleas internas, pugnas. ¿Porqué se originan, en su criterio?

-Así es, en gran medida se trata de una pugna para acceder a los activos de las empresas estatales.

su criteno?

-Asi es, en gran medida se trata de una pugna para acceder a los activos de las empresas estatales, es una lucha deseperada de los actores de la nueva rosa, particularmente del MIR, que quieren acceder a los mecanismos de controi de la empresa privada. Están en desventaja en relación a los ricos de siempre, de la deácda del setenta; la pugna es evidente, están peleando por obtener concesiones de COMIBO y YFFB; en el fondo se trata de seguir viviendo a costa del Estado.

a costa del Estado.

-No hay ninguna manera de frenar esa situación?
- La Constitución Politica del Estado establece de manera taxativa y clara, en el articulo 138, que la enajenación del patrimonio estatal debe ser dispuesta por Ley de la República y no es sólo competencia del poder ejecutivo. No basta con la aprobación de las genéricas leyes de hidrocarburos, mineria, que autorizan inconstitucionalemente al poder ejecutivo realizar las transferencias. La Constitución señala claramente que los actos resultantes de los procesos de nacionalización, como la COMIBOL o YFFB, no son enajenables, bajo ningún concepto.

Estatistas y privatista El debate ontologiza

por Jorge Lazarte

Así como antes la creencia en el intervencionismo esta convirtió en un prejucico, hoy la privatización parece est rriendo el mismo destino, en un suerte de cambios cicla los que al predominio del aesfera pública sucede ahora la rencia por la esfera privada, como tan inteligentemen puesto en evidencia por Albert Hirschmann. La nueva atm privatista condiciona las opciones y preferencias poli sociales actuales como condictionó las suyas aquella anterior desde fines del siglo XIX y, sobre todo, desde la treinta de este siglo.

En ambos casos estábamos, ahora podemos saberio, a milos que de tiempo en tiempo se fabrican y que jevidencia se convierten en sentido común a partir del a hacen los razonamientos explicitos. Todo eso implde que ellos se ejerciten esfuerzos analiticos que separen lo per del asunto y lo que se agrega a ellos como envoltura des Esto es precisamente lo que ocurre ahora con la privati cuya necesaria comprensión en su verdad y en su flectó sesgada por ese agregado, presente también en sus opos estatistas, lo que hace dificil la apertura de un debati diferentes interiocutores que no manejan un mismo lút tienen un mismo punto de referencia. En lo que sigue, hi un intento de escapra a esas "telarañas ideológicas" plan el problema implicado en la oposición entre estat privatistas y los terminos en que lo está, Quizá por este la posible avanzar en lo que es uno de los temas más vertidos, aqui y en otras partes, de la agenda pública.

Entipecemos por lo más visible: el discurso del privatis propone a todas las dificultades de la sociedad el remedi privatización. El complemento de la propuesta es la atria al Estado de ser la luente de todas esas dificultades, deriva la sentencia "cuanto menos Estado, mejor", que en nuestros juicios, preguntarnos por las razones social sociedad., que han inducido al Estado a intervenir alli alora se supone no debia entrar, y si esas razones social sociedad, que han inducido al Estado a intervenir ali alora se supone no debia entrar, y si esas razones so

ATENCION JOUENES Y ADULTOS

Jóvenes y adultos de los Estados idos y Canadá gustarian intercam-r correspondencia con Sudamerica-

. Para este servicio gratuito escriba

pre de mil novecentos noventa años. P.O. de Sr. J. 10. de P. en lo C.

EDITORIAL

EL MOINDO

Continuidad en los programas de vacunación

El pasado domingo finalizó la tercera campaña masiva de vacunación contra el sarampión. Si bien esta vacunación no estaba destinada a reforzar vacunas aplicadas anteriormente, se inscribe en la continuidad de un programa de salud popular que viene implementándose en Bolivia, desde el gobierno de la UDP.

Destaquemos, en esta oportunidad, el hecho de que las campañas de vacunación, están entre los pocos programas de gobierno que han merecido especial atención a lo largo de tres períodos. La continuidad, en este caso, es un logro en materia de salud, y constituye, por su alcance, un ejemplo que merece ser imitado en otros campos.

que están liberando a nuestros niños de una serie de enfermedades.

Destaquemos, en igual medida, el concurso de las más diversas instituciones a las campañas de vacunación. Se trata de un ejemplo práctico de solidaridad en el campo de la salud que redunda en beneficio de nuestra población.

Las citadas campañas forman parte de la medicina preventiva, siendo lo sobresaliente el hecho de que se pueden llevar a cabo inmunizaciones masivas, con el concurso de centenares de voluntarios, como viene sucediendo en la práctica.

Ni duda cabe que las campañas de vacunación, aparte de exitosas, abren la posibilidad de dar inicio a otros programas socio-sanitarios, tanto en los centros urbanos como en el área rural. Para ello es esencial que nuestra comunidad valore en sus justos alcances este tipo de iniciativas, y que las autoridades del gobierno les continúen prestando la mayor dedicación posible.

La cantidad de niños inmunizados contra diversas enfermedades en Bolivia, se viene incrementando desde que se iniciaron las campañas masivas de vacunación. Se trata de uno de los programas socio-sanitarios más exitosos que se ejecutan en el país. Vale pues la pena destacar, como anotamos, la continuidad del programa, y el hecho de que pueda implementarse a través de movilizaciones populares. Desde el punto de vista de la salud pública, es uno de los programas más importantes realizados en Bolivia.







Cemento FANCESA tiene una probada uniformidad en su resistencia para construcciones.

Empresas constructoras, ingenieros constructores, corporactiones regionales dan testimonio de ello, resistencia y calidad Portiand, cemento FANCESA es el apropiado para construcciones.

Por eso, los hombres que trabajan en la construcción de Santa Cruz saben elegir lo que FANCESA puede hacer en cada obra.

dente de Corte Suprema:



'Todo dentro de la Constitución, nada fuera de la Constitución"

Por Julio Pemintel A.

Si la ola privatizadora, a la luz
de los nuevos cuerpos de leves
aprobados en el Congreso, deviene luego (como se ha anticipado)
en demandas de inconstitucionalidad ante la Corte Suprema de
Justicia, "estamos impedidos de
emitir criterio o adelantar juicios,
pues ello comportaria prejuzgar e
inhabilitaria a los magistrados
para dirimir futuras y eventuales
causas", previene con prudencia
el Presidente de la Corte Suprema
de Justicia, Edgar Oblitas Fernández.

primera vez que se debate la suerte de los recursos naturales y del patrimonio boliviano.

No encuentra otro mensaje mejor, más oportuno y apropiado
que aquel que arrojara a la conciencia colectiva, cuando se imponia la soberbia del poder, el
gran Tamayo: "No se es impunemente poderoso".

Esto es lapidario, sentencia con
la misma vehemencia que lo haria el vate nacional; su vigencia y
actualidad son permanentes
cuando están de por medio los
intereses de la República. Sigue
siendo de mucha utillidad el mensaje que saca hoy de la baza el
presidente de la Corte Suprema
de Justicia, Edgar Oblitas Fernández, "... para que gobernantes
y gobernados rellexionemos sobre
la responsabilidad de asumir las
grandes decisiones que entrañan
riesgos para la soberanía del territorio patrio".

Como quiera que no se trata de

rritorio patrio".

Como quiera que no se trata de la primera vez que está en juego una decisión que involucra a gobernantes y gobernados, de la que depende el horizonte económico y social del pueblo y la mediatización del Estado, la autoriada máxima del Poder Judicial encuentra otro aserto para refle-

xionar al pais, "...quien no toma en cuenta las lecciones de la historia, está condenado a repetir los mismos errores".

Al detentar la jerarquia principal de uno de los tres poderes del Estado, conviene en la obligación de advertir a todos los bolivianos que la Corte Suprema de Justicia es "el último baluarte de la constitucionalidad", el "antemural" de la Carta Fundamental de la República, como afirmara en su tiempo el jefe de la justicia boliviána, Pantaleón Dalence; la instancia última (Iribunal de casación) donde acuden gobernantes y gobernados para exigir respeto a las leyes y a la Constitución Política, que es la norma suprema y supra legal.

Quienes impugnan o proclaman la privatización de las empresas públicas, a través de leyes presuntamente inconstitucionales, deben estar seguros de que la Corte Suprema de Justicia en su momento- cumplirá con el deber que le impone la propia Constitución, inspirada en el principio que rige sus actos y que, repite y remarca con el mismo caracter reflexivo el presidente, Edgar Oblitas Fernández, "todo dentro de la Constitución, nada fuera de la Constitución".

esidente de comisión camaral:

rivatizar el Estado contribuye crecimiento económico del país

sita inversión privada de por lo menos 500 millones de dólares anuales.

Para Tito Hoz de Vila, se debe "democratizar" el capital, ampliando la base propietaria de las empresas a los diferentes sectores de la población. "No se trata de que a través de la privatización, unos cuantos empresarios acaudalados" compren las empresas del Estado a "precios de coasión", sino que se deben dar los mecanismos para permitir la participación de amplios sectores en la compra de acciones".

Explicó que la participación del capital privado en empresas del Estado o la transferencia de estas a la actividad privada, "deben estar abiertas en función al interés que pueda existir".

En relación a los destinos que se den a los recursos que genere el traspaso de empresas estatales al privado, señalo que el dinero por la transferencia "debe estar destinado a proyectos de inversión en el área social, educación y salud, y a la inversión en infraestructura de apoyo a los sectores productivos, mediante los fondos de contraparte para crédi-

externo destinado a dichas in-resiones, a fin de tener efectos ultiplicadores". "Bajo ningún concepto, los re-ursos generados por el traspaso

"Bajo ningún concepto, los re-cursos generados por el traspaso de empresas estatales deberán ser destinados a gastos de funcio-namiento del aparato del Estad, es decir gasto corriente, ni a la creación de nuevas empresas es-tatales". Manifestó que el proceso de privattzación debe ser diferen-te en cada caso: "en función del tipo de empresa y de su estructu-ra jurídica, así como del interés que exista pór parte del sector privado en participar o adquirir la empresa".

privado en participar o acquira mempresa".

Explicó que en el caso del Lloyd Aeroe Boliviano, "no puede haber transferencia de las actuales acciones que tiene el Estado a manos privadas. De lo que se trata añadió es fortalecer económicamente a la empresa mediante la emisión de nuevas acciones que sean adquiridas por socios privados".

dos". En relación a si el decreto su-premo 22407 es suficiente instru-mento legal para llevar adelante la privatización, dijo: "Es mera-mente enunciativo y sólo da pau-

conducirá a una "extranjerización" de las decisiones en los aspectos fundamentales de la economia boliviam.

Ramos ve una limitación en la
politica neoliberal de privatización, debido a que el sector privado en Bolivia es debil en cuanto
a su capacidad económica para
hacerse cargo de la administración de las empresas del Estado,
situación que, indiscutiblemente,
llevará a recurrir a capitales extranjeros.

Existe el riesgo de que la privalización vaya a significar la
extranjeración de los capitales
y de las empresas", manifestó el
rector aludiendo a que, incluso
sectores vigorosos de la minería
mediana, como Inti Raymi y
COMSUR, tienen la mayor parte
es su capital centrolado por intercese extranjeros.

Ante la preginna si considera
entonces peligrosa la política del
gobierno de atraer inversiones
son descontraladas y si el proceso se
hace sin un interés de conservar
el control nacional en los excedentes, entonces si serán muy
peligrosas para el desarrollo nacional". Sostuvo que el desarrollo
de un país se basa en los excedentes que genere. Si los excedentes de país salen hacta fuera
y no se capitalizan interformente
currer que la posibilidad de
acumulación de capital sea conrolada desde afuera y esto puede
ser muy riesgoso para el futuro.

¿Hasta dónde debe llegar la
privatización?

gobierno muestre una autêntica voluntad politica de comenzar este proceso y desarrolle una campana de comunicación e información a la población, para evitar interpretaciones incorrectas como actualmente sucede.

También se refirió a la posibilidad de que la adquisición de las empresas estatales sea al contado o al crédito; manifesto: "Si uno de los objetivos de la transferencia de las empresas estatales al sector privado es incorporar recursos frescos a nuestra economía, no puede concebirse que los empresarios se presten del sistema linanciero nacional. Deberán tra-er sus recursos del exterior, sean propios o prestados de la banca internacional o extranjera".

"Bajo ningún concepto el Estado podrá avalar dichos créditos. Lo que si se puede, es que los activos a ser adquiridos, puedan ser tomados como garantia por el financiador externo". Expresó que "el motivo de que los créditos no pueden ser obtenidos de la banca local, es que si por algún motivo la empresa transferida a manos privadas quebrara, arrastraria posiblemente a la quiebra a esa banca nacional, lo que no ocurriria si el dinero viene de afuera".

El Estado siempre ha considerado a ciertas actividades como estratégicas para el desarrollo de la sociedad y, dentro de ese marco, se nacionalizó el períoleo, se creó YIPB, asi como también la Corporación Boliviana de Fomento.

Pablo Ramos considera que en Bolivia debe primar, sobre el modelo de economia privada, un modelo de economia mixta.

¿Es el Estado un mal admi-nistrador?

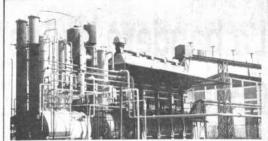
¿Es el Estado un mai administrador?

Según el entrevistado, las deficiencias en la administración del Estado se deben principalmente a la excesiva intervención del particismo", que ha convertido a las empresas estatales en fuentes de trabajo para miembros del partido gobernante. También se debe al uso inadecuado de los precios, ya que no se ha fijado una politica al respecto para los servicios y bienes producidos por la empresa pública, de acuerdo con los costos. Sólo se ha usado el precio politico subvencionado. Ramos considera que la ineficiencia no es sólo patrimonio del Estado sino también de las empresas privadas, pues éstas vicienos isempre de la protección de incentivos fiscales y de otros apoyos del Estado.

¿Qué efectos sociales ten-dria la privatización de la Educación?

Sabemos todos que la capacidad de mejora personal depende del desarrollo de las facultades individuales, de la educación, manifesto el licenciado Ramos.

La privatización de la Educación conduciría a una mayor desigualdad económica y social del pueblo boliviano. En este sentido, la Educación sería aseguible sólo para aquellos que pudiesen pagar una matricula y una pensión bara aquellos que pudiesen pagar una matricula y una pensión la estada de la composición de sentidado en la consecuencia, acceso a una educación de segunda, con lo cual las posibilidades de desarrollo de sus potencialidades y aptitudes individuales se verian mermadas.



Santa Cruz:

Empresarios dicen SI, y trabajadores NO a privatización

por Nataniel Alvarez

mientras las autoridades y los empresarios marchan del brazo a favor de la privatización de las empresas del Estado, los trabajadores cruceños se oponen a esos planes y anuncian que serán una barrera de contención en contra. En lugar de la privatización, proponen la autonomía de gestión, la descentralización y la cobertura de cargos por concurso para despolitizar las empresas del Estado.

Los trabajadores consideran que la privatización beneficiará a unos cuantos capitalistas en desmedro del pueblo, entanto que los empresarios aseguran que asocialmente, los obreros verán gualmente los beneficios. A continuación los puntos de vista de unos y de otros:

MIGUEL ANGEL FEENEY, Jee de la Unidad de Empresas de
corporación Regional de Desarrolo de Santa Cruz (CORDECRUZ).
"Existe conciencia ciudadana
cobre la necesidad de privatizar
as empresas que administra ac-

las empresas que administra ac-tualmente CORDECRUZ, tanto las que creó como las que recibió de la ex-CBF, como una salida fundamental y prioritaria para te-ner mayor rédito y más participa-ción en los beneficios.

fundamental y prioritaria para tener mayor rèdito y más participación en los beneficios.

Por eso, CORDECRUZ está encarando con seriedad y responsabilidad el proceso. En esa linea, hicimos una invitación pública para alquilar la Planta de Quesos San Javier (PEQ). Se presentaron varios interesados, pero ante el anuncio oficial sobre la necesidad de aprobar una Ley de Privatización, con las normas especificas, optamos por esperar su aprobación. También los inversionistas es hallan a la espera de la ley, que debe ser clara, sencilla y objetiva. El decreto supremo respectivo, a su vez, debe dar a las regiones autonomía de gestión y agilidad para que sean las regiones, en este caso CORDECRUZ, la que privatice. Así se agilitaria el proceso.

El acceso a la privatización debe estar abierio a toda la ciudadanía boliviana y también a inversionistas extranjeros. Si existeran iguales propuestas, entre nacionales y extranjeros, debería darse prioridad a lo local y especialmente a los productores. Igualmente, debe traspasarse a los sectores más ligados. Así, se actué en el caso del Hotel Balneario Asjahi, de Montero, que fue dado en usufructo definitivo, hasta que salga la ley. Este es un avance de la privatización, por que estamos dando la responsabilidad y la administración a quienes se hallan en el lugar. CORDECRUZ ha quitado todos capitales de operaciones para proyectos y empresas que se hallan en funcionamiento. No podemos seguir gastando dinero, siendo que disminuyen las regalias y lo que hay que hacer es vertebrar al departamento y a las provincias.

al departamento y a las provincias.

En criterio de CORDECRUZ, todas las empresas que dependen de la Corporación son sujetas a privatización.

Hemos visto la experiencia de otros paises. La disposición legal debe ser global y, luego, la Corporación ira viendo una por una la prioridad.

Creemos que la Corporación debe dedicarse solamente a planificar el crecimiento regional del departamento de Santa Cruz, en este caso y no así, como viene ramificandose con fábricas de tejas, un Ingenio azucarero, lecheria, fábrica de quesos, una hilanderia. Nuestros esfuerzos no se centralizan en algo que es el desarrollo regional.

El dinero de las empresas iria a una cuenta especial, manejado por la Corporación y será reinvertido en la zona de influencia donde se encuentra la empresa. Entonces, el rèdito economico y el crecimiento quedarian en el lugar, donde se encuentra la empresa con 100 o 200 empleados, que favorece solamente a 100 o 200 famillas y no así al grueso de la ciudadania.

JESUS YAVARY, Secretrario

los empresarios. En una palabra, se trata de sacarlo de su papel rector de la economía y del desarrollo del país. En esto se enmarca la privatización, que es tema de moda en todos los modelos neoliberales.

Pero aqui, cabe la pregunta que se plantean las organizaciones sindicales. ¿A quién beneficia la privatización? ¿Al pueblo o a los capitalistas?. Para nosotros, la privatización favorece integramente a los capitalistas, desde el mismo momento en que recibirán empresas del Estado casi regaladas, subastadas y desde el mismo hecho de que los grupos dominantes trabajan en función de sus intereses específicos y no de los intereses ospecíficos y no de los intereses oscales, a diferencia de una empresa dirigida por el Estado.

Es cierto que, dada la naturaleza de ciertas industrias, a lo mejor es importante que el Estado otorgue un manejo autónomo y descentralizado, que no es el carácter privado que se quiere imponer.

Porque si contraproducentes.

descentralizado, que no es el carrácter privado que se quiere imponer.

Porque si contraproducentes son las burocracias estatales, pernicioso y negativo es también par el país que importantes sectores estratégicos sean rifados a la voracidad de una clase empresarial que en Bolivia es parásita, que nunca hizo desarrollo hacia adentro y que siempre hizo acumulación de capital hacia afuera, no para construir nación.

Los economistas oficiales suenan que están en lo cierto y no se dan cuenta de que están equivocados y basta para ello, comparar la economia nacional con la de los países vecinos.

Ocurre que los asesores oficiales toman a la economia precapitalista del país y quieren aplicarle teorías exóticas como la de la privatización, sin tener en cuenta que un proceso así es factible en tanto exista convencimiento absoluto de los sectores participantes.

tanto exista convencimiento absoluto de los sectores participantes.

Ponemos en tela de juicio que los empresarios vayan a invertir, en razón de que lo único que les interesa es saquear lo que existe.

Los trabajadores no están de acuerdo con una privatización que sólo beneficia a los ricos y por ello, serán una barrera de contención para los planes oficiales sobre la privatización.

En el caso concreto de la Hilanderia Santa Cruz, se han invertido 60 millones de dólares y se la quiere presentar como un elefante blanco y no lo es. Ha sido mal administrada y los trabajadores estamos dispuestos a demostrar que la Hilanderia es viable, por encima de cualquier argumento de los privatizadores.

Fábricas como ésta son las que dan contenido social a las regalicar los ingresos de la región, cuando se agoten las regalas. La Hilanderia Santa Cruz es un parimonio regional de los cruceños, Por ello, la privatización perjudica al pueblo y a los trabajadores.

En reempiazo del proyecto de la privatización, los trabajadores.

En reempiazo del proyecto de la privatización, los trabajadores.

En reempiazo del proyecto de la privatización, los trabajadores.

En reempiazo del proyecto de la privatización, los trabajadores delas empresas estatales, para aplicar eficiencia, un correcto manejo de los recursos e estabilidad y carrera funcionaria y cargos cubiertos por concurso o exámenes de competencia. En otras palabras, tos por concurso o examenes de competencia. En otras palabras proponemos despolitizar las em presas del Estado".

făbrica de quesos, una hilanderia. Nuestros esfuerzos no se centralizan en algo que se el desarrollo regional.

El dinero de las empresas iria a una cuenta especial, manejado por la Corporación y será reinvertido en la zona de influencia donde se encuentra la empresa. Entonces, el rédito economico y el reccimiento quedarian en el lugar, donde se encuentra la empresa con 100 o 200 empleados, que favorece solamente a 100 o 200 familias y no así al grueso de la Ciudadania.

JESUS YAVARY, Secretrario Ejecutivo de la Central Obrera Departamental.

Los partidarios de la economia de mercado tratan actualmente de transformar el Estado, para que pase de un papel activo a otro pasivo, de modo que "deje hacer y deje pasar" en favor de

Rector de la UMSA: ivatización conducirá a anjerización económica"

Decano de Economía: oridades no evalúan efectos..."

MPUESTO RENTA PRESUNTA **MPRESAS**

CION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

jefe del MIR:

La bandera de los "revolucionarios" de hoy se llama privatización



I proyecto de la privatización

CORDEPAZ: No a la privatizació de sus empresas

Si la empresa privada es nala, peor administrador sel Estado"



Si la Constitución dificulta la privatización, se debería pensar en modificarla. Sería un grave error si el gobierno decide no proseguir con la privatización

Los trabajadores del LAB tienen que aceptar que el transporte aé-reo es caro y el que quiere utili-zarlo debe pagarlo. No se puede subvencionar estos servicios, in-sistió.

ATRACCION
El entrevistado se refirió luego a que por la naturaleza de las impresas públicas, su situación perspectivas, "no seria de extranar que no atraigan el capital privado que se supone". "Será dificil que el sector privado quiera hacerse cargo de muchas empresas estatales".

Para que el proceso de privati-ación sea exitoso, éste deberá-narchar poco a poco. Los prime-os pasos deberán darse con quellas empresas que tienen nayores posibilidades de intere-ar a los inversionistas. Para Quiroga, si una empresa ública es rentable, es el momen-para que se proceda a su ransferencia al sector privado, ues no sólo se recuperará el va-ror de libros, sino el de mercado ue será muy superior.

por que hicimos tanta bulla?".

LO GUE SE HACE

La comisión creada por el gobierno, señaló luego, está abocada a levantar un inventario de todas las empresas estatales y determinar cuáles son sujetos probables de privatización.

Insistió en que no se puede aceptar que la población siga subvencionando a las empresas estatales deficitaria (con sus impuestos). El Estado no puede competir con la iniciativa privada, pues ahora se tiene un Estado que está participando desde la fabricación de helados, hasta el transporte, pasando por cerámica, cemento, fosforos y otros productos.

ductos.

Los impuestos que paga la ciudadania tienen que destinarse para que el Estado cumpla con sus funciones especificas, como son atender servicios estratégicos: la educación, la salud, y otros, reiterò el entrevistado.

Quiroga fue reiterativo al indicar que nadle objeta que el Estado sea dueño de determinadas empresas, lo que si se observa es que no sabe administrarlas.

Según Quiroga, esta empresa podría estar con una nueva administración en los primeros meses del próximo año. Luego están las pertenecientes a las corporaciones de desarrollo, porque ya empezaron a hacer sentir el peso de su situación deficitaria.

Tras insistir en la necesidad de avanzar de acuerdo a las reales posibilidades, sugirió que "si la Constitución Política del Estado llegara a impedir algunas transferencias, se debería pensar en llegar a modificar la Carta Magna".

Por otra parte, según ese funcionario, si los trabajadores mineros desean hacerse cargo de la administración de la COMIBOL, se les debería dar la oportunidad, puesto que, como en cualquier actividad privada, ganan si tienen éxito y pierden si administran mal la empresa.

Finalmente, señaló que si el go-

Finalmente, señaló que si el go-bierno decide no llevar adelante la privatización, sería un grave error, pues no existe otra alterna-tiva para financiar el desarrollo nacional.

Asesor de la Presidencia:

Privatizar: El gobierno no puede retroceder

Por Rolando Garvizu M.

"Si el gobierno no ejecuta el plan de privatización de las em-presas públicas en 1991, la tarea plan de privatización de las empresas públicas en 1991, la tarea quedará a cargo del nuevo gobierno, a partir de 1993. Existe la necesidad de llevar adelante esta política, para asegurar los recursos necesarios para la inversión social".

Esos criterios fueron expresados por Samuel Doria Medina, asesor económico de la presidencia de la República, quien aclaró que públicamente se empezó a analizar y comentar este tema, luego de una disertación que ofeció en abril de este año.

Luego refirió que el gobierno, de acuerdo a lo dispuesto por la Ley de Inversiones, no avalará los préstamos que demande el sector privado, nacional o extranjero, para la compra de las empresas públicas.

En la entrevista concedida a

años.
Todos estos recursos, insistió, el gobierno los destinará a lo que se llama "gasto social", como ser la educación, la salud y la vivien-

Por otra parte, Doria Medina señaló que se podría incentivar a los departamentos (via municipos o corporaciones de desarrollo) para que promuevan la privatización, ofreciendoles un porcentaje del valor de venta de las empresas pública, como refuerzo al presupuesto que se les asigne en 1991.



Doria Medina, República

dente del Colegio de Economistas:

privatización debe generar empleo, no desocupación

En este marco, desestatización significaria la transferencia de la instituciones públicas a la empre sa privada, a las cooperativas o a los propios empleados de la empresa estatal.

ARGUMENTOS

as. Luego se indica que el mal fun-ionamiento de las empresas pú-llicas se traduce en un costo so-ial y económico no sólo para el stado, sino para toda la pobla-



Asi, está la necesidad de garantizar la generación de nuevas fuentes de trabajo, vo se descarta que el empresario que se haga cargo de una empresa estatal, demande mayor tecnificación, con la consiguiente desocupación.

Para evitar estos u otros problemas, el Estado deberia reglamentar aspectos vinculados con la generación de nuevos empleos.

Otro aspecto en el que se debe tener cuidado, según el entrevistado, es el de la posibilidad de que la privatización genere la formación de empresas monopólicas, donde se distorsiona el libreo, de la formación de empresas monopólicas, donde se distorsiona el bire juego de la oferta y la demanda.

Si se llega a dar este fenómeno, la privatización llegaria a agravar el nivel de vida de la población, pues no habria forma de inducir a la rebaja de los precios y la mejora de la calidad, que sólo pueden darse en un mercado de libre competencia.

LAS VENTAJAS

RESULTADO DEL SORTEO DE PREMIOS PARA LOS CONSUMIDORES DE POLLOS IMBA COLOR

| 1 Hernán Silvestre |
|---------------------------|
| 2. Verónica Navia Guzmán |
| 3 Alicia de Mayorga |
| 4 Alcira de Pérez |
| 5 Janeth Pavón de Mercado |
| 6 Bertha Terán |
| 7 Teresa Guzmán Mamani |
| 8. Felicidad Vega |
| 9 - Libia de Patiño |
| 10 Ruth Roias |
| 11 Valencia Rojas |
| 12 Manuel Colleria |
| 12 Manuel Colleria |

RADIOS

BECAS \$us. 300.-

CALCULADORAS

LA PAZ

BECAS \$us. 300.-

RADIOS
1. G. Herrera 030336
2. Teresa Rivera
3. Lena de Rodríguez
4. Ricardo Mamani
5. Pados González
6. Filomena

282 - Maria Riodriguez 283 - Carmina Sanabria 284 - Frida de Ichiasu 285 - Jimena Arandia 246 - Ana Allón 287 - Genzalo Ibañez 288 - Teresa Baldellón 289 - Jamel 290 - Raquel Mendez

504 - M. Sanguiza
505 - Mayor Aguiza
505 - Mayor Aguiza
505 - Mayor Aguiza
506 - Claudia Gonzal
508 - Claudia Gonzal
508 - Claudia Gonzal
509 - V. de Miranda
510 - María Coni
511 - Mirand de Prado
512 - Bustilo
513 - Teresa Errigiuz
514 - Alberta Todes
515 - Lida Alvarez
526 - Sanguiza
527 - Felipa Burda
528 - Perfiro Mullipoz
526 - Felipa Limache
526 - Sanguiza
527 - Marcual Paz
528 - Perfiro Mullipoz
529 - Marcual
529 - Marcual
529 - Gerlina Call
529 - Sonia Casvedra
531 - Baltazar Cácne
532 - Gerlina Call
535 - Relison Murilio
536 - Relison Murilio
537 - Relison Murilio
538 - Relison Murilio
539 - Sonia Casvo
530 - María Chuqui
537 - Sonia Casvo
538 - María Chuquin
537 - Sonia Casvo

335. Neilson Murillo
336. Maris Chruguirina
337. Sonia Cassro
338. Raquiwi Qabriel
339. Baya Maris Chruguirina
339. Sonia Cassro
338. Raquiwi Qabriel
339. Baya Maris All
339. Baya Maris

SUCRE - POTOSI BECAS \$us. 300.-

RADIOS

CALCULADORAS

ORURO - LLALLAGUA - BECAS \$us. 300 1. Corina Chambi 2. Liboria de San Miguel 3. María Angélica Aranba: 4. Norka de Rosales \$1. Eliment Control Contr

Los premios pueden ser retirados de nuestras oficinas principales de Cochabamba, La Paz, Oruro Llallagua, Uncía, Sucre, Potosí; previa presenta-

ción del cupón respectivo.

OB contra ivatización de ectores tratégicos ciales por José luis Exeni

ENTEL - ICAPTEL

EL INSTITUTO DE CAPACITACION EN TELECOMUNICACIONES "ICAPTEL" COMU-NICA A TODOS LOS INTERESADOS, QUE LAS INSCRIPCIONES PARA EL CURSO PRE-BASICO DE LA CARRERA DE TECNICOS EN TELECOMUNICACIONES, ESTARAN ABIER-TAS A PARTIR DEL DIA LUNES 22 DE OCTUBRE HASTA EL DIA VIERNES 16 DE NOVIEMBRE

RECHISITO INDISPENSABLE: SER BACHILLER EN HUMANIDADES.

PARA MAYOR INFORMACION DIRIGIRSE DE 8:00 A 15:30 A LAS OFICINAS DE ICAPTEL, CALLE BUENO ESQ. OBISPO CARDENAS Nº 444, EDIFICIO COLEGIO PRINCIPE DE PAZ 5to. PISO DIVISION COORDINACION, TELEFONOS 354711 -355611

La Paz, octubre de 1990

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ CONFERENCIA

invita a los señores Magistrados, Jueces, s y Colegas Abogados, así como a los tuales, catedráticos y estudiantes de Derela Conferencia que sobre "LA REGLA DE USION EN DELITOS DE NARCOTRAFICO TEMA PENITENCIARIO EN LOS ESTADOS OS DE NORTE AMERICA" dictará el señor ente de la Respetable Corte del Distrito de La Dr. EDGAR MONTAÑO PARDO, en el rium del Colegio, el día martes 30 de los ites a horas 18:30 (Yanacocha 301, 1er. piso). rirculan invitaciones especiales.

La Paz, octubre 28 de 1990

EL DIRECTORIO

Los trabajadores del país, a tra-vés de sus organizaciones sindi-cales, se han constituído en el principal baluarte en defensa de las empresas estatales y, consi-quientemente, en contra de cual-quier intento de privatización de las mismas.

quier intento de parametria las mismas.

Esa posición fue expresada por el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana. Victor López Arias, en una entrevista concedida a PRESENCIA, y también por el secretario general de la Federación de Trabajadores Mineros, Edgar Ramirez.

CENTRAL OBRERA BOLIVIA-

CENTRAL OBRERA BOLIVIANA
NA
NA estamos en contra de la
empresa privada, sino en contra
de la privatización del patrimonio
del Estado que tantos esfuerzos y
luchas le han costado al pueblo
boliviano?, fue lo primero que manifestó el principal dirigente de
los trabajadores del país. Victor
López Arias añadló;
Con esta politica, el Estado está abandonando su misión de ser
palanca de desarrollo en el país y
se está convirtiendo en un simple
promotor de negocios privados,
dejando a un lado la responsabilidad de asegurarie trabajo, salario humano, salud, educación al
país entero".
Señaló que las privatizaciones
responden a la política neoliberal
iniciada con el D.S. 21060, que
"busca afectar a las empresas estatales en beneficio de intereses
particulares que asumirían los
excedentes para si con un criterio
goista, utilitario y no para el desarrollo del país, ni con un sentido equitativo".

"No defendemos la estatización
por la estatización -dijo- ni buscamos preservar empresas eficientes y, para ello, el gobierno
debe dejar de manejarias politicamente".

Por otra parte, destacó que la
inversión es importante y necesa-

dece dejar de manejarias politica-mente".

Por otra parte, destacó que la inversión es importante y necesa-ria pero no debe significar que se hipoteque la soberania nacional y el futuro de la explotación de re-cursos no renovables. "Es lo que se ha hecho siempre, se han lie-vado la ríqueza y en el país han quedado solo despojos", agregó. Consultado sobre la legalidad del proceso de privatizaciones

MOSAICOS CORRIENTES MOSAICOS GRANITICOS MOSAICOS MARMOLADOS MESONES DE MARMOL Y

GRANITICOS PARA COCINAS Y BAÑOS MARMOLES PARA GRADAS, FACHADAS

TODO REVESTIMIENTO

GRADAS

MOSAICOS Y MARMOLES

PAREDES

PARA SU PISO ELEGANTE

CALLE PANAMA 1231 TEL. 356419

CITACION

ELDIRECTORIO DELINSTITUTO CULTURAL Y DE AMISTADBOLIVIANO CU-BANO (ICABC). CITA A SUS MIEMBROS A LA ASAMBLEA GENERAL OR-DINARIA, CON EL SIGUIENTE "ORDEN DEL DIA": 1. Informe del Directorio.

La Paz. 22 de octubre de 1990

Balance General.
 S.- Elección del nuevo Directorio.

do 10 de noviembre de 1990.

Fecha: Sábado 10 de noviembra: 15.00 (3.00 p.m.)
Lugar: Av. 20 de Octubre 2005 Písio 2.
NOTA - Se recuerda a los asociados
reas fumio a octubre 90).

1 a Paz, 22 de

INSTITUTO CULTURAL Y DE AMISTAD

BOLIVIANO CUBANO

LA PAZ - BOLIVIA

s la pobligación de ponerse al dia en sus

a cuadra y media plaza Uyo



emprendido, destacó que "se está yendo en contra de la propia Constitución Política del Estado en beneficio de los que están en el poder; el D.S. 22407 atropella las leyes vigentes y en el Parla-mento no se discute o analiza, se impone".

mento no se discute o analiza, se impone".

Por ello, señaló la necesidad de que exista transparencia y no se oculte la esencia del problema. "Los trabajadores -añadió- nos constituímos en la reserva moral de la nación y negamos este manejo que tiene visos de corrupción".

ción".

Destacó que el gobierno responde a "una política de ajuste impuesta a nivel internacional que busca asixiar a los países dependientes, y que el neoliberalismo no es solución, ya que hay el riesgo de que los resultados sean totalmente negativos por la falta de planificación".

Finalmente, remarcó que los trabajadores del país se opondrán a la privatización de los sectores estratégicos de la economía nacional y de los servicios sociales. "Los demás sectores -sostuvo-siempre han estado abiertos para la inversión pero es la propia política neo-liberal la que cierra las

opciones para que se desarro-

FEDERACION DE MINEROS

"El gobierno ha acelerado su politica de privatizaciones por presiones externas, no por decisiones propias", dip a su turno Edgar Ramirez, secretario general de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), quien sostuvo que "de las 300 empresas que son propiedad del Estado, al gobierno le interesa privatizar con celeridad solo cuatro, por constituir el tronco fundamental de la economía: ENTEL, YPFB, LAB y COMIBOL".

A tiempo de destacar que esta ditima es la más importante a ser propietaria de los principales yacimientos que tiene el país, señaló que "a los capitales extranjeros no les interesa reactivar la economía nacional, sino su saqueo fácil por lo que han apunta do a las colas, desmontes y relaves que ya han pagado la mitado a las colas, desmontes y relaves que ya han pagado la mitado a las colas, desmontes y relaves que ya han pagado la mitado a las costo de operación".

"Por ello es que la empresa privada no ha escatimado esfuerzos para apoderarse de estos yacimentos, inclusive utilizando la fuerza pública", acotó a tiempo de señalar que aquéllos "no están viendo los intereses nacionales, sino los de la oligarquia y del imperialismo".

Destacó que el gobierno se ha apresurado a aprobar leyes -"entre gallos y medianoche" para que "los excedentes no se queden en el país y sean reinyectados en la economía nacional, sino que salgan para beneficiar otros intereses".

"En los problemas económicos, los maquillales no surten efec-

"En los problemas econômicos, los maquillajes no surten efec-

tos", afirmó, a la vez que hizo ver que mientras el modelo continúe siendo el mismo, "las posibilida-des de superar la crisis serán re-

motas". Destacó la necesidad de que

des de superar la crisis serán remotas".

Destacó la necesidad de que Bolivia sea un pais soberano, y actualmente no lo es, por lo que también se oponen al modelo politico que se ha impuesto".

Sobre la COMIBOL, afirmó que su oferta es la única que puede salvar a la empresa ya que las otras están en función de destruirla". Para ello no se han opuesto solamente a su privatización, sino que han hecho una propuesta concreta: "suscribir un contrato de trabajo colectivo, no entre dos empresas, sino entre la empresa y los trabajadores, para que éstos últimos se encarguen de la responsabilidad de producir y administrar la empresa".

Para el efecto, la Federación como tal ha conseguido el financiamiento necesario, pero "el gobierno le ha dado un trato completamente irresponsable a su oferta".

Consultado sobre la legalidad del planteamiento, destacó que su ma figura que no está prohibida por la Constitución Politica del Estado, pero que no está prohibida por la Constitución Politica del Estado, pero que no está normada -tal como el "joint ventures" y lo que no está normada -tal como el "joint ventures" y lo que no está en contida politica para normaria".

Por otra parte, afirmó que la solución "no está en la privatización de COMIEOL, sino es resolver los problemas de los malos manejos administrativos y la politización.

Finalmente, destacó que los mineros continuarán en la defensa

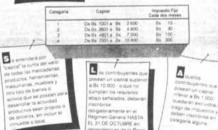
administrativos y la politicación de ésta".

Finalmente, destacó que los mineros continuarán en la defensa de la economia estatal, "no como unos solitarios sonadores, sino como parte del pueblo que está en contra de la privatización".



historietas a todo color para el mundo infantil TODOS LOS DOMINGOS

CONTRIBUYENTES DEL RECIMEN SIMPLIFICADO



REGIMEN SIMPLIFICADO

Nuestros Impuestos Trabajan

NOTA -

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

ACLARACION

nte a las publicaciones que registran algunos órganos prensa en días pasados, con referencia a "OTRO

nte a las publicaciones que registran algunos organos prensa en días pasados, con referencia a "OTRO ALCO" por Bs289.960, el Banco Central de Bolivia, tiene a acclarar lo siguiente: Banco Central de Bolivia en fecha 24 de abril de 1989, nunció ante el Ministerio Público sobre la sustracción de cheques Nº 013182 y 182893 por Bs192.000,- y Bs97.960, pectivamente de las oficinas de Mercado Abierto, antándose las respectivas diligencias de Policia dicial, que luego fueron remitidas al Juzgado 1º de rucción en lo Penal, donde se abrió la causa y se tramita umario

ruccion en lo rena, de l'accion el pago l'accion el pago Compañía de Seguros Illimani S.A. hizo efectivo el pago l'as sumas indicadas en cuya virtud el BANCO CENTRAL BOLIVIA subrogó los derechos y acciones en favor de la mbrada. Cía. Aseguradora, continuando con la mbrada.

La Paz, octubre 26 de 1990

RELACIONES PUBLICAS

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA



REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

AVISO DE REMATE

En cumplimiento a la Resolución Ministerial No. 6928, de fecha 10 de octubre de 1990, de acuerdo a procedimientos adecuados, de conformidad a disposiciones contenidas en la Ley "SAFCO" y en conocimiento de la Contraloria General de la República, se ha dispuesto el remate en subasta pública de (4) vehículos de propiedad del Ministerio deTransportes Comunicaciones y Aeronáutica Civil, en el estado en que se encuentran el mismo que se llevará a cabo el día 6 de noviembre de 1990, a Hrs. 9:30 a.m. de acuerdo al siguiente detalle:

| ITEM | VEHICULO | MARCA | MODELO | BASE |
|------|-----------|--------|--------|-------------|
| 1 | Automóvil | TOYOTA | 1.979 | \$us. 3.800 |
| 2 | Automóvil | TOYOTA | 1.978 | \$us. 3.000 |
| 3 | Vagoneta | TOYOTA | 1.979 | \$us. 3.800 |
| 4 - | Jeep | TOYOTA | 1.979 | \$us. 2.800 |

Los vehículos podrán ser observados en el parqueo del Editicio Centro de Comunicaciones La Paz, del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, situado en la avenida Mariscal Santa Cruz esquina calle Oruro de Hrs. 14:30 a 18. p.m.

Los interesados deberán presentarse el día y hora señalados, previo depósito de Ley del 5% del precio Base, que deberá ser depositado en la Dirección General Administrativa del Ministerio de Transportes Comunicaciones y aeronáutica Civil piso 18 Edificio Centro de Comunicaciones La Paz, hasta el día 5 de noviembre de 1990. a Hrs. 18

El acto de remate se electuará en el parqueo antes señalado.

La Paz, octubre de 1990 Cr. Saturnino Flores Valda
DIRECTOR GENERAL ADMINISTRATIVO
MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL

¿Privatización o desestatización?

por René Fernández Aráoz

El término "privatización" incluye varios enfoques a la participación de las fuerzas privadas del mercado, en actividades y servicios tradicionalmente en manos del sector público. Los objetivos y motivaciones de los diferences gobiernos para encarar la privatización tienden a ser diferentes, así como las condiciones socioconómicas de sus países tampoco son las mismas. Por lo tampoco son las entrategias de privatización varien de país a país. Los objetivos que los gobiernos pueden buscar mediante un programa de privatización incluyen:

Aumentar la eficiencia mediante la administración privada.

Reducir los gastos gubernamentales requeridos para solventar a las empresas deficitarias.

Oceneración de ingresos para uso gubernamental.

Obtención de capitales frescos para la expansión de la empresa.

Devolución de empresas na-cionalizadas o expropiadas a ma-nos privadas.
 Contribución al crecimiento de los mercados de valores loca-les.

de los mercados de valores locales.

Reducción de deuda externa
comercial u otra.

Reestructuración de empresas quebradas que el gobierno se
haya visto forzado a intervenir.

No existe un enfoque único
para llevar adelante un proceso
de privatización.

En nuestro país se está dando
a entender que la privatización
consiste en la venta de las empresas estatales a la gran empresa
privada; eso es falso. Hay casos
en que pequeños empresarios
pueden hacerse cargo de servicios o actividades hoy en manos
del Estado, en forma más eficiente. Los enfoques más importantes
pueden ser:

1. Venta total: Los activos de
la empresa son vendidos directamente a inversionistas privados o

al público en general, a través de acciones. El control pasa completamente a manos privadas.

2. Venta parcial: (a) El goberno entra en un contrato de riesgo compartido (joint-venture) con inversionistas privados. Retiene intereses mayoritarios o minoritarios, pero el control pasa a manos privadas y la empresa opera en gran medida como entidad privada. (b) Las responsabilidades para el funcionamiento de la empresa son separadas en funciones puramente gubernamentales, que son mantenidas o absorbidas por el gobierno, y funciones que pueden ser llevadas a cabo por el sector privado, que son entregadas a inversionistas privados.

3. Contratación: La propiedad y control de la empresa es retenida por el gobierno, mientras que ciertas funciones (tipicamente operaciones y mantenimiento de edificios y equipos) son contratadas por entidades privadas. Enfoques relacionados in-

cluyen contratos de administractón o alquileres a operadores privados.

4. Reestructuración organizacional y financiera: Supone
la reorganización de la empresa
pública de modo tal que opere como empresa privada. Se desarrolla una estructura organizacional
que proteja la independencia de
la empresa de interferencia guibernamental innecesaría y, al
mismo tiempo, mejore la eficiencia organizativa. Este enfoque
puede incluir la formación de una
corporación o empresa autónoma. La reestructuración financiera se desarrolla a fin de mejorar el
rendimiento y eficiencia financieros.

5. Desregulación de merce-

os.

5.- Desregulación de mercados: Permite la competencia en el mercado de los inputs y outputs, y que los precios de inputs y outputs sean establecidos por la oferta y la demanda. La venta total o parcial puede ser acompanada por desregulación de los

mercados pertinentes.

6. Reforma de políticas: Busca mejorar el medio ambiente de las empresas estatales para permitirles operar como entidades privadas. Las restricciones legales y econômicas o beneficios aplicables al gobierno pero no a las entidades privadas son relajadas.

En muestas contrata

las entidades privadas son relajadas.

En nuestra opinión, el proceso
privatizador debe responder a
varios grados de participación
del sector privado que forman un
"continuo de privatización".

Como hemos dicho anteriormente, estas etapas van desde la
simple introducción de rasgos de
competitividad en el sector público (via contratación de ciertas actividades, o introducción de contratos de administración o gerenciamiento) hasta la completa venta, o liquidación de una empresa
estafal.

Resulta interesante constatar
que muchos empresarios privados hoy hablan maravillas de la

privatización. En una tradicionalmente cerra la nuestra, donde casi participación accionan crática, sino grupos es poder económico, va a sante ver que hacen est sarios para poner en a discursos. Antes que ción, deberiamos habi proceso de desestatiz las relaciones económic presariales en Bolivia. Fe es desconocido que la da empresa privada deb primera en dejar de dej Estado para su subsis verazmente desea un vig ceso privatizador en el pa

El autor fue min Estado. Es consultor presa, miembro de sión Especial para la del Estado del Cong

Expresidente de YPFB; Enrique Mariaca

Privatización es camino al neocolonialismo

Dentro de poco, si se acelera la privatización de Yacimientos Perorlilieros Fiscales Bolivianos y del sector de hidrocarburos, aparecerán los "barones del petróleo", a diferencia de los "barones del estaño", aventura con realismo y convicción el expresidente de la empresa petrolera boliviana. Entique Mariaca, insullando un leitimo nacionalismo que exhibe utarante casi toda su exposición obre tan candente y urticante ema de debate nacional. Ha sido la Central Obrera Denartamental la que lo ha traido, anto a uno de los profetas de la rivatización, para que oriente a na comunidad despistada y denformada sobre las connotacioses de un proceso que marcha a risa, aospechosamente quemano etapas, en apariencia para inicitar capital privado externo en casa antes reservadas al control l'ogro filantrópico", el Estado.

PAÍS ENDROGADO Es el instrumento ejecutor (la ivatización) de la política neoli-ral monetarista que "invade tos los poros del estamento polito y social del país", define el ministro de Energia e Hidrocarros, cogiendo el rábano por el gollo.

Naturalmente que se advierten sucho matices en la lestitura para unicho matices en la lestitura para cuento polito de la política necelimistro de Energia e Hidrocarros, cogiendo el rábano por el gollo.

iros, cogiendo el rábano por el gollo.

Naturalmente que se advierten ucho matices en la tesitura partular del ing. Enrique Mariaca.

Lun pais endrogado' como el elestro (por la deuda externa e absorbe gran parte del espraco productivo impidiendo su cimiento), obviamente las insimento, lo betamente las insimento, lo betamente las empresarios namales (que deben tener entre 100 y 4.000 millones de dolares los bancos del exterior, monto uivalente a la deuda external, se compadecen del país trado esos recursos que fugaron olras épocas y, seguramente, los encursos que fugaron olras épocas y, seguramente, ceran que el Estado les proporne los escasos fondos que dispera compara comprar las empresas silicas a precio de bagatela.

EBILIDAD Y ASFIXIA

respecto a las contratistas extranjeras que pagan tributos al fisco norteamericano por el petróleo boliviano que explotan.

Pero, además, a éstas últimas se las libera de impuestos para la internación de insumos porque, supuestamente, la Ley de Hidrocarburos actual las ampara.

Las tribulaciones tributarias de YFPB son mayores: se le impone gravámenes adicionales (consumos específicos) y, por si fuera poco, mediante la Ley Financial, se traspasan porcentajes importantes de sus ingresos al Tesoro Ceneral de la Nación.

"Consciente y friamente se descapitaliza a la empresa petrolera boliviana, debilitándola progresivamente, restándole posibilidades para explorar nuevos yacimientos y estructuras, apenas dejándole lo indispensable para sus gastos de funcionamiento, sin incorporar los costos financieros para honrar su deuda externa.

Ante el descalabro y la ineficiencia, por faita de recursos, la solución a la vista: el capital privado extranjero, la privatización de YPFB, que equivale a decretar la desaparición de la empresa "simbolo" de la heredad nacional, surgida de la contienda bélica con el Paraguay, al cabo de la toma de conciencia de todos los bolivianos sobre el valor de un recurso natural no renovable que hoy mueve y sustenta la economia del país.

Hay que acabar con ese "simbolo" que es YPFB, quizás para olvidar que el petróleo está teñido de sangre, la sangre de 50,000 compatriotas que quedaron atrapados en el osario del Chaco, el principal surtidor del petróleo.

RABIOSA PRIVATIZACION

La nueva Ley de Hidrocarburos aprobada por el Congreso pretende segmentar a YPFB, advierte su expresidente.

A continuación, explica porque: al arrebatarle segmentos de su estructura que antes monopolizaba, se disminuyen sus ingresos que benefician principalmente al Tesoro General de la Nación. El exito de una empresa petrolera está en la intregración de los servicios, desde la exploración hasta la refinación, transporte y comercialización, áreas que serán entregadas a las empresas privadas.

En el horizonte de Enrique Mariaca se proyecta, en el marco de una "rablosa privatización" la aparición de lobbys: los grupos de influencia, presión y poder que llenarán los pasillos del Congreso y del palacio de gobierno para comprar voluntades, obtener mayores prebendas, leyes que les favorezcan, acaso para imponer legisladores o ministros de estado.

gisiadores o ministros de estado. Si vienen, que vengan a través de contratos para operaciones de riesgo, porque, con el pretexto de la privatización, se infiltra un "ca-ballo de Troya" al que se regala campos productores como los de Colpa, Caranda y Monteagudo.

En este punto, recuerda que se copia e imita el modelo argentino de privatizaciones donde, literal-mente, con el incremento del pre-cio del petroleo, se rifan al mejor postor campos productivos a las empresas extranjeras.

Si ello es un crimen, todavía es mayor pecado el confundir la re-cuperación "mejorada" atribuida a una compañía extranjera, con el descubrimiento de un nuevo campo productor, como aconteció con el pozo X-44 en Bermejo.

Delinitivamente, según la ópti-ca nacionalista de Enrique Maria-ca, no existe la decantada trans-parencia en los contratos y nadie sabe los limites de la ola privati-zadora.

zadora.

La estrategia no puede ser otra discurre- que acabar con todo vestigio de la acción del Estado en la vida productiva del país, para pasar del neoliberalismo al necolonialismo, a una dependencia extrema que nos haga vislumbrar y repetir la revolución del 52, pero, con más seriedad, con más consecuencia, porque el Estado no es mal administrador, son los picaros los malos administradores, los políticos incrustados en los niveles de dirección de empresas como Yacimlentos Petroliferos Fiscales Bolivianos, que convierten a las empresas en bolines y feudos partidistas, concluye con amargura al exponer las implicaciones de la ola privatizadora del régimen.

Usted y Nosotros, formamos lo que mucha gente cataloga como: "Calidad Garantizada"



LA PAZ: Oficina Central Av. Mariscal Santa Cruz, Edificio "Hansa", 5º piso Teléfono Central Piloto 390780 * Fax 391334

* Telex 2338 - 3418 - 344 SGS BV * Casilla 3282 EL ALTO: Calle 10 (Carretera a Oruro) Nº 115 * Teléfonos 810930 - 8126

* Fax 812310 GUAQUI: Av. Ballivián

@SGS

VISION DE MAÑANA. SUPERVISION DE HOY

" Ritmo Indígena" 1932 La Paz Oleo Lienzo CECILIO GUZMAN DE ROJAS (1899 - 1950)



¿USTED YA RESERVO SU
LINEA TELEFONICA.....?
SI NO LO HIZO, AUN TIENE
TIEMPO, CON 100 DOLARES
INICIALES Y CUOTAS
MENSUALES DE \$us.20,
PODRA DISFRUTAR, AL
IGUAL QUE LOS DEMAS
SOCIOS DE LA COOPERATIVA,
DE UN NUEVO CONCEPTO EN
TELEFONIA, GRACIAS AL
SISTEMA DE FIBRAS
OPTICAS, QUE PERMITEN
CONVERSACIONES MAS
CLARAS, NITIDAS Y CUNVERSACIONAS MAS CLARAS,NITIDAS Y CONFIABLES,ADEMAS USTED DISFRUTARA DE MULTIPLES SERVICIOS ADICIONALES.



HAGASE DUEÑO DE SU LINEA TELEFONICA CON SOLO \$US 100 DE CUOTA INICIAL

INSCRIBASE: EN LA PAZ: EDIFICIO GRAN CENTRO PLANTA BAJA

SUCURSAL DE COBRANZAS CALLE 2 Nº 200 LADO BANCO DE LA PAZ. CARRETERA A ORURO



LA "BOLIVIANIDAD" DE STEFAN BACIU

MARCELO ARDUZ RUIZ



TRISTAN MAROF

ALGUNA GENTE que pasa por el Departamento de Lenguas y Literatura de la Universidad de Hawai, para saludar al notable hombre de letras, le pregunta: "Don Stefan, ¿que hay de novedades por Bolivia?"...

no tiene nada de extraño preguntar a un húngaro trotamundos que ni si-llegara a pisar suelo boliviano y que desde hace ya muchos años se refu-como salido de un naufragio- en aquellas paradisiacas islas.

Este Robinson de las letras, construyó su atalaya en Honululú para de allí dar un vistazo al panorama literario del continente, y en particular, al de nuestro país andino, También desde allí, de manera regular y frecuente, larza menases literarios-botellas llenas de "Palabras en libertad", que llegan hasta los más apartados rincones del mundo.

En su refugio literario recibe continuamente libros de autores nacionales que se van sumando a cientos que tiene allá acumulados, periódicos, revistas, co rrespondencia y de cuando en vez la vista de algún "ave de paso", que corroboras sus apreciaciones.

Profundo conocedor como es de sus letras, escribe en varias lenguas y en di-versos países comentarios sobre la obra de Tristân Marof, Guillermo Franco-vich, Jaime Saenz, Pernando Diez de Medina, Mariano Baptista y - entre los más jóvenes-sobre el prematuramente desaparecido Guillermo Bedregal: 'una de las verdades-promeas de la poesia de las Américas'. También más de un núme-ro de su 'Carta Internacional de Poesia MELE' (canción, poesia, melodía en len-gua hawalana), que el personalmente edita, ha sido dedicado a la "novisima" lite-estum bolida de

Desde esa isla Bactu recuerda a esa otra "isla" -en tierra- que es (por el injusto atslamiento fisico y espiritual que le cerca) Bolivia, y se siente uno más de sua hijos. Rememora, por ejemplo, una mañana allá por comienzos de la década del
50, en su oficina de Editor Internacional de la Tribuna de Imprensa" en Rio de
Janeiro, cuando recibió de manos de un exiliado vendedor de baratijas, las primeras nociones sobre la literatura boliviana. Su interés se aerecentaria después
al mantener correspondencia con sus más destacadas figuras.

Pero sin duda su verdadera "bolivianidad" se afinca en la más leal, noble y sincera amistad que llegara a profesar hasta el final de sus dias al "viejo soldado" de las letras nacionales, aunque nunca lo conociera personalmente. Y nos da una lección de bolivianidad el mismo-cuando nos enseña a valorizar su obra con el más acendrado sentir boliviano. En 1987, ediciones ISIA de Paredes Candia, publicó su libro "Tristán Marof de Cuerpo". Entero", que reune importante material documentario no sólo sobre la vida y obra del batallador socialista, sino también sobre aspectos de la vida política, social y cultural del país.

Un dato quizá poco conocido por nuestros copariotas es que, desde hace do décadas, por su honda vocación de servicio al país, se le invitó a oficiar de Cón sul Honorario de Bolivia, Algo honroso para el país por cierto. Sin manejar ja más timbres ni valores fiscales, tenemos en el más que a un agente consular, « un Embajador que difunde, comenta y promueve los valores de la cultura bolivia na en el exterior.

Poeta, diplomático, viajero, poligioto, ensayista, biógrafo y antologador, son algunas de las facetas de 'una de las personalidades más interesantes de nuestro tiempo', como se lo calificara. Sus obras, que se aproximan a la media centena de volúmenes, se difunden en varios tifomas, de manera especial en rumano, español, portugués, inglês, francês, alemán, que maneja fluidamente.

Una de sus mayores pasiones ha sido y es la l'ignorada y olvidada"] literatura latinoamericana, a la cual califica como "la mejor del mundo en el último medio siglo", habiendo promovido a algunas de sus principales figuras. Su contribución a las literaturas de vanguardia es invalorable. En 1974 lazos en México freeditada más tarde, con iconografia, en la Universidad de Valparaiso) su "Antologia de la poesía aurrealista "litinoamericana" y, ese mismo ano, en Nueva York, un monumental compendio en dos tomos: "Antologia de la poesía latinoamericana 1950-1970". En la actualidad irabaja de lleno en una obra de dimensión inédita en el continente, como es la Antologia de la Novisima Poesía Latinoamericana, que abrirá paso a una nueva generación literaria.

Interpretando en justa medida la gratitud que le profesa el pueblo boliviano, l Ministerio de Educación y Cultura ha decidido concederle la condecoración al Merito Cultural", en reconocimiento a su labor difusora de bolivianidad más lla de nuestras fronteras. Nuestras congratulaciones al renombrado hombre de tras, por el merecido homenaje que se le tributa.



BACIU EN HAWAI

AUTOBIOGRAFIA DE UN POETA SOLITARIO

Algunos libros desatendidos u olvidados en Berna una bandada de saudades volando sobre la Bahía de Guanabara (no sé si garzas, golondrinas o -tal vez- satélites) y varias amistades a través del mundo.

Tristán Marof en Santa Cruz de la Sierra en el trópico boliviano Luciano Cuadra en los silencios coloniales de Granada, Nicaragua, Carlos Castello Branco entre los rascacielos de Brasilia ue prasilia Francisco Amighetti, 50 Varas al Norte de la Mejoral (Barrio "La Paulina", San José, Costa Rica) tallando sus maderas en silencio.

Unas carpetas llenas de poesía unos cajones fecundos de memorias Unas carpetas llenas de poesía unos cajones fecundos de memorias cartas, fotografías en la soledad de la isla de Oahu donde la voz de Jean Charlot sus pinceles de muralista mexicano y la vocación recién descubierta como pintora de mi esposa Mira son mis únicos bienes aparte de algunas flores de plumería la celebración de las aves y los más bellos atardeceres del planeta.

Además, una colección de bolígrafos un escritorio frente a una ventana con vista para Waikiki

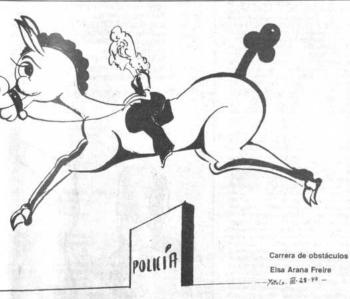
No tengo nada más que declarar.

Honolulú, Hawai, Isla Oahu, Archipiélago Sandwich

ESTEFAN BACIU

ELSA ARANA FREIRE: PERIODISMO A NIVEL SUPERIOR

RUDY MIRANDA NOYA



ya y periodista de pres-ma, y una de las mu-acadas del continente, o con que ha venido roblemática de los pat-ilados, dados a publici-so y revistas de amplia acida en el Consulado lejíca (Bruselas, 19), su ran parte la realizó en lo salido bachiller en el Ana". Inteligente, des-

"chaucha" de monedas. Su alegría em contagiosa y siempre estaba haciendo chascarrillos, cuando con el maestro Rimsa trabajábamos en el tailer. Recuerdo innumerables anécdotas que obra vez daremos a conocer. Además, era un finete excepcional y gustaba tra a Yotaia montado en "Ruby", un hermoso alazán, y era tan diestra que con os sin montra ella lo manejaba con maestría. Elsa rompió con todos los prejuticios de su época, aún antes de la revolución de 1952..."

prejuicios de su epoca, aun antes de in revolución de 1952...

La joven rebeide y desenvuelta ingresó a la Facultad de Derecho en la Universidad de San Francico Xavier, que abandonó al haber obtenido una beca de Alanza Francesa, para realizar estudios literarios en París. Y se fue de Sucre, confiada en su mundo de grandes tiusiones y anhelos.

Supimos después que fue graduada en la Escuela Superior de Periodismo y la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Buenos Aires, Efectuó estudios de postgrado en la Sorbona y Dectorado en Derecho Paris]. Como acuciosa observadora, estudió el bajo mundo de los países que ha recorrido, y religiandolos con estilo propio, en publicaciones impactantes.

En 1962 ganó el Premio "Mergenthaler" de la Sociedad Interamericana de prensa, precisamente por la calidad y los temas enfocados en su labor periodistica. Merceió de la Universidad de Columbia el premio "María Moors Cabot" (1963), con que se distingue "a los periodistas de América que más hayan contribuido a fomentar la armonia y unidad continenta", que se otorga desde 1939, entre los que también fueron galardonados: José Santos Gollán de "La Prensa" de Buenos Aires y Luis Miró Quesada de "El Comercio" de Lima (1939); Agustin Edwards, de "El Mercurio" de Chile, y Enrique Santos de "El Tiempo" de Bogotá (1940); Rodrigo de El Lamo, director de "Excelsior" de México, (1943); Carlos Mantilla Ortega, de "El Comercio" de Quito (1944); Tom Wallace, del "Times" de Louisville, USA, y Teólilo Núñez, de "El Universal" de Caracas (1948); Carlos Victor Aramayo, de "La Razôn" de La Paz (1947); Eduardo Cárdenas, del The Readers Digest", USA (1958); etc.

Esta distinción de 1969, se la hizo de la siguiente manera: A los perio-distas Alecu Amososo Lima (de Rio de Janeiro): Elsa Arana Freire ("Siete



ELSA ARANA FREIRE

Dias", de Lima); George H. Beebe ("He-rald", de Miami); Luis Gabriel Cano ("El Espectador" de Bogotá), nivel que prestigia a la periodista Arana Freire.

prestigia a la periodista Arana Freire.

Corresponsul de varias publicaciones latinoamericanas y Jefe de Redacción de Visión en México (1970), de Siete Dias' de Lima, etc. Su labor de prensa está registrada en órganos de prestigio internacional, civo detalle infelizmente no nos fue posible obtener, pero que constituyen prueba irretuable de su capacida y activalmi periodistica permanentes.

Actualmente es columnista invitada de "Visión", junto a reconocidos y prestigiosos escritores, como Manuel F. Ayau, Fernando Belaúnde Terry, Pedro Joaquin Chamorro B., Hécto Dávalos, Roberto Eisenman, Gonzalo J., Facio, Juan Kunca, Francisco José Paoli, Gabriel Ribas, Eduardo Ulibarri, André Van Dam.

se referia a cilia en estos términos:

"Periodista y mujer de talento...
Periodista ágil y de vocación, despliega una amplia actividad social y cultural en Lima, Perú, donde radica por motivos familiares. En una de sus contiesa cuenta la vida que pasó y las costumbres interesantes observadas en una comarca peruana abandonada. Escribió luego una serie de artículos al respecto sacudiendo el espíritu solidario de los peruanos, logrando que las autoridades se preocuparan más de dicho villorio. Colabora en "La Prensa" de Lima desde 1987; actualmente es jefe de una sección que lleva el nombre de "Siete dias en el Perú y el Mundo". Como puede verse, su trayectoria ha rebasado nuestro territorio.

"Para Josefina Reynolds, expo náximo de amistad leal.

Capta del aire el armonioso vuelo penetra en el alma con vigor sin Bosqueja, imprine, y a las mubes alza Tu talento. Que ría y llora el arte al lado tuyo Que desgarre el espiritu hasta el pro-fundo

Ya tendremos otra oportunidad para referirnos a Elsa Arana Freire, que la consideramos chuquisaqueña por su formación, y por haber tomado agua del inisterio. Eso nos da derecho a consideraria nuestra, y tal vez la suerte nos depare hacerle una entrevista de cuerpo entero, por ser ella una periodista de proyección continental.



DIRECTOR: JUAN QUIROS

(Domingo 43°) Casilla 1913

La Paz, Bolivia

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA untiene correspondencia sobre colabora-que expresamente no sean solicitadas misma. SENCIA LITERARIA no se identifica ne-amente con las ideas expresadas por sus vocilores.



A JUAN CAPRILES

Hasta nuestro Illimani que La Paz atesora, subió tu verso cálido de fina melodía, que eclosionando estrofas con el sentir del día, cantó a la belleza que mi ciudad decora.

Corazón de inquietudes que la vida devora, poeta de los poetas, de la pasión bravía, caballero del bien que en ningún mal creía, deja que lea "EVENTO" con mente admiradora.

El ritmo puro de tus versos llena, la sordidez mezquina del ambiente; viviste en el pasado, y quizá con honda pena, desterraste la angustia del futuro y presente.

Egregio Juan Capriles del poema de otrora, que amaste el arte integro con inquietud secreta, deja que mi recuerdo no tenga la incolora palidez del olvido para tu alma de poeta.

EMMA ALINA BALLON

Vuestra seno.

titud y estoy seguro descubrira sión del capitalismo. Prometo seguirsión del capitalismo. Prometo seguirle en esta batalla y ser un discipulo flel de su valentia. Don Quijote y Sancho prosiguen la caminata con la finalidad de investigar la supuesta posada de magnificencia. Stenten un paintito de heroicidad para cumpir la hapito de heroicidad para cumpir la hapito de la humanidad.

En el interin de los mínutos que se lejan del tiempo Don Quijote razona explica a Sancho sobre la vida la-

Sancho, escucha con mucha aten

- Sancho, escucha con mucha atención:

En el mundo actual la colonia
cconómica es más trágica y desoladora que la colonia política. Es la primera, los pueblos sometidos a la vorágline de la usura durante su existencia
se imposibilitan de cumplir con el pago de sus obligaciones llamada "deuda
externa". Las razones son primordiales y subjetivas porque en la hacienda
de los gobiernos latinoamericanos
está presente la guillotina para decapidar de los ingresos efectivos la cantidiad necesaria y con la finalidad de
cancelar capital e interês de la deuda
externa. La burguesia capitalista dentro de su plan de enagenación y aprovechamiento de los recursos naturales
de los pueblos con holgura y cinco vocabulario reduce el precio y sinico vocabulario reduce el precio y sinico vocabulario ne desequilibra y se ahoga
en no poder satisfacer sus necesidades
primordiales. En cambio, en siglos pasados, se ejerció la colonia política;
per los pueblos nunca se dejaron doplegar por este sistema y más claro
puedo citar: "España tenia las vacas y
o la leche", quiero decir, que el gopierno hispánico dejaba en libertad a
us colonias a que determinen su actiridad productiva, comercial, indusrial y agricola.

En el stele VV les

edio de sus infatigables titane: la opresión económica se colo en el filo de la vida o la muerte echazar la opresión capitalista

ncho, debes saber como coro-la nueva estructura social, a y política en la hora actual a de la paz ansiada en el mun-e estepas siberianas emerge a

pasos gigantescos la figura legendaria del oso polar. Los ojos deslumbrantes, el pelaje color armiño, en las extremidades inferiores en agilidad vertiginosa. Camina sobre la geografia europea y el mundo contempla estupefacto al gigantesco poderio ruso que avanza destruyendo las armas bélicas que fueron inventadas para segar la vida humana. Esta actitud de la invida humana. Esta actitud de la invida fumana pacifista del neo soviético es otra prueba fehaciente que primero es la paz y por consiguente la felicidad nutura sin el acecho de la muerte y el fantasma de la usura, la mendicidad y el hambre. Esto quiere decir Sancho, que el poderio bélico nunea será olivo de puz en la conciencia humana. Esta obra titánica fue concebida por Migali Gorbachov.

Vuestra señoria abra blen los ojos, creo que aquella zona fulgente como ya manifesté, seguro es la casa del monstruo. Puedo decir que vamos a encontrar algo bueno para bien de la felicidad del pueblo.

DON QUIJOTE DE LA MANCHA **EN LOS ANDES**

(Continuación)



Sancho, mira y no tengas miedo ahi está en su cubil el monstruo mul-

Como quiera que el criterio del Cobierno boliviano era que sin la suscripción del Tratado de Limites carecia de sentido negociar el de Amistad y Comercio, Armaza tramita, a mediados de enero de 1836, su pasaporte, así como los del personal de la Legación, comunica que ha sido destancado a Buenos Aires y solicita ser recibido para despedirse: audiencia que, con nota del 16 de ese mes que lamenta su partida de la Corte "donde supo captar la estima y consideración", se le concede para el día 18 a la una de la tarde, con el Hegente, Don Diego Antonio Fejió, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Manoel Alves Branco (45).

Oportunidad en que el diplomático boliviano pronuncia el siguiente discurso en portugués: "Senhor, O Coberno da República da Bolivia mandamentregar à V.M.I. a carta de retirada que tenho a honra de appresentar lhe, pela qual ha por ben chamar, he, pela qual ha por ben chamar ante. V.M.I. principalmente o de fazer conhecer os sentimientos da mais decidida amizade que o animao constantemente a respetto da flustre Nacao Brasileira, declara que necejsita empregar - me em outros servicos offerecendo apprejsar - se a nomear outra pejson que me substitua sempre que as circustancias o exíjao. Ao cumprir esta determinacao, quero lisongear - me ten prenchido as lecoes do meu Governo, pois estou persuadido de que a uniao e os vínculos de amizade ficao solidamente establecidos entre o Imperio e a República. Resta - me agora exprejsar o me u respeitoso reconhecimiento pelo bom acolhimento que tenho merceido de V.M.I. protestando que tenho merceido de V.M.I. protestando que esta lembranca durará gravada en meu comaco" (46).

Tue así como, por distintos motivos, el General no llegó a cumplir sus cometidos... las altualcelones entra abo e corte ambos paíaes, el ambiente cordial merced al cual el Imperio ne se sumó a la abierta hostilidad, primero, y guerra después, que su misión en Brasil tuvo el exito de crear, en

(Pasa a la pág. 4)

Don Quijote, otra vez la locura genial. Presiento que aquella mancha alta y resplandeciente es la base donde habita el genio de la usura que vuestra señoria califica de monstruo multicefálico, ojalá sea verdad y vuestra fortaleza de ánimo y coraje gane la ba-

Ved al monstruo. Las garras stadas de marfil y oro son retrac-atrapan la economia de los pue-

olos. Los ojos son enormes diamantes jue enaltecen la vanidad de los explo-adores. Los dientes engarzados en ro, rubies y perlas preciosas masti-can glotonamente las viscems huma-las. Tiene el hartazgo de siglos y unca dejó saciar su sed en las "venas biertas latinoamericanas". Sus ca-ezas giran, lucubran para aflanzar el istema de expoliación. Su andolatría paca la vos de protesta proletaria.

Don Guijote se apea de la cabalga-ra. Eleva la vista y domina el am-nte. Ajusta el cinturón y la diestra senfunda una metralleta y con la ogancia de un lider de la talla de guerrilleros actuales se coloca a a distancia prudente y con voz ro-da desaña:

nda desafia:

Eres el basilisco que succionas a se pueblos latinoamericanos. Los bernantes con mentalidad de hortata y organismo de celuloide, atodrados olvidan la salud de millos de niños que mueren prematuramente por ausencia de una atención dica socializada. Olvidan a los bajadores que perciben un salarión hambre y miseria y no tienen la diade lievar a sus hogares el pan nuesde cada dia. Olvidan la situación plorable de la economia de los edutores que son los artifices para morar la nueva sociedad.

Sancho Panza alrboro los brazos y halaga la hazar da de su amo y exclama:

Don Quijote, sois el gintrépido que triunfa y prevolución social y econóp pueblos latinoamericanos, jote responde a Sancho:

La burocracía capit, jenada por su derrota es Errante abrazado del Me Venecia. Veo a nuestro al vo, humo y herrumbre y a l se abre el cielo limpido de Amé

AZUL

CRUZAR este silencio por el escaso tiempo vivido e ignorado, cruzar este sílencio por esta noche sin causa, por este reproche
turbio de lágrimas,
es cruzar la piel
que nos excluye y nos separa
es admitirnos en la posibilidad de la lluvia
transgrediendo abril
en la somrisa de tu mano,
es iniciar el eco
en el lirio somnoliente
en que se contagia de tiempo la crisálida,
es habitar el ramaje
cristalino en interrogante
de los álamos,
perpetuando la luciernaga
a lo largo de su luz
a un costado del espiral azul,
es detener la bruma
en las aristas tibias
de tus lágrimas,
es brotar desde la tierra
hasta el arrullo azul
del trigo y la tórtola.

RODOL FO ASCARRUNZ EN por este reproche turbio de lágrimas,

RODOLFO ASCARRUNZ ENRIQU



LA MISION ARMAZA EN EL BRASIL

Por HERNANDO ARMAZA PEREZ DEL CASTILLO

(Tercera y última parte)

Margos storale Comments de Vigend y Comforme is the to the same on over book that it have de the state of Delaines Coninces, yet formats considered, you wan field & the Starten by the limit persons persons. and authors one was annipalmented der progress de soute and limites y the de annied y someone y presidented to im de din y born pass de pouvour automour yn herbindel de im de din y born pass de pouvour automour yn herbindel ar a correr de los mismos. El automou de V. E ander le pouvour a correr de los mismos. El automou de V. E ander le pouvour de lane à care de les mismos. El antérier de V l'anter le pre une note corbet prisonne algun temps, para que la Eligenia presion me tien y resolur le commisme de che les represent travaires. I come la que l'exemperate tres cresses dissets agreelle fiele, y este temps parace, sufrient para que la Eligenia hoyar produit revolur le que congres forte y commissant indes interants, el elegendate le congres de el se prime com habitant en el como de pode assigne de el 8, el Alex-Mensette de Relaciones Collèveres com ambiellem al intent de la presidente el tett, para de aste conte delégene à de deber ll miner langer de virginis operate me variante es derge la idades de de alse considerano y respect.

Re Some Stern 4 de 1135.

ra de 188].

I tempos en que nuestro país emplear el término "exigir" relaciones internacionales, si estaba representada por un como el General Armaza, euro y acendrado patriotismo lo serder la vida en 1839. Después Pacto de Paucarpata y con el se el terreno propicio para las el terreno propicio para las as desmembraciones territoriamen a la República.

Mariano Armaza, en cumplimiento las instrucciones que le fueron impa tidas, sostuvo conversaciones encar nadas al cumplimiento de su misió

nadas al cumplimiento de su misión.

Informando, paralclamente, sobre diversos acontecimientos de Interés para su Gobierno como la elección del Exemo, Señor Senador Diego Antonio Fejio para que se haga cargo de la Regencia del Imperio (octubre); el bloqueo de los puerios de la provincia del Pará "a fin de obligar a que los facciosos presten la obediencia debida al Gobierno Imperial "noviembre); y la declaración de que "la Señora Doña Maria Segunda, Reitan de Portugal ha perdido el derecho de la aucesión a la Corona del Imperio del Brasil" (diciembre). Son sumamente interesantes, astmismo, sus informes sobre las

noticias de los acontecimientos de Eu-ropa -que en Río de Janeiro se precía-ban de recibirlas entre 39 y 60 dias después-(40),

ban de recibirlas entre 39 y 60 dias después- (40).

El 28 de abril comunica al Gobierno del Imperio que el Secretario de la Legación, Dr. Angel Navarro, partió para Montevideo a principios de ese mes. El viaje estaba vinculado al plan ruiguayo y a los deseos del Gral. Armaza, transmitidos al Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, de tener información precisa sobre el arribo a Rio de Janetro del Agente de Negocios de ese país. Aspecto finalmente aclarado en diciembre con estas palabras del Canciller Francisco Klambi al diplomàtico boliviano: "el infrascrio está autorizado por su Gobierno para manifestarie que no puede aventurar a mandar un Ministro a la Corte del Brasil cuya persona sea tal vez deseonocida sin la concurrencia de la República Argentina so pretexto del tratado definitivo que dejó pendiente la Convención preliminar de paz del 82"(41).

En julio, con nota número 26, Mariano Armaza Informa a Bolivia: "El interesante objeto de los tratados que constituye mi comisión repito con sentimento que cada dia me da nuevos motivos de recelar sobre el arribo al punto propuesto por inconvenientes que presenta este Cobserno" (42).

Su nota 34, de 27 de noviembre, es aún más categórica al respecto: "en cuanto a los tratados que debo celebrar con el Gobierno del Imperio no avanzo nada y creo que en adelante seguiré lo mismo en razón de estar visto que ellos no convienen a los intereso de los gobernantes de la nación que harán todo lo posible por cludrios cuantas veces puedan correspondiendo de este modo a la antigua política rastrera del gabinete portugués que ha dejado tal herencia al del Brasil" [43].

do tal herencia al del Brasil' [43],

Finalmente, en fecha 19 de eciembre, el Gobierno del Imperio el
Brasil se pronuncia categóricamer
sobre el fondo del asunto: "O abal
saignado do Conselho de S.M.
(imperador e o Ministro e Secretario.
Estado dos Negocios Extrangeire
tendo tido a Negocios Extrangeire
tendo tido ahonra de hontem co
ferenciar con Exemo. D. Maria
Armaza, Encarregado de Negocios e
República de Bolivia, apressace a di
solucao dos dois tópicos sobre qu
versou a Conferencia, como prom
thera ao Señor Armaza. Carecene
thera ao Señor Armaza. Carecene
atinda o Goberno Imperial de algui
documentos indispensaveis, e co
especialidade os esclarecimentos qu
exigira das Provincias limitrotho
nao he possivel, nem urgente, por or

NUESTRA CULTURA VISTA EN CIEN LIBROS

POT CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS

TOTORIOS a continuación una lista de cien obras bolivianas que expre-nesivo concepto, aspectos salientes de nuestra vida cultural y nuestra dad como nación.

sideono nacion.

ia grimeros trabajos de la lista, referidos al pensamiento puro, hasta l'ulos, que versan sobre nuestras expresiones folclòricas y crónicas sudos, que versan sobre nuestras expresiones folclòricas y crónicas sando per las materias de ensayo—la más amplia de todas—, literatu la, etc., esta serie de escritos, preparada según un criterio estrictamen la, etc., esta serie de escritos, preparada según un criterio estrictamen la, etc., esta serie de un esta periodo de la cultura de sustancias nativas, indioementos procedentes de la cultura occidental.

incimentos procedentes de la cultura occidental.

1 "Sequema de la historia de Bolivia" dice Guillermo Prancovich a este

1 "Durante el coloniaje los españoles (...), lejos de aplastar el elemento
car por sus antecedentes históricos se presentaba organizado y sumigiblos de la América del Sur presento le caso de un mestizade en grangiblosia continuó sin interrupción". Agrega el prestigioso autor que esgie tiene una enorme "influencia en todas nuestras instituciones" y que
semo entender, más que una simple mezcia de sangres, la "penetración
u" y la vida hispánica en lo Indigena" (Variedad, pág. 293). Raulí Rivadela a suver, en el libro Existencia y coexistencia, brinda algunos ejemel particular "Coexisten armónicamente en los sectores populares
"Marcha nupetal" y los huayños y cuecas, en la misma ceremonia majunto a los valses de Strauss. John Travolta es admittó al lado de las
y la cultawada. La Pachamanna -agrega-, con las mismas caractela Demicer griega, preside toda celebración, como depositaria de los
e la fertifidad. La Pachamanna coexiste con la Virgen María y hasta se
asso curioso de hibridismo, cuando algunos indigenas rinden culto a
leia Pachamana [pág. 1963].

plivianos tenemos que formar conciencia de nuestra cultura tal como a raices índias y su castellano, cristianismo y humanismo europeos, y avaloraria en su plentitud. Para ello hace falta, entre otras cosas, cono-o ibros como los que mencionamos en esta nómina. Obras así debie-se, explicarse y estudiarse, en escuelas, colegios y universidades, den-ampla y bien concebida política cultural, planificada en un Ministe-nios Culturales constituido no como una repartición burocrática más, un órgano oficial encargudo de defender intransigentemente y de di-stras riquezas espírituales dentro del país y también fuera de él, prin-a tamés del servicio diplomático. Ese Despacho, que un tiempo exis-ido repuesto.

elos Ministerios de Estado se redujeran a cinco o seis, uno de llos ten er el de Asuntos Culturales, por la importancia que tiene para una na uracterísticas espirituales intransferibles, dignas de mantenerse en to

a bibliogràfica que ofrecemos no ha tomado en cuenta antologías ni s. Es de autores bolivianos, solamente. Y menciona pocos libros de ivenes o casi jóvenes.

area fácil preparar esta clase de trabajos, pues, a la conclusión de la la-da a uno la impresión de que debian haberse incorporado muchos seces más

MIENTO FILOSOFICO

ovich, Guillermo, Restauración de la Filosofia. cha, Agustin, Alto sobre Filosofia de la Historia. El Mercado, Maníredo, Filosofia del amor. Cuellar, Manerto, La razón universal. Marvin, La finitud y otros ensayos.

e Medina, Fernando, La teogonia andina.

chilatórico, social, económico, juridico, cientifico)
Baldivieso, Valentin, Historiografia boliviana.

22. Sergio, El poder y la caida.

13as, Alcides, Pueblo Enfermo.

José Antonio, Sociología marxista.

Iregal, Juan Francisco, La máscara de estuco.

10as, Martin, Disertaciones botánicas, amenidades biológicas.

10ana, Argandoña, Manuel, El Litoral de Bolivia.

10ar, Liuis Felipe, El problema pedagógico en Bolivia.

10ana, Liuis Felipe, El problema pedagógico en Bolivia.

10ana, Liuis Felipe, El tragedia del Altiplano.

10ana, Circian, La tragedia del Altiplano.

10ana, Carmán, Vistas de conjunto del Código Civil vigente en

doza, Jaime, El maeiro boliviano.

cregro, Walter, Introducción a las doctrinas político-económicas.

Gustavo Adolfo, La vida social en el coloniaje.

Kanqui, Vicente, Memorias histórico-políticas.

c Sanginés, Carlos, Tiwanaku, espacio, tiempo y cultura encio, Roberto, Sentido y proyección del Kollasuyo.

edra, Bautista, El ayliu.

Salinas, Jorge, Algo permanece en el tiempo.

yo, Franz, Creación de la pedagogía nacional.

mil de Rada, Emeterio, La lengua de Adán.

egal, Yolanda, Del mar y la ceniza.

rgo Ferreira, Edmundo, Del tiempo de la muerte,

cero Echazú, Octavio, Voces.

ona Torrico, Alcíra, Carcajada de estaño y otros poemas.

tilo, Primo, Eantutas.

tilo, Oscar, Poesía.

cd. Man, Simbolos profanos.

ra. José Eduardo, Estancias.

se Freyre, Ricardo, Castalia Bárbara.

Reiche, Raúl, Poemas de sangre y lejanía.

olds, Gregorio, El cofre de Paiquis.

ose, Pedro, Poemas.

pos, Pranz, La Prometheida.

rra Fabre, Guillermo, Criatura del alba.

dio, Adela, Enasyos poéticos.

le Medina, Fernando, O**llanta, el jefe kolla.** s, Mario **Veneno para ratones.** sovich, Guillermo, Teatro. èr, Joaquin, **Teatro boliviano**.

re, Natuniel, Juan de la Rosa,
das, Alcides, Raza de bronce.
das, Alcides, Raza de bronce.
du Vain B., Stiriaga,
du Vain B., Stiriaga,
du Vain B., Stiriaga,
du Vain B., Stiriaga,
deches, Armando, Casa solariega,
to, Oscar, Aluvión de fiaego,
accil, Carlos, La Chaskañawi,
Renató, Fundadores del alba,
ga Santa Cruz, Marcelo, Los deshabitados,
evez Velarde, Fernando, Socavones de angustia.
Julio de la, Matias, el apóstol suplente.

no Gosálvez, Raúl, Los toros salvajes.

to, Oscar, Cerco de penumbras.

to, Oscar, Cerco de penumbras.

des, Augusto, Sampre de mestizos.

du Feis, Adolfo, El embrujo del orofachticno, Porfirio, Cuentos de dos elix

ssoro Alborta, Renán, Relatos biblicos.

Alfredo, Deslerto verde.

Armallo, Luis, Jaguares.

terario

a. José Eduardo, Itinerario espiritual de Bolivia.

ân. Augusto, Panorama de la novela en Bolivia.

ân Freyre, Ricardo, Leyes de la versificación castellar

Jesús, La literatura de los quechusa.

Jesús, La literatura de los quechusa.

Jesús, Estudios eriticos.

Jesús de literatura boliviana.

ncio Bustillo, Ignacio, Páginas dispersas. s, Juan, La rais y las hojas. Crítica y estimación. Rodas, Oscar, Funciones de la metáfora lirica.

a para niños , Oscar, Cien poemas para niños z, Gastón, Maliko.

de octubre

ES MUY GRATO comentar la obra de uno de los periodistas y escritores más fecundos de actualidad: Raúl Rivadenetra Prada, autor de quince obras de distintos géneros, algunas de las cuales han llegado a su octava edición. Basia citar Rulfo en llamas, estudio del Llama en llamas y Federo Párama, cade el punto de vista de la comunicación literaria: Periodismo en lexto oficial en las Carrera de Comunicación y Periodismo en algunos países latinoamericanos y en España; y esa interesante reseña del nacimiento, vida, pasión y muerte- así como de los coquetos, contubernios, allanzas, separaciones y descendencia de los partidos políticos; me refiero a El laberinto político de Bolitíva.

Raúl nos ha, entregado, su libro **Palabra suelta** (La Paz, Ediciones Signo, 1980, 279 p.) selección de artículos pu-blicados semanalmente en la columna del mismo titulo en el matutino **Presencia**, entre febrero de 1987 y Julio de este

Se trata de comentarios sobre hechos y situaciones de vida cotidiana, social y política del ámbito nacional, o ternacional, por lo general aquellas noticias que los uneses denominan faits divers".

franceses denominan "faits divers".

En primer lugar, hay que destacar la oportunidad de los
comentarios: las fechas de publicación, inscritas en cada
uno de ellos, muestran a un periodista que está al acecho de
a noticia del día, para analizarla y procesaria "en caliente",
antes de que pierda vigencia y caiga en el olvido. Por otro
lado, cabe enfattar la acertada selección de las temáticas,
tan variadas como las múltiples facetas de la realidad.

Pocos columnistas, como Raúl Rivadeneira, tienen la
agudeza y la sensibilidad de reparar en lo cotidiano, de
recoger las mil provaciones de la vida diaria, de sentirse
aludidos ante aconiecimientos de una realidad que alguten
califico de surrealista.

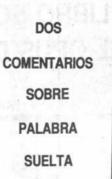
Informar es saber ver y el comunicador-investigador es capaz de detectar lo insólito, de captar la anomalia, de iden-tificar la constradicción, de descubrir la paradoja, allí donde el hombre común, por apatia o falta de práctica de cuestionamiento, ve todo normal.

Entonces el periodista sale al encuentro del lector con su "Palabra suelta", lo despierta del letargo, lo provoca, detecta su descontento, asume su protesta, se convierte en el intérprete del lector que aun teniendo capacidad de indig-nación, no posec la de escribir, y si sabe escribir, no tiene la posibilidad de publicar.

El lector, por tanto, se identifica con el articulista en na suerte de saludable complicidad.

En los comentarios afloran las mútiples preocupacio-ca del autor, por un sistema social injusto, por la prupción institucionalizada, y también por el discurso, si, satiriza el lenguaje rebuscado que administran los ilitcos para encandilar a los incautos "[Diálogo en un antano"].

Divierte cuando pone en evidencia los "Circunloquios e alegran la vida" Lamenta el "Empobrecimiento del lenguaje"





RIVADENEIRA PRADA

Celebra, risueñamente, los neologismos en boga "Narco-Estrellas y Narco-Jet"
¿Qué tratamiento da Raúl Rivadeneira a la noticia?
¿Cômo arma su comentario? El autor se aproxima a las diferentes temáticas con instrumentos variados: al aná-listis sociológico, la penetración palcológica y reflexiones propias del género enasyístico; la anécdota, el suceso, la opinión personal, sirven para extraer, muy sutilmente, un punto de vista universalmente válido. Per otro lado, un tratamiento satárico, con observaciones amenas, emplean-do metáforas y alusiones con un sentido critico salpicado de fino humorismo.

En un caso, aprovechando la feitz coincidencia del sentido de la posta feit aluticante, procurse a la técnica del

iratamiento satirico, con observaciones amenas, empleando metiáoras y alusionose con un sentido critico salpicado de fino humorismo.

En un caso, aprovechando la feliz coincidencia del apellido de un no tan feliz almirante, recurre a la técnica de las fábulas de Esopo "Las cormadas del Merino".

Como anota, Juan Quirós en "I prólogo de Palabra suelta, hay que destacar la claridad exprestiva del autor." No hay anfibologias que embaracen el sentido ni condimentos que no seun fáciles de digerir".

Consideramos que cae es un mérito poco frecuente, porque en algunas esferas se cree, ingenuamente, que la grandilocuencia y los galimatias son un signo inequivoco de erudición, y que el tono solemne es sintoma de irrefutable importuarica. El discurso de Raúl Rivadencira, de ágil estilo periodistico, fluye en forma coloquial, pero sobre todo clara, sin ahorrar transcripciones de expresiones propias del había popular, cuando el caso lo requiere.

¿Cual es la intención del columnista? ¿Qué objetivos persigue con sus comentarios?

Juan Quirós, anota en el prólogo: "no se halla aqui una intención marcadamente moralizadora, el propósito del autor no es buscar la salud de las almas".

Sin embargo, el mismo Raúl Rivadencira afirma: "No hay mensaje que no lleve consigo una fuerza educativa" y sus comentarios, insertitos en el ámbito del buen gusto, y por tanto de la estética- como pone en evidencia Quirós- a nuestro entender, tienen también una dimensión efica".

Haste citar, por ejemplo "Banquete para perros" 'Higiene en la justicia' y "Semántica y problema martímico Consideramos que ningún comentario es neutro, pese al tono risueño, aflora la crítica a sucesos, situaciones o comportamientos inherentes a un sistema que hay que cambiar.

Sin embargo, no todas las criticas son negativas y en ningún caso marcadas por morboso pesimismo. "en este país de desmermoriados auténticos" como lo denomina Raúl hay "buenas y malas noticias" y aunque las buenas son escasas, el lector se reconcilia con el mundo cuando lee el comentario sobre una "Cholita motorizada" u otros donde se vislumbra un horizonte de esperanza.

Para terminar, cabe anotar que la actitud de orien-tación a la opinión pública muestra a un periodista com-prometido con la realidad, y la palabra suelta de Raúl Rivadeneira pone en evidencia que hay que cambiarla, lo que constituye un ejemplo para los futuros comunicadores y para los mismos periodistas.

GIANCARLA DE QUIROGA

Arquitectura periodistica

Un excelente articulo periodistico es un embutido de palabras, ama-ido por bramantes, para partirlo en activos y tentadores cartuchos.

Aunque ocupe un espacio minimo de mancha sobre blanco, el articulo exige sus planos blen discândos: una fachada original, que lanza la noticia o el acontecimiento que constituirà la comidilla de la colaboración: unos espacios huecos, para equilibrar la masa de los muross; unas crujias por donde discurre cómodamente la logica del pensamiento: ligeros arcos que sostienen la veristimilitud de las afirmaciones, y una cúpula en la que convergen las impostas que semejaban direcciones independientes.

Elementos que crean la **euritmia** esa indefinible armonia que matrimo nia todos los recursos que se han cola do en la construcción.

Palabra sueltas (1) se compone de 77 colaboraciones sueltas por la independencia de sus temas y surlas porque no se dejan engatusar con el lacito de las caricias de nadie, sea condeceralidad de las Puerzas Armadas, sea aturuliado político, sea comerciante de vojuntades humanas. Sueltas porque la pluma de Raúl es de fabricación casera, sin reglas impuestas por las multinacionales del gremio.

Como en las más logradas sin nias, su libro posee cuatro tiemp

presto, que ofrece el meollo: "La puntualidad no es precisamente un atributo de los bolivianos... Es frecuente sentir los pasos del que llega a una conferencia cuanto ya el expositor pronuncia estas palabras finales: "Agradezco a la amable concurrencia por haberme escuchado"; segundo tiempo: sdagio ma non tropo, en el que la melodia serpentea por los recovecos, no durmiendose en la trayectoria de la denuncia; tercero: andante con moto, en cuyo compás más animado, suelta la juntilla: "Alguien le decia al amigo más descuidado de sus citas: "Eres tan incumplido con los horarios, que cuando te invitan a asistir a un entiero llegas a la misa de los ocho dias"; cuarto, prestissimo, un pasar la mano, suavemente por la espadia, para en ese familiar ambiente, soltarle la lección a obsservar: "Es normal entre noso-tros un atraso de dos horas en estos casos, aun en compañías que osientan con orgullo más premios de puntualidad que condecoraciones un coronel que ha asistido a dos guerras". dad que condecoraciones que ha asistido a dos guerras

No hay resquemor ni desaliento en sus liberas afirmaciones. Pero si ironia, socarronería, filosofia cast parda de la que desea contaglarse en su contacto con lo más bajo y quitzás vás sano del pueblo.

En su cátedra de los Medios de Co-municación Social, Rivadeneira conci-be y bosqueja el diseño ideal; en su re-dacción personal, hilvana, fragua y ve-rifica las mágicas lines de su pensa-miento, de su sueño, y de su cochura pa-ra ofrecer a los demás los manjares convenientemente sazonados,

No se dejen seducir por la inocenin formal de la "palabra suelta" de
Ruil. So capa de simpática superficialidad, oculta misiles de largo alcance.
¿De qué trata el libro, se pregunta el
lector epidérmico? ¡De tantas cosas de
la vidal Cast podríamos: afirmar que
de todo un poco. Enamorando al lector
como su presunta ingenuidad, es sólo
un procedimiento para acercarse más
a la victima y poder hinearie más profundamente su convicción tanto como su denuncia.

mo su denuncia.

Comienza por exaltar la nartz de Pinocho para deponer que hay más nochos (mentirosos, aunque disimulando la nartz larga) bolivíanos que hojas de eoca en nuestros reconditas campiñas. Se asoma al parlamento para ridicultzar la verborrea y la hipersensibilidad de sus politicos. Apela a la complicación, inutilidad y venenosos frutos de nuestra fachada electoral, para conclutr. "el Reglamento de Fütbol en más sablo que la ley Electoral; ergo, corresponde aplicario por analogía, en caso de empate político, pam preservar la democracia". Acude al Senado para reinse de su sombra y de la actitud de los honorables: "No hay micrófonos para 14 senadores; tampoco hay tizas ni cuadernos ni lápices para 14 veces 14,000 niños bolivíanos. Y estos no amenazan con dejar de asistir a las clases; deberían aprender de los parlamentarios a defender sus derechos". Se pega a los faldones de las autoridades en sus inauguraciones, lo mismo de una pileta de agua percesosa que de un minimo fragmento de carretra, dejando, así posibilidades para más inauguraciones de la continuación de la interminable obra. Se asombra de que haya más asesores en el Congreso que parlamentarios que los usen. Alcanza los tribunales de justicia, para aseverar. "Convendría completar la higiene de la Justicia con algún detergente que sea capaz de eliminar la mugre del prevariento, la retardación, la cotmay la incompetencia".

No es tan intrascendente ni tan monjil la palabra de Rivadenetra. Sabe chancearse de los preclos y malservicios de nuestros Correos: del delirario de la companio de la capa de

secular!

También sabe navegar, con igual pericia, en el sereno lago de la vida cotidiana, descubriendo frusierias y auto engaños, como cuando juega con la definición múltiple de la vaca; del banquete espectacular de los perros, micrias los hombres llevan una "vida perra"; de un Congreso sin congreso porque le falta la vergidenza de sus componentes que no se juntan en "quórum"; de la coqueteria femenina; de los tembles peligros nucleares; de la estupidez que revela asi: "Una vez lognada la libertad, comenziamo a serruchar el piso de la democracia para poner en su lugar otra dictadura, y así, suresivamente, lo que demuestra que en nuestro país, como en el resto del mundo, la estupidez nuora pasa de moda". Aunque sea una verdad como un templo, por favor, Raúl, no nos pongas en paños menores.

Lo que los graves filósofos planifi-can en gruesos e indigestos voltime-nes, Raúl Rivadenetra lo testifien en una leve hoja impresa, y _ila echa a vo-lar, con su mensaje que llega hondo y lejanol

"El hombre de carne y hueso: un ser que vivey ocupa un lugar en el espaclo, que tiene un nombre, necesidades el lusiones; en suma, una criatura hecha a semejanza de Dios, se convierte en un número frio de lla cifra total o del tanto por ciento, con absoluta pérdida de su identidad... Este es el mundo capaz de marginar a un millón de
niños y de jovenes, y de condernarlos al envejecimiento prematuro, a las enfermedades, al vicio y al delito... "Holivia no es un país, es un paísaje", dijo un talentoso e irónico visitante. No, sefor, Bolivia es un país donde la realidad se hace ficción y la ficción se manosea para esconder la realidad".

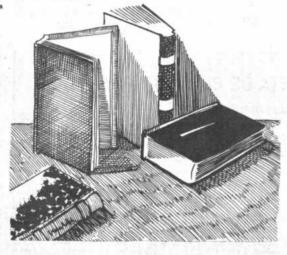
Ranl es como uno de los modellas.

Raúl es como uno de los magnifi-cos Profetas del Antiguo Testamento, con ojos transparentes para califbrara la realidad, con palabra cálida para ex-presarla, con corazón sensible para llorarla, y con esperariza luminosa pa-ra convertirla de repugnante cadáver en atleta de la vida.

Juan Quiròs afirma: "Rivadeneira dice, en su volumen, cuanto quiere de-cir, con matizada ironia no exenta de cordialidad".

(I) RIVADENEIRA PRADA (Raul): Palabra suelta. 280 págs. Presentación de Juan Quirós. Ediciones Signo. La Paz 1990.

PEDRO DE ANASAGASTI



ORATORIA
77. Baptista, Mariano, Discursos.
78. Taborga, Miguel de los Santos, Oración por la patria.

HISTORIA

nast JUKLA
79. Calancha, Antonio de la, Crónica moralizada.
80. Crespo Rodas, Alberto, La guerra entre vicuñas y vascongados.
81. Moreno, G. R., Ultimos días coloniales en el Alto Perú.
82. Orsún y Vela, Bartolomé A. de, Historia de la Villa Imperial de Potosi.
83. Querejazu Calvo, Roberto, Masamaclay.
84. Vásquez-Machicado, Humberto, José de Mesa y Teresa Gisbert, Manhistoria de Bolivia.

BIOGRAFIA

85. Bapitata Gumucio, Mariano, Ye fui ei orgullo.

86. Condarco Morales, Ramiro. Zárate, el temible Willka.

87. Mendoza, Gunnar, G. R. Moreno, bibliógrafo boliviano.

88. Mendoza, Jaime, Figuras del pasado. Gregorio Pacheco.

98. Prudencio Bustillo, Ignacio. La vida y la obra de Aniceto Arce.

TRADICIONES 90. Jaimes, Julio Lucas, La Villa Imperial de Potosi. 91. Sotomayor, Ismael, Aflejerias pacefas.

MEMORIAS

92. Núñez del Prado, Marina, Eternidad en los Andes.

93. Vargas, José Santos, Diario de un comandante de la independencia ericana.

FOLCLORE

FOLCLORE 94. Costas Arguedas, José Felipe, Folklore de Yamparáez. 95. Oblitas Poblete, Enrique, Cultura callawaya. 96. Paredes, Rigoberto, Mitos, supersticiones y supervivencias populares de tota.

lvis. 97. Paredes-Candia, Antonio, Brujerias, tradiciones y leyendas. 98. Varas Reyes, Victor, Huiñaypacha.

VIAJES 99. Campos, Daniel, De Tarija a la Asunción. 100. Crespo M., Julio, Por los caminos de la aventura.

PRESENCIA litteraria

Un clarificador estudio sobre el us Dei titulado "El itinerario jurio del Opus Dei: Historia y defensa un Carisma", escrito por Arnadeo de emayor, Valentin Gomez-Iglesias sose Luis Illanes y publicado por Edines Universidad de Navarra MASA. España, el dibro mejor domentado hasta el momento de los masos de disconsidad españa de la momenta de los estados sobre el Opus Dei. En sus páginas donde se combinan el recidos sobre el Opus Dei. En sus páginas donde se combinan el recidos sobre el Opus Dei. En sus páginas donde se combinan el recidos sobre el Opus Dei. En sus páginas didad expositiva-, se analizan grantidad de documentos inéditos, co-Apuntes intimos del Fundador y as cruzadas entre éste y los últi-Papas. También se hace un cul-sos y completo estudio de los estas actuales del Opus Dei y de los ricores, buscando una reconstrucio institucción desde su fundación (2 ctubre de 1928) hasta la culmión de su proceso de erección como dura Personal (19 de marzo de 11. El libro presenta también un esante apéndice donde se recogen occumentos, entre los que se yen los Estatutos de la Prelatura.

Ela santidad en medio del mun-o dicho más explicitamente: la ueda de la perfección en medio de uehaceres diarios en las más di-s profesiones y oficios, la empre-taller, la fábrica y el propio ho-amiliar, sin dejar por ello de ser e son: ciudadanos corrientes de opio país y fieles corrientes de la a. Esta figura por genelles de

didablemente toda su obra es la de un enamorado de tiria, no de un patriotero. El sabía que en Bolivia de-incrementarse los estudios estadisticos, bibliográ-históricos; que poco se había hecho hasta entonces, que conocer la Patria, delimitarla, formarla, estrue-a, y mientras los malos bolivianos se preocupaban de amarse en el poder aun por medio de luchas fratri-para expoliaria, torturaria, destruirla inconsedente e onsablemente; Bravo, con un grupo de auténticos civi-abajaba denodado construyendo en los anitecedentes ales de la flamante república. Pue una pléyade patridi-na que acabe la imposiura en el país y entonces se los à beremeritos y ocuparán el sitio que les corres-en la historia nacional.

UN LIBRO SOBRE "EL OPUS DEI"

CARLOS SEOANE URIOSTE

epoca en la que pocas opciones se le daban al fiel dispuesto a vivir integramente su cristianismo, que no fueran ingresar a una congregación religiosa o lo que se llamaba "abandonar el mundo", con lo que el laico resulfaba ser una especie de católico "de clase inferior". Contando sin embargo desde entonces con el apoyo de la jerarquia eclesiástica española, pues la Obra había nacido en Madrid, y muy poco despues, de la Santa Sede, Mons. Escrivá de Balaguer pudo llevar adelante las labores organizativas del Opus Del entre hombres y mujeres y luego la Sociedad Sacerdotal de la Santa Cruz. En 1947 se subsande en forma provisoría este vacio jurídico, otorgando al Opus Del el status de Instituto Secular, figura creada por el Fapa Pio XII y que a las claras no calzaba perfectamente con el carisma fundacional, puesto que los Institutos Seculares de alguna manera se aprociman más a las congregaciones religiosas.

las Prelaturas Personales (Presbit rorum ordinis, 10) y posteriormen detallada en el Motu Proprio Ecclesia sanctae de Pablo VI. En el libro qua hora comentamos se detallan lipasos dados en ese camino desde le comienzos hasta la ereveión del Opto el como Prelatura Personal mediante la Bula Ut Sit de Juan Pablo promulgada el 19 de marzo de 1983.

LA "LUZ DE LA LUNA"

MARCELA GUTIERREZ

DIAS disfrazados de noches, noches de redonda luna, luna que no es más que un agujero en el cleio hecho por álgulen que quiere observarme; y ante ese gran ojo que ni existencia atisba, mi todo yo alucina y de mi cerebro nacen mil engendros, diez mil entes que al verse liberados con alaridos festejan y bajo el astro nocturno el aquelarre comienza; los engendros de mi mente ballan entre mís pupilas descorren toda cortina DIAS disfrazados de noches, descorren toda cortina visten con harapos nuevos mi desgastado esqueleto y se posan sobre el lápiz que a mi papel le da forma; por un momento retorno a mi ombligo otra vez v organico acento escucho. de mi verbo es la conciencia.



LA MISION ARMAZA...

(Viene de la pág. 2)

baya: Estos son los sentimientos de baya: Estos son los sentimientos de placer que hoy recibo y ruego a V.O. se sirva presentarlos a S.E. el Vicepresidente de la República manifestándole, por otra parte, mi pesar de no haber tenido la dieha de participar de las fatigas de mis compañeros de armas y de morir, si hubiese sido preciso, bajo la dirección del flustre Presidente: el Restaurador de la Patria, cuyo nombre se halla inscrito en el templo de la inmortaldad" (50).

Dejo constancia de mi agradeci-

se halla inscrito en el tempio de la inmortalidad' [50].
Dejo constancia de mi agradectmiento a los funcionarios del Archivo de la Cancilleria de la República, asi
como a la Directora y funcionarios del
Archivo Histórico de Itamaraty, en
Rio de Janetro, por la eficaz y gentil colaboración en facilitarme toda la documentación enviada por Mariano Armaza Guerra a Bolivía y al Ministerio
de Relaciones Exteriores del Brasil [solo se extraviaron 3 notas remitidas a
nuestro país, de un total de 59, tanto
de Brasil como de la Argentína).

Sobre este episodio consultar el libro "La invasión brasileña a Bolivida en 1825 (Una de las causas del Congre-so de Panamá), por Jorge Alejandro Ovando Sanz. Ed. Isla, 1977.

Ovando Sanz. Ed. Isla, 1977.

2) Valentín Abecía Baldivícso,
"Las Relaciones Internacionales en la
Historia de Bolivia", Tomo I pág. 425.
idem. cita 7, pág. 441. Sobre este punto, cabe añadir que la desconfianza hacia Armaza se apoderó del Mariscal de
Zepita celipsando sus expresiones vertidas en carta a Gamarra el año 29 "...
Estado Mayor que he encargado a Armaza, cuya conducta ha sido noble y
patriótica", (Archivo Histórico de Santa Cruz La Paz 1981, Volumen II pág.
93).

4) Rodolfo Brun, "Un procer boli-viano en el ejéreito de San Martin", El Diario, 8 de diciembre de 1962. 49 Julio Díaz Arguedas, "Los G rales de Bolivia", La Paz 1929. 353.

6) "El primer boliviano as en el campo de batalla por el dor Bolivar Ultima Hora, 4 de de 1942 (extractado del Die Histórico de La Paz, P. Arana Paz 1915, pág. 63).

8) Inédito, Archivo del M
de Relaciones Exteriores y Cull
livia (nota número 48), Idem. d
13, 16, 17, 18, 19, 20 (nota niz
21 (nota de 29 de octubre de 18
25 (nota de 14 de julio de 1834),
31, 34, 37, 40, 41 (nota de 19 de
bre de 1835), 42, 43, 46, 48 (Nota
ro 48, de 6 de julio de 1836), y
8
número 43, fechada en Buenos
24 de abril de 1836),
9) Alvaro Pérez del Castilla,
sión Armaza 1834-1836-, El B
de septiembre de 1945, Idem. d
26.

DOS **TRADICIONISTAS BOLIVIANOS: CARLOS BRAVO**

JOSE MARIA

CAMACHO

Por

ANTONIO

PAREDES-CANDIA

Don Diego Hualipa, primer descubridor del famoso mineral de Potosi", es una hermosa tradición, al parecer el único trabajo del autor referente a este género literario. Si existen otros, permanecen dispersos o han desaparecido junto a la valiosa obra inédita, "cuyo paradero se desconoce" según el mismo Costa de la Torre. Diego Hualipa... etc.". Intata del descubrimiento del Cerro Reo de Potosis, y para narraria, torna la versión menos conocida y aceptada por cierta, ya que se fundamenta en una declaración jurada del protagonista y de algunos testigos que tuvieron que ver con el descubrimiento eclebre: Bravo ia amplia con datos obtenidos en otras fuentes y creemos que es la tradición más completa, sobre el descubrimiento de los minerales de Potosi, escrita en el presente siglo.

La obra del investigador Camacho, no es extensa, pero valiosa. Más conocido por su libro COMPENDIO DE LA ISTORIA DE BOLIVIA, cuya primera edición circuló el no 1896. En el presente siglo fue declarado texto oficial ara la enseñanza de nuestra historia en el grado secunirio. Es uno de los raros libros bolivianos que ha pasado: la décima quinta edición, en razón de ser un texto didacto, que comprende la listoria del país desde sus origenes asta la época contemporánea, acequible porque narra los entres districtos, bistóricos, objetivamente, sin artificios ni adornos erarios.

Sobresale José Maria Camacho en el estudio e inter-pretación de la cultura aimara. Indudablemente es un tradi-cionista, toma la leyenda nativa como su principal pre-cupación. Los trabajos que ha publicado son: La ETIMOLOGIA DE TIAHUANACU, LOS AYMARAS. EL PUEBLO AYMARA, LA LENCUJA AYMARA, que dan la pau-ta de la profundidad de su saber y conocimiento del grupo cinico que pobló gran parte del territorio andino. También dedicó sus afanes a publicaciones de tipo poli-tico.

SUIPACHA SEGUN LA "GAZETA DE BUENOS AIRES, 1810

Por EDUARDO SALAZAR TEJERINA

un propósito revisionista tar e ahora y sólo con el desco di air al mayor conocimiento di ca gesta de la Independencia iendo con anteriores comen quiero divulgar ahora algunos

-"El general Córdoba determinó venir a atacamos el día 7 con ochocientos hombres de sus tropas selectas, quales eran lo de marina, infanteria, dragones y voluntarios que trajo Nieto con cuatro piezas de artilleria.

armeria.

"..." A las 11 de la mañana se presentó la vanguarda enemis delante de nuestro quartel general: la desmontó inmediatamente, y tomó algunas alturas sobre nuestro flance derecho, y sucesivamente practicó todo su ejército, sin que en más de una hora despues hiciese movimiento ninguno. Como el enemigo se conservarse en inacciones, dispuso el mayor general, que avancen dos piezas de nuestra artillería, y una división de doscientos hombres y rompió el fuego. Los enemigos reforzando las indicadas guerrillas, y nosotros retroecdiendo algo las nuestras se decideron a deslaco algo las nuestras se decideron a puede la contrata de la contrata de

capital.

...En nombre de V.E. y en uso de las altas facultades, que me ha transmitido el exército y províncias he concedido a los soldados (tarixeños) Miguel Gallardo y Alejandro Gallardo que en el ataque se dirigiéron a arrancar la bandera de la Plata y La verificaron, les he concedido a nombre de V.E. el uso de la divissa de sargento, y cincuenta pesos a cada uno de gratificación (este estandarte que ostenta en letras de gran tamaño esta leyenda: VIVA Fdo. VII se encuentra actualmente en el Museo del Cabildo de Buenos Aires). Aqui termina el oficio que suscribe Castelli.

La Paz, 21 de junio de 1990. (Don Eduardo Salazar, investiga de la historia de su tierra Tupiza colaborador de PRESENCIA. Esta a viene a ser lo último que escri Falleció en La Paz el 6 de octubra año en curso) L.P. octubre de 1990.

literaria PRESENCIA

La Paz, Bol domingo, 28 de octu de 19

'elada boxística en La Paz

"Pacho" no lució condiciones de campeón latinoamericano



sociación de Boxeo

ondecoraron a la

tuvo frente a

rocede demasia - Belén. 1 Analmente, Hu-

Nacional Juvenil de Fútbol: Beni se coronó

campéon nacional

El jornada final fue presenciado por aproxi-madamente 7.000 personas que colmano el rolucido estadio departamental de Beni. El cocleo entre benianos y occhabambinos, fue ardaumente disputado, con estricia mar-

be notified peleas Los campcones formaron de la siguiente disperante los siguienes formaron des regionales aprores resultados:

En la categoria des regionales de la categoria de la categoria des regionales de la forma de

Santa Cruz tercero

chl", al veneer a la selección paceña en tiem-po suplementario por tres goles contra uno. Los tantos para los ganadores fueron mar-cados por: Vargas 15° PT. Mercado de penal y

de estos capones

canjee un número y

no importa el tamaño ni el valor RECLAME también su número para el sorteo del 20 de enero. al colocar su aviso

Aguinaldos de

MODELO '90 - 0 kilómetros encabeza la lista de los valicaos premios que PRESENCIA y sus ANUNCIADORES TOYOTA COROLLA

PRESENCIA Cample

RESENCTA Y SUS ANUNCIADORES

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

TELF.: 321774 - 322982

Final de Liga

3olívar-Oriente



Beni campeon Nacional Juvenil de Fútbol:

/elada boxística en La Paz:

"Pacho" una decepción





uzaneda, Gonzalo Ferrufino, Mario Mo-o, Pedro Pinedo: Hugo Arinez, Neison utellas, Favían Romero (Carlos Quispel); ion Antequera, Hugo Martinez y Ramiro

fatte Star: Tito Molina: Ronald Vargas, an Molina, Oswaldo Yepez, Bonifacio Sa-as (Freddy Vilela); Gustvo Gamez, Hugo prella, Joël Durán: Jaime Pérez, Max Ve-

cla a los 22"

MAESTRANZA

Awez, Nestor Paz; Romulo Rojas (Ruben mgrot, Miquel Quiroz y Augusto Arce. Ferroviario: Jawier Tito, Samuel Rasgot-, Crisekto Petaloza, Isikiro Choque, Car-s Gongora; José Abastoflor (Juan Carlos Gongora; José Abastoflor (Juan Carlos Basco), Lutgardo Mercado, Cenaro Quis-; Ramiro Plantarrosa, Edgar Benites alo (Cachi) y Pedro Alarros Marquez, Javier Cabas, Pio Illanes

Goles: Agusto Arce a los 13' y 65' para Unión Maestranza. Genaro Quispe a los 80'

de linea: Alfredo Bernal y Juan

Asociación Obrera Deporte en los barrios

Fútbol en El Alto

Topáter Samapa
D.C.B. La Paz Racing Club
O Independiente CASI (I)
O Buhos D.C.B. La Paz
O Universo Samapa

Tejar 33553

Iga E

7:50 Mejillones "B" COTACO V. Concepción Ind. Yaco ENFE All Maria Always Friends Prodanis 888

La Asociación de Fútbol programó también para hoy dos partidos de la división Primera B' en los que se enfrentarán Liga San Luis con Villa Dolores, desde las 10:00 y al medio dia el partido entre Liga Alto Lima y 1º, de Ma-

Pfitbol de salón 11:30 Juv. Acosta 12:10 All. Marianos

Club Casmer Club Naúfragos

Amigos
Real Holandés
Juv. Botafogo

Torneo oficial de Primera "A" el clasico terroviario Maestranza gano

Unión Maestranza dio un paso importante en sus aspiraciones de luchar por el título del
campeonato de fútbol de Primera "A" al vencer ayer a Ferroviario por dos goles contra uno, en
un partido clásico entre equipos
que representan a los trabajadores ferroviarios del país, que
se realizó en el estadio Hernando Siles.

un trabajo individual que particen la parte central del campo de juego y el segundo, a los 20 de la segunda etapa, fue un remate sopresivo que anulo totalmente al arquero "carrilano". re la tabla junto al propio Rerroviario y Municipal. Se encuentra a dos puntos del lider
Unión Maestranza y a uno Chaco Petrolero, que está segundo.
En los dos tantos, Augusto
Arce explotó su virtudes para
enviar remates envenados al arquero Javier Tito. El primero, a
los 13 minutos del periodo intcial, fue casi la culminación de
un trabalo individual mes estati
un trabalo individual mes estati

Macstrana fue superior en el primer itempo en comparación con el segundo, donde ferrovia no luego con muchas insinuaciónes de peligro a la zona de Aidas" que aleanzo estó en su primera turieron serenidad para definir ginados por los estudiantes del Colegio do a los dos equipos divante perjudos los des estudiantes del Colegio el desarrollo de ese período. Precisamente la representación de ese antique el resultado no da lugar aninsura discrusiva para ninsura discrusiva para periodo.

Unión Maestranza de Viacha logró ayer un triunfo importante ante Ferroviario en el campeonato de Primera "A" de la AFI.P.

Campeonato interpromociones'90

Ambas escuadras demostraron "garra" antes que técnica, para llegar a una situación expectable de donde surgirá el trofeo que se disputará durante los próxi-

Precisamente la representación de ese ma pretigioso establectmiento jugará enfren. Frantaria a Don Besco, en partido que comen. Ejen zará a horas 15:30 en el estadio Siles. Por el tercer puesto jugarán en esa mis-ma jornada, las representaciones de Franz Tamayo y Unidad Educativa del

El campeón de 1969 de la Asociación de Pútbol de El Alto, Cludad Satélite, debutará hoy
en el torneo oficial enfrentando a la selección
de la Liga Santiago II, en partido que cerrará
en el estado Herose del Chaco" que está ubicado en el interior del Regimiento Tarapaca.
Ambos equipos pertencen a la serie "A" de la
des para volver a lograr las posiciones privileEn otro partido de esa misma división se enfrentarán los planteles de Liga Pacajes Caluyo
14:00, y corresponde a la serie "B". Se inicia torneo oficial The Party of the Resident



Diamantes de Patacamaya ganó ayer por tres a cero a Cultural Tambi-llo en el campeonato de Primera Aficionados.

Cochabamba y Santa Cruz uegan por el título

Ya estamos

canjeando

PONES

para su

Quillacollo 27 (PRESENCIA).

Cochabamba y Santa Cruz únicos invictos del torneo nacional juvenil de baloncesto que se disputa desde el pasado lunes 22 jugarán mañana (domingo) en el partido final desde las 11.00 horas en el coliseo "Max Fernándo»

Los dos protagonistas lograron salvar difíciles escollos como fue-ron las representaciones de La Paz y Quillacolo, para llegar a las instancias finales y disputar el ti-

La balanza se inclina en favor de Cochabamba, sin embargo se debe remarcar que Santa Cruz cuenta con elemento capaz técnica y fisicamente como para imponer un patrón defensivo, que

cia. La Paz y Guillacollo buscarán el tercer lugar, luego de haber lo-grado tres victorias y dos derro-

sobre

Finales de tenis Cochabamba

Cochabamba 27 (PRESEN. la mañana en la cancha principal y Alejandro Aramburu del Peri definirán mañana el lormeo internacional Circuito Satellie de Tenis, realizado con el auspicio de la Asociación internacional de Tenis Profesional. Internacional de Tenas estado no parciale de Sec. 7.6 y 6-3. Alejandro nis Profesional profesional profesional maña en la cancha principal de Tenis Profesional el Cochabamba Tenis Chio de estado nucleo a superó a Luis Lobo de la la Seculación internacional de Tenis Profesional el Cochabamba Tenis Chio de la Cochabamba Tenis Ch

Automovilismo

última página de que publicamos diariamente en

puede depararle destruir la ofensiva valluna y lograr un objetivo
importante, que esta victoria.
El partido ha cobrado mucha
expectativa entre el público de esta ciudad que con seguridad, en
gran cantidad estará presente en
ia cancha para alentar a su favorito, en este caso Cochabamba,
que se encuentra a solo 13 kilómetros de esta capital de provincia,

A su vez que Riberalta y Potosi con una victoria en su haber es-tarán disputando el quinto lugar del torneo que tuvo siete partici-

CUPONES PRESENCIA DEPORTIVA REUNA Navidad

participar en el sorteo que se efectuará el próximo 20 de enero. cualquiera de nuestras oficinas regionales de todo el país, para Canjéenlos por un número en nuestras oficinas centrales de La Paz o en

Cochabamba 27 (PRESEN-CLA). El circuto Sipe Sipe se correrá desde las 9.00 horas de este domingo con la participación de las más importantes por la dispuerintin pilotos en las categorías res, en lograr puntos para acumo Mejorado.

Torrello de 7.400 metros que CLASIFICACIÓN

La competencia resuna ser la meteoritima del calendario de las más importantes por la dispuerinto de 2.400 metros que CLASIFICACIÓN

La competencia resuna ser la meteoritima del calendario de las más importantes por la dispuerinto de Santingo de la presente temporada y una de las más importantes por la dispuerinto de las más importantes por

se correra hoy

Circuito Sipe Sipe

SUAVISO COLOCAR (de cualquier igualmente un número para participar en el sorteo del automóvil TOYOTA COROLLA, Mod. 90 - 0 Km., y otros valiosos premios tamaño y valor) RECLAME,



las



éxito en cartámenes COU argentína, compite jugadora Gabriela Sabatini, notabler nales. (Telefoto Reuter)

En Argentina

por gastos en Mundial 78 Se reabre investigación

torneo de Brigton Graf en final del

BRIGHTON, INGLATERRA, 27
(REUTER). La minero uno del mundo
Sielli Graf debió esforzare más de lo
esperado para vencer hoy a la sueca
Calarina Lindqvis (6.2, 7.5 en las
semilinales de lorneo femenino de tenis
de Brighton que reparte 350.000 dolares

Sukova, tercera cabeza de serte, in-sionó en la red en varias oportunida-pero los golpes largos de la bulgara roxocaron algunas dificultades.

ripremior of Graf, a un paso de ganar por cuarta ez el titulo de Brightion, se adulotico el minima serena y fría jugadora, le opuso una gran resistencia en le segundo parcial. Las dos mujeres se midieron en la final de este torneo hace cuatro años ruando Graf gano 6-3, 6-3 pero esta vez ruando Graf gano 6-3, 6-3 pero esta vez uno fue tan facil la victoria para la ale-

formers su jurgo.

"Mi secreto fue muse diffeil de contestar y en este partido coloque una
serie de golpes ganadores, diglo, Grad.

En la final del domingo Grad jugara
con la checoslovaca Helena Sukova
quien disputo un duro encuentro por
más de dos horas antes de venere a la
segunda preclasificada la bulgaria Cate
rina Maleeva 64, 67, 6-3 en la otra

v pesar de lo luchado del encuentro se mostró satisfecha por la evolu-

do ganaba 4-3 en el segundo set al ma ventaja de 3-2 en el segundo set al ma ventaja de 3-2 en el tembreak que Malecva se adjudicara la non 7-5.

BUENOS AIRES, 27 OCT (EPE). Un iri- it bunal argentino orden da respertina de ha it investigaciones por al supuesto 'enriquer' miento litelo del vicentinante Carlos Alberto Laccoste, uno de los máximos directivos del ente creado para la organización en este pais Ro del Campeonota Mundial de Fulbol de 1978. La set níormó hoy.

La selección de Italia se clasificó hoy para disputar mañana la

RIO DE JANEI.

Lacoste fite vicepresidente del Ente Autár-tiro Mundial de Públo de 19378 (EAM/78), car-go desde el cual pudo acceder después a la vi-cepresidenta de la Federación Internacional de Asociaciones de Pútbol (FIFA), donde man-tuvo una buena relación con su presidente, el brasileño Joso Havelange.

final del campeonato mundial del campeonato mandial de volibol masculino, al derro-tar esta tarde, por 3-cal conjunto brasile-fio, en un emocionante partido. Con unos parcia-les de 6-15, 15-9, 15-8, 8-15 y 15-13 fina-lizó el encuentro, que duró dos horas y meró que el martiro 'no dio explicaciones sufi-nites' sobre cómo su partirinorio económi-pudo crecer que un 443 por ciento entre 77 y 1979, tal como sostiene una denuncia omovida en 1984 por la Fiscalia Nacional Investigaciones Administrativas. La Cámara Federal de Buenos Aires consi-

En poco tiempo usted podrá instala:

de ingresos!

su propio negocio

Una nueva fuente

sphill Schools, en la comodidad de su hogar

Televisión a color y Videocaseteras de

Italia se enfrenta-rá mañana, en la final del campeonato mun-dial, al vencedor del partido Cuba-Unión Soviética. Entre los bienes del vicealmirante figura una hiposa casa en el balneario unuguayo de Punta del Este, que, según Lacoste, adquirío con un présimmo de 90.000 dolares que le ren-cedió Havelange.

breve registraria y dará servicio a equipos como: Videccaseteras BETA y VHS. Televisores a Color Blanco y Negro, Aparatos Modulares. Grabadora Transmisores de Banda Civil, Radio Receptores de AM y FM etc. Sáquele pro **UNTOMOVIL CLUB BOLIVIANO**

vecho a \$u tiempo libra Juan de la Riva esq. Laeyza, Edil. Alberala 2º Piso Or. 200. La Paz, Belinia Tel.: 343493

Casilla Postal 9707 La Paz

CONDUCTORES

Están abiertas las inscripciones para un nuevo curso

vial. Prácticas en pista propia y via pública. Mocánica automotriz básica. Informes en nuestras oficinas de Av. 6 de Agosto. Tel. 355502 (San Jorge)

Prácticas iniciales en un simulador. Legislación, prevención y educación

LA ENSENANZA COMPRENDE que iniciamos el lunes 29.

do una vicioria ciara en la cuarta partida.

puntos a Kasparov

Karpov iquala en

Mundial de ajedre:

Rueda por el título par el mariscal Braun 2 y. Chaco Petrolero 2 3°. Fraco Petrolero 2 3°. Fracoviario 2 4°. U. Maestranza 3 5°. Municipal 2 5°. U. Católica 2 10°. Católica 2 10°. U. Católica 2 10°.

Posiciones en Primera "A"

Los expertos se encuentran di-vididos cuando se les pide evaluar el juego de Karpov.

Rarpov se autodestruyo.

Rarpov ni siquiera jugo bien; dipo Rasser Sejrawan. NUEVA YORK, OCT 27 (REUTER). El retador Anatoli Karpov ígualó hoy match por el campeonato mundial de ajedrez

Otro de los principales gran-des maestros de los Estados Uni-dos, Nick de Firmian, discrepci "Karpov siempre estuvo mejor. Kasparov estuvo bajo presión", al imponense en la séptima parfida cuando el campoen Garry
Kasparov se índió sin reamdar.
La partida se selló el viernes.
con un peón de ventaja para Karpov en un final en que la victoria del red.
Os opitanon que la victoria del rediador era algo puramente fecnico
y predijeron la rendición de Kasy predijeron la rendición de Kas-

PROXIMA FECHA: Esta tarde se vs. Independiente Alas y Chaco

Rueda del descenso
1º. Universitario 2
2º. 31 de Octubre 3
3º. Ind. Alas
4º. White Star 2

Ronda del descenso

Muchos experios sienten que la habilidad de Karpov para el jue-go de maniobras forzo a Kaspa-rov a asumir una posición pasíva, algo que el campeón no soporta. A las 12:15 locales [18:15 GMT] def sabado, el campeon comunicó por escrito al árbitro principal four Olfsen que reconocia su derrota. sin molestarse si quiera en conocer la jugada 44 de Karpov, que había quedado sellada. La derrota se debio a un juego fulla deterórado lucas o majeros para forma se debi del campeón, quay forma se ha deterórado lucas que a major fullan.

1 de Octubre v White

Buscando complicar. Kaspa-rov comettó una serie de errores y perdió material, diferon los exper-Sin embargo, los observadore

se encuentran perpletos por la fa-cilidad con que perdio Kasparov una vez que cayo en desventaja. No fue un solo error tremendo. (Kasparov) hizo dos jugadas ver-daderamente horribles, dijo Ser-daderamente horribles, dijo Ser-Kasparov se habia puesto en ventaja en el encuentro a 24 parti-das con un ataque aplastante en el segundo cotejo, donde jugo con las blancas.

"Fue la peor partida de Kaspa-rov en los 10 últimos años" dijo el gran maestro soviético Valeri Sa-lov. agresivo, Rasparov logró gran ven-taja en la tercera partida, pero en el apuro de tiempo permitió que Karpov escapara con unas la-blas.

El error de Kasparov en su ju-gada 27 fue tan claro, que el im-perturbable Karpov saltó en su si-

Pero a partir de entonces, ha sido Karpov quien ha, tenido las mejores oportunidades, perdien-

VIDEOCASETERAS

Servicio y Reparación

talia en final

del mundial

El milagroso tanto salvador de White Star llego II minutos antes del final del encuentro mediante itro penal que fue ejecutado por el defensor Yerz. De ahl en ade-lante ambos equipós jugaron desesperadamente por alcanzar el con

toy se enfrentan Chaco-L

condenado al descenso, por su po-bre campaña en el forneo, cuya característica fue militiples pro-biemas internos originados por la situación económica que se hizo insosterible.





Gol de Yucra, fue autor de los tres tantos de Diamantes fi Tambillo. Abajo, una acción del encuentro Olimpic-Magallanes:

Universidad Catòlica enfrentarà esta tarde a Deportivo Chaco, en un partido importante corresponde a la segunda fase del torneo de Primera "A" que controla la AFLP. Star empataron 2 a

El empate a dos tantos entre 31 El ede Octubre y White Star, no salva Whate Star, no salva Whate Star, no salva Whate Star, no salva a este último de su posiciones timo en la tabla de posiciones timons del descenso directo en el de campeonato de Primera "A" de la la Asociación de Fútbol de La Paz.

La fuerte lluvia que cayó sobre la ctudad perjudicó a los dos equi-pos, y el nivel técnico fue bajo de-bido a esa situación.

Los delanteros de 31 de Octubre no pudleron convertir varias si-tuaciones de gol que se les pre-sentaron durante los 90 minutos.

El equipo "ninero" con sus dos gloes temparenes convertidos por universe convertidos por universitario-Alas para eludir la sa las facilidades para la recupe ancida el richa del horor antes de su 13:50 horas a Universitario - Alas para eludir la maneza del descenso indirecto. White Star está virtualmente

Chaco Petrolem potal aleanzar hoy el pri-mer higar en la tubla de posiciones en el cam-pconalo de Petinera "A", si logra vencer a Uni-versidad Catolica, penúltimo: en el partido que compietara la tercera fecha de la ronda por el iltulo que jugan los seis mejores equipos de la temporada.

Esa confrontación se productra a partir de las 15:50 boras en el estadio Hermado Siles. Deportivo Chaco, actual campoin de Prime-ra "A" perde solo dos partidos en vente pre-sentaciones y tratará de maniener sus aspira-

clones para conquistar dos nuevos puntos.

In mycio a Marical Braun, que se manitene como uno de los firmes aspírantes al titulo, el Erana porque de ganar el quipo "pertolero" llegaria a primer puesto, con un punto de venta le asobre el lder Marical Braun.

Universidad cabiler la mobien intentara observate de concepto de venta el certer fos puntos para llegar a una situación e expectable en el segundo lugar y inchar desde al hor el titulo.

. Católica

mera aficionados

Alianza volvió a la punta

Al promediar el campeonato se mantiene la lucha entre Atletico Allarza y Don Bosco por conquistar el titulo: mientras que en la zona del descenso se advierte otra lucha parecida entre las representaciones de Cultural Tambilo y Alletico Abaroa.

Famiro Quevedo en el último minuto convir- les tudo e gol del trunto para Altético Alianza, de lo gol del trunto para Altético Alianza, en de gol del trunto para Altético Alianza, en ciante contra dos y paso a comandar las post-contentes en el campeonto de primera alticionados de la ARLP.

Se hizo justicta con el marcador debido a los que comerno con ventaja, con los tantos obtendos por Para Don Besto, antenaro Daniel Michel a los 19 y finalmente Ramiro Quevedo a los 899. Para Don Bosco, antenaro Daniel Michel a Bos 19 y finalmente Ramiro Quevedo a los 899. Para Don Bosco, antenaro Daniel Michel a Bos 20 y Orlando Murillo 83°.

El encuentro entre Alético La Paz y Unión A Kupini, quedo suspendido a los 30 minutes del primer tiempo debido a la lluvía. Hasta ese insistante vente a primer, opor 1 a 0, con gol de Celso Barrera que llego a los 2 minutos.

En los demas partidos, se registraron los signientes resultados.

Cuaqui vencio a Estudiantes Pucazan por 2 Unión Rudia, e valo Changera a los 13° (por 17). Tes con goles de Omar Velásquera a los 13° (por 17).

Tabla de posiciones

pic y Atlético Magallanes empataron 0 a

Finalmente Diamantes de Patacamaya se mpuso a Cultural Tambillo por 3 a 1, con go-

NOTA.- No se tomó en encuenta el p suspendido entre Atlético La Paz y 1 Kupini.



TELF .: 321774 - 322982

Final liguero: riente-Bolívar, un partido de campar

de un punto en busca "Académicos"

El primer plantel de Bolivar con el obje-tivo de lograr por lo menos un punto frente a Oriente Petrolero,viajará hoy a la ciudad de Santa Cruz en el primer vuelo del IAB.

El encuentro entre "celestes" y "albiverdes" está programado para las 17:00 horas en el Tahuichi Aguilera.

El elenco dirigido por el argentino Jorge Carlos Habegger, ha confrontado problemas para delluri a leguipo titular que Ju-Bes equipo estará integrado por Barre-Runba en la defensa; Soria, Borja, Elcheverry y Urruti en medio campo; y adelan-le Hirano con Abdeneve.

Habegger, a 24 horas del esperado patido, dijo lo siguiente: "Sabemos que el dificil, pero el equipo de Bolivar ha preparado un esquema para contrarrestar el buscando el gol. Hemos confrontado con ana, las lesiones de Hirano, Rodriguez, Ciel equipo cada di a de manera que no los muchachos se encuentra o ptimissias punito". arranca el 11 de noviembre Segundo torneo de la Liga

Por su parte, el golero, Marco Barrero, manifestó: "Es un momento dificil, pero estoy preparado para responder a las ext. CL grantes de Bolivar somos conscientes de Ligrantes de Bolivar somos conscientes de Value el partido con Oriente es compileado, de darse integros en procura de lograr definir la clasificación a la Copa en La vie Paz".

A su turno, el delantero, Luis Abdene-ve, señaló: "Desde el momento que coctenia el directorio, el llegar a jugar la Compa Libertadores, entonces, me meti en la expectativa de la hinchada y dirigentes para de Bolivar", e-CIA).— El Consejo Superior de la de Liga del Futbol Profesional Bolilo, viano (LFPB), reunido hoy en esta os ciudad, definió que el segundo ar forneo denominado José Maria fandrew arranque el 11 de noLa viembre venídero y el sorteo del fixture será definido el próximo ne- domingo 4 de noviembre en la cociudad de Cochabamia, donde se reunirá nuevamente el organismo.

la a. La reunión contó con la presenga cla de siete delegados de clubes
ga cla de siete delegados de clubes
res pese a la clara interferencia de
parte de The Strongest, Always
Ready y Litoral de La Paz, San
Pedro y Wilstermann de Cochabamba y San José de Oruro, clubes que no enviaron sus delegados.

Marco Antonio Barrero, arquero de Bolipar, que hoy defenderà pórtico de la accademia frente a Oriente, en el primer partido final de Liga de Riubol Profesional Bolipiano.

A partir de las 17:00 horas, en el estadio Ramón Tahuichi" Aguilera de la cludad de Santa Cruz, se jugara hoy el primer partido final de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, Copa "Saúl Abdehur Sare", "erdolagas" y "académicos" está considerado como un "clási-

Tanto Oriente como Bolivar se han preparado intensamente durante la semana que concluyó, con el objetivo de sumar puntos que les para el pasaporte a la próxima versión de la Copa Libertadores de América, don de los equipos bolivanos enfrentarán a los campeones del futbol argentino.
Oriente Petrolero, dirigido no Antonio Lacerda, tiene la ventaja de ser local, por tande su público.
Por su parte, Bolivar, bajo la dirección del argentino

para la Copa Libertadores de América, porque la pri-mera la consiguió The Este año, en la ciudad del Valle, ambos equipos jugaron un encuentro definitorio para conseguir la otra piaza

En esa ocasión, con gol del delantero brasileño Carlos Da Silva, Oriente Petrolero sometió a Bolivar por dos goles contra uno.
El elenco "verdolaga" ha confrontando serios problemas para definir a su-equipo titular que jugará hoy contra Bolivar.
Lacerda, aún no definió a su plantel inicial, sin embargo, de acuerdo a lo observado en las prácticas po-

Jorge Carlos Habegger, tiene la firme Intención de lograr por lo menos un punto,
de manera que en el partido
revancha a jugarse en La
Paz, pueda definir su clasificación para la próxima versión del torneo sudconti-

"academico", que no pudo conformar al cuadro titular durante la semana, presentaria la siguiente alineación. Marco Antonio Barrero entre los tres palos; William Ibáñez, Marco Antonio Sardy, Marco Antonio Suddy, Marco Ferrufino y Miguel Angel Rimba en la Carlos Ferrando Borla, Marco Etcheverry y Juan José Urruit en el medio campo; y adelante Jorge Hirano junto a Luis Abdeneve. El árbitro del partido será Oscar Ortube, colaborado por Jorge Antequiera y Armando Aliaga,

dria presentar la siguiente conformación.

la extrema defensa: José Luis Medrano, Romer Roca, Milfon Meigar y Celio Alves en el medio campo; y ade-lante Carlos Da Silva y Ar-turo García.

Por su parte, el equipo académico", que no pudo

Oriente con dudas Bolívar hoy para Jugar con

Primera final del casta chi agina la fanda contarea, y nesta chi aganta la fanda caston, tendra, y nesta chi agintinos Boca Junioris y River Plate, loriente petrolero y amortivales a los argentinos Boca Junioris y River Plate, loriente petrolero y and caston, tendran con caston caston casto casto

la Sierra por ser esta la residen-cia del presidente del organismo profesional. En caso de solicitudes de reali-

serie "A". Mientras que Oriente Petrolero, Bolivar, Destroyers, Li-toral, Wilstermann y Ciclón for-marán la serie "B".

En caso de solicitudes de reali-zar retuniones en otra ciudad, con-buenas razones de por medio, se-rá el Consejo Superior el que en definitiva decidirá su traslado a otra ciudad. Mientras tanto, las retuniones del organismo se reali-zarán en esta ciudad, achararon.

RECHAZO

De otro lado, el Consejo Superior decidió rechazar en forma entergica el contenido de la carta entergica el contenido de la carta enviada por los clubes The Stronnes piden que se cancele el segundo torneo y se nomine a forma próxima edición de la Copa Libertadores de América el Sertadores de América Se reconoce que existen problemas. No hay que actuar como el avestruz escondiendo la cabeza mas, sino enfrentandolos", alfimaron los currentandolos", afirSuperior.
Se dijo también que se rechazan los conceptos vertidos en la
misiva, por considerar que mella
de l'consejo Superior. "Los méritos déportivos son los que clasifican a un ciub a la Copa", señalaron. También el Consejo Superior de la Liga instruyó al presidente de la enidad. Luis Marcio Roca reiniciar conversaciones para proseguir el contrato que recientemente fue rescindido.

Las mismas tienen el objetivo de corregir errores que llevaron a los ejecutivos de la transnacional a romper el convenio suscrito a comienzos de temporada, el mismo que consistia en solventar los gastos de transporte de los equipos para el cumplimiento de sus compromisos fuera de sus distri-REUNION DE PRESIDENTES

A pedido del club Bolivar, se pretende realizar este jueves o viernes de la semana venidera una reunión de presidentes en la ciudad de la Paz, con el objeto de intercambiar criterios sobre la marcha de la setificad con la ciudad.

Intercambiar criterios
Intercambiar criterios
marcha de la entidad
"Se quiere aprovechar el feriado
del viernes para esta importante

Ante declaraciones de algunos miembros de clubes de que la sede en la corta de de la cuttada es Cochabamba, el Consejo Superior de la Liga del Futbol Profesional Bolivano aclaro la actuerdo al artículo segundo de sus Esiatutos en vigencia, la sede de la composicio de la vigua de la composicio del la composicio de la composicio de la composicio de la composicio de la composicio del la compo

TARLIA. 27 OCT - (PRESENCIA). Todo tipo de literactivas que permitan captar recursos, está buscando vi directiva de Ciclón a fin de superar la dificil situación conómica que atraviesa en este momento y que pone en conómica que atraviesa en este momento y que pone en conómica que atraviesa en este momento y que pone en conómica que atraviesa en este momento y que pone en conómica que atraviesa en este momento y que pone en conómica que atraviesa en este momento y que pone en conómica que atraviesa en este momento y que pone en conómica que atraviesa en este momento y que pone en conómica que atraviesa en este momento y que pone en conómica que en el término de como designados dos vocales, el licenciado Aubri Comercialización de Cemento El Púvnite precisamento y el licenciado Claudio Jurado de la Foderación de noviembre cubes wilstermanio y San Pedro participar en la segundo certamen liguero.

El problema de Ciclón fue tomado como suyo propo participar en la segundo certamen liguero.

El problema de Ciclón fue tomado como suyo propo participar en el mismo de decidido a por el licenciado momento y Tarija no pierda la plaza en la Liga del Futibol ways Ready, San Pedro, Independo con su conocio de conocio de la fronce en en manera: El Booming, Ten decidido conocio de la fronce en el manera: El como certamento por el licenciado momento y Tarija no pierda la plaza en la Liga del Futibol ways Ready. San Pedro, Independo conocio de conocio de conocio de la fronce en en manera: El como certamento por el licenciado conocio de la fruita de conocio de conocio

Ciclón comercializará cemento

es su caso y acogléndo-se se al plazo de 90 días a- dado por la Federa-el ción Boliviana de 1- Fútbol en su reciente a- Congreso Extraordi-n nario.

el a Informaciones despride la sede de goblerno, manifene en sede creto su alineación de
in tular. Al parecer el
la técnico Jorge Habegsu ger no quiere dar
se ventajas a su ríval, el
al que siempre le ha delo rrotado en esta insas tancia.

Pero como en el

La confianza de observar buen futbol
depende de la entre
ga y dedicación que
pongan Oriente pepongan Oriente petrolero y Bollvar, pese
a que se juega mucho para la clasificación de uno de ellos a
la Copa Libertadores
en este primer turno
del campenato "Saúl
Abdelnur Sare" de la
Liga del Futbol Profesional Bollytano.



Manuela

Director y guio-nista: Humberto Solds

Manuela fine gana-dora del Gran Premio de Vina del Mar 1867 e Primer Encuentro Latinoamericano de Cine de América La-

El Director Humberto Solas surge a la
atención crinernatográdica mundial con
este film y logrará
consagración con el
epico afrigometraje
"LUCIA", una de las
obras cumbres del cine cubano. Su tillima
realización "UN HOM" BRE DE EXITO", gano de Gran Premio en el utimo Festival inter-nacional del Nuevo Cine Latinoameri-cano realizado en la Habana en diciembre de 1986.

Otros premios re-cientes confirmaron el valor de esta obra de Solás.

Paraiso

to its presents proproperty of the Amanda Temario Coulerrey Victor Cataly and the County of the Co

etrentro magico para Prosiguendo con las entregas semanales, vernumsor rependir de lema de las politicas mineremanto porvenir. Temanto tratar el tema de las politicas minesine embargo, un de las politicas mesine imbargo, un desa a oportunidad, un personero del Ministerio
dichado accidente de Minería y Metalungia y un dirigente de la
reastoca todos los plarestora todos los plarederación de mineros.

El nuevo estilo de TRMARO, permite dos
lemborados y desententes para el análitendidos y desententes pera el análitros. Años más tarde sis, Primero que, junto a lo los troitados, en el
al rencontrarse os transcurso del programa se incorporan opipersonajes se ven niones pre-grabadas de una serte de personaobligados a efectuar idades entendidas o relacionadas con el teun desenmado balan ma. El segundo lugar, cuando el programa se
con loda dificultad las posibilita la intervención del público a través
abbertas durante en remite en vivo, que es lo más firecuente, se
con loda dificultad las posibilita la intervención del público a través
abbertas durante en remite en vivo, que es lo más firecuente, se
abbertas durante en remite en vivo, que es lo más firecuente, se
abbertas durante escrete miterones su a Hardas de la via tiefonica.

Cine-guía

educción de dos lunas ir. Zalman King II. Sherliyn Fenn, Richard Tyson, alificada para mayores de 21 años, ine La Paz

La historia se centra en la relación pasional de Apilly Perry, cada uno perfeneden-e a distinton arriveles sociales, casi antagó-lices. Pero caso en la película no importa mundo, nisiquiera elertos compromiles so-liales adquiridos por la protagonista antes e conocer a Perry, lo Importante se el mor, al menos parces ser eso lo que nos unider decir el giudionista del filme, Algo mas des de buena fotografía y ambientación.

Dir. Oluseppe Tornattore Int. Philippe Nofret, Jacques Perrin Calificada para bolo publico Cine 16 de Julio.

e del jurado. Glusppe Torintitore quiso este concernante del concernate del concernate del concernante del concernate del conc

Escape en tren Dir. Andrei Konchalowsky Int. John Voight.

"FL" ANALFABETO

MDOMINGO 28tinee en su c

Matince en

Una nueva generación en comunicación c

No se pierde mucho Olvidese Tabla de calificación No verla es pecado Es bueno verla Vale la pena Seducción de dos lunas Cinema Paradiso La isla del tesoro CINE CALIFICADO Escape en tren Oro al blanco Amor Sucio Cyborg

Concluye el sábado la segunda muestra de crine español, presentada por Telessitema Boliviano. Pueron incluidas siete peliculas que de algún modo, permilieron un acercamiento a a una producción que, a la hora del balance, permite probar la vitalidad del cirae español

Contemporation

Int. Alberte Pyund

Int. deen Caude Van Daam

Cite Universa

Cite Collibration a del 14 años

Cite Universa

C

comercialización.
Todo elo serta inútil, sin embargo, si las propias películas puestas a consideración de la critica y el público no respondieran por aus propios medios a la expectativa creada. En este sentído el mérito mayor debe arribult.

bras, adquiere valore en tanto mamiesiación de una vitalidad creativa que a veces postra no dar en el clavo pero sempre ofrece algún elemento de interés. No hay aqui interta de los productos sertados que la industria fábrica con marxado menosprecto por la inteligencia del espectador. En ello reside el interés de un cine sobre todo vivo. Desde luego en una producción respetable defesde el punto de vidas cuantifarivo hay de todo. Obras de madurez y titubeantes ensayos, affirmaciones de un estilo personal y minetissmos no siempre acousejubles. Sin embargo es el conjunto el que, con esas luces y som-

El televitente habra podido extraer sus pro-pias conclusiones, habra guistado de algunas obras más que de ciras. Lo misortante es ha-ber conseguido ampliar el conocimiento de esa franja de la producción internacional



rodo el espectáculo

NUMERO

Del nombre a Carlos Palenque:

"Hablemos significa lo due

de Sexo"

cementerio

de los elefantes"

televidentes" "De horarios

"Espectáculo y noticias"

una de las salas de nuestra ciudad

Gibson, de la película "Tiro al Blanco" del director John

or Eduardo Rodríguez

Apasionado del teatro y la expresión corporal. Freddy Melean se inicio en el cine, el video y la PV con el Taller de Cine (IMSA). Luego de experimentar con documentales como "Ciudad Líquida" y "Archivos tracendentales, encaró un trabajo argumental de ficción sobre la adaptación del cuento fomónimo de Jaime Nisthauz. Video que aborda crudamente el problema existencial individual, a traves del alcohol como medio y vínculo con medio y vínculo con medio y vínculo.

Hoy domingo en el programa de ATB. Imagen Propia, este video será presentado a Hrs. 23:00, con-versamos con su realizador y pro-

Pregunta" ¿Qué ha significado para ti el video "El cementerio..."?

Freddy Melean. Es el más im-portante, el más coherente, el me-jor estructurado. Siempre me lla-mó la atención el campo de la fic-ción, quizá por eso prefero más la firción que el documental.

F. ¿Que razones para la adap-tava del ciercino;

F.M.— Hace algón tempo of neurona algo resperto al cuer-to este, a los alcoholicos, cas ex-clusivamente de El cementerio..., y también de que nadie había asu-nido a este genero referido a la existencialidad y el alcohol; lenia cas inquiettud, lei, indagué y había con el autor. Two problemas en cuanto a la adaptación, a la ima-gen, etc., pero la cuestión básica, el alcoholismo se manturo. La at-mostera del video se logró gracias que trabajamon ahi. No fue sola-mente el cuento, sino un ciunato que trabajamon and un ciunato

sino seria mostrar una cuestión plástica, una cuestión sin pasión de experiencia valida. Además, en el video se ve que hay una experiencia trementa. Herios cunorio de higares donde el expendio de la bebida es mayor. hay acá en la paz esos lugares. Fue un recorrido para empaparnos más, para darle verosimilitud, porque la cuestión puede quedarse en lo mágico y hasia ad hi nomás. La experiencia es ese existencialismo de esos individuos que te presenta el video, es real, concreta. No el alcovideo, es real, concreta. No el alcovideo de esos individuos que te presenta el video, es real, concreta. No el alcovideo de esos individuos que te presenta el video, es real, concreta. No el alcovideo de esos individuos que te presenta el video, es real, concreta. No el alcovideo de esos individuos que te presenta el video, es real, concreta. de experiencias relacionadas con esos hechos.

"Donde tomó cuerpo la historia fue en la edición. Inclusive ahí tive que cambiar muchas cosas del guión original que tenia. Aho ra me planted la historia, el confue basico en cuanto al artista, al genio pintor fracasado y al ridivida cotidiano que, por la mujer y el defecto fisico, llegaban a un sumifica de umbor que no solamente de presenta de consensa de contra con el consensa de contra con el con el contra contra con el contra co holismo como una magia, como una escuela de Jaime Saenz por ejempio. Un poco he tratado de mostrar que la cotidianeidad es así un poco dura y cruel, no es tan

2.- Tù te encargaste de la edi-

F.M.- La edición honestamente la he hecho yo solo, madie, madie me ha ayudado. En los dias criticos estaba solo, he tenido que emprezar a armar la cuestión así. Fanto en la parte técnica como narrattva me metia en la isia de edición, trabajaba los domingos y lobacia 5 ó 6 horas seguidas. Ahí te dias cuenta que la edición es majen cuanto a la elaboración de un proteidad narrativa a los personajes, vas empezando a crear a ha terros. Tu ves como una cuestión ma, fuera y un popo. remenda. La edición es la parte

realizar et video?

F.M.- Reconozco el auspicio de canal 11. el afiche, las invitaciones, pero es un malentendido con canal 11. no fic ast. El 11 en o que me ayudó fue en facilitarme ia sia de edición los domingos, nacia más. Alguen dijo que "la creatividad nace de las limitaciones que tenemos", me base en esas en es , me basé en d

P.-Algo que ugregar...?
F.M. - Reconocer que si fue un buen trabajo, es porque los come pañeros a la hora de la verdad dieron mucho de si para la conclusión del video, Hay que reconcer nodos ellos el apoyo desinteresado nue nescarran.

imagen propia "El cementerio de los elefantes"

Este domingo, desde las 23:00.

ATB, Red Nacional presentară "El mente, los dos videos har recipero de los elejantes" de bido un tratamiento de sepla que brigo" de Angelino Jaimes. El marcre, en el primer caso una imprimero se reflere a la decepción de desasosiego y sortenos surirda por un individuo que entrega su existencia a los sopores y delirios que provoca el alcohol. El segundo, es una daplactón del cuento de Carlos Medinacelli ambientado a fines de los años 20. En el se dan cita de los años 20. En el se dan cita de los años 20. En el se dan cita de los años 20 del cita bollyana y a respaldar la manela a que se convierte en su del Cine por el Farlamento Namario de la Evymarido como se le viene en gana cional.



TRAVESURAS Y LA LA SIMPATIA, LAS ALEGRIA DE

PARA DISFRUTAR EN NUEVAMENTE EN SUS HOGARES,

LUNES A HRS. CODOS LOS FAMILIA

CANALES:

9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 9 ! A PAZ, 8 ORURO, 4 COCHABAMBA 4 TRINIDAD.

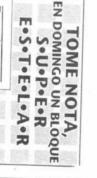
SINOPSIS

Mc. Giver.
SEGUNDA OPORTUNIDAD
In mingo, 19:00
ATB, Red Nacional

La historia se desarrolla en Bangkok. Tailandia, un hermoso lugar lieno de problemas sociales. Abundan los niños callejeros organizados en pandillas y dedicados al pillaje y por supuesto tambén quienes se aprovechan de esa situación. Y hay miles de niños enfermos cuya única salvación es salir del país para sobrevirir. Mc Giver ayuda a una de esas fundaciones creadas para ayudar a los pequeños enfermos:

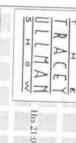
la Phoenix.

Una extraña coincidencia hace que Mc Giver participe en la solución del primer problema. Un amigo suyo, ex combattente del Victnam se entera, después de la muerteade su mujer, ala que no vio de esa edad. El muchacho está involucrado con la malía y hace posible el robo de equipo médico de la fundación, entre el que se encuentra una máquina sin la



Ud., los suyos y

LOS DOMINGOS EN FAMILIA.



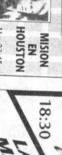


Hrs 21:30









cual su amiga Susy, una niña afectada por un serio problema a renal, morirá.

El Joven no quiere a su padre y se ve ante la disyuntiva de ayudario para dar con el paradero de los ladrones o dejar que su amiga muera. Me Giver está obligado a

TODO ES PARTE DEL JUEGO Domingo, 20:00 ATB, Red Nacional

El propósito de cada juego de guerra es entrenar a un grupo de pilotos para un posible ataque enemigo el método es un simula cro. Así lo explica el mevo capitan, que lleva al "Corgetown", para hacer el papel de instructor

Cada nave es equipada con armanento electrónico y el puntaje se obtiero derrando han cos simulados. Participan dos grupos azul y rojo: las parejas protagonistas: Anzac y Sierra, y Bee dee y Blue Jay, estas últimas mitteres.

univeres.

Un véjo conflicto entre Sierra y Bee Bee hace que et juego se complique y, hasta cierlo punto deje de serio, vo bastan los conocimientos de navegación aérea y combate en el aire, para vencer a las trampas en los ratos libres, contrincante se recurre hasta a las trampas en los ratos libres, cuando todos se convierten en cuando todos se convierten como muchos, buscan la diversión para convidarse de su mundo.

Todo parede tener un desenlace fatal y a la causalidad se suman otros factores que hacen aún más peligrosas y emocionantes los juegos de guerra.

caso es de un anciano que mien-tras arregla su jardin, sufre los abusos de unos jovenes que pasa-En la segunda entrega de Teri-pecias en el Planeta Tierra", Jesse hará demostraciones de su fuerza en favor de los más débiles. El Peripecias en el Planeta rra Domingo, 19:00 Canal I I

Jesse acude à ayudarlo, dejando sorprendidos a todos. Esta serie muestra además la adaptación que un extraterrestre debe sufiri, para ingresar en las osstumbres de los terricolas.

PERIPECIAS EN EL PLANETA TIERRA es una serie que cada vez va atrayendo a toda la teleaudiendo.

ATB, Red Nacional

semana, comienza cuando /
semana, comienza cuando /
decide hacer in "pasel surpre,
de piña, preparado en un sombro
ro para el so", cocinado con pa para Kate, dueña del "reci-

sualmente otro de los miem-de la familia trae a casa un po completo de trucos para

hace magia.

Alf queda impriosonado y, des Alf queda impriosonado y, des pués de convertirse en "Alf el estupefacto", comienza una serie de infrictuosos intentos, que terminan ilenando la casa de coneminan lenando la casa de coneminan lenando.

Jos y problemas.

Diligencia, paciencia y talento son necesarios, pero a Alf le faltan, sino los 3, por lo menos

Marles, 20:00

ATIB, Red Nacional

Chando se es pequeño, el hecho de que maná este siempre al lado de que maná este siempre al lado de uno, es de por si algo grato y necesario, pero a los 13 años, una maná liéne que ser un hombre. En el capilulo de esta semana, la relación entre Kevín y su madre se convierte en un werdadero in fierno para ambos. Ella no entilende y el fampoco. El hecho de que imponerse y el no poder conciliar nes del conflicto. Kevín reflexiona, piensa que hay momentos en la vida en la que se se seas un hombre, pero un mama te sobrepasa por 25 klos y las providades de cada una tienen real entirente.

ban por alli.



Notas inéditas del acontecer cultural del pais y del exterior

TODOS LOS DOMINGOS

palpitante actualidad, de Bolivia y el PRESENCE 88 | 81,10<u>0</u>6. Amplia información y análisis l'odos los domingos, en responsable sobre temas de sección.

mundo

Cine en su casa

Enemigo mio
Domingo 15:00
Canal 13:
Una obra de ciencia ficción,
nde vuelve el personaje extradel ya célebre E.T. Una buena oducción del Joven director ale-

Cabaret Domingo 21:15 Canal 13

Con las grandes actuaciones de Liza Minelli. Mirtael York y Helmut Grtem, una obra que muestra con crudeza y gran manejo narrativo la Alemanía nazi. Desfacan las esceradas del cabaret y su simbolismo magistral. En el espacio de Cine Arte.

La ejecución de R. Graham Domingo 21:25 Canal 2

ejecución, el terror se va apode-mando del hombre al advettir que en esta oportinolada no haber ne-forno posible. Simultaneamente, fuera de la prisión los familiares de Graham correra su propia desesperada carrera contra el tempo tratando de evitar al jecución. En cambio los fami-liares de la véttima esperan anhe-lantes see momento de venganza. No Un alegato sobrecogedor en torno a la pería de muerte ya las pa-siones inhumanas que desata. Después de un juiclo plagado de anormalidades Raymond Gra-ham es condenado a muerte. Men-tras se acerca el momento de la

Lu llama del Fénix Lunes 22:55

nubarrones premanitorios la nubarrones premanitorios la invasión a Polonía se prepara y fotos lo saben pero nade parce puera das pero nade parce puera das por effectado.

En la enorme finca de la Condesa Cavell-Kurwusikas, esta da in familia y un grupo de invitados de disponen a disfrutar de un pla centero fin de sermana. La volenta es estaliar sia embargo y efectivamente explora com la apartición de dos aparentan ser inocentes turistas. La medio del caos irrefernable un tiplico ingles ateritza durante algunos instantes para llevarse algunos instantes para llevarse algunos instantes para llevarse algunos instantes para llevarse algunos instantes. Canal 2
Es el verano del 39, el horizonte aparece cargado de negros

Licencia para matar Martes 22:55

Se trata de un film donde las li ficurzas del maj y el blen se en li ficultan en un marco de perso- il majes orientales, conorcamente E de ninjas. Este es el caso del naci-en minis. Este es el caso del naci-

por combatir las fuerzas del mal.
Ahora, Gordon es el encargado de detener al ninja Temple para que no mate al principe del mal.

Crisis en Sun Valley Miércoles 22:55 Canal 11

El director Gonzalo Herralde cuentra esa historia con algo de excestva subordinación al fexto ordinal, respirando de lesa manera su propia autonomía de vuelo. Con todo hay apuniera may preclado de la contra descripción alinada el considera descripción alinada el considera de existencial.

El comisario de una región del campo norteanerdamo, entrena a un grupo de jovenes para que sean ecetadores. Ese grupo, generalmente de novatos, recibe un entrenamiento especial del comisario, sin inaginar que el guia fha a sufrir un accidente y experiencia formo de la guia que tode grupo fiba a pasar una experiencia inolydable.

Quiénes son los míos Jueves 22:55 Canal 11

El film se traslada a 1680, para ra revivir la vida de Juan Bautista de La Salle, un sacerdote cuya vida la dedicó plenamente al servicio de la educación.

Fue uno de los máximos lucha-dores por conseguir la educación para todos, es decir la educación fiscal, Vivió durante el reinado de Luís XIV, haciendo de su vida una

La clase de la señorita Mc. Viernes 23:55 Canal 2

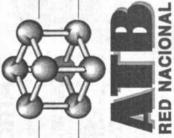
is superforces y quienase un control ascerne. En cambio la mortia McMichael notable lenda Jackson cree en las virtues de la pacienta y et carrifo, lo sa la lieva a verse involucrada ni los de toda especie, pero a la Londres, una escuela para lescentes con problemas de actón, algunos francamente osos. El director - excelente

Como suele suceder con fre-cuencía en las películas inglesas, los actores lo son prácticamente todo. El director Silvio Nazzarino

Ultimas tardes con Teresa Sábado 21:50

Canal 2
Concluy el segundo ciclo
dedicado por Cine Club TV al cine
español del destape. Sobre conocida novela homotima de Juan
Marse un retrato de los ambientes de classa media en la Barvelona de pleno sopor franquista.
Es 1967 y una parte de España
Balla, mientras la otra mira a la
primera ballar. Es el apogeo del

MARAVILLOSOS ALGO MAS QUE EL RETRATO DE UNA-EPOCA PASADA, ESTA ES UNA MIRADA AL NIÑO QUE HABITA DENTRO DE TODOS TODOS LOS MARTES A HRS. 20:00 POR ANOS NOSOTROS.



9 LA PAZ, 8 ORURO, 4 COCHABAMBA CANALES:

9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE 4 TRINIDAD.

La mister del rock, como forma de ruptura ante los balles tradicionales (como el minue). Es una comedia muy divertida, donde se destacan artistas de gran remombre como Oma Shariff, Val Kilmery Jucy Gatterdige.

Comunicación e integración

El gobierno militar de la anterior Afemania Orientali, invita a uno de los mejores cantantes de meros para manes de la mero. Este cantante rompera con todas las normas del estado de absonitation de la anterior Alemania Orientali.

Super secreto Sábado 22:30 Canal 11

Rock y el manho, también del despertar de ciertos impulsos que infiguna represión puede cance-lar. Es el tiempo de los desen-cientros, generacionales y del abordamento de las brechas sociales. Pero sobre todo es el mo-mento del no saber que futuro aguarda ala vuelta de los abos.

La Empresa Nacional de Televisión Boliviana - Canal 7 - cree en la integración de todos los habitantes de nuestro país en torno a un referente tan indicado como esumedio de comunidación.

Como la red Estatal de la Producción Nacional, contamos con contenidos programáticos que responden a mestra realidad, lo que no sólo permite la identificación de los bolivianos y su integración, sino también, la difúsión internacional de los hechos político-sociales de trascendencia, nuestras tradiciones, expresiones artísticas y otros. De esta manera pasiess vecinos e inclusive de otros continentes tienen la oportunidad de conocer diversos aspectos de lo que es Bolivia Motivo por demás no sólo para esforzamos en trabajar en bien de la comunicación nacional; sino ci atmibién por decribe a los bolivianos que tenemos una nueva razón para enorgaliecernos y unirnos, de superando nuestros problemas y potenciando nuestras capacidades.

María del Carmen Paz Pacheco

Jertos cómo dará vida a criaturas doladas el todas las tualidades del hombre. Así quedará puesta en duda de paso su pretensión de transformarse en una suerte de demutrgo en igualdad de condiciones con el poderáfirmo.

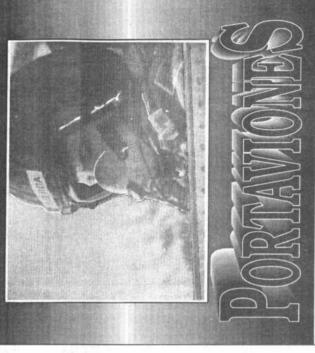
-rankenstein"

En siete capítulos, dirigidos por

"La tía de

JNA NUEVA SERIE PARA DISFRUTAR

Miniserie en Canal 13





CANALES:

RED NACIONAL

4 TRINIDAD.

9 LA PAZ, 8 ORURO, 4 COCHABAMBA. SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, Pero, precisamente a partir de este explosivo crecimiento de su

Menitris Frankenstein se va sumietido en la duda existencia. Alberio, una de sus creaciones aperende trabajosamente a com-portarse como un ser humano, condición prevista impreseindi-be para aspirar a la mano de la hija del farmacéutico de la villa. A final hombre y monstruo aca-barán reconciliados. Por Viveca Lindiors, Bolek Politika y Ferdy Mayne encabezan el elenço de esta mini-serie que Canal 2. TSB estrena el lunes 29 en su horario habitual de las 21,45. población han comerzado a sur-gir problemas virtualmente in xis-tentes hasta hace casi una deca-da. Hoy en El Xilo, el consumo de bebdas alcohilens llega a nive-les intolerables y el consumo de les nitolerables y el consumo de les ni niños menores de la faños tes en niños menores de 15 años ha adquirído contornos verdaderamente precupantes 22.10
Este martes 30, a las 22.10
horas, en MAS ALLA DE LOS HE.
CHOS, por ATB Red Nacional,
usted podra ver la triste realidad
de El Allo, Una realidad que ayan. za implacablemente afectando el futuro de miliares de niños y jóve-nes. Y todo esto, a menos de 15 kilómetros de la sede de góbierno. "Sangre y orquideas" El Alto en "Más allá de teleaudiencia, por su crudeza y contenido, denunciando las minorias que ecupan un pais del Tercer Mundo, en este caso Filipinas, Destacan las actuaciones de Kris Kristofferson, Jane Alexander, Sean Young y José Ferrer, Dividida en ocho capitulos, trá a las 20:00 Hs. a partir del lunes 29 de octubre. Esta miniserie que concitó la atención de la niusticias y corrupción de el renombrado realizador checoslovaco Juria Jakubiko, la comedía y el terror alleman para aderezar un delicioso durerimento
que le saca el jugo a los estercoun puen die sa antico a serieroun buen dia, sin aviso previo, el
memble doctor Frankensfein recibe la visita de su tita, iterna señore a que lo pondrá todo de cabeza.
Lelos de arredrarse por la curiosa galderia de personajes con los cuales debe convivir en el plador, la
ma dirroduciendo de la la cuaun corriente de humana simpalia h
m corriente de humana simpalia h
m cese ambiente de feria de los de de recursos, migración permanen-te que no puede ser atandía co-reciamente, altas tasas de des-empleo, retectint influencia de la informalidad, centenares de mi-se de personas sin servicios bási-cos, sin infraestructura adecuada y sin posibilidades de obtener una buena educación y una im-prescindible, atención de salud, os hechos" La ciudad de El Alto es un resu-men de los problemas que angus-De esa manera el siniestro Fran-kenstein ve escapàrsele de las manos sus proyectos genéticos, comprendiendo que no es con inson apenas algunos rasgos de la dramática realidad de la ciudad de El Alto.

"Nunca me imaginé que se llegaria a habiar de esos temas en la televisión". Es un programa que tene mucho exito porque es formativo". "Es muy bueno, esta de la comparta de la conserie dad de un tema que interesa a todos". "La gente hace unas preguntas que acá jamás nos ateveránnos a hacer" estos son algunos de los comentarios que circulan sobre le programa de la Televisión Espando (IVE) "Habbemos de sexo", que desen muestro país, este se viene presentando En Bollvia el sexo es todavia un tema oscuro, pecaminoso, reservado a los curas, psicólogos o médicos, y del que muy pocas veces se habia por lo menos públicamente. Si ese programa fuera hecho en Bollvia estoy segura que a la Doctora Debos ya se la habria crucificado. Sin embargo, como viene de otro país, donde mismo, al questa no se ha pronunciado contra el tas autoridades celesiásticas han participado en el, se lo ha visto con mayor tole-

En nuestro pais predomina una enorme desinformación sobre el tema. Una moral mojgata y mal entendida ha lleva do a considerar este tema como algo ma la educación sexual en las escuelas. Tomación sobre el sexo pueden devenir se problemas psiquicos en las personas, que muchos traumas y falla de sa, la diferente de una incorrecta comprensión de la excualeda humana. Por ello que, además de una correcta ectucación sexual en las escuelas, es ne lama y basada en los aportes de la cien sexo es algo absolutamente normal e la para que todos comprensión que la elema de la para que todos comprensión el sexo personal en la programa en el país, sobre todo en la 11-testá descosa de recibir una orientación, lo de una sexualedída sana, que sabernos no es la norma en unestra condición humana.

no es la norma en nuestro país

Este programa reune varios géneros televisivos en una hora, como el del testimonio, la encuesta callejera, la discusión por especialistas, la participación del auditorio y las preguntas telefonicas. Es muy ágil, jamás resulta aburndo y la muy buena selección de los invitados muy buena selección de los invitados que los temas sean analizados desde varios ángulos con aportes interdisciplinarios lo que enriquece la capacidad de analisis del público y no lleva a conclusiones cerradas, sino más bien a la reflexión y a que cada uno sague sus propas conclusiones de acuerdo a su moral

ción de las personas. Pero por ofra parte no me parece que deba emitirselo antes de las 22 no.as porque no está destinado a un público infantil que no tiene todavia la capacidad de entender problemas que requieren de cierta maturez. Algunos critican las preguntas telefo-nicas, que frecuentemente no tienen mu-cho que ver con el tema del programa. Pe-ro mas bien son la demostración de la



venido constatando con mayor intensidad, algo que ya era parte tempo: los noticlosos dejann de la realidad desde hace mucho ser concebidos como una especie de "servicio a la comunidad", poco se convirtieron en una parte substancial del espectiaculo alturas del partido den marcha nos en La Paz del locutor que repetia cansinamente cuatro textos de la comunidación de la constancia del cuatro textos en la Paz del locutor que repetia cansinamente cuatro textos en la Paz del locutor que repetia cansinamente cuatro textos de se aglian, y Raúl Novillo en el 11 Juan Pablo Guzmán en el 2. Luis Bocangel en el 9 y sobre todo convierten en elementos impresentibles en la pelea por la audiencia.

Que la noticia es especiáculo y por lo tanto rating, no es no vedad en otros lares, lo que ocurre simplemente es que el proceso ha la ridado en nuestro país en llegar go, los atrasos son valederos en ocasiones y me da la impresión de que en este terreno la información estamos mejor situados que otros,

la noticia es la ventana que tiene la quinta pared para llevar la realistad a los receptores, teóricamente es el reflejo de lo que circunda las cuatro paredes donde cunda las cuatro paredes donde e encuentra el televisor, pero davía aplicada -todavía aplicada nicación- de que la televisión y entre-trimiento, ha quedado comuniformación, educación y entre-trimiento, ha quedado completamente reducida al tercer peletamente, salvo casos excepcios el es espectáculo -laza Sésamo es un buen ejemplo - en el mejor son buen ejemplo - en el mejor de la noche o a las fres de tarde, cumado el esposo se ha ido y la do los platos. La información sufire el miento teratmiento.

No hay nada más interesante que la realidad" reza uno de los slogans de CNN. la cadena norte-virtio en un monstruo emitjendo noticias las venticuatro horas del dia. Pero el problema de CNN y la mayoria de los informativos del hemisferio occidental, está en reconstruores de la consistencia del c

emos lidad es interesante, sino que la reaparte por es por fueron tratando de concurri al Festival interamericano de Safa, en la republica visa
un de contretirá en interesante. Sino que el ambien de sa describado que el año 1964, 65 contre
un de concurri al Festival interamericano de Safa, en la republica
un de concurri al Festival interamericano de Safa, en la republica
esta contretirá en interesante. Sino que el afondo, gracias al esferezo de la delegación bobivana y
extos esta contreta de la pantalla chiea,
esta la macción en la pantalla chiea,
esta la macción en la pantalla chiea,
esta comenciarida ever mas cortas.
Aperanam paralla chiea,
esta la macción en la pantalla chiea,
esta chiente serial y nueve podantico
presidente a sus citono higos, haya ganado
forma parte de comunicación en
presidente la motica esta
a auximiento, con comentación en
presidente la motica de la macción de la forma de enflocar la forma de en

e de accesación e apparo o unante o persitor conflicto del Golfo Nortega, después de haber sido re la después de haber sido re la distramente ignorado durante e varios años por la prensa interna de con el Guasón o cualquiera de los acon el Guasón o cualquiera de los se trata de que estemas o no de cuerdo con el hecho en si podemos rechazar la invasión a con el Guasón o cualquiera de los se trata de que estemas o no de se acuerdo con el hecho en si podemos rechazar la invasión a con el del general Nortega. In que sin duda es megalino es la presión que sin duda es megalino es la producción de la presión del general Nortega. In que sin duda es megalino es la producción de la presión del general Nortega. In que sin duda es megalino es la producción del general Nortega.

CARLOS PALENQUE

Carlos Palerque es una persona conocida en nuestro medio, gractas al estilo especial que ha imprimido a dos medios de comunicación de la ciudad de La Paz (Canal 4 y radio Metropolitana) y las no pensadas consecuencias a nivel social de

En la presente oportunidad, esta controvertida figura de la radio y televisión, accedió muy gentilmente a responder variadas perguntas hechas con el objeto de conocer más detalles de su Preguntas hechas con el objeto de conocer más detalles de su Preguntas carbís Palenque es un nombre conocido con fuerza a partir de los años 70, cuando conforma el trio "Las Cambrantes" junto a Pepe Murillo. Años después se incorpora a una muse destinta actividad: el periodismo, convirtiêndose en un ceste ultimo segmento curricular la carrera política. ¿Cómo calificaria cada uno de estos periodos en su vida?

to necesario incluir al "Metropolicial" dentro de lo que es la crónica de roja en el país. La crónica roja data de muchas décadas atràs. Uno de los periodistas especializados en crónica roja fue Dn. Raúl de medios de comunicación social, se incluye una página de crónica roja, por ejemplo la prensa escrita itene su sección de crónica roja. En otras partes hay medios especializados en crónica roja, su otras partes hay medios especializados en crónica roja su parte de su sistema informativo. En canal 4 en cartón que dice "este programa antes de su inicio sal a un cartón que dice "este programa antes de su inicio sale se con criterio formado". Este programa debe ser visto por personas es con criterio formado", debemos pensar que estamos ante un público la caracteristacas sin teneria.

De horarios y televidentes

R.-El más alegre?
R.-Sin duda haber constatado que durante estos 22 años como comunicador social, los mensajes lanzados y las cosas dichas no han caldo en saco roto. Nosotros no hemos arado en el desierto, hemos recibido una respuesta maravillosa del pueblo de Bolivia.

Música que prefiere.
 Me gusta desde la barroca hasta las zampoñas y tarcas de

P. ¿Algo que agregar?
R. Me gusiaría que otros comunicadores sociales, se preocupen por profundizar el análisis de la programación de los medios de comunicación social, que sean más nacionales en el tratamiento de la crítica a los medios televisivos sobre todo, que se interesen más por lo nuestro y que logren comprender la producción nacional, analizaría en sus contenidos y lograr que a través de las paguras de los charies, se logre incentivar la producción nacional.

in certo purifamismo. Ahora, la crònica roja, desde todo punto de sista muy cruda, porque son hechos de volaciones, asesinatos, y etc. Esta información tiene que presentarse tal cual ha ocurrido, in información, debe mostrar con lujo de detalles lo ocurrido. In información, debe mostrar con lujo de detalles lo ocurrido. La la P. Cambiernos de rumbo a las preguntas. ¿Cual cree Ud. ha sido el momento más triste de su vidag. R. Cuando perdia a mi abueta, esa simple mujer que me enseño la esolidaridad, la tolecanicia la comprensión. Esa mujer que me ha solidaridad, la tolecanicia la comprensión. Esa mujer que me ha enseñado con su dubura y que además me ha formado junto a mi madre. Ese ha sido tal vez uno de los dass más trastes de mi vida. Otro dia también triste ha sido aquel en el que han silenciado la vez de los sin vez, el dia en el que han cerrado radio Metropolitana a p. estimato canal 4.

P. ¿Que libros escoge en una lectura cottdiana?
 R. Me gusta mucho la Literatura Latinoamericana. He Jeido mucho a Borges, a Garria Márquez, a Varjas Llosa. Admiro la valentia de Augusto Céspedes, en escritores nacionales.

¿Cómo romper ese alúd de horarios

la pequeña pantalla en algún canal no dierme, en ofros despierta antes que una gran mayoria de televidentes, casi siempre acompaña la mañana, la tarde, y se proyecta hacia la noche, para reinitrar el ciclo horas más tarde.

Hay programas en cada hora del dia, del transcurso colidano del ser humano convertido en televidente. Pero que esos horarios coincidan con sus neresidades, tanto de distensionarse como de aprender, de reir, soñar o reflexionar, creo que en pocos casos se da. Hay parámetros para fijar horarios de programación, que responden a un sentido común y constituyen, mal o blen, una base coincidente en la mayoria de los enales. or Diego Torres Peñaloza que nos pueden hacer marcar el paso?
Ya hemos hablado de la ingeniosa y
saludable actitud, de cambiar de canal
cada cierto tiempo, buscando "alternativas". Habria que complementar afirmando que la "decision" debe ser potestad del televidente, a través de una conctencia critica y un sentido de delendersu identidad.

en la mayoría de los canales.

Pero ello puede determinar una especte de donesticación de la sociedad a través del manejo comunicacional por Televisión. Despertamos con noticias, entrevistas, gimnasia..., almorzamos con noticias y de postre (casi stempre indigesió) una telenovela, los niños y quienes tienen "ibres" las tardes reciben su dosis de dibujos animados, cilps de los dez mejores, concursos y algún premio consulcias, telenovela para todos, míniserie, lim y más noticias y enlatados para el finsomio. La relación de horarios y televidentes, será entonces más equilibrada tendiendo a un predominio de la libre eleción. Por supuesto que no estaremas inmunes a los influjos tan grandes del medo televisivo y sus múltiples anzuelos,
seguramente continuaremos con algunas debilidades, las noticias, los deportes, alguna televoneta, algún programaque nos ofrezca erotismo y la dosis de
violencia a la que nos resistimos a renun-

Existe también en esta relación de programas y televidentes, horarios de por medio, la contraparte de algunos ciudanos que llaman a los cunales y se quejan o piden que tal o cual cosa se de o no se de. Para ellos sugêro el mismo nal, porque de una u otra forma hay programaciones para todos los gustos y coeficientes intelectuales.



Los primeros capítulos invitaron al y las formas de comportamiento del desconcierto. Esa crónica de hechos brasileño real se reflejan en la manera de contidiantos sin personajes excepcionales actuar de los personajes. El otro ingrenabituales del género. Poco a poco sin ción del personaje de Nonó Correta en un mando en masiva aceptación, hasta Ary Fontoura, muy bien secundado por uno de los más resonantes éxitos de meria definitivamente consagratoria de convertir a "Antor con Amor se Paga" en uno de los más resonantes éxitos de audiencia. Una telenovela disfruidad con toda la galería de tupos humanos que han todas las etades. Y de ambos sexos. La inteligencia del libreto es uno de los anterias de honor en muchisimos hogares paceños. "Amor con amor se paga" Jueves, último capítulo de

La inteligencia del libreto es uno de los motivos de ese suceso. Basada, se dijo ya en innumerables coasiones, en "El Avaro" de Moliere" consigue mantener intacto el espiritu de la obra foriginal, trasladdandolo con foti, naturalida d'amatematica de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de

DERECHOS HUMANOS

PRESENCIA



Por la Vida GENTES EL DERECHO DE GENTES

entraceous comments in successions in the control of a succession of query as a succession destroy de control of across pedro Casaldáliga "El vuelo del Quetzal"

Servicio, Paz y Justicia (SERPAJ), arios constituyen más que un mido curricular, unos decretos s planteado un desallo y un rremiso: abrit el dialogo con aquellos que han terado que los Derechos

monte a nuestra

permanente y la vida, emocrática" la hace más sulli y echas veces instructionalizada. In desarrollo personal hacia una strario: La trasgresión y sión de los Derechos Humanos a realidad cultural y humana de drimente y se lo liga solo con los de facilo, dictaduras. tras sociedades nos muestra oldad y no como se cree generalizada en

ión con el respaldo y ación de diferentes gramos realizar esta

pacio: pasar a una situación de nerar y movitzar una opinión blica acerca de la práctica de nales, estudiosos y lectores. Todos juntos

seveso, o la explosión de la fábrica de pesticidas

Union Carbide en la India, en la mayorla de los

casos la contaminación ambiental afecta

ecológicas que han matado a mucha gente en

enemos varios ejemplos de catástrofes

cuestión de instantes como la de Chernobil,

remos construyendo un nuevo paradigma de los Derechos

Es lo que ha motivado iniciar este

precisamente, el paso del discurso formal a la participación colectiva noepción más amplia, olundizar en este diálogo y en ta concepción sobre una ciedad en que todos sean chajadores de los Derechos odos los espacios vivos de la La tarea es ir hacia una

Graciela Rodo en el Japón proyecto para Teatro Lírico

> recuente las enfermedades gastrointestinales que natan a miles de niños. Y en las zonas rurales las

contaminaciones de los ríos por las actividades

nineras o el narcotráfico en el Chapare está n

La falta de agua, por un incorrecto uso de este

animales y plantas que se dan a un ritmo cada día

generaciones de su derecho a conocerlos, a

más elevado, están privando a las futuras

disfrutar de ellos y de potenciales recursos.

Las extinciones de especies silvestres de

leterminadas regiones del planeta y sin ir muy

ecurso, es un problema muy grave en rfectando la salud de los campesinos.

ejos en Cochabamba está incidiendo en el

aumento de enfermedades infectocontagiosas

Se expondrá

América Latina tenemos muchos ejemplos. El aire

países desarrollados, sin embargo, también en

imbiental sólo afecta a los ciudadanos de los

Hay la tendencia a pensar que deterioro

nultiplicado en los últimos decenios.

elergias y malformaciones en los fetos. Todas las

genera enfermedades en las vías respiratorias

aire puro sin gases tóxicos; a beber aguas limpias

Todo ser humano tiene el derecho a respirar

ntrinsecamente ligado al derecho a la sanidad

en la ciudad de México está tan poluído que

grandes metrópolis de nuestro continente tiene

En las ciudades de Bolivia, las aguas están

estar libres de productos químicos que pongan en

Los seres humanos tienen el derecho a disfrutar

de la naturaleza no sólo por los recursos que

provee sino también por el goce estético

inigualable que ella proporciona.

riesgo de salud, como la de sus descendientes

derecho a la alimentación, estos alimentos deber

orgánicos. Así como los seres humanos tienen

no contaminadas con residuos industriales u

enas de desechos orgánicos, lo que hace

erios problemas de contaminación del aire.

anfermedades producto de la contaminación con químicos a los alimentos y residuos tóxicos se han

sancionado debidamente a las empresas que

causaron esos daños. Los casos de

ecosistema que es el que permite su vida.

I hombre nace en un determinado

Sabemos que no podemos vivir sin

Teresa Flores Bedregal Lic. en Comunicación Social

productos radiactivos, gases venenosos, aditivos

La Paz, Bolivia, domingo 28 de octubre de 1990 ·

Exitoso concierto de música barroca

Murió Xavier Cugat

Jaime Nisttahuz en "Conozca al autor"

lágrimas" en la Cinemateca "De risas y

bertad, a la igualdad y al disfrute de condiciones

Unidas sobre El Medio Ambiente Humano (1) de El hombre tiene el derecho fundamental a la

972 afirma que:

Si bien ya la Declaración de las Naciones

existencia. Al contrario, el deterioro ambiental ho-

es tan grande que muchos expertos auguran

spectivas sombrias a nuestra especie

derecho de los seres humanos de vivir en un

sentido poco se ha avanzado en asegurar el ambiente libre de peligros que amenacen su

documentos, estudios y propuestas en este

El daño al medio ambiente constituye en la forma indirecta y a largo plazo. Porque aunque

mayoría de los casos un atentado a la vida de

nternacionales. La Declaración Universal de los Derechos Humanos no contempla este derecho

porque hade 40 años no se podía prever la

situación de deterioro ambiental que está

fectando a todas las formas de vida.

El derecho humano a vivir en un ambiente

egislaciones del mundo existen normativas clara:

numana. Sin embargo a pesar de los muchos

sanción a los que atentan contra la vida

elemental es el derecho a la vida en todas las

Debido a que el derecho humano más

somo la hepatitis, la salmonelosis y otras. sano es cada día más discutido en foros de vida en un medio de calidad tal que le permit

evar una vida digna y gozar de bienestar y bene

a solerrine obligación de proteger y mejorar el

redio para las generaciones presentes y

umanos. No podemos llegar a siglo XXI sin una

contrario ponemos en grave riesgo la existi

de las futuras generaciones.

agistación clara al respecto porque de lo

Es conocido, por ejemplo, que el uso irraciona

planeta

ientamente a la salud de millones de ciudadanos

espetar los derechos ambientales de los seres

Poco se ha avanzado en una legislación

nternacional que conmine a los Estados a

Concierto y desconcierto

RESPONSABLE: Mario D. Rios Gastelu

aleña de arte Puerta o rsa Mezcla de "Natue

"26 Principios para conservar el medio ambiento. Declaración de Estocolmo". Contenercia Mundial sobre el Medio Ambiente, 1972.

provocaron esos productos; sin embargo no se ha

rágica, debido a consecuencias nefastas que

SERPAJ

regiones. Muchos niños han perecido de forma

California ha provocado un altismo Indice de

cáncer en los niños y trabajadores de esas

de fuertes planicidas, en zonas agricolas de



es, su representan reció un cóctel a plomáticas de rues uno uninoamericano de macional de Migracio Héctor Charry Samper, rrsonalidades políticas y





Estudiantes de la ca-mera de Ciencias de la Comunicación de la Universidad Técni-ca de Oruro durante tir de la introduc conocer aspecto de PRESENCIA

en Tarija Oktoberfest

TARIJA. 27
(PRESENCIA). La
Cerveceria BavariaUnión Tarija, que elabora aqui la cerveza
ASTRA, ha dado inicio al festival denomi-

actuaciones de carác-ter cultural y diversio-nes para niños y adul-tos, constituyendose en un centro da atrac-El festival que re-produce en Tarija una antigna costum-bre de la zona alema-na de Baviera, con-templa numerosas





El Centro Odontológlio de Implantes fue inaugurado el viernes I9 por el Dr. León Guzmán. En la ocasión estunieron presentes, (de tra, a der.) Eduardo Torrico, de la Sociedad Odontológica de Implantes, Carlos Colomo, del Colegio de Odontótogos. René León Guzmán, Julio Alarcón y Méstor Cano del Caro del Caso



ESTRENO CINE 16 DE JULIO

DOS PEQUEÑOS HEROES A PUNTO
DE ENFRENTARSE A LA MALVADA
MADAME MEDUZA Y TRATAR
DE RESCATATA A PENNY
ES FANTASIA, DIVERSION EN
LA EMOCIONANTE AVENTURA DE





AWGULO

ADEMAS SUS ONDAS CORTAS 6.155 KC. O.C. 49 METROS





4.845 KC. O.C. 60 METROS

DOMINGOS DE 08:00 Ш 10:00

CONDUCE: CRISTINA CORRALES

F@U Irmacias (A)

DOMINGO 28 DE OCTUBRE

FRAY VICENTE BERNEDO, Calle Su-

Temperaturas registradas para el día DOMINGO28 octubre de 1990

E M P E R A T U R A (grados C')

CISTRADA PRONOSTICO

Axima Mínima Máxima Mínim

BOLETIN OFICIAL METEOROLOGICO

REGIONES

PALERMO, Calle 14 esq. Sánchez Bus-tamante - Calacoto, Tel. 796046.
BEJARAMO I, Calle 14 de Septiembre esq. 13 - Obrajes, Tel 783734.
DIAZ ROMERO, Calle Diaz Romero No. 1431, Tel. 343104. GIMARIN, Calle Manuel Garcia Lanza No. 70 - Achumani. Tel. 790671.

> SAN BARTOLOME, Calle Luciano Alco GRISELDA, Calle Almirante Grau 625 SANTA ROSA. Calle Rickamba esq. Zoi

fARIJA, Calle Isaac Tamayo 710. Tel.

22.0 22.0 22.0 23.0 23.0 16.0 23.0 23.0 23.0 23.0 23.0 23.0

GUADALUPANA, Av. Sánchez Lima No. UYUNI, Av. 6 de Agosto esq. Fdo. Guacha-lla - Edf. Alianza. Tel. 360936. NEWTON, Av. Busch No. 741. Tel

> FUENTE DE VIDA Av. República 1415 SALUS. Calle Eloy Salmón 1043, Tel. SANTA RITA Calle Max Paredes 944 Tel. 365354.

El Alto Zona Central

2183 Tel. 324914.

TRINI. C. Jalmes Freyre No. 1937 - Frente Siadium Bolivar, Tel. 352589.

STELLA MARIS, Av. 16 de Julio - El Prado No. 1888. Tel. 359633.

VIRGEN DE REMEDIOS. Calle Balliván No. 1446, Tel. 311444.

MURILLO. Calle Murillo Edif. Murillo Local 4. Tel. 321312.

LENKA. Av. Circunvalación 272, Rio Seco. Tel. 850348. LA ESTRELLA . Av. Tito Yupanqui 1124. Villa Copacabana. Tel. 331309. VENUS Cruce Villa Copacabana y San Antonio. Tel. 332117. **DSIRIS**, Plan 405 calle 21 A No. 877, Ciudad Satélite, Tel. 812718.



BENI CENTRAL Y LLANOS ORIENTALES -Presentarán cielo poco nuboso con probables formentas y chubascos en horas de la tarde, vientos del Norceste por la mañana, variable por la tarde de intensidad debil a moderada.

ALTIPLANO Y CORDILLERA. Presentarán cielo poco nuboso a nuboso con chubascos en horas de la tarde, vientos del Sudeste por la mañana a valable en horas de la tarde.

CIUDAD DE LA PAZ.-chubascos después de débil, poco cambio de tr

Presentará cielo poco nuboso con probables el medio dia, vientos variables de intensidad temperaturas.

EL TIEMPO PARA HOY DOMINGO 28 DE OCTUBRE

Nacionales

La Paz, domingo 28 de octubre de 1990 LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

internacional de pasajeros

VI O SG I SANTA CRUZ SALIDAS

Pullman Bolivia

Tet 323810 Tet 375449 Tet 361427 Tet 38783-32288 Tet 386783-72288 Tet 366783 Tet 378084 Tet 378084

Nota El Dorado

VLO #61 RAO PAULO
VLO #61 RIO DE JANEIRO
VLO #61 RIO RIENOS AIRES
VLO #61 RIO RIENOS COCITABAMBA
VLO 917 COCITABAMBA
VLO 917 COCITABAMBA VLO 917 COCHARAMBA
VLO 917 SAVTA CRUZ
VLO 901 SAVTA CRUZ
VLO 901 MANAOS
VLO 901 CARACAS

LLEGADAS

VLO 901 MIAMI VLO 817 COCHABAMBA

A Oruro: todos los dins a 11s. 5:30: 6:00: 7:30: 8:30: 8:00: 9:30: [0:30: [25:00: 13:00: [3:30: 14:00: 15:30: [17:00: [17:30: 18:00: [9:30: 20:00: 20:30: 21:00:

SALIDAS

VLO BIS COCITABAMÍA
VLO SI TILMA
VLO SI TILMA
VLO SI TILMA
VLO SI TILMAMBA
VLO SI TILMAMBA
VLO SI TILMAMBA
VLO SI TILMAMBA
VLO SI TILMENABAQUE
VLO SIST RICO DE JANEIRO
VLO SIST RICONOS AIRES
V

A Cochabamba: todos los dias a 11s. 8:00. 8:45:9:00, 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Santa Cruz: todos los dias, a 11s. 8:30; 8:45; 9:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Sucre: todos los dias, a 11s. 8:30; 18:00 y

A Potosit todos los dias, a Hs. 18:00 y 18:30. A Montero: todos los dias, a Hs. 9:00; 20:15 y

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFO-NOS 367711-12-13

Allalagua, todos los dias, a Hs. 19:00
A Villarón, toos los dias, a Hs. 18:30.
A Tarija, martes, jueves y sabado.
17:00.

Vuelos

informantes, Tel. 367275 - 267276

Empresas de transporte interdepartamental e

Tel 354612 Tel 371119 Tel 353214 Tel 329811 Tel 361321 Tel 360542 Tel 367274

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

IIs. 07:00
IIs. 07:00
IIs. 07:00
IIs. 07:00
IIs. 07:00
IIs. 07:00
IIs. 11:00
IIs. 11:00
IIs. 16:40
IIs. 16:40
IIs. 20:30
IIs. 20:30
IIs. 20:30
IIs. 20:30
IIs. 20:30 TIERRAS BAJAS DEL SUR- Prpesentarán cielo poco nuboso con precipitaciones matinales, mejorando hacia el medio dia poco cambio de temperaturas, vientos del Sur de intensidad débil a moderados.



eletionos e Bloueland

BUSCAMOVIL, Central Macstra Tel. 320644: STACION CENTRAL, Tel. 353510 PRESENCIA Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGA-JON, Tel. 356124;

75266 y 37 1.2.0
ASA Tuclamas Tel. 133 Informaterforerra HORA, Tel. 117 y LARGA
DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 355700.
Interfor Tel. 101. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 37 RETEN DE EMERGENCIA, 375266 y 371226 TASA favelavnos Tel. 133 In 71233; Tels.

INSTITUTO NACIONAL DEFARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del dia. ATENCION DE PARTO DOMICILARRO, Tel. 360700.
RADIO PATRULA, Tel. 310.
AASANA (Arropuerto Informaregues) Linas Pioto, Tel. 810122;
Tel. 311222;
Tel. 311222;
Tel. 511222;
Te MATERIDAD, Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN FOWER
RECLAMOS, Tel. 354387;
Co. Lida,
110. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-Tel. 376472 DE CLINICAS, Maternidad

Concierto v desconcierto

remoto de Lina; las graderias se movian y esticos utoficios en bateian caso de los griso desesperados de otras personas que, cose dana assistada. Detde cambiar de
gar, pero habia tanta gente en las graderias
se unos a otrosi Finalmente logre llegar a un
gar que, según yo, era más seguro, pero panon apenas unos segurados y sent of con
denas unos segurados y sent of con
de personas ingreso pellopasamente por
entradas, dejando detrás suyo zapatos,
virelyo a tra esas cosas. Logue a pensar
unorira por Chayanne...

que montra por Catayanne...

Este el cralato de una de las muchas personas que asistó el pasado jueves al concierto
del cantante puerforriqueño Chayanne, y no
lo disfrutó. Sin embargo, hay quienes salleron
muy contentos, gracias - so obvo- a la actinaclón de este singular artista, que hizo vibrar
hasta al cemento del Hernando Siles con su
voz y el movimiento ágil de su cuerpo. A ello
se suma la calidad del espectáculo ofrecido
por un grupo de jóvenes que ejecutaron una
sertie de coreogralias ilenas de freneticos pasertie de coreogralias ilenas de freneticos pasesos y ritmo: el manejo de luces, sonido, entre ele-

a. Jones por minuto y viendo caer a jovenetias Edura desempadas, unas victima de los apretones. El cirra desempadas, unas victima de los apretones. El corras, se supone, de la emoción.

Lo cierto ces que ya nos pasaron este tipo de Ran cosas otras veces, una de las razones parcee Enra se que a alguien le parece buena la fatal des númico, de poner tres personas donde entra solamen. Dres. el tuna, para "ganar un poco más" de espacio. Gue el tenta, de cespacio. Gue el tenta, de tenta de de estadio. Roje en hasta que haya suficiente gente aburrida y 'al popo borde de un adaque de nervios "altera, como para echara abajo cualquier puerta. Tercera, es piensa ado en el artista y su seguridad, al pero no en los cientos de personas que van esperio de ma deseosas de divertires, conriendo el riesgo de mana de deseosas de divertires, conriendo el riesgo de Ciris cosas.

En los comentarios de los que ingresan en Lo el segundo grupo -los que si la pasaron bien cosa abundan los adjetivos "maravilloso, especta cular sensacional, mny bueno, super lindo, de finera de serie, perfecto: Chayanne logró des te perta más de una emoción y produjo una ser rie de reacciones, propias de quienes van en has busca de diversión y son atacados por un tipo bo de culoria masiva contagiosa, que hace per- pa

fanática, hubo otras. Alguien comento que vo que agarrar a paraglazos a un furisor rro y vio como una señora de blanco recibia spolçes de un policia. "Yo tenía mi entra-", pero no podía ligresar porque decian que no había espacio", confeso dura de las faron paragraphica de constanta de las farons de la primera categoría, al aciones de esa asustada

No se tuvieron que lamentar daños mayores y felizamente has más contentos que descon-fentos, pero esperamos que la próxima vez, alguien -autoridades, organizadores- haga alse, por lo menos pensar en los que hacen posible el exito de cualquier espectáculo o empresa: el público. Pero eso no es todo, quienes pagaron 35 Bs ra ver de cerca a Chayanne, tuyleron que

Concierto de piano



Nuevamente el piano será el Llanos Murillo, compositor, insiruarento, motivo de un con ertomusciologo y folkoriologo, clerio, que ofrecera el profesor nació en la localidad de Befanzos al defanzas. Pasos Estudo músicas en la Universidad Tomás Frias. Ja escuela La enfrega musica estará de maestros de Sucre y el Conficada a connolados composi- en cara de maestros de sucre y el Conforso como Humberto Viscarra dor de la Carrera de Educación Monte. Hernando Musical en la Normal "Simón Bo-siguabra"

UNIVERSIDAD MAYOR DE REGUERIMIENTO DE SAN ANDRES

El Departamento de Personal de la Universidad Mayor de San Andrés, invita a todas las personas inferesadas en participar del Concurso de Méritos y Examen de Competencia para optar el siguiente cargo.

PERSONAL

· ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

* TORNERIA

UNIDADES FACULTATIVAS

Para cubrir bajas Pre. Post Natal 89 dias).

SECRETARIA

EXTERNA Nº 20/90

CONVOCATORIA CARGO

La Paz 26 de octubre de 1990.

DESTINO

Referencias: 3er. piso del Edificio "HOY", Departamento , de Personal Administrativo. A partir de la fecha hasta el al unes 5 de noviembre a horas 17:00 p.m. impostergablemente.

La Paz, 23 de octubre de 1990



música





El auditorio de esta radioemisora será el escenario para una nueva presentación del grupo de baile y

Menuda

LOSAMIGOS DEL LIBRO **EDITORIAL Y LIBRERIA** 0 集

formado por: Gonzalo Ramos. Lenar López. Erick Martinez. Chr. dres Clarregul. Andrés Guzmán y Milenka

elenco está con-

por

Viscarra Pando: La viana Contra la **Sullermo Bedregal Gutil**

moceñadas Festival de

Adolfo Linares Arraya.

operativismo como Pro-de Cambio Tomos I al V Roberto Querejazu Calvo: Lu Wagner Terrazas Urquidi: Edwin Möller Pacieri: Seguiendo la programación musical que preparó la Muni-cipalidad en el mes aniversario de fun-dación de la ciudad, para el próximo mar-tes 30, se anuncia la mes-realización, en el mis-mo escenario, del mis-mo escenario, del mis-mo escenario del mostra-mo escenario de los gru-cipación de los gru-cos Mojsa Uma^{*} No-fos Mojsa Uma^{*} No-la Marria "Seda Wa-la Marria", "Jacha Wa-lata", "Stuno" y el so-lista, "Nurao y el so-lista, "Nurao y el so-

Bolivianos irrez: Bolivia: Estralegia de Nueva Política Económica Supervivencia de **Guillermo Bedregal Guilden**

Martha Otazú Salazar.

Oscar Antezana Malparida: Bolivia: Exito Mao conómico, Delicencias

Peconómicas Análisis de la Nueva Política conómica (2da ed.) Mercado 1315, Tel. 32-0742 Av. Heroinas y España, Tell. Oscar Antezana Majpartid

Aeropuerto EL ALTO y Correo Central Aeropuerto Gral, Achie v. Avacucho, Tel. 22248 Santa Cruz. René Moreno 21, Tel. 32.7937

con

autóctonas de la re-gión andina de nues-tro país, comenzara a las 19:30.

CURSOS DE "OBRERO EXPERTO" JUIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD TECNICA

Se procederá a la venta de matriculas los días lunes 29 y martes 30 de octubre en la Secretaria de la Facultad Técnica (oficinas de INFOCAL) de Hs. 10:00 a 15:30 para las siguientes especialidades: EN LA CIUDAD DE EL ALTO

*MOTORES A GASOLINA

Los cursos tienen una duración de dos semestres a cuya conclu-sión y aprobación respectiva, la Universidad otorga el Diploma de "OBRERO EXPERTO" para el ejercicio profesional.

Konchalovsky, (Cinemateca Boliviana)

"Escape en tren" de Andrei

Tornatore's.



Tiro al Blanco

El planteo realizado por nationa en el filme no es na- a rovedoso. Al menos en la ritualdad, parce que las archiertones del Norte, se an detendo mucho en ese vicilorre sentido comercial visiente en el cúmulo de peli-De aqui en adelante, el giunista dels fei hado el 'mirero previo' informativo y se encantina a ametrallamos con acción, violencia, escapes, etc., surgidos con intensidad desde el momento en el que su último "alias" se derumba gracias al encuentro
casual con Marcamae (su novia de adole Martame (su novia de adolescente) y la perseactualidad, parece que producciones del Norte, han detenido mucho en normal de argumento normal con tendencias al "crescen-do", y volverta tan homogenea que las acciones supuesta-mente "sorprendentes" (alta La aventura de trabajar un argumento ameno, hasta divertido en la globalidad del filme, sin dar lugar a respros de parte del espectador, ocade parte del espectador, oca siona, como alguten blen k decia, dos clases de riesgos mente "sorprendentes" (alta acción), dejan de ser tale por saturar el filme de princi

crules (que para colino so per-cen entre si. Proc., ¿con algo hoy rue llenar las salas ver-dol?, y la respuesta que el-ferm muchos es el presente fun el filmes de acción fin-dante con lo cómico, solo que no está en blanco y nego, ni ren. Chaplin de Intermedia. rio. Sus personales son arque-típicos, pensando siempre en que puedan servir fácil-mente al cometido. "El" fuerte, pio al in.

Estas fincturas se cumpler con regularidad en la pefirtita "Tro al Blanco", cela di
rector John Badham, tesulta
rector John Badham, tesulta
rector of the pees a bado, se
preda cit que pees a bado, se
preda cit que pees a bado, se
preda conserva audelantos
per redación servar audelantos
preducciones como. "Teber
re estado por su anteriores
te sabado por la Noche". Dra
cutia", "Relampago Azul", etc.
tanto a nivel finagen como
construcción de historia.

con el matrimonio, con dine-ro, y para hacerta más facil-su caricaturización, tonta. Si hay algo que no se pue-de cuestionar es la efectivi-dad de muchas de sus esceeligente, simpático, "ma-", inmune a las balas y a", bontta, obsecionada mar que "Tho al Blanco" parti-cipa del grupo de películas re-gídas por un climax perma-nente, donde el principio y el desenlace cumplen un simple papel de rigor. La violen-cia, el ritmo acelerado en imágenes, etc. avasallan al espec-ador, esto con algunos resantes-descanso entre

Til. Original: Bird on wi-re. Dir. John Badham, Mist-ca: Hans Zimmer. Dir. Foto-grafin: Robert Primes. Guidon. David Seltzer, Lous Venosta. Ini. Mel. Gilsson. Goddie Hinwn. David Cerradine. Bill nas, que atmque tengan to-dos los defectos del mundo, usto estético y la funcionali-lad de ambientes, crean sen-saciones acordes a las nece-sidades argumentales. hacen reir. Lo mismo que le explotada riqueza visual, a menos en los últimos frag mentos de historia, donde e Ficha técnica a de que sus declaraciones evrjudicaron a mucha de esa ente, vivió oculto bajo el Pro-rama de Profección para estigos Pederades, en los Filli cambiondo 4. errores más grandes para el ambiente en el que se desen-volvía, fue testigo federal con-tra agentes de narcóticos del os en el protagonista Rich Jarmin. El comete uno de los La historia centra sus l

en la Cinemateca.

La Chrematea antropologa enpeña.
Boliviana anuncia un de antropologa enpeña.
Esta de sepcialmente extrnction a los gentanciones extraction a los gentanciones extractiones por la codicia de la caracteriores. Zados por la codicia Alternan alli drama y de las depredadores y comedias, para passar de la naturaleza. Muy del llanto a la carac a tiono con las precou juda, o vivejersa, dis- partiones ecologistas. en boga. En detalle el programa de ambas partes es el siguiente: Octubre pensado para la épo-tra de vacaciones, Alterna allí dama y Alterna allí dama y comedias, para pasar de del llanto a la carca-al fada, o viceversa, dis-puen cine a través de buen cine a través de una selección de pel-culas en general por lo menos interesan-lo menos interesan-

28 al 1 ESCAPE E El ciclo ha sido (dividido en dos par-tes, con un brave par-réntesis de cuatro datas entre ambos, bre-cha que responde a compromisso de pro-gramación anterior-

Noviembre
2 al 5 BEETLEJUICE (I'm Burton)
6 al 10 EL IMPERIO DEL SOL (Ste-28 al 1 de Nov. ESCAPE EN TREN Andrei Koncialovs-

Matine Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 v Noche hs. 20.30 ROBOCOB II MUNDO AL INSTANTE

MADRID Tel. 357174

MUNUMENTAL Tel. 362135

CENTER Tel. 324271

gramación anterior-mente asumidos por a entidad.

entesimo septagesimo sexto ciclo/1990 DE RISAS Y LAGRIMAS (1) BOLIVIANA LEY DEL CINE IVA! - BOTH & MRMR BEL TREN - GBRILBS EN LA NIEBLA (Andrei Kønchalovsky) - EL IMPERIO BEL SOL (Steven Spielberg) matine 16.00 y tanda 19.30 28 al 1 - ESCRPE EN TREN (Danny De Vito) - BEETLEJUICE (Tim Burton) noviembre octubre 11 al 15 16 al 20 6 al 10 2 8 5 ton antes de "Bat-man". Viene luego "El Imperio del Sol". la historia de un niño arrastrado por la vo-rigine de la guerra durante la coupación laponesa a Hong Kong, Como el asun-to fue hecho por Ste-ven Spielberg cuenta con la conocida sol-vencia del extroso director para armar rejos y disfrutables.
Continúa "Bota a Mama del Tren", humor
negro y alto vuelo
crnematográfico en fantasmas que marcó el debut de Tim Burte con 'Gorda' en Niebla (Mich Apted). la dramat historia real de u

> Aceptable, St Ud. no es muy exi-Regular, se pueden rescatar

En cartelera... Su calificación

resugus Federales, en lo EE.UU, emblando de nom bre y de vida cada vez que six recién adquirida identidad se encontraba en peligro.

Obra maestra. Muy buena. Buena. gente.

||

:

Mala, Abstención recomendada

"Tiro al Bianco" de John Badham.

"Cinema Paradiso" de Giuseppe.

algunos aspectos,

pichincha esq. indaburo s.n. telèfono 325346 (Michael Roted)

Mattrice Hs. 15.45, Tanda Hs. 19.15 ICO EL. CABALLITO VALIENTE SE SEÑORA Matthee IIs. 15.45, Tunda IIs. 19.00 y Noche IIs. 21.30 TRO ALBIANCO (May. 14 años) Cine

CINEMATECA Tel. 325346

Matthee Hs. 10.00 Tanda Hs. 19.30 ESCAPE EN

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Function Tancha: Triple
-I.A. CARRERA DE LA
CEBOLLA-LAS COLE
GIALAS-BLUE JEANS FANOLA Ciudad Satelite Matince Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LA ISLA DEL TESORO MUNDO AL INS-

16 DE JULIO Tel. 377099

MEL CIBSON y Joan Severance, personajes principal y securadario respectivamente, en ja peliciule Tiro al Blanco, del director John Bahan.

Matince Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche hs. 21.30 AMOR SUCIO MUNDO AL INSTANTE SCALA Tel. 323535 Matinal Hs. 10.30, Matinee Hs. 15.30, Tanda hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 LETENDA CINE PARADISO

UNIVERSO Tel 342660

"De risas y lágrimas"

Matinee Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 PATRULLA DEL BARRIO BAJO EL DURO DE MATAR II (may, 14 anos). Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 17.00 LOS VIO-LENTOS DEDOS DE KUNPU LA PROFECIA FINAL. Mattine IIs, 15-15, Lareda IIs, 1900 y Northerbs, 21-15 v Northe IIs, 21-15 CYBORG, MUNDO AL INSTANTE,

WEEN EL DIA DE LOS MUERTOS Y EL DIABLO EN EL CUERPO (MAY, 21 VARIEDADES Matinice Hs. 14.45.
Tanda Hs. 18.45 CAMINO PERDIDO Y MI
MADRE ES UN MONSTRUO

Matinée Hs. 14.45 Tanda Hs. 18.45 AGUILA NE GRA NINJA AMERICA NO Mattnal Hs. 10.30 Ma-tinge Hs. 14.45, Tanda

tará esta obra hoy, en el Teatro Mu-pal, a partir de las 19:30.

INES CORDOVA .- La artista realiza INTOR PERUANO. Alfonso Candiotti riguez (Puka), presenta una exposi-

Junta del Acuerdo de Cartagena y la caldía de La Paz, en la galería "Cecilio con auspicio de

FOTOGRAFIA ARGENTINA. La expo-ción fotógráfica "Imágenes de los ar-intinos", se presenta en el salón de de la embajada argentina

ZOILA MEJIA. La galería Arte Unico elisario Salinas 516) presenta la ex-osición de pinturas de la artista oru-

ón titulada "La pintura sobre lata en siglo XIX" se presenta en el Tambo julrquincho (Av. Evaristo Valle). INTURA SOBRE LATA. La exposi-

eo que mostrará las particularidades le esta música. En la videoteca "Amalía de Gallardo" del Talmbo Bulrquincho a AZZ NORTEAMERICANO.- Hasta el ércoles 31 se realiza un cíclo de vi-

fe La Paz se presenta en el hall princi-pal de la Dirección General de Correos NUMISMATICA. La exposición nu-

PANEL HISTORICO. El Liceo de se-

oritas "La Paz" organiza un panel his-zico que se desarrollará en El Prado,

NUEVA GALERIA. - Art Center Gallery augurará su local de exhibición y ntas, ubicado en la calle Presbitero dina 2511, el martes 30 a horas

Cursos de salud ocupacional en Israel

bre el proyecto de Ley del Cine, ma-ma a horas 19:00 en el salón de ho-EY DEL CIVE. - Pedro Susz disertara

prtir de manana, en la sala "Arturo LIFREDO SAENZ GARCIA. Expondrá proyecto del Teatro Lirico "La Paz", a da" de la Casa de la Cultura. Dos candidatos que descen participar en alguno de los cursos, deben ser patrochados por Eservicios profesionales. Dicho par perocinio indefertiblemente debermanar de la AUTORIADA Suppe. 100 I a cual la entidad al ministro de Planeamiento y Coordinación. CURSÓS DE SERVICIOS DE SA.
LUD OCUPACIONAL, a realizarse
en el Centro de Estudios Cooperativos y Laborales para America
Lutina. España y Portugal-Tel el
Aviv. Israel, del 16 de enero al 8 de

ANGEL PEDRO RAMIREZ. - Una uestra de sus obras será inaugurada

CERAMICA FRIA. Amalia Burgos de Ibarguen y Maria Eugenia de Calderón mañana en la galería de arte del ICI Av. Camacho 1484], a horas 19:00.

Se expondrá proyecto para Teatro Lírico "I

En ceremonia que se cumplirá este lunes 29, a Hs. 18:30, en el salón "Arturo Borda" de la Casa de Cultura, el arquifecto Alfredo Saenz García inaugurará la exposición de planos arquifectónicos Se trata de un proyecto que ganó el concurso convocado por el Comité Pro-Cuarto Certenario de la Fundación de la Cudad de Paze en 1948.

Respetando las bases de la convocatoria de entonces, que exigia una distribución clásica (forma de herradura), con patos, platea, anfiteatro y galeria para tres mil especiadores y un hotel con

di "L'ameritablemente dijo Saenz el Garcia este proyecto, que por su magnitud recibió el asesoramiento de profesionales argentinos, o de profesionales argentinos, o he postergado debido a los hescibos que sucedieron a la revolución de 1952". En 1957, durantie la efestión municipal de Armando Esto de deciares, de los tres que precisaba la construcción, "como no se logro el restante, el teatro que taria diez millones aproximada en mente".

tea, antiteatiro y galeria para tres

fe capacidad para cien personas
fe capacidad para cien personas
fe capacidad para cien personas
fe construed de 25,000.

Según explicaciones del prode 1948, se colocó la piciera fundamental en el lugar donde hoy se
construye la Plaza de los Heroes
Set espacio incluyendo la unidad de bomberos, Pasaje de las
Flores y el Mercado Lanza, son tefenanza Municipal, para edificar

Santiago y Lima.

japonés por obra de Graciela Rodo Expectativa en el mundo artístico

bre se inauguró por primera vez la exposi-ción de cuadros de la prestigiosa artista bo-liviana Graciela Rodo Runlandes en Tuto. El lunes 8 de octuanger en

y los editores Lubini Graphics de Greenwich. Connecticut EE.UU., se presentaron en tres ciudades del Japón exposiciones de la producción nes de más de 80 cua tretiente de Graciela Rocho Boulanger.

La inauguración en Tokio despertó en Tokio despertó en productión en Tokio despertó en El mundo artístico del Japón, asistieron criticos de arte, altos funcionarios del gobierno del Japón, embajadores y lefes de varias delegaciones diplo-

En la jota, la anista Graciela Róxio Boulo explica una de sus obras al embajodor l'enegro el día de la inauguración de su martira en la ciudad de Tokio, Japón.

cx. negro indico que santir de Boulanger, haga que la diversidad y cadre de Bolivia en Janoxes de la pueblo japones conton pon Fernando Monte de Control d

ciclo "conozca al autor" Jaime Nisttahuz en el

El miérroles 31 Espaclo Portales presenta-rá en su cíclo mensual "Conozca al Autor" al destacado escritor bollviano Jaime Nistrahuz, en "Auditorio" a horas 19:00 (Av. Sánchez Lima esq. Aspiazu Nº 2102).

Jalme Nistlahuz, nació en La Paz, ha publi-cado varios poemarios, entre los que podemos citar "Escrito en los muros", "El murmullo de las ropas" y "Palabras con agujeros", asimismo tene publicado su libro de cuentos "Fábulas contra la oscuridad".

co Otros requisitos son: Ser médi. Os con conocimientos en Salud Que a Pública o con experiencia básica el en problemas de salud del trabajador. Enfermeras de nivel universi. 19 dor. Enfermeras de nivel universi. 19 dor. Enfermeras de nivel universi. 19 dor. Enfermeras de se salud Ocupacional. 19 de Salud Ocupacional de Sa al que ocupaba antes de la espe-cialización. Se incluyeron varios cuentos suyos en los per libros. Seis nuevos narradores bolivianos. y Cuatro narradores bolivianos contemporános. del os. Es autor dores bolivianos contemporános. y ludo Desaforismos. y algunos de sus poemas y sica cuentos se encuentran en Antologías, entre alas "Indice de la poesia boliviana contemporersi- runa", "unarrativa Hispanoamericana 1816. rúnea". "Narrativa hispanoanea nom. 1981". "Historia vantología". "Poesía Boliviana del Siglo XX, Edición en francés y castellanoj y "Los mejores cuentos bolivianos del Siglo

toropiado.

La fecha limite de presenta. R

ce ción de documentos en esta Secre.

n, taria de Esfardo, vence el dia MIER.

n-COLES 14 DE NOVIEMBRE DE

a-LA PRESENTE GESTION, impos-Entre otros cargos desempeñados remar-caremos su dirección del suplemento Litera-no Margen del Semantio Aqui, y conjunta-mente con Manuel Vargas y René Bascope la Revista Trashu."

Próximamente se publicará su libro de cuentos "inquilinos del Insomnio".

Jatine Nistlahuz es una de las figuras más importantes en la lieratura boliviana contemportante, y por ello, en su presentación en "Conozca al Autor" se conoccrán las inquietudes de la conocción d

ento de Becas del Mi-



Exitoso concierto de música barroca

En una actuación calificada por el público como brillante; "impecable" y "de gran Jerarquia", la Oquesta de Camara y solistas invitados de Cochabamba y Santiago de Chile, offecteron la noche de l'ornes 26, un concierto de música barroca en el Traino Municipal, bajo la dirección del maestro Cergio Prudencio.

10 El repertorio se abrió con el concertto grosso Nº 10 de Georges Frederich Haendel y la parlicipación cono solista de Liga Gutiérrez. Luego del informetio se escuchó la impecable interpretación del concrierio to para piano en re menor de Johann Schastian En una de las entregas más ovacionadas, el grupo orquestal interpretó las Custro Estactones Ol. 8 Nº 4 de Antonio Vivaldi, destacando la presencia del solicio Scationes Ol. 8

ación de su mues-Para concluir con la actuación, los concertistas ejecutaron dos composiciones no incluidas en el programa, motivados por los prolongados aplausos de la numerosa concurrencia que asistió al escenario del Municipal.

celo Gonzales, junto a los más prestigiosos mísicos Nalivianos como Rodrigo Cotter, Elizabeth Canedo, Hernan Orsi, Gustavo Torrico, Eduardo Vargis, Vieto Valda, Juan Antonio Maldonado, Adolfo Velaz ques y la japonesa Noaloo Kurosski, todos ellos actuaron en el reciente festival de música barroca realizado en la capital del valle. A raiz del éxito de ese evento, la Municipalidad de La Paz, auspichó el conterio que despertó interés en los amantes de la música barroca de la música propositiva de conterio que despertó interés en los amantes de la música propositiva de conterio que despertó interés en los amantes de la música propositiva de conterio que despertó interés en los amantes de la música de la música de conterio que despertó interés en los amantes de la música de la mús

Una vez finalizado el concierto, el maestro Sergio Prieto, concertino de la Orquesta Sinfontea de Chle, profesor de la Universidad Cadólica y director de Trio arte, declaró que en esta que es su primera visita al país, advirtió la existencia de mucho talento, pese a la marcada ausencia de profesores. Escuché a un niño en Cochabamba que lo invité a estudiar en la Universidad Cadólica de Santiago con una beca, que esrá gestionada a nuestro retorno, agrego el visitante.

Festival sobre el

el Del 24 al 27 de mayo de 1991, se llevará a e efecto, en la ciudad de Lausana/Suiza, el Festio val Internacional del Plim sobre Arquitectural y Urbanismo (FIFAL). La fecha tope para la processor de 1990, debiendo, los filmes participantes les llegar hasta el 31 de diciembre del presentes llegar hasta el 31 de diciembre del presentes la la comparación de la comparación y el Boletín de Insertición de esta Misión Diplomática, los Reglamentos de Participación y el Boletín de Insertición de esta Misión Diplomática, los Reglamentos de Participación y el Boletín de Insertición de Participación de Participación y el Boletín de Insertición de Participación y el Boletín de Insertición de Participación de Participación

Juan Carlos Calvimontes, René Layme, Doris Salazar, Maria Prieto e Iván Altamirano, son los integrantes del del mes en curso, presentarán las obras de teatro infanti: Pedrito no sabe contar y "La princesa de las fores;" (Con la actuación de TA, TE, TI) que el domingo 28 del mes en curso, presentarán las obras de teatro infanti: Pedrito no sabe contar y "La princesa de las fores;" (Con la actuación de TA, TE, TI en el patto colonial del Museo de Metales Preciosas Precolombinos a partir de Antimación," que auspiria la Comuna Paceña con el propósito de habilitar nuevos espacios para la distraction de forma de la comuna partir de la comuna pa

orquesta Xavier Cugat Murió el director de

BARCELONA, ESPAÑA, 27 (AP). El director de orquesta Xavier Cugat, que introdujo los ritmos tropicales en la música popular norteamericana en la década de 1930, murío hoy a los 90 años en un hospital local.

Cugat, que padecia de arterioesclerosis, fue hospitalizado el 8 de octubre con pulmonía e insuficiencia ventricular tzquierda. Fue su vigestimo espítular hospitalización desde que regreso a su España natal en 1978.

Nacido en el pueblo de San Cugat del Valles, cerca de Barcelona, el 1 de enero de 1900. Cugat habria de convertivse en el mix sto que l'amiliarizó primero al público non-teamericano y luego al de otras alatitudes con una forma hibrida de ritmos latinos presen-Xavier Cugat, el músico catalán de mi-nisculo bigote cuyos ojos se achinaban cuan-do sonreia, fue el responsable de la comer-cialización masiva de la llamada "música tro-pical" a partir de los años 30, catapultado a la iama desde Estados Unidos.

A los cuatro o cinco años de edad, la unilla de Cugat se estableció en Cuba, donde comenzó a tocar el violín en los cafés a los

siete u ocho años.

En esa ciudad californiana conoció a Rodolfo Valentino, el astro del cine mudo que lo alentó a formar una orquesta de tangos, a la que bautizó "Auvier Cugat y sus gigotos". Con esa agrupación debutó la misma noche que lo hacta el luego celebre cantante y actor Bing Crosby.

de un mural en Nicaragua Escándalo por eliminación

MANAGUA, OCT. (EFE). Artistas y escristrores nicarraghenses han protestado por la decistiro de borrar con pintura gris gran parte de
un mural revolucionario dibipiado por un grupo de pintores chilenos en 1980, durante el reginen sandinista.
El mural, que reflejaba la historia de lucha
de Amèrica latina, que incluia la gesta del lubertador Simón Bollvar y Sandino, no fue borado totalmente ante la intervención de una
decena de intelectuales que impidieron que la
obra desapareciera.

Titeres en el Museo de Oro

El escritor y ex-vicepresidente de Nicaragua Sergio Ramirez acusó hoy al alcalde Arnoldo Alemán de haber ordenado borrar el mural,
que califico como una manifestación de "violencia retrograda". Ramirez dijo que el alcalde
nista "Barricada". Ramirez dijo que el alcalde
utilizó pintura gris para borrar gran parte del
mural, porque es el "color del fascismo".
Ese mural fue pintado por un grupo de artistas chilenos en un extenso muro ubicado
en la avenida Bolivar, próximo a la Casa de la
Presidencia a m Manearo.

filme de arquitectura



El miércoles 24, la contante Susana Valda y el pianista José Llan Murillo, rindieron homenaje al compositor Eduardo Caba Basaglia, un concierto que recordo el primer centenario de su nacimiento.

Ш pensamiento de Francisco Romero

Linego, según algunos de sus biografos, cisco Romero", es el título de la drés. Hizo sus estudios de postser acompanante, en giras mundiales, de la conferencia que dictará Max Sofamoso tenor italiano Enrico Caruso.

Aunque los datos relativos a su vida en esa steones de la embajada de la Arpeca son contradictorios, se sabe que llego a Solares Durán, el 31 de exposolares Durán nació en la Paz.

Nueva York en 1921 y trabajó en un café de como violinisia de música clásica y se dedició filosofía y Letras, y Derecho, a la caricatura como dibujante del diario "Los Ciencias Políticas y Sociales de la crias.

"El pensamiento vivo de Francisco Romero", es el título de la drés. Hizo sus estudios de postlares Durán, el 31 de octubre a Católica de Rio de Janeiro y obtuvo la beca Latinoamericana de Filosofía y Letras, y Derecho, crite para publicaciones extran-

CONVOCATORIA A CONCURSO DE UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES MERITOS Y EXAMENES DE CARRERA CONSTRUCCIONES CIVILES **FACULTAD TECNICA**

COC-433 CONTROL DE CALIDAD COMPETENCIA PARA LA PROVISION 32 Hs./mes

COC-432 CONTROL Y EVALUACION DE OBRAS COC-221 LABORATORIO DE MECANICA COC-404 FUNDACIONES II
COC-328 MECANICA DE SUELOS II COC-346 CONSTRUCCION DE EDIFICIOS DE SUELOS II

COC-250 FUNDACIONES
MAT-105 ESTADISTICA APLICADA
COC-246 PRACTICA CONSTRUCTIVA
COC-219 MECANIZA DE SUELOS I 32 Hs./mes 32 Hs./mes 32 Hs/mes 32 Hs./mes

32 Hs./mes 32 Hs./mes

32 Hs./mes

MAT-105 ESTADISTN
 COC-246 PRACTICA
 COC-219 MECANIZA
 COC-218 TECNOLOG
 COC-110 INTRODUC
 COC

COC 218 TECNOLOGIA DEL HORMIGON

COC-442 PROYECTO DE GRADO c/u de

REQUISITOS

COC-110 INTRODUCCION A LA INVESTIGACION 32 Hs./mes

a) Solicitud escrita dirigida al Sr. Decano de la Facultad.
 b) Fotocopia legalizada del Titulo Académico en Provisión Nacional

Programa y Plan de trabajo de la (s) que postula. Curriculum Vitae documentalmente avalado. CRONOGRAMA DE ADMISION: Presentación de documentos en el Decanato de

cada Carrera, sobre un tema general de la materia sorteada, con exámenes a partir del día lunes 12 de noviembre según cronograma de nasta Hs. 18:00 del dia 10 de noviembre de 1

Shopping Center, Primer Piso, Teléfono 359598 Vicedecanato de la Facultad Técnica. Avenida Arce Nº 2250, ex

La Paz, octubre 26, 1990 VICEDECANATO

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

15

Ubierta

Arte - Cultura - Cine - TV - Música Medicina - El hogar - Historietas

DE MARTES A DOMINGO

| UBRE | | | | | | - |
|----------|--|--|--|---------------------------------|--|--------------------------|
| trite. | | ECO Internacional | - | - | - | |
| ritva | | to or three marches at | | Buenos dias pais | | |
| | | P.A.T. Ira. edicion | | INDEDICES SHAW THESE | - | |
| - | | ECO Internacional | | "Maribel" | - | |
| 100 | | Falcon Crest | | MINISTER | | |
| inklin | | "Carrusel" | | | | - |
| p. 2 | | S-MY, CSEPPOL | | Passon de Teresa | | |
| errick | | Popeye el marino | | Pitufos | | |
| CAL IS A | | Impresiones | | Pitulos | | |
| er | | *Alcanzar una | | Erase una voz. | | |
| | | estrella* | | | | |
| STREET. | | Dartakan | | la vida | | |
| 1 | | 170F LILE MALI | Mestral Nacional | Tom y Jerry | | |
| THE | Carta de ajuste | Papà soltero | | 1 | White control of the | |
| 1000 | Presentación HTP | Papa sottero | Depose 7 | La pequeña casa | "Los ricos también. | |
| _ | Liteactivacion RIL. | | | en la pradera | lloran * | |
| rrid. | Mantagl. / But idea | 144 - FACTOR | Cinta negra | | - | |
| 1100 | Mustcal / Petrte | 'Años felices' | Estudio 7 | Beyond 2000 | Deporte total | |
| metal. | Pro deport, Ira. ed. | WATER BUILDING | | | | |
| ertd. | Amir. RIP Ira. ed. | P.A.T. 2da, edicton | | Reporte ATB | Noticiero Univisión | |
| | 414 | Triunfo | | | | |
| | "Maria Maria" | 000 1 | | | | |
| THUE. | | ECO Internacional | | "Lux y sombra" | "Colorina" | |
| | | "El magnate" | "Redserta" | Contract of the last | "El camino secreto" | |
| | Particular Property and Propert | | | Taxania and | | |
| ATTS | Musical/ Petere | | | Present, Jacky | Acres Revision and | |
| 04 | 5olo para gente men | | Proposition of the Parket of t | Pitulos | "Amor prohibide" | |
| 18 | -Peter y su cajón | Chapulin Colorado | Telealogria | Superman | The state of the s | |
| d | - Cit Joe - Shera | Chave del ocho | | muevas aventuras | | |
| | -Don Quifote | | | Clips | | |
| idh. | Petete | The state of the s | | Laura | Comic Strip | |
| - | Manualidades | Popeye el martno | Plana Sesamo | Show de Jacky | MR. "I" | |
| -1 | con corbatitas | The state of the state of | El Balen Magteo | | The state of the s | |
| | Chespirito | Mundo de colores | The second second | 1.0-35 1.005 | | |
| 1000 | | Section of the Party of the Par | | | La hechizada | |
| einey | Compacto cuatro | | | ATTENDED TO THE PERSON NAMED IN | | Tiempo de |
| 1 | The state of the s | | Suestra América | Mt oso y yo | Lobo del aire | comparitr |
| | Tribuna del pueble | BOTTO SET | -Taquile | | Section and settle | Comparist |
| tt. | Petets | Dartakán | Programa mlantil | Daniel Boone | | |
| | Mustcal | Contract of the Contract of th | Diogram Infantil | | | El mundo de la |
| pun'w | Aurique Ud. no lo | Chapulin colorado | free Mr. Smith | | Que se ponga Gila | ciencia |
| | Pro deport. 2a. edi | Chavo del ocho | The second second | 7.000 | "El retorno" | Recreo |
| | 2da. edición | | Cinta negra | Tres son compañía | na retorno | 10cc160 |
| 7.7. | "Maria Maria" | "Carrusel" | Deporte de primera | sen compariu | Accessor world | |
| nct. | | "Alcantar una | Modia hora con | Bahla peligro | Avance noticias | The second of the second |
| 0110 | Humor y T.V. | estrella* | Cristina | betria pengro | Los rices tambien | Los grandes rios |
| 2 | "Rosa de lejos" | P.A.T Dra. edición | Reportate | | "Colorina" | |
| | The state of the s | The state of the s | Trienache | Adam manager | Supermercado 99 | Sangre y orquideas |
| ción | Tribuna del mueblo | ECO Internacional | remarke. | Aries maravillosos | UNO visión | (miniserte) |
| e. | Noticiero RIP | Informe econom | | 445.3.4 | | Aprendiendo a |
| | 2da. edición | | | 'Balada por un | Informe econômico | |
| | www.consum | Atrévase a ganar | 100 | amor" | Not. Univision | Onda deportiva |
| tetn | "Balla conmigo" | | "Roberta" | | Deporte Total | Informe espectal |
| 1.2 | committee | MATERIAL STATE OF THE STATE OF | | | | and the second second |
| . 4 | | "El mingnute" | | 40 minutos | "La Gata" | a negra con puntill |
| - | PH CANADA | SWENNING TO THE | States policy | Miss allà de los | THE RESERVE OF THE RE | (repris) |
| - | El telepolicial | B. (0.11) (1.11) | | hechos | | Ambiente y 1/2 |
| Asi . | - | THE RESIDENCE OF THE | MISSVENE IEI | | | (repris) |
| 200 | Pro Departivo | Triunfo | Pais politico | Luz de kma | Butaca Once | 1 repairs 1 |
| 2. | Noticiero RTP | Falcon Crest | Super cine | "La pasion de | (Liceneta para | |
| | Club 700 | Emiliary Street | I Crin lo garria | Teresa" | matar | |
| nión | Cierre de emissões | ACCOUNT OF THE PARTY OF | ent el bonque l | 7.41.000 | strategy 1 | |
| | | PAT 3a, edictors | Cierre de emisión | | | |

TV GUIA MARTES 30 DE OCTUBRE

nal canal canal



canal canal canal canal





historietas a todo color para el mundo infantil TODOS LOS DOMINGOS

| | (5) | -0 | | Ш | | u u | 00 |
|-------|--|-----------------------------|---|-------------------------------|--|--|--|
| MIERO | OLES 31 DE OCTUR | NE. | | | | | |
| 6:30 | Carta de atunte | | ECO Internacional | | | | |
| 6:40 | Ira. Perspectiva | | Local Control Internation | | | | |
| 7:05 | Trac Competenta | | PAT. Ira. edición | | Duenos dias pais | | |
| 7:30 | | | ECO Internacional | | traction ones pres- | | |
| B:30 | | | Falcon Crest | | 'Martbel' | | |
| B:40 | Eleanor y Franklin | | TARCES CARRE | | Seattoct. | | |
| 9:25 | | | "Carrusel" | | TO 10 | | |
| | Miniserie Cap. 3 | | | | Panión de Teresa | | |
| 10:00 | | | Phage Parmy | | | | |
| 10:30 | Cagney y Lucey | and the second | Hey imprestions | | Pitufoe | | |
| 11:00 | Galazeporter | | Aleanzar una | | Erane una voc. | | |
| 11:10 | | | cytrolia* | | Tom y Jerry | | |
| 11:30 | Abot y Costelio | Line and the second | Peter pan | The second second | la vida | | |
| 11:40 | STREET, VALUE OF STREET | Action to the second second | U VERNEY PROCESS | Musical Varioual | Tom y Jerry | Charles Co. Street | |
| 12:00 | La hora de M-TV | | Tres generaciones | Departe 7 | La pequeña casa | Los ricos también | |
| 12:10 | | Carta de ajunte: | | 10.00 | de la pradera | lloran* | |
| 12:20 | | Presentación RIT | "Aftes felices" | Circus megna | | -11-0-11-0-1 | |
| 12:30 | Deportivo 2 Merid. | Musical/ Peter | 10102.00000 | Eutorite 7 | Beyond 2000 | Deporte Total | |
| 12:45 | The section as a contraction. | Pro Deport. Ira. ed. | | | - Angelona around | - reprint rotal | |
| 13:00 | Perspect. 2 Merid. | Notic. RTP Ira. ed. | PAT 2da, edición | | Reporte ATB | Enlace meridiano | |
| 13:05 | resupect 2 Merits | HOUSE MAY THE PER | Triumlo | | reclaime vita | easure spendano | |
| 13:15 | | PROPERTY OF STREET | 13333180 | | | | |
| | 4 | | - | | | | |
| 13:35 | 'Amor con amer | 'Maria Maria' | ECO Internacional | | "Lazz y nombra" | "Colorma" | |
| 14:00 | se paga" | | "El magnate" | "By desert in" | | | |
| 14:15 | | SACOTO SE | | | | "E3 camino secreto" | |
| 14:25 | Bim-Bam-Bum | Musical/Petete | | | Present. Jacky | The second second | 56.7 |
| 14:45 | + Los pequeñra | Solo para gente | Control Street Control | Teleplegria | Pitufos | "Amor probibido" | |
| 15:10 | picaptedras | -Peter y su carrin | Chapulin Colorada | | | | |
| 15:20 | - Psammead | - Gi Joe - Sheni | Chavo del ocho | | | | |
| 15:30 | - Mank | -Don Quitore | | 100000 | | | THE COURT OF THE |
| 15:45 | - Candy Candy | Manualidades con | | Plun Sciamo | Fütbol interna. | Heathcliff | |
| 16:00 | | Corbatita | Dugs Burnny | The section of the section of | cional | - CTOMESTOCKET | |
| 16:15 | | COLDINITIA | reage marry | Birket y Horket | Selection Branil | Gigs | |
| 16:30 | | Chespirito | Mundo de colores | PER ART Y PEX BELL | vs. Hesto dei mundo | Uigo | |
| 16:45 | | Companie | sanistro de contres | | wa. Heato del liturios | TO V. W. | Witness of the State of the Sta |
| | THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1 | | | - | | Mt bella gento | Tiempo de com |
| 13300 | Hora de Walt Disney | Compacto cuatro | 100000000000000000000000000000000000000 | Auestra America | Tom y Jerry | The state of the s | partir |
| 17:15 | | | | -Vuelo de condor | | Los magnificos | |
| 17:30 | Música es | Tribuna del pueblo | | Programa infantil | Mt ono: y. yn | | |
| 17:45 | Mark Control | Petete | Peter pan | - Iron Man | | | |
| 18:00 | El nuper agente 86 | Aunque Ud. no lo | | * Mr. Smith | Dartiel Boone | Que se ponga. Cila | Reporte medicina |
| 18:30 | | Pro Departivo 2st. | Chapulin colorado | Circla riegea | | "El retorno" | Recreo |
| 18:50 | Batman | Tribuna del paretsin | Chavo del ocho | | Tres son compañía | Avance noticias | 1700 |
| 19:00 | In the second second | "Maria Maria | "Carrusel" | Depente de primera | The state of the s | "Les ricos también | |
| 19:20 | Perspectiva CXX | | "Alcanzar una | Metha hora con | Hahta peligro | lloran* | Agenda cultural |
| 19:30 | Deportive dos | Humor y T.V. | estrella* | Cristina | Comme Transfers | "Colorina" | Sangre y orquides |
| 20:00 | CRONOS | "Rosa de lejos" | JAT 3ra ediction | Carmeama laboral | Comfort nated | Cheers | (miniserie) |
| 20:15 | Perspectiva dos | com ne rejon | THE PERSONS | Telephoche | Growing paing | UNO vision | Distributed: |
| 20:40 | | Tribuna del pueblo | 1999 Valenting | Tenana De | N. C. T. Control | | - |
| 21:00 | reim-reien-reion | | | | rsasada por un amor | Informe econômico | |
| 21:20 | La guerra de los. | Noticiero RTP_ | informe econômico | | | Notic. Univision | ruedius y un volunt |
| 21:35 | sexos* | 2da. edición | Atrévase a gamar | | | | Onda deportiva |
| | | | | "Bolserta" | | Deporte total | Informe especial |
| 21:45 | a tia de Frankesteir | "Batla conmigo" | Edward Charles | | 40 minutes | | |
| 22:00 | Mini serie Cap. 3. | | Triunio deportivo | | | "Le Gata" | Temario |
| 22:25 | | LERON DITTOLE | "fG magnate" | | | | - Politicas minero. |
| 22:35 | San Company of the Co | | - | Pais pullities | La ley de Murphy | | metalúrgicas |
| 22:45 | CNN: 24 Horas | | | - the family | and an amorbidy | | Sterman Menn |
| 22:55 | Cagney y Lacey | Vertigo dep. motor | | Colore of the | | Berton TV | |
| 23:30 | Transfer J. Lawrey | | Photograph Photograph | Super one | | Butaca 11 | 15.00 |
| 23:50 | When In and are | Noticiero RTP | Falcon Crest | (E) betwee) | "La paston de | (Crists en aun | 1 1 |
| 24:00 | Viva la música | Pro deportivo | | | Tereza* | valleyi | |
| | popular | Club 700 | PAT 3ra. edición | La sinka puerta | Company of the last of the las | A TO THE RESERVE OF THE PARTY O | |
| 24:30 | Cierre de Emisión | Cierre de emisión | Largeme traje | Cterre de entiston | | | |

TV GUIA MIERCOLES 31 DE OCTUBRE

canal canal canal canal canal canal

csus canal canal canal csus| csus|

TY GUIA SABADO 3 DE NOVIEM BRE

| | (Super secreto) | Seleccton Brasil. | | Multimordes y | - | THEOLOGIC LENS | 00.61 |
|---------------------------------|--|--|------------------------------|-----------------------|---------------------|------------------------|-------|
| Service - Commerce | II anexuel | Internacional | | Aquit estili Verbrius | | white same | 06:53 |
| мээнээнр карда | tabienos de sexu | Repris - Fütbol., | | | familiamelini altoi | | 00.53 |
| | | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | | 100 | wint sh osmissen | | SHIE |
| | motatvint3 | | | SOSOMINE WAS TAXABLE | - BOAL SISSUSIS | Care Club. TV | 06:11 |
| | | | | | Aungue Ud. no lo- | | 01:11 |
| 008311 | Coke and rocki | | | | oldauq lab anudni | I S HOV HOURS | 00/11 |
| Cine latinosme. | Conciertos | | | | fantante | Lab importent del. | 05'00 |
| 1000 | | | and the second second second | adoug obades | andtl anuditī | - | 51.00 |
| -valuation contra | | | Super salado | 10-10-1 | Musteul | 101 - AL | 00:00 |
| Ambienicy 1/2 | | | TE HERSE | The second second | and Li tunuditi | XX3 nos obrusar Di | 09'61 |
| | | | | chast antiff) | Show de Chespirito | The second second | 00'61 |
| Kumny | | | | | | Derrick | 01-61 |
| | Soules atterned | Enloques | HANFIELD. | | | wysodant D4 | 00-61 |
| | | | Orbarrhe Megan. | | | | 99191 |
| Conderto rock | | | KISHID JA PAJIK | n _M Funy | | | OC:81 |
| Street Street | | | LINGS EUROPEAN AND | | | MARKADO E DOMESTICO | 51381 |
| statema solar | TJ. Hooker | | "THAT MILE. | solmis | | 722 non obstum Di | 00:81 |
| Francia hoy dia Viaje por el | America's Top Ten | | | Fit planeta de los | | 20-10-COUNTY OF | 00:41 |
| | The state of the s | | | Paprimings roal | | | 00:41 |
| | | | | | | | 04/91 |
| | | | | Fid Ayand | | | 00'91 |
| | | aturing opedes | | | | | 00'91 |
| | | | | | | angalining. | 99'61 |
| | Phthoi thallano | | | | Mirailores | nifed omaxes C4 - | OE-ST |
| | 1 | 7 | | | Desde el etne. | THE CHEST THE | 01301 |
| | | Acento latino | | Cine mexicano | sominded sopreges; | a(manageoffair)- | 12:00 |
| | | and the first state of the | | | | Distacy | 9931 |
| | | этлодэр | Manager. | Cottocummon | OBJEDA BOTT | THEM op orthogo D | |
| | | isb abaum (3 | material manager | Autriti stritt | | Potbol aleman | 0091 |
| | | | | | | | OCIET |
| | | smoot laimid | | branali | Markas Untraffall | | STIET |
| | | Pat Patrol | TEMPTED OFFICERS | - ap wayinp worj | Mustcal/Petete | | 00:61 |
| | | socrost . | | | PRINT Y ST. CANDY | | 13:30 |
| | | Mas allà de los | | Posturetherm's so.l. | arfartaM al | | OCEI |
| | | Culliete | | - Chieffeenmonton | - ap ayoung upor | Calareporter | STATE |
| | 'El camino secreto" | | | 20430() NPT | alatell | 12 mmuqo cust CZZ | |
| | 100 | | | | Spera | ra iam qe çangitbin, a | 09-11 |
| | Viril està Lucy | | | | Show de Chespirito | NX 3 tao3 opurum E4 | |
| | Alta temperatura | Los Pioneros | | El historio | | ENERGY PL | 90'11 |
| | VITE, Ador, sirvienta | Carta de aquate | | Sentence de cuestino | | | 10:30 |
| | | | | | | | 10:12 |
| | Mt bella genio | | | used assail | SCIPER CINE | | 10:00 |
| | | | | | | | 064 |
| | Illunco y negro | | | pe umba, scaps | jeueuse eduny | | 00'6 |
| | | | | 3 Gentrariones | Tresentación KTP | | 00% |
| | scowery | | | Mt Secretaria | Carta de abaste | udfeet as | 00.8 |
| | Sananoti | | | Papa entrere | | JULIE GOD HILLY. | 00:8 |
| | | | | epocojare | | KV2 mm obmink Ut | 067 |
| | | | | Catelane de | | Horizo Vital | 7:30 |
| | | | | | | O B DE MOAIEMINS | |

| Cierre de emisión | 00:00 | Caballero de la auerte | 20:00 |
|---------------------|-------|------------------------|--------|
| Cuse de trasnoche | 00:10 | Sport magadine | 16:30 |
| Fittbol intermecion | 24:00 | Nikky Costa | 00.61 |
| Cine en ho de semu | 55:00 | TV Musical | 00:81 |
| Charango de E. Cer | 00:17 | 3 DE NOVIEMBRE | NIVEVS |
| | | | |
| | | | |



MONESENGIA

EVITIOGED

DE LUNES A DOMINGO Internacional.





15

| Primera Perspect | iva | ECO Internaciona | | | _ | |
|-------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| | 177 | 0.79 | | | | |
| | | P.A.T. Ira. edictor | | Duenos dias pais | | |
| | | ECO Internacional | | Tractices chain parts | | |
| Eleanor y Frank | De la constantina della consta | Falcon Crest | | "Maribel" | | |
| Praceso a Martan | | | | mariber | | |
| Minis. Cap. 4 Fr. | M. | "Carrusel" | | 77 | | |
| El capia y la dam | 3 | | | "La pasión de | | |
| ris copia y at risem | a | Popeye el marino | | Teresa" | | |
| Cal | | Impresiones | | | | |
| Galareporter | | "Alcanzar una | | Pitufos | | |
| | | estrella* | | Erase una vez. | | |
| Tu musica | | Dartakan | | la vida | | |
| | | Louringan | | Tom y Jerry | | _ |
| La pantera rosa | | 1 | Missoral Nactonal | La pequeña casa | | |
| | Carta de aposte | , Papa soltero | Dequate 7 | de la pradera | No. of Contract of | |
| | Oromania de appate | | | oc in pracieta. | "Los ricos tambie | n |
| Deport. 2 Merid. | Presentación III | | Cinta ringra | _ | lloran " | |
| There a mend | Musical/Petere | "Arios felices" | Extortio 7 | Day of Days | | |
| Donasia O Secret | Pro deport. Ira. es | 4. | - County | Beyond 2000 | Deporte Total | |
| Perspect, 2 Merid. | Notice RTP Ira. es | P.A.T. 2a. edición | | - Incompany | C-17/2/2/5/2/5/19/2/5 | |
| | | Triunfo | | Reporte ATB | Enlace meridiane | |
| | | 17,41100 | | | The state of the s | |
| 'Amor con amor | "Maria Maria" | ECO Interest | | | Notic, Univisión | |
| se pags" | - marria | ECO Internacional | | "Luz y sombra" | "Colorina" | |
| | | 'El magnate' | "Bidweta" | - Annual Committee | Colorina" | |
| Bim-Bam-Birm | Marine V 700 | | 100000000000000000000000000000000000000 | | El camino secreto | |
| -Los pequeños | Musical/Petere | | | Present. Jacky | | |
| | Solo para g ente. | Contract of the contract of th | Telcalegria | Present dacky | | |
| picaptedras | - Peter y au cajón | Chapulin colorado | The state of the s | Pitufos | "Amor prohibido" | |
| Psammend | - Gl Joe - Sheni | Chavo del ocho | | Superman nuevas | 4 | |
| Mank | -Dun Quifote | The second second | | aventuras | | |
| -Candy Candy | Manualidades | Popeye el martno | | Clips | Denver el último. | |
| | con corbattia | 1 reprose to marino | Plana Sesamo | Laura | dinosario | |
| | Chesptrito | Marie I I | Halter magner | Show de Jacky | MR. "I" | |
| Commence of the second second | | Mundo de coloces | | 1 | mr. I | |
| lora de Walt Disney | Compacto cuatro | | | | III. | |
| 13134 16 | compacto cuatro | | ALCOHOLD WATER | | Blanco y negro | The state of the s |
| | - | The second second | America America | Mi oso y yo | - | Tiempo de |
| Mústca is | Tribuna Libre | Dartakan | Salt-montes | m oso y yo | Auto fantastico | compartir |
| Automica es | Petete | | Programa infantil | Process process | 19 Amount of 19 Am | Expedición andina |
| Avispėn verde | Mustcal | Chapulin colorado | Hospie Infantif | Daniel Boone | | para niños |
| | Pro deportivo | Chann del ocho | transfer mannin | | Que se porqui Gila | Recreo |
| Hatman | Tribuna del pueblo | | f. hita negra | | "El retorno" | - NOCTED |
| | "Maria Maria" | | 1 | | | |
| ers. Internac. CXX | | "Carruse" | raches a sp. begined! | Tres son compania | Avance noticias | |
| Jep. Dos Nocturno | | | | Bahia peligro | "Low ricos también | |
| CRONOS | House to Will | estrella" | Meella hora con | Part Barre | The recent commoners. | Lo que vendrá |
| Perspectiva dos | Humor y T.V. | 7077778877887788778 | Crastina | | "Colorina" | |
| | "Rosa de lejos" | P.A.T. Bra. ediction | Orlando Rojas | Mounsters hoy | The state of the s | |
| folio Tollas Maria | - | Licentenan Park Street | Telenoche | ANALYSIA THE | La hechtzada | Sangre y orquidess |
| elin-Telen-Telen | Tribuna del pueblo | ECO Internacional | 1, | | UNO Visión | Aprendiendo a |
| "La gierra de | Noticiero RTP | Informe económico | | The second secon | | nadar |
| ISS SCACES | 2da. edición | Atrevase a garner | | Holisda por un amor | informe económ | Onda deportiva |
| | - Carlotte | treatment is faither | and the second s | The state of the s | Notic. Univisión | Informa deportiva |
| tia de Frankesteti | "Italia commigo" | | Mediantia* | | Deporte total | Informe especial |
| Miniserie Cap. 4 | room continues | | | 40 minutos | enquare toras | The second second |
| tap. 4 | | Triunfo | | Sujeto desconocido | 9.000 | |
| | | 'El magnate' | | - A STATE OF THE PARTY OF THE P | "La Gata" | Expedición andina |
| | | | | | | |
| | | | Pais politico | | | |
| CNN 24 horas | Serte Mujer | | - ore beautin | | | Encuentro de |
| utbol argentino | Pro-deportivo | Triunio | Barrer Commen | | and the second second | video cientifico |
| | - magnetited | | Super cine | La pasión de. | Butaca II | riseo cientifico |
| wa la musica | Noticiero RTP | Falcon Crest | Charma megmal | Teresa* | Quiénes son los. | |
| Jazz. | Authorities RTP | | | | mios) | |
| Just | | AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF | La sinka piarria | | mios j | |
| | Club 200 | DAT They addressed | PRINCIPLE OF THE PRINCI | | | the state of the s |

TV GUIA JUEVES 1º DE NOVIEMBRE canal canal canal canal

TY GUIA VIERNES 2 DE NOVIEMBRE

| il cana | csus | g cana | csus | csus | csus | canal | |
|---------------------|--|----------------------|-------------------------------------|--|--|-------------------------------|-----|
| 13 | | 6 | 2 | 9 | P | 2 | |
| | | | | | 308 | Carta de ajuate | O |
| | | | 16 | notosinastrii O'X4 | | 178. Perspective | 9 |
| | 100 | Buenos das país | | PAT Tra. edictors FCO Intermacions | | - Ale | 9 |
| | | "Maribell" | | Death Chest | | Paratso, Nov. | 0 |
| | | | | "laeimin.") | | | 9 |
| | | esono T ob motestite | | 7.11 | | obreg la gastel. | g |
| | | paralle | | Auting sprits | | And the second second | 0 |
| | - 3 | Extent until vex. | | with resonable | | Calareporter | 0 |
| | | upsa or | | "fillotten | | Abbot y Costello | 0 |
| | | Tom y Jeny | A leaderth | Later Date | | The second second | 0 |
| | | | Krintrack, Instantik, V amorpidi | Solitero en al atre- | The stand | ueuneg | 0 |
| 14 | Tase ricos también | de la pradera | | | Carta de ajuste Presentación terr | | 13 |
| | lloran* | | Cinta nogra | "esotial ennin" | Musical Testorio | Deportive 2 Merid | 4 |
| | Deporte total | Heyond 2000 | & olbused | | by will Justport ord | Perspect 2 Mertel. | 1 |
| | Prince and a | HTA amoqaH | | HOLERON SERVICES | Notice HIP lin, ed. | THE SECTION OF THE SECTION OF | 1 |
| | Enlace mendian | | | olnusti | | - Louis | 1 |
| | Wolle, Univision | " | | herotharmolat O'Y4 | Maria Maria" | Amor con amor | 1 |
| | "Celoring "Caloring" | "sidnios y sual" | "https://wind. | "agendhrun Ed. | | | 4 |
| | ofstass onlines E4" | 7 | | | Musical/Fetere | med-mud-mid | d |
| | | White Ansert | | The state of the s | Sims is grand olos: | -you bedracquer" | |
| | Amor probibles. | " unitinguis | ningelineled* | Chapun Colorado | Peter y su cajón - Ca Joe - Shena | -Picapicansead | ļ |
| | | sobeniins | | orisa lab muril's | - Don Guillote | Annth- | |
| | Heathelff | Clips | Page Seamo | Autonia ethical | Manualdades | -Craidy Candy | - |
| | W125 | Show de Jacky | PANIMEL V HONEROM | | con Corbattia Chespirito | | - |
| W I | dho | LOS TRESORIA | and the second | Vantado de colores | | | _ |
| Dempo de com | M bella gento | El show de Jacky | National Amortica | there para | ornpacto cuatro. | CHING HAW SD RY | ori |
| Jitraq | Control of the Contro | ON A DRO DA | - Hidroitibes | | oldorna del prochlo states | | - |
| 1 | ASSTRUCES. | | Ithurph ware.Box. | 1 | Mensale HTP | Musica ca | |
| 6 | - | Daniel Boone | Limitar oupobol | hapulin colorado | | T TotadaW | - |
| Reporte moticinal | Society City | | Mt. Smith | | | 1 | |
| 19 | *ornolas El | sinagmos nos serí | Course treating | Chavo del ocho | "eltsM altsM" | палилан | - |
| ONTON | Avance noticias | | sporte de primera. | "With Tetrate MA" | | sh internal CXN | b |
| Agenda cultural | on riccos también | Orgina peligro | natisit, | Cattodilla | V.T.y. yomidi | CHONOR | - |
| Caminos hacia. | "Colorina" | | behiliserine no esmi | tricestba .enf. T.A. | | g sagoodsaa, | |
| Sangre y orquisione | K.R.P. Sintonia | W sided sob silk | Cinia negra | | The state of the s | hT notaT-nslaT-ni | 2 |
| necipitum quber | de locura* | | | Innotantini O'A | offered for solution is | | 71. |
| MAJANGOP UPUO | CNO Visión | d home nu roq abele | g, | string a servery | The second secon | SKINGE | |
| Informe especial | moisteinu atto | V | "Nuberta" | | | to administration in | 10 |
| - | Deporte total | 40 minutos | | | jaija connutto; | a de Frankesiete "I | M |
| | | | - | "pinnpom 14" | - | | Ξ |
| E arbitalit | "La Gate" | | | - | | | - |
| - | | atalanillaT | Coloquio | | [atollogals7] | NA: 24 House E | D |

MONESEN

Voltiero ETP

canal

11

canal

13

Chb 700 I/AT 3ra edición Cierre de emission en Cierre de emission

csus

13

csus

canal

canal

SL

Informaciones y notas eminentemente médicas eminentemente mensual

array ab noting al



Notas inéditas del acontecer cultural del país y del exterior TODOS LOS DOMINGOS

| 10:30 | | | | | Erase una vez. | | |
|----------------|----------------------|--|------------------------|--|--|--|----------------|
| 10:50 | | | Imprestones | | la vida | | _ |
| 11:00 | Galareporter | | *Alcanzar una. | | | | _ |
| 11:10 |) | | estrella* | | | | _ |
| 11:30 | | | Peter pan | | Tom y Jerry | | |
| 11:40 | | | Leter Duty | - | La pequeña casa | | |
| 12:00 | | | Los Gómez | Mustral Sactoria | de la pradera | | - |
| 12:10 | | Carta de ajuste | 108 Comes | Deporte 7 | | "Los ricos tambié | n. i |
| 12:20 | | Dropping the establish College | 3 | | | Horan* | |
| 12:30 | | Club 700 | "Años felices" | Cinta negra | THE RESERVE TO SERVE | | |
| 12:45 | | Pro Depertiyo | United Settleday | Estudio 7 | Beyand 2000 | Deporte total | - |
| 13:00 | | Noticiero RTP | PAT 2da edicine | | E STATE OF U.S. | | |
| 13:05 | | | TOT WHILE GOLDING | , | Reporte ATB | | - |
| 13:15 | | | Triunfo | | | Enlace meridian | 0 |
| 13:30 | | "Maria Maria" | Eco internaciona | | 115500000000000000000000000000000000000 | Not. Univisión | |
| 14:00 | Mr Trouts" | The same in | "El magnate" | | "Luz y sombra" | "Colorina" | |
| 14:15 | | | ra magnate | "Roberta" | 10 To | El camino secret | |
| 14:25 | | Musical/Petere | | | | The second of th | 1 |
| 14:40 | -Los pequeños | Solo para gente | | | Present. Jacky | | |
| 15:10 | picaptedras | menuda | Chapulin Colorad | Telealegria | Pitulos | *Amor prohibido | - |
| 15:20 | - Psammend | - Peter y su catón | Chapunn Colorad | n . | Supermán ani | promotes | 1 |
| 15:30 | - Mank | - Gt Joe - Shera | El chavo del ocho | - The same and the | mados | | - |
| 15:50 | · Candy Candy | -Dartantas | the custoo det ocate | Pass Sesamo | Clips | William Control | 1 |
| 16:00 | Control of the Party | Manualidades. | Plugs Burny | - | Laura | Heatheliff | - |
| 16:15 | CONTRACTOR OF THE | con Corbattia | ridge numry | | Show de Jackyo | Trompacture | - |
| 16:30 | | Chespirito | Mundo de colores | Ricket y Rocket | Los Racoons | Gigi | - |
| 18:45 | | | Suggestion of Engineer | | Control of the Control | | - |
| 17:00 17:15 | Hrea de Walt Disney | Compacto 4 | | V. I | El show de Jacky | Mt bella gento | - |
| 17:30 | 12/12/12/12/12 | | | Vuestra America | The state of the s | | Tiempoil |
| | | Tribuna del Pueblo | Peter pan | Programa infantil | Mi oso y yo | Miston imposible | compan |
| 17:45 | Musica es | Petete | rener page | - Hagisters figuras | harry to a little comme | - mpositive | Continue |
| 18:00 | Happy Days | Aunque Ud. no lo | Chapulin colorade | fileque infantil | Daniel Boone | | - |
| 18:30 | 100 | Fro Deportivo 2da | El chavo del ocho | | Established States | Que se ponga Gila | Reporte me |
| | The second second | Tribuna libre | es emino net ocuo | -Serie elenesa | | El retorno | reporte me |
| 19:00 | Batznan | "Maria Maria" | *Carrusel* | Cinta negra | Tres son compañía | Avance noticias | Recrei |
| 19:20 | Perspectiva CNN | | "Alcanzar una | l'aparie de Ira. | | Los ricos también. | PROCESS |
| | Deportivo Dos | A SHARE WAS A SHARE OF THE SHAR | estrella* | Media hora con | Bahia peligro | lloran * | |
| 9:50 | CHONOS | Humor y TV. | CHILD CHILL | Cristina | | "Colorina" | El siglo de |
| 80:00 80:30 | Perspectiva Bos | "Rosa de letos" | PAT 3ra edición | Temas de actualidad | Company of the Company | | edwarfast. |
| | T. W. Carlotte | Tribuna Libre | with edition | The state of the s | Alf | Buenos dias maestri | Sangre y on |
| 10:40 | Telin-Telen-Telon | Noticiero RTP | ECO Internacional | Telenoche | | UNO Visión | Sangre y on |
| 11:00 | La guerra de les. | 2da. edición | Informe econômica | | halada poe un amor | DITO TIBION | Disciplinas o |
| | sexos* | | Atrevase a ganar | | | Informe económico | Onda depo |
| 1:30 | | WARREST PROPERTY. | rockense a ganar | - The second second | Committee of the last of the last | Notic. Univisión | Informe est |
| 1:45 | La da Frankestein | 'Baila conmigo" | | "Heberta" | AND DESCRIPTION OF THE | Othyston | miorme es |
| 2:00 | Miniserie Cap. 1 | | "El magnate" | | 40 minutes | Deporte Total | |
| 2.25 | | | or magnine. | | No. of the last of | "La Gata" | Daniel Control |
| 2:35 | | | | Esgina 7: Agenda | | Can Charles | Dazura conte |
| 2:45 | CXX 24 horas | A COLOR OF THE PARTY OF | | cultural boliviana | Linea de fuego | | ranea: Citier |
| 3:00 | Cine que pasión | 100000000000000000000000000000000000000 | Triunfo | - | | | tra |
| 3818 | la llama del Fénixi | Diálogo informal | | Super cine | | Butaca Once | |
| 3:30 | | Pro deportivo | . derini Cresi | (F) viage a la flechal | *La pasión de. | Los hombres | |
| 100 | | Noticiero ETP | Reportaje ECO | Laborator St. Color Street St. Co. | Teresa * | amil) | |
| :15 | Cierre de emisión | Clerre de emisión | Musical | fat fittica puerta | 2515,000 | ancort 7 | |

TY GUIA DOMINGO 28 DE OCTUBRE

TV GUIA LUNES 29 DE OCTUBRE

canal

csus

canal

Maribel Pasión de Teresa

anal canal

canal

11

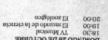
csusi

csus

canal

| | Control of the Control | | Super cine | moternoff my motern | Clerre de emisión N | |
|--|--|--|--|--|--|---|
| A CONTRACTOR | (Marate Mid. f) | | | | | Buggs |
| | Виласв Опое | migord nagami | Control of the last of the las | Detective de Sens, | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | do con CXX |
| | mae ap sometdal | | Coloquin C | DAILTOGAD GLUUTA | | DOM: |
| | - Commission of the Commission | The state of the s | | The state of the s | ornost alstract no: | |
| CHANGE OF THE | 100000000000000000000000000000000000000 | ton Pioneros | | | { #YONG## } | 100000000000000000000000000000000000000 |
| (Cabarrel) | The state of the state of | | Departe total | 1 | Case de la noche | 1 umqua |
| Cine arte | Deporte total | | [wastered] | MIFT TFT | Noticiero RTP | - ap upper |
| Sulkari | Not Univision | Et secrety | - Janua chrego. | Tracy Ulman | GTSI genelostroid | uppred an |
| tuckra con puntil | F1 | 111111111111111111111111111111111111111 | :Z emige'i | Treeslil water | WILLIAM SOAT MICH. COM. | |
| nund too safet er | | POSTA AVSORB | Traces and the second | 41 MONEY (COMMON) | arrutaoN allustaft | Services desp. 9 PIN |
| The state of the s | aleftinesint making | material photol | freshvirest. | Howard Bearity | | anbinab |
| equity nimmsW | - | - | | l bicidente en | - | - contraction |
| agreet election | WANTED BEILDING | | | Premier de gala | 4913 | eartifittel |
| | planeta Therra | W-1110 | sep 7 | | Aunque Ud. no lo., | 100000 |
| menor of Francisco | Peripectas en el. | Mac Gher | Library or street services | equeña maravilla | show de Chespirito | diferente (|
| Amanty de vuelta | | | | | | 1 |
| Proposiciones: | The same of the sa | - | Oldman be ogmed? | Degrant Junior | | - Sanda |
| | C (10 / 10 / 10 / 10 / 10 / 10 / 10 / 10 | Largometrale | | The state of the s | | atjects. |
| | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE | | Co. Company | Curus de erro | F 171 1/0 1 | NNO ugo opi |
| | 11-130111-11-11 | SALLY DESIGNATION OF THE PERSON OF THE PERSO | totalog by | The state of the s | V-11111-1-1-1-1 | - |
| acas - med | THE CALL STREET | NAME OF TAXABLE PARTY. | -Simple total state (Sumber- | | | |
| La guerra y la | | 1000 December 1 | The state of the s | Mr. Belvedere | Tarnan el vencedor | |
| | Colored Children | Tom y Jeny | | Cine Mundo | Cine de oro | VI-M and |
| | | TIALINE . | | opanity out | | VIT. M. cro |
| Grandes concletios | Oriente va. Bollvari | - babtitabt th | | | Dr. Candido Perez | |
| | Futbol de la liga | - Com-pr 40 | | | codil manif. Int. off | - |
| Tell Wy - 4 - 6 | THE PERSON | Familia Robinson | | | Don Guijote | |
| (our opimens) | syla lab odo.l | Me one y ye | opusysombrosp | Taxaminan are | Shera | |
| эфпільм | | 200 H 200 M | | (o)edallans [3] | avent, de Capulina | |
| | TOTAL PROPERTY. | | typica due va | Largon, Cantinlas | "enyoun sed | 1000 |
| Charles Chaplin | sooyjidwai eerj | | T macent | | | ograms |
| Musica latinoame | ed auto fantiletico | Name and Address of the Owner, or other | | Chave del ocho | | na enqu |
| to que vendrá | Nospiras | Fortsol español | Jach | | Clentificos rebeldes | NXO tipo obt |
| Kolhsuyo Marku | Consina | Sacons | Terran ob sames? | obriot sidnCl | "Andres solteras" | Arojg au |
| Show de Menuda | Americas Top Ten | Teddy Ruspin | MAJE A | | | Intrition Joan |
| Shows do Mercia | on'T no'T so stront | Aventuras de | faccines foth outstart | Deporte Interruse. | SABEL PANTOJA | DOMWASSEL S |
| | 441145111 | Date of the second | " seq Assisting pa- | Rockningree | En concletto: | mirid ap tag |
| | Walvialini | | pletsdetroug | | | окимльир ил |
| | | Deyond 2000 | THE PRESENCE OF | Mantenta | | AND BOD OPE |
| | | | Binahin supodi | and the second | Cane en en casa | Campbells |
| | | Бяозой | | Solo para records | onlinuted | TOWARD TAKE |
| | | | A SECURIOR AND A SECURIOR AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE | The state of the s | Dartanas | |
| | Contract Con | DOTAL STREET | argudod grassa | | sobamina soluditi | 77000 |
| | | Dinalni mogua-i | | | -ob-mine animaliti | SOLIOP AQUI |
| | onsilali lodio3 | - | | | | Ser straight a |
| | Denver el Oltmo | | PHIA COURS | Chavelo | DENG MILESTER DE CANADA | TAS mine obn |
| | | sojniid | 14.10.4 | Hoffer House | nuestro pueblo | mmab silvas |
| | and the second second second | | regional regions | | | |
| | LOS INVISORES | | and and sold of | Memage erfattano | Connecamos | InstV ont |
| | - | setM atne2 | | THE PERSON NAMED IN | Tresentación RTP | maling |
| | | - M Jung | | OCE menumb | Carta de ajuste | othulp ab at |
| | | | | | | DE OCTUBRO |

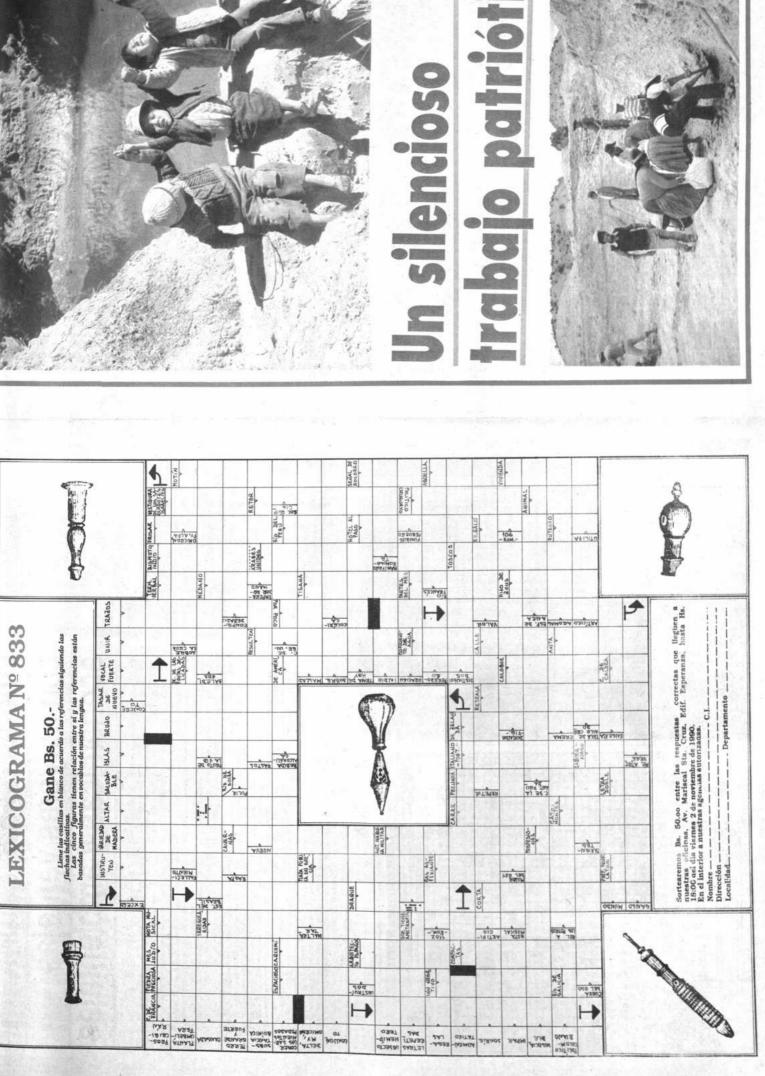












silencioso



PRESERVE

Cuando turistas de varios confines, inversionistas atribulados por su signiente negorio o transetintes con ántino de comprar apareren por la perional Florida, la calle más conocida de tinenos Aires, sus rostros se transforman por impuiso de su particular

Para Jovenes o caminantes sin destino fijo también alli se encienden las miradas, donde generalmente se espera hallar a atractivas damas que se pasean con especial cuidado porque saben que están Ublcada en el centro comercial y financiero porte-no, reúne a los más distinguidos comercios y filales de casas extranjeras de indumentaria, disquerias y loyerías, así como a las principales casas rentrales bancarías,

Aprendices de gran ejecutivo, los conocidos yu-pples, financistas y comerciantes ya recibidos, an-tiguas señoras que oplan por detenerse ante cada-local, completan su fisonomía en los horarios de

Nuevos personajes se incorporaron últimamente a la geografia de la exquisita arteria; son los dueños de los negocios de pieles o prendas de cuero; como em bazar persa, se lanzan hacia sus potenciales clientes, la mayoría extranjeros, para ofrecerles "la mejor mereadoria".

A las 20:00 horas, exactamente, cuando los ca-leros apurados por cerrar las persianas, contabilizan los ingresos del dia, en australes o oblares, el aspecio de la orgallosa Florida se torna desolador luego de que mínutos antes decenas de miles de personas se Va no están los artistas callejeros que eran el limite del cambio entre una "Florida" y la oriza, Jóve-ritmo del candombe, un circense conjectições a primo del candombe, un circense conjectições a

soga para atar elefantes o los ballarines de tango evocando la década de los 40.

Tamporo está el joven trovador, initiador de Silvio Rodriguez, atractivo de numerosos adolescentes senda a pocos metros nada más del impresionante local de venta de comida de plástico, la norteamericana "Mc Donald's".

Sin embargo, a alguien no le gustó ni el cantante 'simil-Silvio', ni el comevidrio ni la pareja tanguera que se ganahan unos pocos pesos en esà arteria por no tener donde mostrar su poco o mucho talento, y los echaron.

Por eso ahora el cambio es más drástico.

A las 23:00, exactamente, decenas de familias esperan fuera del coqueto "Me Donald"s para hurgar entre las boisas de basura y hallar restos de hammente el único alimento del día.

dos niños, desmitridos y tristes, casi se introducen en los sacos para encontrar alguna sobra y asi
lenar algo de sus ya deformados estómagos,
apurados por llegar a los hotles, quedan rasi absorticas ni comprobar lo que no les dijeron las guias turiticas ni es muestran las postales de Buenos Aires,
cara se llevan otra postal, la de la "cuidad verdacuadras de alli, por las noches en Florida y a sólo 10
Aires, que mui, esconde la estampa real de Buenos
capitales la fundados intentaban distanciar de otras
capitales la fundados de la conse

A las 09:00, exactamente, del dia siguiente, otra distoria comienza en la orgullosa Florida, la calle de

Oscar Labks, Buenos Aires/PRENSA LATI-

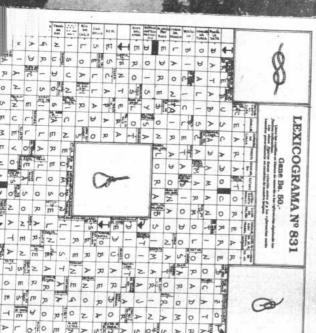
Quema de gas natural economicas y ambientales con mayores ventajas

co. Con la combustion del hidrogeno, ingrediente del la caldera junto cruo nins gasesa, se llevan consigo un problema bajando la temperatura de los gases que componen el humo expelido a la atmésfera en sufficiente cantidad para condensar una parte considerable de los vapores de agua. Con está elaboración integral de grandes caldera finalidad, junto a la caldera, se instalan cambiadores de calor que enfírian con agua los gases de humo hasta 55º Clen nuevos esquemas hasta 65 o 70°C y se usa constituve un lo bor criento. Como resultado de la exoperación de científicos del Instituto de Energia "Kezhizhanowski" y de la Universidad Nacional de Turkmenia, se legró crear un sistema de cambiadores de calor que permite no

El gas natural es un combustible menos nocivo par el medio ambiente. Pero incluso los productos de combustión del gas dessulfurado pueden empeorar sonsiderablemente la situación ecológica en extenen el hogar de la caldera se forman, bajo altas temperaturas, óxidos mitricos que son expulsados a la armosfera. En caso de combustión incumpieta del gas. Además, existe un problema de carácter ecanómico. Con la combustión del hidrógeno, ingredente del acadera de combustión y, por consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de acas vantreal curson un combusa de academa consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de acas vantreal curson un combusa de academa consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de acas vantreal curson un combusa de academa consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de acas vantreal curson un combus de academa con consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de acas vantreal curson un consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de acas vantreal curson un consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de acas vantreal curson un consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de acas vantreal curson un consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de acas vantreal curson un consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de acas vantreal curson un consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de combustión de acas vantreal curson un consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de combustión de acas vantreal curson un consiguiente, disminuir de 2 a 4 veces el contenido de combustión de combustión

Según los indictos têcnico-económicos y la expe-riencia de explosación, el costo de la energia térmica obtenida en las mencionadas condiciones resulta ser-10 veces menor al costo medio de la generada por el actual sistema de calefacción. Los gastos necesarios para la instalación de dichos equipos se amortizan en menor de unación de dichos equipos se amortizan

SOLUCION



ORGE LAVADENZ MCHAUSTE,

gran músico, honrado bohemio, soñador y enamorado

láncolico y laboricoso.

Compuso más de un centenar de do cueceas, ballectios, katuyos y marchas. Ho se canso de escribir las partituras He que hoy las inferpretan varios músicos ade Bolliday de America Jatina.

Murió hace 23 años. Vino ai mundo en il 1887 y artifo de El el 1967, cuando ten 1887 y artifo de el en 1967, cuando ten 1887 y artifo de el en 1967, cuando ten 1887 y artifo de el en 1967, cuando ten 1887 y artifo de el en 1967, cuando ten 1884 años de tuchas wida. Don Jon el el avadera Inchanste parcee estar virgo aún entre los bollvános.

Las notas que estampo con su puno bay con su alma ain suenaa. Aegres y con su alma ain suchas.

Las notas que estampo con su puno bay con su alma ain suchas.

Se tuenta que, hasta el día de su genuerte, no cesó de escribir y tocar.

Escriba inclusive en sis cana.

Estriba inclusive en sis cana.

Estriba inclusive en sis cana.

El testimonio que dejó ha sito reco caldo de la tricraticana la tunversidad de de sun estudio llamado. Música Trad. Bu cional Chuquisaquenta 1905 lose Lavadera.

Go, Joaquin Lonyar Valda, José Eduar o de, Joaquin Lonyar Valda, José Eduar o de, Joaquin Lonyar Valda, José Eduar o de, Joaquin Lonyar Valda, Sala a de de Carmen Riva de Tirado, Jose Lavadera. Orthuela, Antonio Pare de de, Joaquin Lonyar Valda, Cala aga siden s

El grupo de bohemios que integra-y junto a Claudio Peñaranda, Telmo jarres y otros, llegó a tener el nombre "Ckara chupa".

Su familia tuvo origen vasco espa-noi. Nató en Chaqui, deparámento de Pertosi. el 13 de enero de 1883, cuando su madre se hallaba en vida de desde Su-cre hacta la República Argentina.

La Jefatura de Sección del Ministeno de Cuberra y Colonias se convertira
en la puerta para otras funciones valoradas por varios presidentes de la República como lamael Montes, Bautista
Saavedra, David Toro, Germán Busch,
Carlos Quintanilla, Efrique Peñaranda, Ellos lo apreciaban y lo respetaban
hasta el punto que lo flamaban Papá

JES DE USTED ESE DINERRO?

SE Lavadenzi... el escritor Antonto Paredese Zandia, referer la signiente ance, dota: "El boliviano padece de annesia Fy. ademaria, tanto gople de estado, anto vararleizo, tanta nifamia que ha especiado en sus hombres públicos, que ha tercallecdo su alma. ha distorsionado su criterio hirrelibemente, al punto de asepuar con naturalidad. el penocido. De el sique de desenva con la homa paria y fantas so otras afrentas a nivel nacional que da cubo mencionarias, paradiciarmente, si aqui la impundad se ha tomado ley.

Den Jose Lavaderiz fue un político te muy respetado en su tiempo. Habia insuladad en su tiempo. Habia fiera indudable su horestidad funcio de naria. Su respeto a la ley y a las acras refiscadad a la escrupulosidad puis admirable.

Un dia, los funcionarlos del Tesoro Departamental, sablendo que los ingresos del papel sellado no habian sido depositados en el banco, y ellos se encontraban con los bolsillos flacos, alguno propuso al tesorero:
- Fulano, como el sueldo nos pagan
dentro de tres dias, de ese dinero del
papel sellado danos un pequeño adelanto, digamos unos veinte bolivianos El tesorero ingresó a la oficina del prefecto y expuso el problema. Don José escuchó atento y cuando terminó de hablar su interfocutor, le respondió así.

Es preciso mencionar que los manusse critos musicales que ha dejado Lavaal deraz. han emergão en los últimos
anos desde los acritivos hasta el alima
El y hasta las manos de tres jovenes
en desde los acritivos hasta el alima
El y hasta las manos de tres jovenes
en queñas. Se trata de un trio constituido
a por Carfos Aceros (guitaran), Jawier
Lesyza (charango) y Josaquin Loayza
el Ellos, Pidellio Torricos, Román Romero y ottus, adm permitten que los
pañanelos sigan en alto como si fueran
palamas que gesan de su libertud y van
palamas que gesan de su libertud y van
palamas que gesan de su labertud y sen
palamas que gesan de su las amores. Por eso digo,
para su con buxes el terra donn de los palputar los
mis la sonición glucies coracones). Tampoco es mio - continuo Lavadenza, y mai podemos hace usos de ese en
direro apeno. Ese directo pertenece al
Estado boliviano, y a nosotros se nos ab
ha nombrado pori erseguandado. El
mal uso de cesos duados tene un feo in
nombre en estellano. Diga a los funperformarios de la sección que inmediataporente se returna en esta oficina.

Chuquisa-queritai, es queritai, es bobras musicales de las 44 que Configuró José Mayan en Ailves Mayan en Maya Net - La Chuquisaquentra..... Mily from the state of the last

VIELAA THI CANCION

VIELAA THI CANCION

VIELAA THI CANCION

Y. as Jobe Lavadenc Electro forces
cargos como aquel que occupó al ser
findador de Yadimentos Petrollicros
Fiscales Bolivanos. No descundo su
wocación musicial. Durante la guerra
del Chaco, cuando radio illimani emitia sus audiciones el se hacia presente
en sus actidios para ofrecer conciertos musiciales en los que brillaban los
Su farna en ése nivel originó que presidentes, ministros, militares, etc., acudan a él a fin de que les linga escuchar
sus creationes. Entre sus composaciones que están alrededor del centernar. Teremos titulos libratos., y
firulo de amores, viajes, y otras experiencias. Thanstrob algunos de ellos
Carteias. Thanstroba de un strazos. "Th
min bern." En la puerta de un jarazos." Th
Anahuri (Olos que son flores). Cacciar
Mutrias de esas creariones tienen
der que su primera composición. The
ra mais "la labor en 1904, se en 1905, en el
el album "Atres Nacionales" liego a
coleccionar 44 "Inspiraciones", doce
cuercia y doce ballecticos, además de
el orros ritmos declacados a su alumna
Esther Carrena de la parteres. Son replucade appretar en la folografía de esta
romosiciones han sido publicadas
por el Centro Documental Histórico de
el un universidad surrense. Son replucade appretar en la folografía de esta
romosiciones han su posterior explicade appretar en la folografía de esta

La intelectualidad la perestroika

Desde hace anos se han herbo tradicionales bos encuentros entre el Comide Central del Faridio Communista de la Unión Soviética P.C.U.S., vias personantiales de la Unión Soviética P.C.U.S., vias personantiales mais representativas de la cientía y la cultura de dicho país, con el fin de discernir y discutir des problemas más importantes de usu osociedad, la misma que atravicas por una fase de gran responsa-bilidad en su desarrollo. Similitars a estos encuentros ecclebran con los camposa, pero útitmamente con más frecuencia con los camposa, pero útitmamente con más frecuencia con los camposa, pero útitmamente con más frecuencia con los perdodistas.

En esta oportunidad, nos compactualmente del may importante, y se caredirára por un amplio radesarrollo de pos procesos de cambiós, que hoy por vey del a perestricita por un amplio radesarrollo de la perestricita de la vida de la perestricita de la pe

Tata del puebbo.

Ser reconoce, pues, que muchas cosas del pasado cia son inaceptables, como la deformación, las terjever son inaceptables, como la deformación, las terjever son inaceptables, como la deformación, las terjever son inaceptables, como la deformación las terjever por la manposo es aceptan las pretensiones de presenta como cientificos os quiclos sobre un "Socialismo gur Prustrado" o un experimento frasado, en otras para labras, de identificar al socialismo con las deforma diabras, de identificar al socialismo con las deforma ciones de la pasado; como complemento, no se acep per la labra, de destificas a la perestrolísa in de la "derecha" in de la "Equierda".

Anora que están planteadas nuevas tareas, importa muchismo más que nunca consolidar las fineras, y contentrarlas en la solución de los plantes mentos de la perestrolísa; es decir, ejecutur un trabamento y que el las se consolidas, plan de cala quier precio, sino sobre principios bien definidos de sesso no se tarda de "cambar preferencias", sino de aplicar coherentemente la linea permanente del Comité Central del P.C.U.S., en base a la diversi-

tilicada, sin tener en cuenta que no todos tienen has mismas posibilidades declérades su diginifiad.

Otro de los termas considerados fue la fusión de las nacionalidades de las Repúblicas de la URSS, as pecto sobre el que ya se sentaron las bases juridicas y sociapolitas, paraletas a enfóques económicos y sociales para la solución de los problemas in terrefucios. Más claro, por niquina racon se permitir a la desaparición del pueblo más pequeño, por ersepcio que se tlene a su interdependenta, cultura tradiciones, dilomas y, en general, a su historia. Mo tivo de análista ha sa adot ambiert la política internacional de la perestrolas, donde se han promovido y formillado principios reales, proponiendo varias importantes medidas en lo tocante a la segundad de la periorios, el desarrollo de los países de los conflictos regionales, el desarrollo de los países de la retrado de la vida que aforna la humandad, considerando la colaboración internacional en aras del desarrollo la colaboración miernacional en aras del desarrollo la reneva mundala. Consecuentemente ponen relace que no se trata de pretensiones in ambieto-por la situación en el mundo, en busca a la nueva mentalidad.

honradez, en terminos generales, dandole relieve a la transparentela informativa.

El poeta Eggueni Estushenko, manifesto, que los enemigos de todos los puebbos son igueras, son las guerras, los cataclismos, las enfermedades, las difficultades ed vivir dario, la desconianza mutura, la falla de libertad, la burocracia, toda opresión de la personalidad, toda humilatendo de la dipidad huma ma, pero resalta que el enemigo más nocivo es el definidad buma en personalidad, toda humilatendo de la dipidad huma en pero resalta que el enemigo más nocivo es el definidad huma en pero resalta que el enemigo más nocivos es el definidad huma en a que el cerebro humano es uno de los aparatos más completos y al observanto es que den nomiento del cerebro, que en el mundo no suceda nada sin que haya nacido pinnero en el cerebro. Hoy para estudiar el cerebro humano, su intelecto, existen ma estudiar el cerebro humano, su intelecto, existen ma estudiar el cerebro humano, su intelecto, existen mesa para estudiar el cerebro humano, su intelecto, existen ma estudiar el cerebro humano, su intelecto, existen mesa para estudiar el cerebro humano, su intelecto, existen mesa propriedad.

de parlamentarios

La 84 Conferencia de la Unión Interparlamentaria realizada en Punta del Este (Uruguay) del 15 al 20 de octubre de 1960, acudieron delegaciones de casi todos los 113 países que en el mundo tienen Parlamento, en la que los bolivanos de llevaron un lauro por la delegación del Farlamento bolivano fue una de Adela Prado Salmón (MNR), Helena Calderón Zulela For su parte, la Cámara de Senadores envió a MIR) y Willy Padilla (ADN). Tor su parte, la Cámara de Diputados delegó su usa (MIR), Edwin Rodríguez (MNR) Andrés Solir Radia (ADN). Topesentación a Walter Alarcón (ADN). Carlos Salicon DERA y Allonos Fernulino (MBL). A estos diputados se sumaron Guido Camacio (ADN) y Morgan delegación. Este último asumió la presidencia de la

LA CONFERENCIA

ó tres temas de discusi-luciones. Los dos primer por la Conferencia anten-re "La eliminación del co

reero fue escogido por los delegados en la 84 ncia. Los Parlamentos de Italia, Egipto, Fran-i, el Reino Unido y Uruguay presentaron, cada muestas

estas seis propuestas tenían relación a Collo Persico y del Medio Oriente. La-cidan referencia a la deuda externa lati y a la reducción de las barreras para el

a Conferencia opto por escoger entre dos pro-stas sobre la crisis del Golfo. Una de ellas repre-laba el punto de vista de los mayores adversarios rak y, la otra, postulada por Irán, trataba de dar a

Irak un inayor margen de manlotra. Se impuso por amplia mayoria la propuesta presentada por Francia y el Reino Undo. La delegación billivana, decidió dividir los doce volos a los que tetos fueron para Irán y los sels restantes para Europa, en nuestro país guardan la oposición y el oficialismo, muestro país guardan la oposición y el oficialismo, brianos son muy habbles para antitar sus votos, comentó el corresponsal de "Le Monde." Fueron tratados también temas que están en discussión desde anteriores Conferencias. Entre ellos, "La defensa de los dereccios humanos de la mujer" La defensa de los dereccios humanos de la mujer mentarios, "Los esfueros por la reducción de armas en el nundo" y otros.

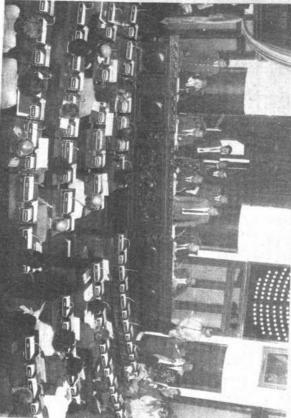
DESCOORDINACION BOLIVIANA

Aunque el temario de la 84 Conferencia de la UIP de era conocido por el Parlamento boliviano y la invitación a presentar una delegación fue hecha en junio de este año, la delegación se conformó recien el juente y su control de la fiata de la cita en huna del Este.

Según Adela Prado Salmón, este retraso en la toma de una decisión hizo imposible conclunar una por littea coherente entre la delegación y sus respectivas Cámaras, inclusive, con el Poder Ejecutivo. Por este como las delegación boliviana no pudo presentar, como las delegación boliviana no pudo presentar.

no de resolución sobre los temas en discusión.

A pesar de enviar una delegación numerosa, livia sólo hizo uso de la palabra en cuatro popriudades, durante los 5 días que duró la Conferencia, fue invitada a participar en ningún Comité de descebo de Proyecto de Resolución. Posteriormes Re No



Italiana altribuyeron la timidez del papel que les toco desempeñar a la ausencia, en el seno de su Cámara, decones entre el parlamento boliviano y la Unión interparlamentaria. Los asuntos que trata la Ulip interparlamentaria de la senore que trata la Ulip interparlamentaria. Los asuntos que trata la Ulip interparlamentaria para Bolivia pero, para poder apropular está dominada por el PMI, los centros de poder nen importancia para Bolivia pero, para poder apropular está dominada por el PMI, los centros de poder nen importancia para Bolivia pero, para poder apropular la transmente las oportunidades que brinda esta portunidades que brinda esta con pero primas. Puntualizó: descrita ya que... ahora ni sissona dedicadas a seguir las acciones de la Ulip y que una immemoria devida externas, sino que ja transpropular al la succiones de la Ulip y que una immemoria devida externa, que es incrementada por la pago de poder apropular devida externa, que es incrementada propongan lineas de acción", dijo Allonso Ferrufino.

El diputado de CONDEPA, Andrés Soliz Rada intervino en el debate sobre "Colornialismo y Coopecia del colonialismo como: "la explolación de recursos naturales y seres humanos, así como la ocupación de territorios de un pueblo por países de mayor poderio belico". Mencionó en este contexto a Guandanmo, las isias Malvinas y Panamá.

Luego de vincular al colonialismo a los enfren-imientos entre países pobres, dando como ejemplo la guerra del Pacífico" en la que Boliva fue despojada en 1879 de su costa martima por la oligarquia chi-tana oliada al canitalismo indise" solis icidado me la

amiento de las "burocracias "la consecuencia de una ter-

Jampesina Inidad Académica

en favor del campesino esfuerzo Un válido



UN POCO DE HISTORIA
Según. la versión del padre Claudio Paty, la idea
de crear la Unidad Academica Campesina (U.A.C.)
nació de manera casi espontánea y como inquietud
de la gente de las regiones de Tlahuanacu, Pucarani
y Batallas.

Del 984 a 1985, las organizaciones juveniles autoridades comunales y padres de familia de las parroquilas de las mencionadas regiones fueron impulivando e las inquietud hacia la concreción del objettivo, para lo cual contaron con el asesoramiento del póspo de alli, Adhemar Esquivel.

El plan de crear ese centro de formación profesional, fue apoyado desde sus inclos por el vicerrecto a de la Universidad Cadólica Boliviana (ICB), Dr. Dulfredo Retamozo, quien inició las primeras acciones El 5 de julio de 1986, en la localidad de Pucarani, fuel o materializar la obra.

El 5 de julio de 1986, en la localidad de Pucarani, del embajador de Francia, el nuncio aposibilco, el arzobispo de La Paz y un representante de la UCB, se dieron los primeros lineamientos de lo que sería la U.A.C.

El 21 de febrero de 1987, se dio lugar a la aspiración del campesina, cuyo radio de acción abarcará las tres rediones antes mencionadas.

regiones antes mencionadas.

Ese acto, cumplido en Tiahuanacu, se lo considera como histórico en la región. Estuvieron presentes el vicepresidente de la República, el embajador de los Estados Unidos, el alcalde de la Paz, autoridades de la Iglesia y de las comunidades campesinas. En 1988, la UAC fue ungida con el nombre del Papa Juan Pablo II

MOTIVACIONES Y FINES

Son muchos los factores que se han tomado en suenta para la creación de la U.A.C., como ser que a gente del altiplano boliviano, en pieno siglo de la



"La tierra que desecharon los campesinos, hoy es ferti", afirmó el padre Claudio Paty, al señalar del lugar que hoy ocupa la UAC en Tiahuanacu. La comunidad de Achaca dono 21 hectáreas no feriles para ellos-, donde se construyo la actual estructura listea.

cliernética, desarrolla aún una agricultura y gana dería de manera excesivamente rudimentaria, qua apenas permite una dificil sobrevivencia.

La escasa producción agricola altiplanica en estos dillimos anos ha dado lugar a que el campesino, especialmente jovenes, abandonn el agro para dedicarse al contrabando y otras actividades informales, con lo que se registra un considerable despoblamiento del campo y una peligrosa concentración en Esa situación frustrante fue otro factor determinante para procurar soluciones urgentes y necesarias, para lo que se estimo conveniente la reación de la U.A.C., a fin de dar mejores oportunidades a la juventud campesina y, consiguientemente, manter su arratgo en sus propias regiones de origen. De otra partie, se ha podido comprobar que "el verdamente de parte de aquellos que se promocionan en algún instituto urbano ya que se remorcionan en algún instituto urbano ya que se terma en esponeciones que ha hecho Mons. Esquivel. El proyecto de la U.A.C. se vio favorercido también por la nueva mentalidad de la comunidad universitata, en sentido de proyectar su acción hacia la superación de agudos problemas sociales y conómicos de los sectores marginales de la nación, brindando formación profesional a gente de los mismos, al fue de que ellos se conviertan en promotores de En ese entendo, el propósito de la U.A.C es otor desarrollo liberadon.

En ese entendo, el propósito de la U.A.C es otor far formación integral, en la que se conjuncionen la realidad nacional y el desarrollo de la ciencia y la tecnología.

Tahuanacu la carrera de Agropecuaria, entanto que en Batallas está la de Agroindustria y, finalmente, en Pucarani, funciona la Unidad de Enfermeria. La formación es a nivel de técnicos medios, cuyos titusos son refrendados por la Universidad Católica Bo-La Unidad Académica Campesina estableció en

La concreción de la estructura fisica de la UAC estuvo a cargo de USAID, CARITAS y FSE, Su mantenimiento se lo hace con cuolas mensuales de los estudiantes de la UCB, además de una parte de la venta de los productos agricolas y de la pequeña industria que desarrollan los estudiantes campesinos quienes se encargan, además, de su mercadeo y comercialismán. FINANCIAMIENTO

como es deducible, no resulta facil mantener un centro formativo de la naturaleza de la UAC, de donde que sus reponsables expresan que son necesarios más recursos, sobre todo si se toma en quenta la necesidad de que mejore constantemente la institución, la misma que ya está a punto de larzar su primera promoción de tecnicos medios en las ramas

PRODUCCION

Alli es donde los estudiantes iniciaron trabajos prácticas en agropecuaria, construyeron invernade nos y otras obras, con las que se permite demostrar cuando se forjen programas adecuados y haya la cuando se forjen programas adecuados y haya la Actualmente, en Tahauanacu, se criani 30 ejem-ya los cuales se torjen programas adecuados y haya la Actualmente, en Tahauanacu, se criani 30 ejem-ya los cuales se les proves de alimentos y vitaminas places de ovinos "Cuis", que fueron traidos de Cucco capaces de mejorat a especie y su reaconnodo al cil-Tambien, se tiene la crianza de 250 "gallinas ponedoras", de las que, con una dieta adecuada se esporas de las que, con una dieta adecuada se espora alcarzar un buen nivel de producción de huerobro experimental, especialmente en lo que a mendidos en las comunidades aledanas, a lin de que prindan las orientaciones necesarias.

La construcción de invernaderos, para lo que se contó con aportes de la Comunidad Económica Euconó con aportes de la Comunidad Económica Eucoróm y parcelas, vale decir que se lo divide para demandan los mismos. En todo caso, esta producermandan los mismos. En todo caso, esta produc









os trabajadores del Beni otección deficiente a

puedan tener. Algunos ganan solo dos pesos al día, in tinanto que otros logran hasta cobo en Jornada de moto codo el dia. Cuadquiera que sea el monto obtendo, generalmente dan la mitida da mama.

El programa iniciado por DIRME y la JNSDS, hace y au and no permite a esos niños tèner un almuerzo mana despecial, beneficio que se espera ampliar el ano venidero a una escuela de capacitación técni- por el ado venidero a una escuela de capacitación técni- por el ado venidero a una escuela de capacitación técni- por el ado venidero a una escuela de capacitación técni-La situación del menor trabajador en la calle es ya parte de la precoupación de instituciones del Beni, especialmente en la capital, debido a las exacciones. Se estima en casi un millar de hos adultos.

Se estima en casi un millar de nichos de hasta 16 años- que en Trinidad salen a la calle a trabajar, de bido a diversas causas.

De esa cantidad, poco más de la mitad (563) fue-

Lating vigor as a second as a contract and another than the contract and t

ca.

Care sete pequento gran grupo de menores trabajadores de la calle anin no se registra el problema de
trabaja de la calle anin no se registra el problema de
trabaja de la calle anin no se registra el problema de
trabaja de la calle anin no se registra el problema de
trabaja de la calle anin no se casos de robos de partes
de vehiculos dejados al culados de monores.

Casa de la problema de la casos de la cobos de partes
de vehiculos dejados al culados de monores.

Casa casconores comerdidos contra ellos, que no son denunciados por el temor a sufrir mayores violaciones.

Ceneralmente, escos abusos provienne de adultos
perios, que no les pagan ademas de policias que
los maliratan o los amenazam con detenerios y quitaries su dinero, según alimana diversas personas.

EALTA DE APOYO.

Es quejan de que las las demás instituciones;
tranto estalades como privadas no prestan decidida
cooperación a esta labor de protección a los menose se quejan de que las las demás instituciones;
tranto estalades como privadas no prestan decidida
cooperación a esta labor de protección a los menoes alemano de que han han para de menoes alemano de protección a los menoes alemano de para many bien nos prometen que
se alemano de para many bien nos prometen que

Visiempre nos reciben muy blen, nos prometen que harán, pero muy poco cumplen, casi mada", dicen, al schalar que la ausencia del voluntariado perjudicio ca notablemente ese tipo de tarreas.

Otro caso ese ni o referente a la protección medica que se implanto en el programa, por el que las postas de de Unidad Sanifaria dorgan alenefon sanifaria cuando lo requieran los menores registrados. "Realitar a la consulta, pero después no hay medicamentos para aplicar la receta", interumpiendo el curso del beneficio.

tas Diocesana del Beni Inició su parte del Proyecto de Supervivencia Infantil, con la finalidad de disminuir los altos inclices de enfermedad y mortalidad

La ganancia que obtienen varia de acuerdo al tipo de trabajo que realizan y también de la suerte que

infantiles, a través de acciones que incluyen a la madre, como beneficiaria.

Identificada como Area III del proyecto, se seleccionavo poblaciones de las provincias Cercado, Mocos y Marbán, de la región centro-sur del departamento, para atender a un millar de madres con hisos a fos que se aplicó un programa de control de peso y talla, tratamiento antilifecciones respiratorias agudas y de rehidratución en caso de diarreas.

A sus madres se las do capacitacionen acciones minimas para el control de enfermedades frecuentes y en vigilancia mutricional de sus hijos.

A cabo de un año, con asistencia alimentaria y envigilancia unitricional de sus hijos.

A cabo de un año, con asistencia alimentaria y envigilancia nutricional de sus hijos.

A cabo de un año, con asistencia alimentaria y envigilancia unitricional de sus hijos.

A cabo de un año, con asistencia alimentaria y envigilancia unitricional de sus hijos.

A cabo de un año, con asistencia alimentaria y estenica para el desarrallo de moracidade infarindamento valor protecto, el proyecto tuvo un éxito fundamente de 164 a 1 por cada mil en el grupo de control. El medico Zollo Masabe, Jefe del programa, destaco el resultado noficando que "con acciones minimas, se puede mejorar la salud".

Sin embargo, reconoce que nos en a solucionado el origen de la presencia de enfermeciades. Cito el caso de las diarreas, poque al fina de proyecto, el número de casos de esa enfermedad el proyecto, el número de casos de esa enfermedad el proyecto, el número de casos de esa enfermedad en caso el las diarreas. Soque al fina de fortar una parte de depararalización, con el fin de rebajar la morbilidad des presentada de aplicar una parte de depararalización.

For oits parte, el priner ano del Proyecto de Su-Per oits partes de familla debido a la escuación ducta ec los padres de familla debido a la estucación untifolonal que se les ha dado. Pues allora ellos procursan una mojor deta. En ello, un agonomo referita en la crafi de aveca de corral, cercios y cultivos de hortalizas. Se retiera que el objetivo es cambiar procuran una mejor dieta. En ello, un agronom ortenta en la cria de aves de corral, cerdos y cultivo de hortalizas. Se reitera que el objetivo es cambia la base tradicional alimentaria que se sustenta en e arroz por la del frejol, que tiene más contenido pro telco. fos niños.

En todo caso, es mucho lo que resta por hacer en favor de la nihez desamparada o de muy limitados recursos econômicos.

Cetra guerra mundial ganada por las grandes poten.

Cias capitalistas sobre la URSS) y sus allados del Pac.

Inamentos del harmodo jugar, según foo de hugar a la autopesa".

Entre de Varsovira. Esta victoria está dando lugar, según foo de hugar a la autopesa".

Entre de Varsovira. Esta victoria está dando lugar, según foo de hugar a la autopesa".

Cernada y la manera con que los efercitos de Ocidenda la mundo protejan su puntualizando que "el problemento de la proteina de la educación y la alibettización.

Para que los países del Tercer Mundo protejan su puntualizando que "el problemento de países del Tercer Mundo protejan su puntualizando que "el problemento de la proteina de la educación que padecen". Se sar a solucionar otros conflictos en el Collo Persito, para luga de su proteina de la solución de la proteina de la solución de la proteina de la solución de la proteina de la solución antercención de la proteina de la solución de la conternación de la proteina de la solución de la proteina de la conternación de la proteina de la solución de la proteina de la solución de la solución de la conternación de la proteina de la conternación de la proteina de la contenta de la solución de la conternación de la proteina de la contenta de la solución de la solución de la contenta de la solución de la contenta de la contenta de la contenta de la solución de la contenta de la solución de la contenta de

Aunque la resolución adversa a Irak fue adoptada por aciamación, algunas delegaciones dieron explicos caciones de voto, sobre todo cuando no coincidan con la mayoria. Este fue el caso de Alfonso Ferrutino, no boliviano no tiene un voto unafalime frente a la resoneción que condecia a Irak. En nombre de su partido, no el Movimiento Bolivia Libre, Ferrutino lamento "la mibiglocada del comportamiento internacional que ambiglocado con el mismo vigor la invasión a Panana, condenó con el mismo vigor la invasión a Panana. El diputado del MBL, Alfonso Ferrulino, se dirigió de la Conferencia durante el debate sobre la educarollo y la participación demorática: para el desarollo y a participación demorática: para el desarollo y a participación demorática: para el desarollo y a participación demorática: para el desarollo y participación demorática: para el desarollo y participación demorática: para el población del país. Esa clíra es
sins consecuencias más perversas, el desmaniciaminio del sistema de reselanza pública y conyerte de las contradicciones que adoptió la Conminio del sistema de reselanza pública y conyerte de las contradicciones que adoptió de la resolución conluego de enumerar los efectos que tiene e cipales contradicciones de la resolución condilustribución de la riqueza. Per unión indico: "La tasa
de analidactamo en mi país ha nuevamente aumende analidactamo en mi país ha nuevamente aumenrida desde 1985, porque en ese año se puso en vigen miso antro como es el de todo el donflició del Mexio.

La estrategia que adopto frak fue la de intentar difuir su invasión, a Kuwait dentro de un contexto más amplio como es el de todo el donflicto del Medio

I Lo buscan en Recepción i, dice a través del intercomunicador de la oficina, la amable encargada de esa sección, Mónica Velasco. Y, como es lógico, la primera suposición fue que se trataba de alguien que venía con alguna información periodistica, Pero, dia ser uno de esos "peces gardos de la política, que fraganti y quiere explicar a su modo el porqué le falaron sus agallas respiratorias.

¿Porqué este último pensamiento? Por la sencilla razón de que eso sucede con frecuencia, cast lan frecuentemente como se registran "algunos" de los exacciones, conecios y toda la gama de atentados exonómicos que se cometen contra el Estado, vale decir contra el pueblo. Claro que en este largo lista do no vienen los que manejan presupuestos de "gasde chaleco protector, un on no lo otro, sino una fos traces." Hugo Damián me espera con dabamos desde hacia más de 19 años. Nos conocimos en la UMSA, cuando tratibamos de lograr una estado del 19 de agosto de 1971 y la dictadura que se instaum à carbo cerrando la sumiversidades, vue es asiduate, le esquimario polpe de se instaum à carbo cerrando la sumiversidades, vue es asiduate, le esquimario polpe de se instaum à carbo cerrando la correspondiente agrar vue a sul darte. Después del correspondiente agrar vue es asidado de le 19 de agosto de 1971 y la dictadura que sul processión y de prono certamento; la contame ago de la tuyo...!

LA GRAN NOTICIA

Hugo Damán, sin proponériselo, comenzó a darme una gran y reconforante notica, conforme ha desgranando algo del pasado y del presente, entre ello agrónomo en el extranjero, porque en el país no lo permitia la infolerancia y la arbitrariedad.

L'Y, ahora..., a programa que me gusta, por los resultados que da y hugo Damán responde: Ejerzo mi profesión en un programa que me gusta, por los resultados que da y hugo Damán responde: Ejerzo mi profesión en un programa que me gusta, por los resultados que da y hugo Damán de los beneficios que le debenda de los beneficios que le debenda de los beneficios que le debenda el el parte de la posibilidad de referir periodistramente un buen margona de trabajo patriótico, va el encargo a que marropa: Necesilo que me des más detalles del marropa: Necesilo que me des más detalles del marropa: Necesilo que me des más detalles del

¿Cômo se originó AUCOPANC?
En realidad, la idea la dieron los esposos belgas
Juan y Elsa de Voss, al amanifestarme que yo podía
hacer algo en Bolivia y que ellos, al igual que otros
amigos de su pals podían ayudar con algunos recur-

asunto.

De esa manera, quedo el compromiso de hacer la presente nota.

AUCOPANC-BOLFUA

Estas son las siglas de la Asociación Campesina de Unidades Colectivas de Producción Agropecuaria de Bolivia, que precisamente ha formado Hugo Damián en las zonas de Tica Belén, Rayo Pucara y Alto Belén, que están en la jurisdicción de la provincia de La Paz, colindante con Chile.

Como icado el que no tiene nada que ocultar cuando de informes se refiere acerca del manejo de ayuel contrario muestra pruebas fehacientes de su utita acompañado de una simpatica pore hello refiere a la compañado de una simpatica poren berlinesa,
manas de AUCOPAKC. Pue enviada para inspecciosentada la rubia estudiante de Biología de la Universidad de Berlin. sos económicos.

La pareja de Voses, al igual que muchas otras personas en Beiglea y en Europa en general, forman parte de algún "circuló de anigos", que no son precisamente ONGs (Organizaciones No Gubernamentales) y que hacen algunos ahorros para prestar annota.

Es así que el grupo "Jel van den Eusohout de Tere Novel", al cual pertenecen los de Voss y el de los
Amigos de Berlin", del que forma parte Helen Filte,
prestan su apoyo económico a AUCOPANC. Lo hacen de muy buena voluntad, remarcó Hugo Damán,
plito paraje altiplánico, ubicado a 3.800 metros sobre el nivel del nar, rememoró que a fines de 1984,
el Altipalano estaba saliendo de la peor seguia de
que se tiene memoria, ocasión en la que, como ingeniero agrónomo realizó una reunión con dirigenies
lizar de que manera había que resolver el grave proovino, incentivar la siemba que formales nuevos, dar
mayor atençión a la siemba de forajes nuevos. dar

"No tanta pobreza", fue la presta respuesta de esa muchacha que se propone ser profesora de Biología y cuya sensibilidad es harto notoria y que quedo demostrada cuando manifiesto: "La gente campesina tinida e insegura; vive lejos del mundo concreto. Es sana orientación, como lo hace AUCOPANC." Helen se ha dado tiempo para visitar otros puntos Afirma: "Bolívia es un país de contrastes. En Santa finitucia ca con protes, Cochabamba, Santia Cruz, Cruz, por ejemplo, hay una relativa mayor riqueza e conjunto y mucha fe, Bolívia puede mejorar considerablemente."

fin de evitar una mayor emigración de la gente y que no se deshabite completamente la región.

'Otra cosa era palpar la cruda realidad de esa gente, en su propia región desvastada por la sequia; dice el entrevistado, que añade: "Los all reunidos, nos dimos cuenta, primero, que individualmente no iriamos muy lejos, por lo que resolvimos retomar el camino de nuestros antepasados, traba-

dos primeras hectáreas de alfalfa, en forma comunal."

Esa parte del relato de Hugo Damán resulta importante porque se muestra el inicio mismo de AU-COPANC en Tica Belén, que da paso a la agrupación de las otras dos zonas (Alto Belen y Razyo Pucara), que en la actualidad ya cuentan con una red de agua potable para la escuela, una represa y dos estanques con capacidad para 600,000 litros de agua para riego de 17 hectáreas de alfalfa que se culti-Jando en comunidad".

Posteriormente, en una reunión con todos los comunarios de la zona trazamos las bases de acción y tomamos la decisión de trabajar en forma conjunta, aunando las tierras en un solo lote ayllu y aportar con todos los recursos que, de paso sea dicho, eran pocos pero, de esa manera, a comienzos de 1985 se empezaba a cavar con paías y picos la colina de Hungalliri, para un estanque de agua y cultivar las dos primeras hectáreas de alfalía, en forma comu-

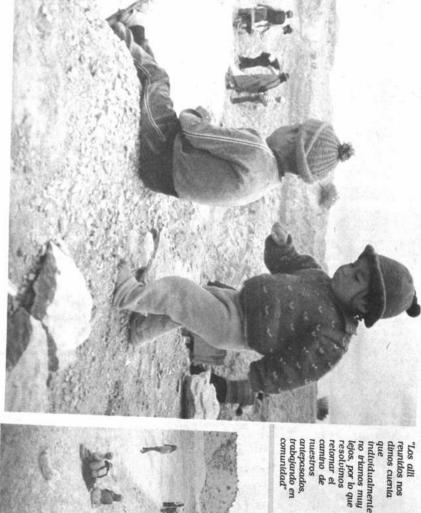
A eso se suman dos equipos de bombeo de agua. Uno a energía solar y otro a combustíble, un establo con vacas y cabras fecheras y reproductores de raza para el mejoramiento del ganado ovino de la región. En sintesis, AUCOPANC está estructurada -según el informante- en cuatro unidades de producción colectivas, con directivas propias y un directorio ejecutivo central, en base a un estatuto orgánico, del departamental. La parte más desistacible es que la realización del proyecto gira en la unión de las parcelas de esas familias participantes, con lo que se denuestra que ellas se han despojado de recebos y de otros factores negativos para el avance.

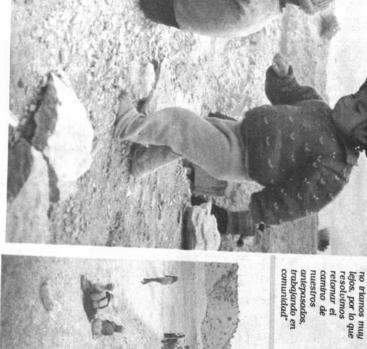
vida jústa y humana mediante la distribución igua-litaria de la producelón, con espíritu de cooperación mutua manifiesto en la práctica solidaria, la justicia y la libertad, destaca con complacencia Hugo Da-mián. LA PROVINCIA

Como queda dicho, la provincia Gualberto Villaroel es una de las más alejadas y marginadas de
las de La Paz. En inigún punto de ella se cuena
con agua potable (salvo el sistema que ahora ha logrado AUCOPANC) in para rego; tampoo se dispone de hospitales o postas medicas. Incluso, el río
Desaguadero, pese a las ventajas que brinda a los
agrículiores de sus inbras, se constituye en un obstáculo en el tránsito de uno a otro sector por donde

A pesar de esta condiciones tan adversas -sechala Hugo Damián- hay cerca de 4.000 familias aymaras que alli "sub-wieri" en una extensión de 20.000 kilometros cuadrados, territorio en el que se distinguen dos partes diferentes: la cordillerana (al oeste) y la planicie en el sector opuesto. En ambos casos, la gente se da modos para poder subsistir muy dificilmente, ya que al no contarse con ninguna ayuda, la gente opha por emigrar a otras regiones menos rigurosas o con perspectivas de trabajo, especialment-rie hacia Chile.

alfalfa, en forma agua y cultivar las dos primeras picos la colina de cavar con palas Hugalliri, para A comienzos de un estanque de hectureas de empezaba 1985 s





Al cabo del relato de este inquieto agrónomo, no cabe sino admirar su espíritu de colaboración, de soldaridad y de entrega para con sus semejantes. Pues si primara en el la egolatria y el no importarse por los demás, estaria ganando un buen sueldo y disfruiando de comodidades.

Ello no seria un dello como es el de quienes con todo desparajo imetren a la nación que trabajarán por ella y luego se dedican al asalto de bos caucíales y de los bienes del Estado. El trabajo silencioso de Hugo Damilar y de su único colaborador, el médico comio y de elembro. hacer patria, es digno de en

Helen, ¿qué impresión tiene del lugar y de la gente donde trabaja AUCOPANC; qué imagen se hacia Ud. de este país, antes de partir de Alema-nia; qué esperaba ver?